agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura: limón

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L. P. 023 - 1969

AÑO XIX - No. 4.624 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 4 DE ABRIL DE 1971 - 40 PAGINAS - $b. 1.00

agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura: limón
tres tamaños

AUTORES INTELECTUALES.- Según la confesión judicial de Emilio Durán, el dirigente Leonardo Villarroel (izquierda) y el Secretario General de la Federación Campesina, Salvador Vásquez (derecha) son los autores intelectuales del asesinato de Jorge Soliz, juntamente con Jaime Guamán y Juvenal Ayoroa.

Emilio Durán relató la forma cómo fue muerto Jorge Soliz

GRAL. OVANDO Y UN EX PREFECTO DE COCHABAMBA ESTAN IMPLICADOS EN EL ASUNTO

-Después de un año, cuatro meses y cuatro días, del asesinato de Jorge Soliz, el caso quedó aclarado con la identificación de los autores intelectuales y materiales y concluidas las diligencias policiales con la apertura de un sumario criminal que involucrará también al ex Presidente Alfredo Ovando Candia.

Dirigentes de la Federación Campesina de Cochabamba, en su mayoría, han sido formalmente sindicados del delito de asesinato del ex Senador y Ministro de Asuntos Campesinos, Jorge Soliz Román y quien, además era uno de los principales líderes del campesinado.

El asesinato ocurrió el 26 de noviembre de 1969, a horas 18, en el kilómetro 4 de la carretera Cochabamba - Santa Cruz.

-Una pedrada en el vidrio del jeep en que viajaba Soliz fue la primera señal para ejecutar el plan que, según las investigaciones policiales, habría sido elaborado en la Presidencia de la República, cuando ejercía la primera magistratura de la Nación, el Gral. Alfredo Ovando Candia.

El jeep Toyota de Soliz pasó tras recibir la pedrada aproximadamente a diez metros de un letrero comercial sobre la carretera mencionada. Simultáneamente, apareció otro vehículo similar desde el cual se disparó contra Soliz, matándole. El líder campesino había descendido de su vehículo para averiguar el origen de la pedrada. En el mismo hecho cayó herido el dirigente campesino Paulino Inturias.

Desde el día del hecho hasta que el alemán Heber hizo públicas sus deducciones relacionadas con las muertes de Soliz, Otero Calderón, los esposos Alexander y Barrientos, con un supuesto tráfico de armas para Israel, las investigaciones sufrieron interferencias y el esclarecimiento tardaba en llegar porque mucha gente de Gobierno se hallaba comprometida con el suceso.

JORGE SOLIZ.- El asesinato del ex-Senador y Ministro Jorge Soliz es el primero en esclarecerse después de un año y cuatro meses. Han sido involucrados en el hecho el ex-Presidente Alfredo Ovando Candia, un ex-Prefecto de Cochabamba y varios dirigentes campesinos.

INVESTIGACION Y ESCLARECIMIENTO

El 15 de marzo de este año se reabrieron las investigaciones a cargo del Fiscal Juan Carlos Camacho, autoridades policiales y una Comisión de Alto Nivel designada especialmente para los casos de tráfico de armas, la muerte de Barrientos y los asesinatos que le siguieron. En Cochabamba el caso Soliz fue procesado por el Fiscal Ronny Rojas. En La Paz, por los policías Alberto Saavedra, Hugo Vega y Germán Chávez, ayudantes del Fiscal Camacho.

Hace aproximadamente diez días el campesino Eduardo Revollo dio la pauta del esclarecimiento del asesinato de Soliz, cuando se presentó voluntariamente ante las autoridades de Cochabamba y sindicó a Emilio Durán como a uno de los principales autores del hecho. Los datos que proporcionó Revollo fueron comprobados uno por uno y procesados de manera que ayer concluyeron las diligencias de policía judicial.

Dentro de la investigación, se recibieron declaraciones informativas de los dirigentes campesinos Lucio, José y Luis Zurita. El primero de los nombrados fue traído a La Paz porque existía en su contra la presunción de que los disparos que dieron muerte a Soliz se hubiesen producido desde el jeep de Zurita.

Este extremo quedó aclarado y se comprobó que el jeep pertenecía al dirigente campesino Salvador Vázquez.

El ex-Prefecto de Cochabamba, mayor Abel Martínez Mendoza declaró que él proporcionó balas calibre 45 a los campesinos encabezados por Salvador Vázquez pocos días antes del asesinato. Martínez declaró que según una información que le dio Leonardo Villarroel, la muerte de Soliz fue ordenada por el propio Presidente Ovando. Damos en nota aparte, en esta misma edición, el texto íntegro de la declaración del ex Prefecto.

TESTIMONIO Y CONFESION DE DURAN

Emilio Durán terminó confesando su participación en el hecho ante las autoridades en Cochabamba y relató las circunstancias en que Soliz fue victimado. Lo hizo a través de una declaración pública ante la Fiscalía del Distrito de la ciudad de Cochabamba, ayer.

En la Fiscalía se registró el siguiente interrogatorio - que reproducimos fielmente - que hizo el Fiscal Ronny Rojas y las respuestas que dio Emilio Durán:

"A horas 10 del día tres de abril de 1971, compareció ante mi despacho el Sr. Emilio Durán Meneses a prestar información sobre el caso de asesinato del ex dirigente campesino Jorge Soliz.

-Fiscal.- Cómo te llamas? dame todas tus generales.

Durán.- Bueno, primeramente, antes de declarar quiero hacer una petición. (El Fiscal le interrumpió y señaló que después de la declaración atenderá esa solicitud. Durán pidió garantías para su familia, especialmente para su padre y su madre que están enfermos y hospitalizados)

Fiscal.- Cómo se llaman tus padres?

Durán.- Florencio Durán y Olimpia de Durán.

Fiscal.- Dónde naciste?

Durán.- En Cochabamba, en Totora.

Fiscal.- Que edad tienes.

Durán.- 21 años.

Fiscal.- Qué sabes tu en relación a la muerte del dirigente Jorge Soliz, victimado en la carretera Cochabamba Santa Cruz, el día 16 de noviembre de 1969, aproximadamente a horas seis de la tarde.

Durán.- Bueno, a este respecto, estuve en la movilidad, en el jeep blanco, en el cual nos dio órdenes Germán Alanes y me dijo a mí y a todos los que estábamos ahí, diciendo que era orden desde arriba, que Ovando había ordenado para que se lo haga desaparecer en el momento más oportuno que haya al dirigente campesino Jorge Soliz.

Fiscal.- Dime quienes estaban en la movilidad.

Durán.- Bueno, estaban el chofer éste Germán Alanes, después los que hemos victimado somos Jorge Bustos, Miguel Méndez Alanes, Mario Catorceno, Indalecio Cejas y Emilio Durán.

Fiscal.- Eduardo Revollo ha estado presente en este atentado?

Durán.- No, no estaba.

Fiscal.- Por instrucciones de quiénes se ha cometido el asesinato?.

Durán.-De Germán Alanes.

Fiscal.- Germán Alanes de quién recibió la orden?

Durán De Salvador Vásquez.

Fiscal.- ¿y Salvador Vásquez?

Durán.-No sé.

Fiscal.- Te ratificas en tu declaración, algo más que quieras agregar que espas?...

Durán.- Bueno, en esto estaban complicados Salvador Vásquez, Juvenal Ayoroa, Jaime Guamán y Leonardo Villarroel.

Fiscal.- Ahora, tienes algo más que indicar?.

Durán.- Sí señor. Incluso una vez se nos ha volado el aro en la carretera, donde allí vinieron Jaime Guamán y Leonardo Villarroel. Y con una movilidad trajimos un mecánico. Han puesto postizo el aro.

Fiscal.- El jeep, cuál es el jeep desde el que se ha cometido el crimen.

Durán.- Es el de Salvador Vasquez.

Fiscal.- Ese jeep, es evidente que se lo ha repintado?.

Durán.- No sé. Yo no he visto.

Fiscal.- Quien agarra actualmente ese jeep?

Durán.- Nos sé.

Fiscal.- Nada más sabes?.

Durán.- No.

Fiscal.- Dónde han ido a dejar el jeep?

Durán.- En la casa de Jaime Guamán, después que hemos victimado a Jorge Soliz".

Los periodistas preguntaron Durán: ¿Es evidente que se concentraron en la casa de Alanes durante tres días, como indica Eduardo Revollo?.

Durán: No. Eso es falso.

Periodistas: Qué día han planeado (el asesinato)?

Durán, Bueno, no me acuerdo ni la fecha en que hemos ido su casa. Nos llevó de la Federación y en la cual nos dijo que teníamos que victimar a Jorge

(Pasa a la página 7)

En Lima, Perú

Paz Estenssoro afirmó que gobierno trata de evitar convención de MNR

-LIMA, 3 (AFP).- Las declaraciones del Ministro del Interior de BOLIVIA sobre una "conspiración derechista" en ese país, constituyen un infundio carente de toda base real, declaró esta tarde a la Agencia France Presse el Dr. Víctor Paz Estenssoro.

El ex-mandatario boliviano, que reside en esta capital en calidad de exiliado desde hace años dijo:

"Las declaraciones del Ministro del Interior del gobierno del general Torres sobre el pretendido descubrimiento de un complot en el que trata de involucrar al MNR, constituyen un infundio carente de toda base real".

"De lo que se trata en verdad, añadió, es que el antiguo hombre de confianza del general Ovando necesitaba un pretexto para desatar la persecución contra el MNR (Movimiento Nacionalista Revolucionario), en busca de dos objetivos:

"Primero responder con la represión masiva, en ausencia de razones, al análisis serio, objetivo y descarnado de la estructura y desempeño del actual gobierno; publicado por el MNR hace dos días en LA PAZ. "Segundo, evitar que se lleve a cabo la convención convocada para el día seis de este mes (del MNR) y de gran trascendencia en cuanto al fortalecimiento de la unidad partidaria".

Subsecretario de Justicia dijo que "caso Barrientos" ha sido cerrado

-"Todas las informaciones nos llevan a la evidente conclusión de que el caso Arque es un accidente fortuito", declaró ayer el mayor Luis Espada, miembro de la Comisión de Alto Nivel que investiga los casos de contrabando de armas, la muerte del general Barrientos y los asesinatos de Soliz, Otero y de los esposos Alexander.

Con esta afirmación ha sido cerrado el caso de la muerte del general Barrientos que se investigó como presunto asesinato en base a las declaraciones del súbdito alemán Richard Heber, quien afirmó que el Presidente, el piloto Carlos Rafael Estivaris y el edecán Leovigildo Orellana, habían sido acribillados por una ráfaga de ametralladora en Arque, el 27 de abril de 1969.

El mayor Espada reunió ayer en Cochabamba a los periodistas para explicar las razones por las cuales la Comisión de Alto Nivel, en la que también participa el Fiscal de la República, ha determinado considerar el caso Barrientos concluído como un accidente de aviación.

España dijo que en el interior del helicóptero se habían producido explosiones de la munición de las armas que llevaban Barrientos Orellana y Estivaris y que se ha establecido el hecho de que las balas que explosionaron por el fuego tienen apariencia totalmente distinta a las balas disparadas por percusión.

El mayor Espada afirmó que el general Barrientos había alcanzado a abrir la ventanilla del helicóptero, cuando éste se inclinaba peligrosamente, perdiendo altura. Agregó que en algún momento el general Barrientos habría sacado medio cuerpo fuera de la ventanilla, pero que el aparato, al rebotar, volvió a introducirlo y quedando aprisionado por el motor de la nave, lo que le habría producido las fracturas que se han comprobado, en las costillas, y lesiones en la región torácica.

El difunto mandatario habría alcanzado también a desasegurar el cinturón del asiento, lo que le habría permitido moverse en procura de salvarse del accidente.

CONCLUSIONES

Con los resultados de las necropsias realizadas en los cadáveres de Estivaris, Orellana y Barrientos, en sentido de que ninguno de esos cuerpos presentaba señales de haber recibido impactos de bala, el mayor Espada dijo que queda descartada toda posibilidad de que en el caso de Arque se haya producido un asesinato.

Espada dijo que no existe ninguna pieza del helicóptero en poder de la familia Alexander. Refiriéndose a las declaraciones iniciales del alemán Heber -- que originaron la investigación -- el Subsecretario de Justicia anotó que ninguna de las afirmaciones que hizo Heber ha sido confirmada en las investigaciones del caso de la muerte del general Barrientos, por lo cual las declaraciones del súbdito alemán han pasado a ser consideradas muy poco fiables.

Mientras Espada anunciaba que el caso Barrientos había concluído, el Ministerio Público informaba, a través del Fiscal General de la República Dr. Adalid Herbas Castro, que el asunto continuará en investigación hasta comprobar totalmente si se trató de un accidente o de un asesinato.

RECONSTRUCCION SUSPENDIDA

Pese a que el Fiscal Camacho había anunciado que ayer se realizaría una reconstrucción de la caída del helicóptero en Arque, dicha diligencia no se realizó por la ausencia de los testigos oculares del hecho, falta de un helicóptero de características similares y porque este acto se realizará con todos los recursos legales, siempre que las partes lo soliciten ante el juez competente.

CASO ARQUE, "CERRADO".- Estas tres fotografías son las últimas tomadas, en Arque, del helicóptero en que pereció el Presidente Barrientos, a mediodía del 27 de abril de 1969. Arriba, los campesinos se dirigen hacia donde está el Gral. Barrientos; al centro el helicóptero es rodeado por campesinos. Abajo, aparece el Cap. Carlos Rafael Estivaris, minutos antes del despegue. Después de la necropsia del cadáver del Presidente Barrientos, el caso de Arque ha sido "cerrado".

Fiscal recibió documento sobre las armas adquiridas de Israel

-El Ministerio Público recibió ayer en Cochabamba un documento calificado de "valioso" para contribuir al esclarecimiento del caso de tráfico de armas.

La esposa del Cnl. Francisco Baldi (ex-Alcalde de la ciudad de Cochabamba), entregó al Fiscal, Juan Carlos Camacho, en presencia de autoridades y periodistas, un memorándum y copias fotostáticas del mismo que se refiere a una orden impartida por el Comando de Ejército a la Séptima División de Ejército para el recojo de armas "adquiridas" de Israel y España".

El memorándum lleva por rótulo: "COMANDO DE LA SEPTIMA DIVISION, Academia de Ejército, Centro de Transmisiones, Cochabamba". Dice en su texto:

"De.... Comanejto.... A..... Comandiv 7, CIF. 9261. Para Cnl. Francisco Baldi, tres cajas cerradas. Casa extinto general René Barrientos Ortuño entregue 100 pistams U.S.I. y otras armas automáticas adquiridas Israel y España. Agradeceré filiarlas con . Comandante División Séptima y entregar documentado todo armamento a GU, fin evitar pérdidas o apropiación indebida personas interesadas. Lafuente. II 96".

En Chile

FF. AA. MANTENDRAN ORDEN EN ELECCIONES MUNICIPALES DE HOY

-Santiago de Chile, 3 (AP) - Las Fuerzas Armadas chilenas garantizaron hoy que se mantendrán el orden público durante la elección nacional de mañana, y alrededor de 90.000 hombres de las tres armas y la policía, fueron acuartelados para asegurar la normalidad del comicio.

A las cero hora de hoy, asumieron sus funciones en todos los distritos del país, los 500 oficiales que con el cargo de "Jefes de Fuerza", comandan esas tropas.

Alrededor de 3,7 millones de chilenos deben concurrir a las urnas para elegir a 1.653 concejales y alcaldes, de entre 8.189 candidatos en 280 distritos de todo el país.

El General Agusto Pinochet, Comandante de la guarnición militar de Santiago, dijo que "el ejército cumplirá con su deber aunque en ello deba enfrentar al máximo riesgo. Nuestro deber es mantener el orden y seguridad de todos los chilenos".

Dijo también que el gobierno y las fuerzas armadas "garantizarán al país la libertad de expresión popular" en la elección.

En las tres provincias del extremo sur del país, se elegirá un senador para llenar la vacante dejada por el presidente Salvador Allende al asumir la presidencia.

Los candidatos son el socialista Adonis Sepúlveda, de la coalición de gobierno Unidad Popular, el ex Ministro de Hacienda Andrés Zaldívar, de la Democracia Cristiana, y el abogado Jorge Ovalle, por la derecha.

Las mesas receptoras de sufragios deben funcionar ocho horas ininterrumpidas. Comenzando a las 0800 de la mañana (0700 Est.).

NOMINA OFICIAL DE DETENIDOS

-El Ministerio del Interior entregó anoche la siguiente nómina de detenidos políticos, en torno al reciente golpe subversivo descubierto por el gobierno:

En La Paz: Aníbal Michel Rodríguez, Edmundo Nogales Ortiz, Raúl Espinoza Uzquiano, René Guachalla Hurtado, Federico Alvarez Plata, Alfonso Guzmán Anpuero, Mario Mercado Báñez, Jorge Echazú, Rolando Simhrón Velasco, Germán Vargas Martínez, Rodolfo Luzio Lazarte.

En Cochabamba: Germán Claros Carreño, Hugo del Granado Arce, Alberto Jaldín Carrasco, Rodolfo Arce Anaya, Germán Loza Aranz, Antonio Sánchez Zapata, Francisco Baldi Santiesteban, Eduardo Soriano Badani, Hugo del Puente Saavedra, Rodolfo Vargas Arce, Félix Rojas Bello, Natalio Fernández, José Rojas Gutiérrez, José Grosberger Zambrana, José Cuadros Quiroga, Edgar Arduz Tejerina, Alejandro Castro Yamur y Radi Artero Ardaya.

Respecto al caso Quintanilla

Policía de Hamburgo efectúa una "rigurosa investigación"

-La Embajada de la República Federal de Alemania en La Paz, ha entregado ayer las siguientes informaciones relativas al asesinato del Cnl. Roberto "Toto" Quintanilla, considerado como el "hombre clave" en las investigaciones sobre contrabando de armas y una cadena de asesinatos.

Una de las informaciones sostiene que la Policía ha comenzado una rigurosa investigación del caso.

El texto de la primera información es este:

"El SENADO GUBERNAMENTAL DE HAMBURGO aclaró el 1 de abril, sobre el ATENTADO del ex Cónsul General Boliviano ROBERTO QUINTANILLA P, en esta ciudad:

Se encuentra hondamente conmovido y lamenta, por éste, sin duda, atentado político y que tal cosa pudiera haber sucedido en la República Federal Alemana y en Hamburgo. Al mismo tiempo condena estos hechos de terror en tales discusiones políticas.

Sobre los acontecimientos del atentado se publica en la Prensa: En la mañana del 1. de abril, el diplomático fue derribado por dos balazos disparados por una mujer joven; el tercer disparo se desvió. La causante pudo escapar. La víctima murió de inmediato después de haber sido llevado al hospital de clínicas en Eppendorf.

La Policía ha comenzado una rigurosa investigación. Se piensa que la causante de tal hecho sea la misma persona que hace una semana atrás, llamó al consulado solicitando una visa para un grupo folklórico australiano".

El texto de la segunda información dice:

"Por la muerte del ex Cónsul General de Bolivia en Hamburgo la Embajada Alemana fue informada por el Ministerio de Relaciones Exteriores Federal a medio día del 1 de Abril lo siguiente:

La policía en Hamburgo ha informado al Ministerio Federal de Relaciones Exteriores que el ex Cónsul General de Bolivia en Hamburgo Roberto Quintanilla en la mañana del mismo día fue muerto por una persona no identificada.

La Embajada de Bolivia en Bonn, según información de la policía de Hamburgo, fue informada directamente.

El ex Cónsul General Quintanilla recibió el 19 de mayo una llamada para dejar sus funciones hasta el 28 de Febrero.

El Ministerio Federal de Relaciones Exteriores no comentó las razones de su destitución".

SIMPATIZANTES INDIOS.- Soldado pakistano oriental habla con los indios de la región fronteriza.

Papa lamenta el torrente de sexualidad en el mundo

CIUDAD DEL VATICANO (AP) El Papa Paulo deploró el "torrente de sexualidad" que inunda a la sociedad moderna y aconsejó a los maestros que no permitan que la educación sexual desequilibre a sus alumnos.

El Papa dio audiencia general en la Basílica de San Pedro, evidentemente restablecido del malestar que le obligó a cancelar varias audiencias anteayer y ayer.

Volvió a tratar el tema de "la tentación de la carne" que ha tocado con frecuencia en los últimos años en sus discursos. La multitud, unas 10.000 personas, fue de inusitado tamaño.

La educación sexual en las escuelas, dijo es "buen principio pedagógico" pero los maestros deben tener presente las diferencias entre los sexos para que sus lecciones no perturben "el equilibrio psicológico" de los alumnos.

La fe católica romana, explicó "no pide lo imposible" a los fieles, pero sí requiere un sentido de disciplina en asuntos de la moral.

Algunas escuelas públicas y católicas y algunos seminarios en Italia comenzaron a dar cursos de educación sexual, hace poco, con cautela, pero eso ha provocado controversias y la práctica no se ha extendido.

El Papa lamentó que en las calles, los teatros, las publicaciones abunda la propaganda sexual "insistente, sutil y orquestada".

No hay un libro o unespectáculo que no contenga algo de la sexualidad, dijo el Papa y aun aquellos que no quieren ver tal cosa reciben "cargamentos de pornografía"

Un día como hoy en la historia

The Associated Press

Hoy es domingo 4 de abril 94 días del año 1971. Aún hay 271 días en el año.
En este día:

1812.- Se reune en Buenos Aires una asamblea llamada de las Provincias Unidas del Río de la Plata con representación de la capital y las provincias.

1841- Fallece en la Casa Blanca el Presidente William Henry Harrison un mes después de su inauguración.

1888- Con "El barbero de sevilla" hace su presentación en Buenos Airés Adelina Patti.

1893- La compañía del Canal de Panamá, constituida por Fernando de Lesseps, se declaró en quiebra y los norteamericanos continúan la obra.

1905- Un pavoroso terremoto azota a la India pereciendo más de 20.000 personas.

1919- Por ley se destierra a los Habsburgos del territorio austriaco.

1932- El profesor C.G. King, de la Universidad de Pittsburgh, aisla la Vitamica C.

1949- Se firma en Washington el pacto de la Oreanización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

1968- El Dr. Martin Luther King, dirigente de Derechos Civiles, es asesinado en Memphis, Tenesi.

1970- Es hallado el cadáver del secuestrado embajador alemán occidental en Guatemala después que el gobierno guatemalteco rehusó libertar 22 presos en canje por el diplomático.

Cumpleaños de hoy: El maestro de baile Arthur Murray cumple 76 años.

Pensamiento de hoy: Hay momento para hablar y momento para callar- William Caxton, impresor inglés pionero, alrededor 1422- 1491.

Los Obispos de Asia crearán una organización parecida al CELAM

Bogotá, (NA).- En los días comprendidos entre el 18 y el 21 de marzo los obispos del Asia se han reunido en Hong Kong para crear un Comité Permanente y un Secretariado Central que sirva a las trece Conferencias Episcopales de esa region del mundo.

Y para esta creación han pensado que la experiencia de la Iglesia Latinoamericana con su Consejo Episcopal Latinoamericano-CELAM- podrá iluminarlos y se han dirigido a dicha entidad para pedir su colaboración.

En efecto, el Secretario General del CELAM monseñor Eduardo Pironio, recibió recientemente una carta invitación del obispo de Hong Kong monseñor Francis Hsu en la cual lo invita a participar "como consejero y obseevador en el primer encuentro del Comité Permanente del Episcopado que ha resuelto crear".

"Puesto que el CELAM actualmente es la unica Conferencia Episcopal Internacional que ha adquirido considerables conocimientos en este campo, nuestro encuentro puede, ciertamente, aprovechar de su experiencia" dice la carta del obispo Francis Hsu a monseñor Pironio.

Monseñor Pironio agradeció profundamente la invitación y ante la imposibilidad de asistir personalmente a la reunión de Hong Kong envió algunas reflexiones para la consideración de los obispos asiáticos.

El contenido de estas reflexiones, brevemente, expresa lo que es la esencia del CELAM de la Iglesia Latinoamericana: la importancia de que el Episcopado manifieste en la práctica la colegialidad "sobre todo en estos momentos dificiles y de búsqueda" la naturaleza teológica que debe animar, como espíritu los consejos episcopales.

También remarca monseñor Pironio el espíritu de servicio que debe tener toda organización, supranacional de obispos "Es necesario insitir en esta idea, porque los Consejos Episcopales supranacionales no pueden ser una superestructura que impida la legitima autonomía de las respectivas Conferencias Nacionales o Iglesias particulares", dice.

En otra parte de sus reflexiones, monseñor Pironio afirma: "El Consejo Episcopal, obra inmediata de los obispos, debe estar al servicio de la totalidad de la Iglesia del pueblo de Dios o de las Iglesias, particulares... Los obispos deben asumir la responsabilidad de la conducción. Pero, al mismo tiempo, deben tratar de interpretar y asumir la riquisima variedad de sus iglesias y aprovechar los diversos carismas que el Espíritu de Dios reparte entre los miembros del pueblo de Dios".

Gobierno peruano denuncia agitación en sector minero

LIMA 3, (AP).- El Gobierno militar revolucionario denunció la existencia de un plan de agitación en el sector minero y confirmó la detención de un grupo de agitadores mientras parece avecinarse un enfrentamiento con la Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP) de tendencia comunista.

Con motivo de los paros en varios salientos mineros, pertenecientes a las empresas norteamericanas Cerro de Pasco Corp. Marcona Mining Co , y Southern Peril Copper Corp., el gobierno emitió un comunicado oficial diciendo que "el clima de conflictos laborales, particularmente en el sector minero, es consecuencia, en su gran mayoría, de los intereses políticos de agitadores que persiguen frustrar los objetivos del gobierno revolucionario".

Agenda

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1295	
Gerencia		Tel. 52172
Redacción		Tel. 41128 40460 51998
Publicidad		Tel. 52178
Contabilidad		Tel. 25543
Casilla		Nº 1451
Cajón Postal		Nº 3276

DEL 27 DE MARZO AL 3 DE ABRIL

VIRGEN DE REMEDIOS	Bolivian 1446	41444
LA SEGURA	Av. Saavedra 2198	
SAN AGUSTIN	Jenaro Sanjinés 758	
AMERICA	Almirante Grau 107	41969
OMASUYOS	Max Paredes 853	
ESPERANZA	Víctor Sanjinés-Vincenti	23480
LA SALUD	Av. República, Final Munaypata	

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 115-22111
Policía (DIC)	Tel. 110
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54357
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 147
Larga distancia exterior	Tel. 55907/09
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22872
Bomberos AASANA	
AASANA	

TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Chuquisaca Nº 568	Tel. 40258
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638	Tel. 42831
TRANSPORTES		
SAMA	Murillo esq. Genaro	Tel. 28462
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 25893
ANDINO	León de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Av. Montes 629	Tel. 20377-40461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSPORTES		
PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	Tel. 22858
DIANA	Pl. San Francisco 500	Tel. 26376
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 23819
URUS	Bozo 194	Tel. 20793
TRANSPORTES		
SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190	Tel. 27778
FLOTA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano Nº 34	
TRANSPORTES GUALDAGUIVIR	Tiquina 37	Tel. 28971

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO		Tel. 54649 53132 53739 51155 51163 59053
LUFTHANSA		Tel. 27677-20383
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43009-40663
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28538
KLM		Tel. 42963
PAN AM		Tel. 54917- 41863-28397
BOA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Petrolera	Tel. 20270-24378
ALITALIA	Av. Camacho 1280 Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
SWISSAIR		Tel. 55317
ESTACION CENTRAL		Tel. 52316-53510
ESTACION GUAQUI		Tel. 26842

Brasil:

Gobierno cambió reglamentación para la pesca

Río de Janeiro, 3 (AP).- Los barcos extranjeros de pesca tendrán que pagar 500 dólares por licencia para pescar a más de 100 millas de la costa, dice "Jornal do Brasil".

La nueva reglamentación de la pesca fue dictada el lunes después de una reunión del Consejo de Gobierno por el Presidente Emilio G. Médici, Hace un año el Brasil decidió ampliar a 200 millas el límite de sus aguas territoriales, que era de 12.

El "Jornal do Brasil" dice además que se cobrarán 20 dólares por tonelada de pesca y que los pesqueros extranjeros tendrán que informar a las autoridades navales a diario cuál es su posición.

El nuevo reglamento prohíbe a los extranjeros la pesca de mariscos y los excluye de las primeras 100 millas de mar territorial.

La pesca ilegal será sancionada como contrabando y los pesqueros serán multados. La armada se encargará del servicio de patrulla.

No se mencionó la fecha en que entrará efecto la reglamentación ni tampoco la tarifa. El periódico trató ese aspecto.

SACOS DE YUTE

IMPORTADOS DE PAKISTAN TIPO B - TWILL 3 RAYAS AZULES, TAMAÑO 76 x 46 cms. SE OFRECE EN VENTA . REF : TELEFONO 55459.

INGLES PARA ESTUDIAR EN CASA
Plan de 5 meses con Diplomas de TRADUCTOR
DACTILOGRAFIA BILINGUE
Cursos *Intensivos* de 3 meses
SOUTH AMERICAN SCHOOLS
Aspiazu 581 casi esq. Ecuador

La Puerta del Sol
RESTAURANTE
Le ofrece lo mejor de la comida nacional
AHORA
Una selección de platos de la cocina internacional.
VISITENOS

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285- Teléfono 2-4849.

	Compra	Venta
1 Dólar Billete	$b. 12.40	12.80
1 Dólar (Cheque Bancario)	$b. 12.—	12.11
1 Escudo	$b. 0.30	0.40
100 Soles	$b. 22.—	26.—
1 Cruzeiro	$b. 2.10	2.50
1 Peso Argentino	$b. 2.50	3.10

La Paz, 1o de abril de 1971

Y.P.F.B.
Licitación Nº 105-71
ADQUISICIONES

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de BARRAS Y UNIONES DE SONDEO, se sirvan solicitar el Pliego de Condiciones y Especificaciones, en el 3er. piso Sección Caja Edificio Central de Y.P.F.B., previa cancelación de $b. 20.-

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en el 4o. piso del Edificio Central de Y.P.F.B., Departamento de Licitaciones, hasta el día MARTES 11 DE MAYO DE 1971.

La Paz, 1o. de Abril de 1971.

LA GERENCIA GENERAL

Y.P.F.B.
Licitación Nº 102-71
ADQUISICIONES

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de BOMBAS DUPLEX MOTOR A DIESEL, se sirvan solicitar el Pliego de Condiciones y Especificaciones, en el 3er. piso Sección Caja Edificio Central de Y.P.F.B., previa cancelación de $b. 20.-

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en el 4o. piso del Edificio Central de Y.P.F.B., Departamento de Licitaciones, hasta el día MARTES 11 DE MAYO DE 1971.

La Paz, 1o. de Abril de 1971.

LA GERENCIA GENERAL.

Ponga atención

De importación directa ofrecemos:
- Fierro 1/4"; 3/8"; 1/2"; 5/8"
- Fierro angular y "T" diferentes medidas
- Planchas de fierro 1/40; 1/32; 1/16
- Sanitarios: Tinas de baño, inodoros, lavamanos, lavaplatos, azulejos de color y blancos.
- Bloques de vidrio
- Vidrio; sencillo, doble, catedral
- Alambre tejido nacional 1"; 3/4" (Precio de fábrica).
- Tela milimétrica Nacional (precio de fábrica)

Visítenos y compare precios

IMPORTADORA ALEMANA S.R.L.

Av. Montes No. 695 - 712 ; Bozo 115
Teléfono 28476 - Casilla 1947 La Paz.

F. D. LUCAS & CIA.
(BOLIVIA) S.A.
Horas de Oficina:
Lunes a Jueves
8 a.m. a 5 p.m.
Viernes 8 a.m. a 4 p.m.

Motobombas a gasolina
PARA ENTREGA INMEDIATA
DETALLES EN:
Corporación Interamericana de Negocios Ltda.
CORINTER LTDA.
Avda. Mscal. Santa Cruz No. 1285, 10o. Piso, Oficina 1003 - Teléfono No. 29534.

¿Desea usted mejorar sus ingresos?
PREPARESE EN UNA PROFESION LUCRATIVA Y GANE PRESTIGIO Y DINERO
HEMPHILL SCHOOLS
LE OFRECE ENSEÑANZA MODERNA EN UNA DE ESTAS 6 CARRERAS DE GRAN FUTURO!

1 RADIO TELEVISION MODERNA
Gane dinero mientras estudia y aprenda practicando con este Equipo Experimental que usted recibe SIN COSTO EXTRA y que es moderno, valioso y completo.

2 MECANICA AUTOMOTRIZ MODERNA
La Mecánica Automotriz ofrece a Ud. un brillante porvenir. Aprenda en su propio hogar con el valioso Equipo Profesional que usted recibe sin costo adicional.

3 NUEVO CURSO DE MOTORES DIESEL
El uso del Motor Diesel se ha impuesto en la Agricultura, transportación, etc. pero urgen suficientes técnicos, sea usted uno de ellos. Su curso incluye Equipo Profesional sin cargo extra.

4 ELECTRICIDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL
Para el técnico Electricista existe un gran campo de acción. En pocos meses puede establecerse por su cuenta y Ganar Dinero con el Comprobador Profesional y Estuche de Herramientas que recibe

5 CONTABILIDAD MERCANTIL
Sin tener que abandonar su empleo actual convertirse en un buen Contador Mercantil a través del famoso Método Catenale que Hemphill Schools pone ahora a su alcance. Las oportunidades para Hombres y Mujeres, son constantes.

6 IDIOMA INGLES PARA CONVERSACION
Dominelo en poco tiempo por medio del progresivo "SISTEMA AUDIO VISUAL HEMPHILL". Este moderno curso consta de 30 AUDICIONES FONOGRAFICAS, 25 Lecciones, 50 suplementos, diccionario, etc.

Miles de Personas han asegurado su porvenir. Asegure el suyo, pidiendo interesante folleto
GRATIS
El moderno SISTEMA VISUAL HEMPHILL es el medio más fácil y efectivo para dominar una posición. Con la guía constante y efectiva de sus maestros usted aprende como si estuviera a las propias aulas de clase.

SUPREMACIA
Los cursos HEMPHILL son mejores, porque sus modernas lecciones se mantienen siempre al día, con los adelantos mas importantes de la técnica y el alumno recibe enseñanza estrictamente PERSONAL de los instructores, que ponen a disposición de Ud. años de su valiosa conocimiento y experiencia

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO
Hemphill Schools Depto. Casilla 6108
BOQUERON. DEFENSORES DE ALIGUATA, PASAJE 44. LA PAZ. GT4-2B
Envieme GRATIS su folleto sobre el curso que marco con una "X"
☐ RADIO TELEVISION MODERNA ☐ ELECTRICIDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL ☐ MECANICA AUTOMOTRIZ MODERNA ☐ NUEVO CURSO DE MOTORES DIESEL ☐ IDIOMA INGLES PARA CONVERSACION ☐ CONTABILIDAD MERCANTIL
Nombre _____ Edad _____
Direccion _____
Poblacion _____ Estado _____

Corporación Minera de Bolivia

PROFESORES

Se requiere los servicios de profesores para las siguientes empresas:

CATAVI un profesor de Lenguaje (Ciclo Orientacion)

QUECHISLA un profesor de Música (Primaria)

SAN JOSE un profesor de Música (Primaria)

CARACOLES un profesor de Música (Primaria)

Los interesados deben presentar su solicitud al Departamento de Educación de COMIBOL, Ministerio de Minería y Metalurgia sexto piso hasta el día martes 6 del presente mes.

La Paz, abril de 1971

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

GANANCIAS LIQUIDAS CON MOTORES RUSTON

* Modelo 3YWA Diesel.
* 51 HP@2,200 de 4 tiempos.
* Combustión de inyección directa.
* Refrigeración por aire
* Velocidad ajustable
* Mantenimiento simple

ENTREGA INMEDIATA
PRECIOS ATRACTIVOS
FACILIDADES DE PAGO

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.
UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
Ventas: PLAZA DEL PERIODISTA
Sucursales: ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS
SUB DIRECTOR RENAN ESTENSSORO
GERENTE ARMANDO MARIACA

EL SERVICIO DIPLOMATICO

La Cancillería acaba de anunciar que próximamente darán a conocer los nuevos nombramientos diplomáticos para nuestras representaciones en el exterior que se encuentran vacantes. Según el anuncio, las designaciones que actualmente se encuentran en estudio recaerán en personas capaces y con un amplio conocimiento de nuestros problemas básicos. Esperamos que así sea, pues este propósito no se desvirtúe como ha sucedido muchas veces quizá por presiones o intereses políticos.

Si de una vez se tuvo más en cuenta la amistad o la filiación partidaria del designado que sus cualidades morales e intelectuales. De ahí las muchas fallas y errores que continuamente se han señalado en nuestro servicio diplomático.

Muy pocos de nuestros funcionarios en el exterior son improvisados. Además de ignorar elementales normas protocolares, desempeñan sus delicadas funciones con una absoluta falta de responsabilidad y un total desconocimiento de nuestra realidad y de nuestras relaciones internacionales. Más de uno de nuestros diplomáticos improvisados llega a la sede de sus funciones con la idea de que debe aprovechar del cargo para gozar de largas temporadas de veraneo y continuos viajes de placer. Los resultados de esta peregrina y errónea idea los ha sufrido el país en no pocas oportunidades.

Es imprescindible reestructurar nuestro servicio en el exterior con personas de experiencia e interiorizadas de los asuntos básicos que tendrá a su cargo. Repetidas veces nos hemos referido a esta necesidad y, asimismo, la Cancillería en más de una ocasión declaró que se estaba estudiando la total reorganización en nuestros servicios consularres y diplomáticos. Sin embargo estos anuncios no llegaron jamás a los hechos. Esperemos que ahora no suceda lo mismo.

El servicio diplomático debe ser el mejor reflejo del país en el exterior. Sus cargos deberán ser llenados con aquellas otras personas que, aunque no pertenecen a la carrera diplomática, honran a Bolivia por su trayectoria intelectual y cívica. Para realizar esta reestructuración es imprescindible contar con un presupuesto adecuado a las exigencias y necesidades de una embajada. Lamentablemente el Subsecretario del Ministerio de RR.EE. ha declarado que cuenta con un presupuesto muy bajo y que no permitirá atender a todas nuestras representaciones acreditadas, ni proporcionarles los medios para que puedan desarrollarse con un alto grado de eficiencia.

En efecto, los limitados recursos del Ministerio de RR.EE. son uno de los obstáculos insalvables para que pueda reestructurarse el servicio, uno de los mecanismos o instrumentos más eficaces de un diplomático son sus relaciones oficiales, sociales y con los altos círculos de la banca, la industria y el comercio. De ninguna manera se podrán mantener y fortalecer tales vínculos si no se cuentan con los suficientes recursos económicos. Por estas y otras muchas razones nos parece que el presupuesto del Ministerio de RR.EE. - uno por ciento del presupuesto de la Nacion - debe ser aumentado. En este incremento no sólo está involucrado el prestigio del país sino también la necesidad de que cada una de nuestras misiones cuente con el suficiente personal, para desarrollar una actividad en beneficio del país y que ahora en gran parte, se encomienda a misiones especiales.

La moral pública en peligro por invasión erótico-sexual

Los obispos católicos de Bélgica, el arzobispo Emilianos, el clero de la Iglesia ortodoxa belga, el pastor Hoyis, Presidente del Consejo sinodal de la Iglesia reformada de Bélgica y el canónigo Isherwood, Vicario general de la Iglesia anglicana para Europa han hecho pública una declaración conjunta oficial titulada "Para el saneamiento de la moralidad pública en el campo sexual" cuyo texto ofrecemos a continuación:

El mundo contemporáneo asiste a un prodigioso crecimiento en el campo del saber y de las aplicaciones prácticas de las ciencias. Lo aplaudiríamos sin reservas si, por una parte, los bienes producidos en virtud de los descubrimientos científicos, fuesen equitativamente distribuidos entre ricos y pobres, si el progreso técnico no estuviese acompañado de alienaciones, baste recordar la amenaza que representa la bomba atómica para la paz y para la pervivencia de los pueblos.

FACTORES DE DESHUMANIZACION

La humanidad progresa, es cierto, pero también retrocede en diversos aspectos. Si el criterio fundamental para medir el sentido y la importancia del auténtico progreso es el hombre mismo en su dignidad de persona, hay que reconocer que estamos asistiendo a un derrumbamiento en algunos sectores de la moralidad pública. Muy lejos de buscar la verdadera promoción humana, algunas de las costumbres que van ganando terreno ante nuestros ojos amenazan seriamente la integridad moral del hombre.

Sin pretender enumerar aquí todos los factores de deshumanización propios de nuestro tiempo, queremos lanzar un grito de alarma ante una de las causas: el inaudito desencadenarse de un erotismo desordenado. Desde hace algún tiempo asistimos a una verdadera escalada de este fenómeno degradante. Estamos ante una especulación comercial desenfrenada a grande escala y con múltiples ramificaciones. Este fenómeno es todavía más deletéreo porque algunos lo reivindican como un derecho.

Creemos indispensable promover un cambio de mentalidad en la opinión pública y tomar colectivamente conciencia de la intoxicación de la atmósfera moral que estamos respirando. Precisamente hoy se levantan voces de alarma por la corrupción del aire y del agua, y por todas partes se crean comisiones para poner a salvo antes que sea demasiado tarde, nuestra integridad física y biológica.

La preservación y estabilidad de nuestra atmósfera en lo que se refiere a las costumbres exige no menor atención.

Con el pretexto de liberar al hombre de viejos tabús, de inhibiciones y de rigorismos, de tiempos pasados, la más desenfrenada licencia de las costumbres invade en nuestros días los teatros, las películas, la literatura, las canciones, la propaganda y los grabados. Esta licencia es esclava de la moda, y con demasiada frecuencia rebasa los límites de la decencia. Invade nuestros hogares, por medio de los "mass media" que están al alcance de cualquiera, dejándose ganar por el desbordante contagio que de esta forma envenena la conciencia moral. Se puede discutir respecto al juicio o a la interpretación que merecen este o aquel ejemplo particular, pero no se puede negar que una invasión de erotismo malsano atenta contra el equilibrio de nuestros contemporáneos y de las generaciones futuras. Nos vemos ante la amenaza de una marea negra, como las playas se ven amenazadas por la escoria del mar. Tenemos presente ante todo ciertas aberraciones pornográficas que hieren derecho de ciudadanía en países vecinos.

DESCONOCIMIENTO DEL AMOR HUMANO

No falta quien trata de minimizar el mal diciendo que el hecho de su difusión llegará a crear una especie de inmunidad. Pero el problema no consiste en saber hasta qué punto puede penetrar impunemente el veneno en un organismo, sino ver si la salud moral del hombre se encuentra en peligro.

Lo más grave es que no sólo se destruye el equilibrio moral del hombre y se desvían sus energías de las responsabilidades sociales que lo reclaman, encadenándolo en su egoísmo y en sus pasiones, sino sobre todo, que se compromete el valor vital y sagrado del amor humano. Se ha escrito certeramente que el mayor mal del desorden sexual consiste en que es una de las peores formas de negación del verdadero amor.

Bajo el nombre amor circula una mercancía que es la negación y la caricatura del amor. Lo grave es que el auténtico amor es vilipendiado por todos estos falsarios de la sexualidad humana. Lo grave es que a fuerza de presentar una imagen deformada, se compromete el valor de la sexualidad como dimensión importante del ser humano.

Se ha creado una confusión entre la espontaneidad, la libertad, y la falta total de todo dominio de sí mismo y de respeto a los demás y so pretextos muy diversos, se trata de camuflar una especulación financiera mórbida y sórdida a costa de la debilidad humana. La explosión del erotismo malsano es un peligro público.

Corresponde a cada uno de nosotros, a diversos niveles y según la responsabilidad de cada uno, estar atentos y no dudar en levantar nuestra voz y de reaccionar enérgicamente, tanto en el plano individual como colectivo, con el fin de ir creando una vasta corriente de opinión pública capaz de purificar la atmósfera y de poner un dique a la audacia de los mercaderes.

VALORIZAR EL AUTENTICO AMOR CONYUGAL

Pero más necesario que las reacciones es que todos nosotros promovamos positivamente todo lo que refuerza el sentido sagrado del auténtico amor humano. Por fortuna, hace años que se vienen haciendo esfuerzos sistemáticos por diversas asociaciones y movimientos a favor de la familia, de lo cual nos alegramos vivamente. Pero queda todavía un largo camino por recorrer.

Sabemos que deben unirse y armonizarse en el hombre las maravillas del afecto y de la ternura. Pero, hay que repetirlo: sólo el auténtico amor opera esta síntesis vital. La autenticidad de la unión sexual depende sumamente del verdadero amor, que pide una expresión. Cuando el amor no es el imperativo de un compromiso que se quiere total e incondicionado, cuando no es el don integral de la persona que llega hasta la sensibilidad del cuerpo, entonces el amor está despojado de su verdadero sentido.

El auténtico amor entre los esposos se funda en un presupuesto de apertura a la vida y al mundo y siempre supone la superación de sí mismo. Si el amor conyugal implica diálogo e intercambio entre dos personas que son entre sí diferentes exige desde el principio una creciente orientación hacia una comunión de alma y de espíritu de corazón y de cuerpo. Comunión de alma, o sea puesta en común y participación en la vida profunda. Comunión de espíritu o sea orientación del pensamiento y modo idéntico de ver las cosas en los problemas fundamentales de la vida. Comunión de corazón o sea afecto recíproco, mutua oblación y un cuidado desinteresado, por la vida del otro. Comunión de los cuerpos, o sea unión física traducción corporal de la transparencia del alma y de la fusión afectiva.

Cuando se habla hoy de "amor" se recalca esta comunión corporal y física, mientras que se silencian los otros componentes y dimensiones del amor verdadero. Es un abuso de la palabra amor y una estafa del mismo.

LLAMADA A LA CONCIENCIA DE TODOS

Nuestra llamada se dirige a la conciencia de todos. La basura que defendemos es común. Interesa al hombre en nuestra sociedad de cristianos.

Los cristianos encuentran en Cristo el fundamento para promover la dignidad humana. El hombre ha alcanzado en Jesucristo una grandeza inigualable.

El mismo Dios se ha hecho hombre en Jesucristo y ha asumido la humanidad. En Cristo descubren los hombres un nuevo sentido a su fraternidad y al carácter sagrado del hombre. Tenemos ahora más que nunca el deber de testimoniar esta verdad vital de nuestra fe. El Evangelio no es sólo una buena nueva; reclama además del cristiano que ejerza una función crítica en la sociedad. La lucha y el odio contra el mal están inscritos en la entraña del Evangelio. El Señor arrojó a los mercaderes del templo para hacer de nuevo en él una casa de oración. No sólo se profanan los templos de piedra: nuestros cuerpos, nos dice la Escritura son también templo del Espíritu Santo.

Esta tarea de promoción y de defensa es algo propio del cristiano y de todo hombre de buena voluntad. El porvenir de nuestra sociedad dependerá en gran parte del verdadero amor que los padres ofrezcan a sus hijos en el seno mismo del hogar y del modo con que todos los educadores ofrezcan a los jóvenes una educación positiva para el auténtico amor, armados del cual los mismos jóvenes sabrán oponerse a una sociedad que deja camino libre a la degradación del amor.

El futuro dependerá, sobre todo, del trabajo mancomunado de todos los hombres de buena voluntad. No basta manifestar en privado nuestra condena y nuestra indignación. Debemos manifestar estos sentimientos a la autoridad responsable a todos los niveles y en todos los sectores. La autoridad tiene necesidad del apoyo vigoroso de la opinión pública para llevar a cabo la tarea de saneamiento.

Vigésimo sexto aniversario de independencia de Hungría

Hoy conmemora el 26o Aniversario de la Independencia y Liberación Nacional de Hungría, que significa un verdadero valor histórico en la vida de todo el pueblo húngaro.

Durante estos años la clase obrera y el pueblo húngaro han avanzado decididamente bajo la dirección del Partido Obrero Socialista Húngaro y han logrado grandes éxitos en todos los campos de la construcción del socialismo.

EL X CONGRESO DEL PARTIDO realizado a fines del año pasado comprobaba la estructura de clases de la sociedad socialista húngara ha seguido desarrollándose y se han desarrollado también sus relaciones de producción y de propiedad. Han seguido consolidándose las relaciones de producción socialista en todas las ramas principales de la Economía Nacional, en la Industria, en la Agricultura, en el Transporte y en el Comercio.

Estos resultados obtenidos en el transcurso de los últimos años hicieron posible asentar la base de la elaboración del Cuarto Plan Quinquenal de la Economía Nacional húngara que ya entró en vigor desde el 1o de enero del presente año. De conformidad a esto para el Quinquenio próximo se prevé un desarrollo industrial mucho más selectivo que hasta ahora, un aumento anual de la producción como 6-1/2 % y en la agricultura 3%. Se prevé el desarrollo de todas las fuerzas productivas de la economía nacional y de las ramas que facilitan más bien su desarrollo técnico. Al mismo tiempo promueven la regresión de los grupos y ramas de producción inconómicos. Toda política de inversiones es puesta en servicio de esta concepción básica; No se trata de pequeñas sumas ya que al cabo de cinco años aproximadamente serán invertidos quinientos mil millones de forintos en la economía del país; una suma con 30% mayor que la utilizada en el Tercer Plan Quinquenal.

Como resultado de las grandes inversiones se continúa modernizando la estructura energética de Hungría; la participación de los hidrocarburos aumenta a 55- 60%, es decir, alcanza el promedio de los países más desarrollados.

Se comienza la realización del gran programa de olefina -en cooperación con la Unión Soviética- se construye el oleoducto Amistad Número Dos con capacidad para suministrar anualmente diez millones de toneladas de petróleo, serán puestos en servicios los gasoductos remotos del subsuelo húngaro-soviético.

En el terreno de la industria de maquinarias siguen siendo uno de los objetivos más importantes la ejecución del programa de vehículos y ya para el 1975 la producción anual de autobuses por ejemplo, alcanzará la cantidad de 11.000 piezas. Es igualmente importante el programa el desarrollo de la fabricación de máquinas computadoras como resultado de lo cual, en relación de las 80 actuales, en 1975 podrán ser accionadas 400 computadoras electrónicas en la Economía Nacional húngara. El Cuarto Plan Quinquenal en Hungría, prevé la fabricación en serie de la tercera generación de máquinas computadoras.

Las inversiones en el campo del programa de aluminio harán posible que hasta el 1975 la producción de los productos semiterminados aumente un 70%.

Grandes inversiones se prevén en los campos de la industria de la construcción, de comunicación de salubridad.

Según el Plan, el incremento del volumen de comercio exterior superará el nivel del aumento probable en la Renta Nacional y en la Industria con los países socialistas el volumen de importación y exportación, será ampliado casi el 50% mientras que aumentará con 35-38% el comercio realizado con los países capitalistas y en vías de desarrollo.

La principal tendencia de la política del nivel de vida, es que, en armonía con el trabajo realizado en favor de la sociedad, las entradas de los trabajadores aumenten en proporción con los mayores rendimientos, y siguen mejorándose las provisiones sociales sanitarias y las condiciones para un amplio número de masas, en lo que respecta a su cultura y descanso. El Plan aumentó con 30% la parte de la Renta Nacional que sirve para el consumo, y se calcula que el volumen del comercio por menor aumentará con 40%. La Renta real percápita será incrementado con 25-27%. Para los salarios reales se prevé un aumento de 16- 18%.

Los nuevos objetivos de este Plan aseguran mayores posibilidades que las anteriores para la cooperación internacional y evidentemente en base a las adecuadas ofertas de ciertas firmas extranjeras con las Empresas húngaras se puede desenlazar una favorable colaboración típica y de producción para numerosas ramas de la industria.

Conmemorando la Fiesta Nacional de Hungría, me permito expresar en esta ocasión mi saludo cordial y mis mejores votos por el bienestar de todo el pueblo laborioso de la República de Bolivia guiado por el Gobierno Revolucionario. Les deseo al Gobierno Revolucionario y a todo el pueblo boliviano de este bello y gran país con maravillosos valores humanos y naturales, que logren muchos éxitos y progresos por la vía elegida por su Gobierno y su pueblo lo que la República Popular de Hungría mucho admira y respeta. Puedo asegurar que el Gobierno y todo el pueblo húngaro desea mucho que se desarrollen las relaciones bilaterales de toda índole con la República de Bolivia a base de mútuo interés y de recíproca beneficiencia en favor de ambos pueblos fortaleciendo la amistad entre nuestros países para un mejor y próximo futuro.

Fdo. Zsiva Peják
Encargado de Negocios a.i.
de la República Popular de Hungría.

Mensaje al hombre de hoy

"YO SOY"... JO.10,6

Por Enrique Romosanta

Espero que no me tachen de pesimista si digo que una buena parte de nuestra sociedad que se dice cristiana está podrida, está corrompida. Las últimas estadísticas que nos han llegado de Roma, sobre el número de cristianos en el mundo, pueden producir en nosotros una falsa ilusión. No es la CANTIDAD de cristianos lo que interesa sobre todo, sino la CALIDAD. Y en este sentido, el impacto de nuestra presencia en el mundo, el testimonio, es pobre, es más, si somos sinceros hasta deberemos decir que es sumamente pobre. Hemos perdido "garra". Claro que hay excepciones, como en todos los órdenes de la vida. ¿Causas?...

En la sociedad actual hay una escacez grande de VALORES HUMANOS. De donde se deduce que al carecer de la base sólida del HOMBRE no llegaremos nunca a formar el CRISTIANO.

Quiero hoy hacer objeto de comentario una virtud humana que brilla precisamente por su ausencia: LA VALENTIA.

Ser valientes supone mucho, quizás demasiado: convicción, coherencia, ilusión, metas definidas, sentido de solidaridad, "obras"... lo que no es precisamente testaruduz, snobismos, intransigencia, idealismos tontos, partidismos estériles, "palabras"...

De Cristo, dijeron sus discípulos que fue "poderoso en obras y palabras" (L.c. 24,19). Lamentablemente hoy abundan cristianos, también entre los grupos que llamarfamos "selectos", que son poderosos, son valientes, sólo en "palabras"... Alardean de valentía. Su vida privada sin embargo, está llena de incoherencia; esa fachada de edificio cristiano que exhiben "está edificado sobre arena" (Mt. 7,26). No tienen base sólida: en realidad, son cobardes.

"NO OCULTE EL ROSTRO"... (Is. 50, 6) Tirar la piedra y esconder la mano es algo que aprendimos desde niños, de manera casi inconsciente. Hay que realizar todo un esfuerzo para aceptar, con valentía, la responsabilidad de nuestros actos, de todos los actos, sin excepción... Ocultamos el rostro, nos da vergüenza sólo cuando se descubre, ante los ojos de los demás, la verdadera intencionalidad de nuestras acciones, cuando ya no podemos mantener en secreto, por más tiempo, que somos hipócritas... hasta ese momento limite, nos las damos de valientes; después todo se derrumba.

"Andad, pues, como hijos de la luz"... Quienes obran el mal buscan las tinieblas del engaño, la doblez, el soborno, la calumnia, los intereses inconfesables. Todo es lícito para ellos: venden su alma al diablo, si es preciso. Posteriormente deberán ocultar su rostro, o, lo que es peor, los camuflan: "son lobos con piel de oveja". Y mientras tanto, vivimos en la zozobra continua, porque ya nadie se fía de nadie. La frase de Malgarejo: "No me fío ni de mi camisa", es de una actualidad impresionante.

"NO ME ECHE PARA ATRAS"... (Is. 50,6) Hay "cebos" que mueven nuestra voluntad en constante vaivén: como el cebo atrae al pez. Sospechamos que puede haber algo desagradable detrás, pero terminamos por "picar". Ignoramos lo que es una conducta recta: serpenteamos, con un tacto exquisito, con tal de que salgan airosos nuestros intereses. La veleta sería el mejor símbolo para ciertas maneras de obrar: esperamos la dirección del viento, y entonces definimos nuestra actitud; pasamos por alto lo de caer en contradicciones... ya buscaremos excusas; total, la "buena gente" es tan ingenua y tan feliz que se tragará el anzuelo... Esperamos que pase el tiempo, enervante una sociedad galvanizada con estos ingredientes. Resulta eso sí: nos echaremos para atrás en cuanto se trate de dar la cara, de aceptar una responsabilidad, de poner al servicio de la comunidad las cualidades personales, de proteger al más débil de las garras del "poderoso", de "decir al abatido una palabra de aliento" (Is. 50,4).

El Evangelio de este domingo nos da la oportunidad para definir dos líneas de conducta diametralmente opuestas: la línea de los valientes y la línea de los cobardes.

La línea primera la siguen pocos, son selectos; dirfamos que escasean: CRISTO, No vacila en enfrentarse a quienes lo buscan: "YO SOY". Nosotros, generalmente no "somos", aparentamos ser. No vacila en proclamarse Dios, aunque eso era firmar su sentencia de muerte.

MARIA; de pie, junto a la cruz. Sin gritos, sin histerismos, no obstante tenía toda la razón para gritar fuerte, y muy fuerte.

LA VERONICA: se expone a las risotadas burlescas de la chusma; y se adelanta y les hace frente. Su única arma es la valentía.

La línea segunda, la de los cobardes, la siguen toda una gama de seres humanos, con infinidad de matices:

EL PUEBLO; Los que hoy gritan "viva" y mañana gritan "muera". Ese pueblo "rebaño", en el que cada uno se esconde detrás del anonimato de la masa. Los que no sirven para otra cosa más que para "berrear".

PILATO: Como él actúan hombres cobardes que se sienten valientes sólo porque están investidos de autoridad. Cometen las mayores injusticias y terminarán "lavándose las manos" y proclamándose inocentes.

LOS SOLDADOS: Hacen gala de valentía cuando Cristo tiene los ojos vendados. Son prototipo de quienes no dan la cara. No saben atacar más que por la espalda.

LOS FARISEOS: Defienden la Ley: Por dentro están llenos de rapiña: Representan a los que se escudan en los hermosos principios de la Ley: ésta es su gran defensa. "Sepulcros blanqueados".

HERODES: Se ríe, se burla porque hay unos cuantos "asalariados" que le hacen coro. Símbolo de quienes necesitan de la estupidez humana para sentirse fuertes.

PEDRO: Se las da de valiente; es un "valentón". Después tembará ante la voz de una mujerruela. Abunda también entre los hombres esta clase de ejemplar típico.

Los verdaderos valientes no hacen alardes: "CRISTO NO HIZO ALARDE DE SU CATEGORIA DE DIOS". (Fil. 2,6) Donde hay alarde, hay miedo, y éste es el camino más recto hacia la cobardía.

"ACTUANDO COMO UN HOMBRE CUALQUIERA SE REBAJO" HASTA SOMETERSE A LA MUERTE"... (Fil. 2,8) Parece un contrasentido... Evidentemente pocos son los que captan el misterio de Cristo. El Evangelio chocará siempre con nuestra manera de pensar.

SEMANA SANTA: Una oportunidad más para dar respuesta válida, orientación definitiva, a nuestra vida de cristianos.

Secuestros y contradicciones

Por Arturo Uslar-Pietri

El secuestro como delito y como forma de acción política ha reaparecido en nuestro tiempo. En los más diversos regímenes políticos, acaso con la sola excepción de los Estados totalitarios, han surgido casos, algunos de resonancia universal, de plagio de personas para exigir rescates por su libertad. A nuestra época de increíbles contrastes y contradicciones le estaba reservada esta incongruente y anacrónica reaparición.

Esta forma de acción agresiva pertenece a las sociedades primitivas. En Europa floreció durante el feudalismo. En la ausencia de formas nacionales de ley y orden surgieron autoridades lugareñas de los más diversos tamaños y composiciones que actuaban por su propia cuenta y beneficio, sin otra sujeción que un tenue lazo de vasallaje a un monarca nominal o a otro señor más poderoso.

Los olvidados cronistas de la Guerra de Cien Años están llenos de pintorescos episodios de esta clase. El pequeño señor que a la cabeza de sus mesnaderos se apoderaba de otro y pedía un crecido rescate por ponerlo en libertad. El monto del rescate calificaba la importancia y poderío del prisionero. Pero López de Ayala cuenta cómo el Príncipe Negro de Inglaterra, habiendo tomado prisionero en un combate a Bertrand Dugueschin, el futuro Condestable de Francia, dejó a la discreción de éste mismo fijar su propio rescate, y el caballero Bertrand se apresuró a señalar una suma tan alta, como hubiera podido valer la libertad de un rey, lo que puso en gran-

(Pasa a la página 14)

Y todo un poco

Saqueo de nuestros valores folklóricos

Nuestro folclore es considerado por propios y extraños como uno de los más ricos y extraordinarios de América Latina. Su vigor y estilo, su color y variedad, sus matices y su carácter son originales, surgen del propio espíritu creador del pueblo sin influencias extrañas. Nuestras danzas están consideradas como las más vigorosas y fuertes del continente, reflejan la fuerza telúrica de las montañas, y nuestra música representa genuinamente los sentimientos de un pueblo que vuelca sus alegrías y tristezas con un gran contenido poético.

El éxito de los conjuntos folclóricos que viajan al exterior dan crédito a nuestras afirmaciones. El éxito de Bolivia Andina en su gira por los EE.UU. Europa y varios países latinoamericanos, la buena acogida que tienen los conjuntos musicales revelan que nuestro arte popular puede llegar a tener una dimensión universal tal como sucede con el folklore mexicano o español. Precisamente sus genuinos valores han despertado la codicia de empresarios inescrupulosos, de compositores aficionados a inspirarse en la música ajena o simplemente a plagiarla.

El folclore es muy fragil y susceptible de ser corrompido cuando no se han difundido sus formas y características con un sello que lo hace inconfundible. En esta causa esencial debemos encontrar la atracción que ejerce entre los profesionales del saqueo. Ya en una oportunidad denunciamos que varias de nuestras danzas autóctonas fueron incorporadas al repertorio del folclore mexicano o peruano, sin que las autoridades correspondientes hayan realizado la respectiva reclamación. Asimismo, nuestra música es explotada sistemáticamente por compositores y empresarios extranjeros que incluso en su propaganda deforman la realidad geográfica presentando, por ejemplo, lugares bolivianos como propios del norte argentino, O bien fotografías de conjuntos musicales genuinamente indígenas como de su país. Este saqueo campoco ha merecido la atención de la Dirección de Cultura dependiente del Ministerio de Educación.

En esta forma vamos perdiendo y vertiginosamente, algo que es exclusivamente nacional, que no admite coincidencias ya que por su estilo y características es indígena o mestizo. Pero, ¿qué sabe el espectador en México o Argentina de una danza si ésta es boliviana cuando no se ha hecho absolutamente nada por hacer conocer su origen? La acepta tal como se la presentan y cree que es peruana, mexicana o argentina, según el sello empresarial. A este paso es doloroso ir constatando que nos estamos quedando sin la propiedad de una serie de manifestaciones de nuestro arte popular. Parece que nuestro destino es perder todo aquello que nos otorga vitalidad, que representa nuestra personalidad o perfila los contornos nítidos de nuestro espíritu. Si verdaderamente existe en el país un fuerte sentimiento nacionalista entre los gobernantes y las personas encargadas de preservar y estimular las expresiones folclóricas, es ya tiempo de que se ocupen de defenderlo, de denunciar los atentados que se come-

(Pasa a la página 8)

El clan.

Se juntan muchas personas
que piensan y sobre todo
sienten las mismas cosas.
Nada les gusta tanto
como volar.
Sienten que es el trabajo
más lindo del mundo.
Que es como el amor:
algo que envuelve y...
Que es lo mejor
que podía haberles
ocurrido en la vida.
Y se les nota.
Cuando hablan con uno,
cuando nos hacen sentir
como en nuestro cumpleaños,
cuando odian la burocracia...
o cuando aman
al prójimo más que nunca.
Son coloridos por dentro
y buscan las cosas
que reflejan su color.
Un avión de colores
o una alegría que se contagie.
Tienen responsabilidades
y las cumplen de buen humor.
Y casi sin darse cuenta,
forman el Clan.
El Clan Braniff.
Lo mejor que puede ocurrirle
a alguien es ser parte de ellos.
Ser pasajero del Clan,
con el Clan, en el Clan...
Después de eso,
se siente que hay
dos maneras de volar.
Una es con el Clan.
La otra es sin el Clan.

El Clan Braniff.
El mejor trabajo del mundo
o la mejor forma de ser pasajero.

el Clan
Braniff

Millares de montevideanos iniciaron tradicionales vacaciones de Pascua

MONTEVIDEO, 3(AP).- Millares de montevideanos inician hoy las tradicionales vacaciones de Pascua Florida que durarán hasta el domingo 11, en cuyo transcurso tratarán de olvidarse de los complejos problemas que afectan al país y parecen haberse agravado en los últimos días.

La iniciación de la Semana Santa (o Semana de turismo como se la llama aquí) coincidió con el éxodo de más de 60.000 familias que en las playas y localidades del interior, cuando no haciendo visitas a los vecinos Brasil y Argentina, tratarán de templar sus sufridos nervios.

Pero la situación que dejan detras no es nada halagueña, pues además de las ininterrumpidas actividades subversivas de los guerrilleros urbanos tupamaros, se ha producido el sorpresivo anuncio de quiebra de un importante Banco Privado de Montevideo que podría tener derivaciones.

Anoche, en un sorpresivo decreto, el gobierno anunció que el Banco Mercantil, propiedad del ex - Canciller Jorge Peirano Facio, había sido intervenido por el Banco Central y adquirido por el estado para salvarlo de "la angustiosa situacion económica que atraviesa"

Esta adquisición se conoció poco después de que Peirano Facio presentaba su dimisión como canciller, dando la impresión de que ambos hechos podrían estar ligados entre sí. El Banco Mercantil está conectado con el Chase Manhattan Bank de Nueva York.

Las serias dificultades económicas comenzaron a vislumbrarse el mes pasado cuando se efectuó una "corrida" en sus depósitos ante las persistentes versiones de una inminente quiebra.

APLASTANTES DERROTAS SUFRIERON LAS FUERZAS DE SAIGON Y EE.UU.

MOSCU, 3 (AP).- Un dirigente comunista laosiano afirmó hoy que las fuerzas de Saigón y de Estados Unidos sufrieron recientemente una "aplastante derrota" en Laos y declaró que el pueblo "frustrará todas las maniobras de los imperialistas norteamericanos y sus cómplices".

Kaison Phomvihan, vicepresidente del Frente Patriótico laosiano (Pathet Lao) y jefe de la delegación laosiana al VIII Congreso del Partido Comunista Soviético, que se unió en las frecuentes críticas de Pekín que son ventiladas por otros visitantes y delegados al Congreso, según el sumario de un discurso publicado por la agencia noticiosa oficial soviética TASS. Su movimiento en Laos es apoyado vigorosamente por China comunista.

Mikhail Sholokhov, autor soviético que ganó el premio Nóbel en 1965, apoyó la línea oficial de literatura en la forma presentada por el Secretario General del Partido, Leonid I. Brezhnev, en la sesión inaugural del congreso el martes.

CENTRO CULTURAL BOLIVIA-BRASIL

Cursos de portugués

Se hallan abiertas las inscripciones para un nuevo curso de portugués, a iniciarse el 12 de abril. Matrículas en la Secretaría del Centro (Av. Arce 2180)

Al primer alumno de cada ciclo se le concederá como premio 1 pasaje de ida y vuelta a Río de Janeiro.

Firma importante requiere los servicios de un especialista experimentado en el manejo de Sección Repuestos.

Favor enviar solicitudes con datos a la casilla Nº 1969

Encarcelan a tupamaros en Uruguay

MONTEVIDEO, 3 (AP)- Los organismos de seguridad redoblaron hoy sus esfuerzos, hasta ahora infructuosos, para lograr alguna pista que conduzca a la liberación de dos secuestrados en poder de los Guerrilleros Urbanos Tupamaros. Mientras tanto, tras haber sido detenidos en un espectacular tiroteo a comienzos de esta semana, la justicia dispuso el encarcelamiento de otros ocho terroristas tupamaros.

En los procedimientos policíaco- militares intervienen millares de efectivos que rastrillan la ciudad y alrededores, pero sin haber logrado aún pista alguna que conduzca al paradero del embajador británico Geoffrey Jackson, secuestrado el 8 de enero, y el titular de Usinas y Teléfonos del Estado (UTE), Ylyses Pereira Reverbel, capturado el martes.

Los tupamaros difundieron hace dos días su comunicado 21 señalando que la "detención de Pereira Reverbel, asesor y amigo personal del Presidente Jorge Pacheco Areco, se efectuó a fin de que fuera interrogado por los "tribunales y el pueblo" "sobre su gestión" al frente del ente energético..

Señalaron asimismo que su estado era satisfactorio y que las heridas recibidas en la cabeza al resistirse al secuestro eran leves.

JOVEN SOLDADO.- Phnom Penh, 3 (AP). Un joven soldado camboyano, armado con un fusil de la segunda guerra mundial, de pie con su bandolera en la orilla del Río Bassac, cerca de Phnom Penh. Estos muchachos y muchachas serán sacados y tendrán otras tareas (Radiofoto AP).-

Se oponen a la designación de Monseñor Sales como Arzobispo de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 3 (INTER PRESS SERVICE).- Cinco sacerdotes de las zonas rurales y suburbanas de esta ciudad distribuyeron una nota en la que se oponen a la designación de Monseñor Eugenio Sales como Arzobispo de Río de Janeiro, afirmando que su elección "no representa la voluntad mayoritaria de los miembros de la Arquidiócesis".

Los firmantes de la carta dicen representar por lo menos la opinión de treinta sacerdotes. El texto es el siguiente: "El clero de Guanabara fue sorprendido por la noticia de la nominación del nuevo Cardenal de Río de Janeiro después las consultas previas hechas por los presbíteros manifestaron los siguientes resultados:

1) En la primera consulta restringida los miembros del ilustre Cabildo Metropolitano, bajo la presidencia del Excmo. Vicario Capitular, indicaron el nombre Mons. Aloisio Lorscheider, Obispo de San Angelo y actual Presidente de la Conferecia Nacional de Obispos de Brasil para la sucesión del Cardenal Mons. Jaime Cámara ; la aprobación fue unánime.

2) En una segunda reunión convocada por el Excmo. Nuncio Apostólico a la que comparecieron el Vicario Capitular, los obispos auxiliares, los vicarios episcopales, miembros del Cabildo y representantes del Vicariato, nuevamente fue confirmada la preferencia del clero carioca por el nombre de Mons. Aloisio Lorscheider, señalándose después a Mons. José de Castro Pinto y por último a Mons. Alfonso Niehus.

3) En la Reunión General del clero de Guanabara el día 8 de marzo bajo la presidencia del Excmo. Sr. Vicario Capitular, de todos los obispos auxiliares , vicarios episcopales y Vicario General, se hizo una votación y el nombre de Aloisio Lorscheider obtuvo 121 votos y 55 votos se dividieron entre Mons. José de Castro Pinto.Mons. Alfonso Niehus, Mons. Helder Camara, Mons. Vladimir Calheiros, Mons. Antonio Fragoso, Mons. Cándido Padim, Mons. Clemente Isnard, Mons. Mario Gurgel, padre Celso Pinto y Mons. Eugenio Sales que obtuvo tres votos".

EMPLEADOS DE LOS MUSEOS LEVANTAN SU HUELGA MAÑANA

ROMA, 3 (AP).- Los empleados de museos y galerías de arte de Italia anunciaron hoy que finalizaron el lunes su huelga que ha durado un mes y ha cerrado los lugares donde se exhiben las obras maestras del país a millares de turistas.

Abril, sin embargo, continuaba con una serie de proyectadas huelgas, incluyendo un paro general en todo el país que se iniciará el 7 de este mes.

La decisión de reabrir los museos y galerías se produjo la víspera de la semana anterior a la Pascua Florida cuando la llegada de millares de turistas a Italia está en todo su apogeo.

Los empleados de museos se declararon en huelga a comienzos de marzo en demanda de salarios más altos, mejores oportunidades en sus carreras y bonificaciones especiales por trabajos nocturnos, por los "riesgos" en sus ocupaciones, luego de una serie de robos de obras de arte en todo el país.

La Argentina prestaría asistencia técnica a ferrocarriles uruguayos

BUENOS AIRES 3 (INTER PRESS SERVICE). La misión uruguaya encabezada por el Ministro de Transporte, Comunicaciones y Turismo de aquel país, Carlos Queralto, y el presidente de ferrocarriles del estado uruguayo, Jorge Balinas Barbagelata, mantuvieron contacto con altos funcionarios de la empresa argentina de ferrocarriles después de recorrer detenidamente dos de las más grandes estaciones terminales de Buenos Aires e informarse sobre el programa de modernización del sistema.

El Ministro Queralto dialogó posteriormente con los periodistas en la Casa Rosada, donde hizo algunas declaraciones sobre los ferrocarriles orientales. Dijo que el sistema uruguayo "está tocando fondo" y, que se piensa encarar un plan de emergencia. "Si no lo hacemos -acotó- dentro de poco tendremos que cerrar la empresa".

El déficit del sistema es de 270 millones de pesos uruguayos mensuales. Pero Queralto expresó su confianza en que se podrá reducir drásticamente. Para ello, la empresa ha buscado orientarse en la experiencia de los ferrocarriles argentinos

Stroessner afirma que hay "paz y orden" en su país

ASUNCION, 3 (INTER PRESS SERVICE).- ". . . Hemos decidido dejar de ser noticia para el mundo por la anarquía, por nuestro desarrollo integral, por nuestra economía en auspiciosa expansión, por la mancomunión de esfuerzos de gobernantes y gobernados para acometer la histórica y humana empresa de la justicia social", manifestó el Presidente Stroessner en un discurso inaugural del período ordinario del parlamento paraguayo.

El Primer Mandatario en una extensa alocución, afirmó que "los partidos políticos que ejercen libremente sus actividades en todo el territorio de la república, actúan dentro de la más absoluta garantía y libertad".

El presidente explicó ante los congresistas su filosofía del desarrollo, señalando que "al preservar la paz, mi gobierno se constituye en promotor de esos cambios, que de otro modo buscarían el cauce de la subversión bajo el impulso de los falsos apóstoles de la libertad y de la Justicia Social, que lo que en realidad persiguen es la entronización de un ordenamiento de esclavitud, pérdida de los derechos humanos, renuncia a la soberanía y a los símbolos sagrados de la patria".

En Colombia

Conservadores se oponen a la visita de Allende

BOGOTA, 3 (INTER PRESS SERVICE).- El diario "La República" vocero del sector Conservador que orienta el ex Presidente Mariano Ospina Pérez, y al cual ha pertenecido el actual mandatario Misael Pastrana Borrero, se pronuncia editorialmente contra una invitación cursada al presidente chileno, Salvador Allende, para que visite este país.

Dice el editorial del diario "La República": La invitación no solo es inoportuna sino inconveniente. Nuestro país tiene un gobierno democrático, Le soporta un régimen socialista, en el cual el comunismo ejerce "decisivo predominio. Aquí impera la libertad más completa, mientras que en la nación austral empiezan a limitarse los derechos de los ciudadanos para satisfacer el estatismo marxista".

Viaje feliz con AUTORADIOS BLAUPUNKT (PUNTO AZUL)

Blaupunkt

MIEMBRO DEL GRUPO ROBERT BOSCH GmbH. ALEMANIA

VARIOS MODELOS

SOLINGEN

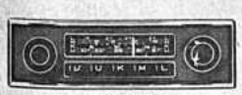
* DOS GAMAS DE RECEPCION ONDA MEDIA, ONDA LARGA DE PRECIO FAVORABLE PARA MONTAJE PROPIO.

BOSTON

* DE LA CLASE STANDARD CON SINTONIA MANUAL Y DE TECLAS ONDA MEDIA

BLAUPUNKT-1

* 3 BANDAS ONDA CORTA 1 BANDA . ONDA MEDIA



ESSEN

* EL PRIMER AUTORADIO BLAUPUNKT QUE DISPONE DE UN ELEMENTO MODERNO LLAMADO CIRCUITO INTEGRADO ONDA CORTA - FRECUENCIA MODULADA - ONDA MEDIA Y LARGA

NUEVA YORK

* DE LA MAS ALTA CALIDAD CON LA BUSCA AUTOMATICA DE LAS ESTACIONES. 2 ONDA MEDIA - 2 FRECUENCIA MODULADA Y ONDA CORTA

ACCESORIOS PARA TODOS LOS VEHICULOS

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels.42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

UN PAIS AVANZA DE ACUERDO A SU TRANSPORTE

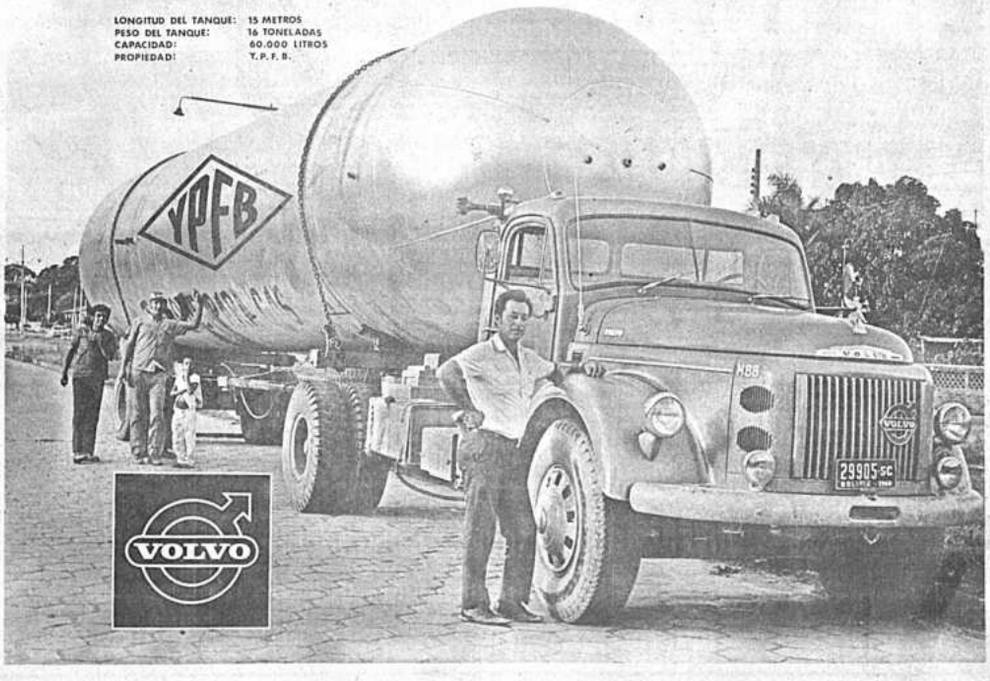
camiones VOLVO

Distribuidor Exclusivo para Bolivia

INTERMACO

Socabaya esquina Mercado En el Interior Agencias GRACE

LONGITUD DEL TANQUE: 15 METROS
PESO DEL TANQUE: 16 TONELADAS
CAPACIDAD: 60.000 LITROS
PROPIEDAD: Y.P.F.B.



AVILA

Alumnos de la Normal de Maestros de Sucre irrumpieron en el Palacio de Gobierno de la Capital, exigiendo la provisión de 30 ítems para nuevos maestros. El año pasado hubo 1,500 alumnos, este año son 3,302. Faltan pupitres y existen otras deficiencias que dificultan una enseñanza eficiente.

Descubren malversación de fondos en Tesoro de Sucre

Sucre, 3 PRESENCIA. A raíz del descubrimiento de malversación y desfalco de fondos fiscales en el Tesoro Departamental el Juez 2o. en lo Penal, José Ortuste, ordenó la detención preventiva de Luis Echalar, René Delgadillo, José Oña Mendoza y Francisco Nava Morales.

Los fondos defraudados alcanzan a 350.000 pesos, aproximadamente.

Lusi Echalar confesó su delito de haber participado en cobros indebidos, malversación y duplicidad de cheques. Acusó al ex-Contralor Departamental, Eduardo Antelo, de ser otro de los implicados en el delito. Por intermedio del DIC se ha dispuesto la captura de Antelo, actualmente en la ciudad de La Paz.

El Fiscal del Distrito ha dispuesto el secuestro de bienes de los implicados.

Un estudiante de la escuela "Ottawa-Oruro", entrega el aporte de los padres de familia del establecimiento, al Alcalde Jorge Calvimontes, para el enlosetado del patio de la escuela. La comuna orureña ayudará con las dos terceras partes del costo total de la obra y con asistencia técnica.

Aniversario de la Escuela 1° de Abril

Potosí, 3.PRESENCIA.- La Escuela 1o. de Abril, la más antigua en la Villa Imperial, ha celebrado un año más de su fundación.

Esta escuela de ciclo básico, cuenta con 500 alumnos aproximadamente y cobija en su seno a niños de extracción humilde. Dentro de la historia de la educación potosina, tiene méritos y laureles bien ganados, ya que de ella han salido grandes hombres públicos que actualmente prestan servicios a la Patria.

La escuela 1o. de Abril mereció la condecoración del Cóndor de los Andes, que en esta oportunidad debía ostentarlo pero, manos criminales, se apoderaron de la joya, cuando se encontraba ésta depositada en la Prefectura del Departamento. El Prefecto Mario Hurtado Ibáñez cursó las notas respectivas a sus antecesores, reclamando la devolución de la joya, para su entrega al establecimiento educacional, lamentablemente, nadie sabe dónde está.

Comité OO.PP. Potosí aclara conceptos de dos Ministros

Potosí, 3 (PRESENCIA).- El presidente del Comité de Desarrollo y Obras Públicas, Ingeniero René Torres Loaiza, convocó a conferencia de prensa para hacer aclaraciones sobre los conceptos vertidos por los Ministros de Urbanismo y Planificación.

Torres Loaiza, comenzó indicando, que el Comité de Desarrollo oportunamente hizo llegar a conocimiento del Gobierno un plan de desarrollo y obras de infraestructura, y no es como habían informado los Ministros agregó, que cuando los estudios se encontraban en la sede de Gobierno, "se me dijo: no esperaba esta precipitación, el Tesoro no tiene fondos para pagar las regalías".

La conferencia, sirvió para que los ejecutivos del Comité de Desarrollo, quieran levantar cargos que hicieron los Ministros visitantes. En esta conferencia, indirectamente se solicitó la reestructuración del Consejo Ejecutivo, Hubo acusaciones hechas a los miembros del Consejo Consultivo, manifestando que algunos de ellos obstaculizan la labor y buen funcionamiento del Comité.

La opinión de la población es: "¿por qué no se hizo estas aclaraciones en presencia del pueblo y de los Ministros?

CARNAVAL CALEREÑO

Los alumnos del colegio Secundario "Juan Manuel Calero" realizaron una farándula llamada "carnaval Calereño".

El Colegio "Juan Manuel Calero", que abriga en su seno a hijos de trabajadores y artesanos de extracción humilde, bajo la dirección del profesor fundador, José A. Vargas Durán de Castro, se encuentra en franco progreso gracias a la labor conjunta de profesores, padres de familia y alumnos. Actualmente cuenta con 19 cursos.

El Comité de Edificaciones Escolares, con la participación del Prefecto del Departamento, está procediendo al cementado del patio del segundo cuerpo de este plantel.

CLUB SOCIAL "16 DE JULIO"

Venta de terreno

Se convoca a propuestas a las personas interesadas en la compra de un lote de terreno de 665.45 m2, situado en la Av. 14 de Septiembre No. 6538 (final Obrajes), por el precio de Sb. 90.000.- como base. Asimismo se convoca a propuestas para la confección de 500 insignias metálicas y banderines de acuerdo a muestra, detalles en Secretaría

La Paz, Abril de 1971

El Directorio.

Caja Nacional de Seguridad Social

COMUNICADO

La Caja Nacional de Seguridad Social ante el atropello cometido en su propiedad de servicio público y social de la Avenida Entre Ríos, lamenta comunicar a la opinión pública que desde el día de mañana paralizará su servicio de transporte en atención a que el local donde se deposita carburantes ha sido cerrado con levantamiento de paredes que imposibilitan su libre acceso.

Es muy posible que en días posteriores se tenga que suspender otros servicios, por similares motivos.

Esta oportunidad, aprovecha para dejar expresa constancia que los Almacenes de la Avenida Entre Ríos están ubicados en terrenos de su legítima propiedad - y no como erróneamente se informó, pues su derecho está inserto en la Escritura Pública No. 11, de 31 de enero de 1942, otorgada ante el Notario de Hacienda y registrada en Derechos Reales mediante Partida No. 225, fs. 199 Libro 1o. "B" de 1942 por compra real y efectiva a los anteriores propietarios Srs. Francisco Loza y Carlos Loza de 17.338.88 m2 y 2.000 m2. respectivamente.

Es importante recalcar que la institución fue desposeída de otros bienes de su legítima pertenencia y - que en el fondo son de propiedad de los propios trabajadores asegurados porque su adquisición proviene de compras con dineros resultantes de aportes laborales -, mediante disposiciones legales que nunca fueron cumplidas en cuanto al pago de su justo precio, tales como las expropiaciones mediante D.S. No. 06603, de 28 de febrero de 1964, de un inmueble sito en la calle Bolívar de Oruro D.S. No. 07273 de 9 de agosto de 1965, de una propiedad de la calle Bolívar, de la ciudad de Sucre, para el Liceo "Julia Degand" y D.S. No. 07521 de 16 de febrero de 1966, en favor del Ministerio de Educación de un inmueble de la Calle Santiváñez de Cochabamba.

También en esta ocasión, la C.N.S.S. deja establecido que paradójicamente el Estado, cuando ésta no cumple obligaciones reguladas por disposiciones legales le gira notas de cargo.

El acto consumado que tiene todos los visos de despojo ilegal con agravantes de acciones de hecho, podía ser repelido, empero los propios ejecutivos de la Institución han frenado reacciones que hubieran sido lamentables. Sin embargo, serán las organizaciones laborales las que tendrán que defender su acervo y sus derechos.

Deja establecido, finalmente, que la C.N.S.S. ha instaurado la acción judicial correspondiente, cual es su obligación, para obtener la devolución de ese bien inmueble.

La Paz, 2 de abril de 1971

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL.

651/71

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Instituto Técnico Profesional

Provisión de cátedras

El Instituto Técnico Profesional, convoca a la provisión de las sigientes cátedras

MECANICA DE MOTORES
MAQUINAS Y HERRAMIENTAS
RADO Y TELEVISION
TELECOMUNICACIONES
MATEMATICAS
DIBUJO TECNICO
ENSAYO DE MATERIALES Y ESTRUCTURAS (Especialidad Aviación)
ESTUDIOS SOCIALES

De acuerdo a las prescripciones del Consejo Supremo Revolucionario los postulantes deberán presentar los siguientes documentos:

a) Publicaciones científicas, proyectos, trabajos realizados , conferencias sobre la materia
b) Títulos académicos, certificados de estudios de post - graduados en la especialidad relacionada con la materia; si se los tuviera.
c) Programa de la materia y Plan de Trabajo.

Además los postulantes deberán someterse a una prueba que consistirá en la exposición de un tema determinado por la Comisión Evaluadora.

Los documentos arriba mencionados deberán presentarse en la Secretaría del Instituto Técnico Profesional de la calle Potosí No. 986 (Frente a los Tribunales) hasta el día lunes 12 de Abril del presente año horas 18.00 acompañando un currículum vitae y la dirección del postulante.

La Paz, Abril de 1971
Ing. Oreste Rosazza A.
DIRECTOR

San José

Continúa como mina marginal -por la baja ley del mineral

ORURO, 2 (PRESENCIA).- San José continúa siendo una mina marginal; actualmente sus operaciones en la presente gestión, afrontan un déficit de 130. mil dólares. Las causas, según su gerente, ingeniero Aurelio Mendiola, recientemente posesionado, son imputables a la baja ley de los Minerales que explota la empresa

Sin embargo, el ingeniero Mendiola, manifestó que con los nuevos planes que tiene proyectado para San José la COMIBOL, se podrán elevar los índices económicos, permitiendo que se cubra el déficit, así como la localización de nuevos parajes que den mineral de mejor ley.

REUNION

La revelación fue hecha durante una reunión celebrada por los trabajadores de esa empresa, particularmente perforistas , con el gerente Mendiola. Para explicarle algunas deficiencias que soportan en sus labores, así como para solicitar,, nuevamente, la revisión de los contratos de interior mina.

Los perforistas se quejaron de trabajar con equipos insuficientes, Citaron como ejemplo que una máquina debe servir a tres perforistas, lo que significa, además, que debe estar en funcionamiento las 24 horas del día, ritmo que incide perjudicialmente en el rendimiento y mantensión de las máquinas.

También observaron que la dotación de barrenos es insuficiente y no existen repuestos. Afirmaron que, anteriormente, se proveía de unas ochenta libras de aire para las compresoras, pero que, en la actualidad, se ha disminuido hasta un promedio de treinta libras por jornada.

600 PESOS 12 hs. DIARIAS

Los contratistas, expusieron su disconformidad con la suma que reciben por su labor. Dijeron que apenas llegan a ganar unos 600 pesos bolivianos mensuales "trabajando de diez a doce horas diarias, porque los técnicos nos exigen carga y carga para el ingenio de Machacamarca".

El ingeniero Mendiola les explicó que es preocupación de la administración de la empresa, el solucionar del mejor modo posible esos reclamos. Dijo que se está esperando la llegada del exter los pedidos de maquinaria y pos hechos por Comibol.

RACIONALIZACION DEL PE NAL

Manifestó que los reclam los contratistas serán elev conocimiento de las autori de COMIBOL, con sede en La pero que los otros planteam que están dentro de las atrib nes de la gerencia , serán at dos "en la medida de nuestra sibilidades".

Admitió que la maquinar interior de Machacamarca, es es llevado el mineral de San para su tratamiento, es antic que es necesario su renovaci ra elevar los índices de recu ción.

Anunció el estudio de la r nalización del personal técni la empresa, refiriéndose a la ticas que hizo un trabajado sentido de que en cada cuad la mina, existen dos ingen para cada 20 trabajadores.

Tablilla de Corte Suprema

Sucre, 3 PRESENCIA.- La Corte Suprema de Justicia considerará las siguientes causas:

LA PAZ.- Agustín Huanca c/ Manuela Zegarra.- Divorcio.-

ORURO.- Baldomero Condori c/ Eloy Espinoza. Nulidad de Sentencia.

LA PAZ.- Adrián Deheza c/ Antonio Lupe Ejecutivo.

SANTA CRUZ.- Ovidio Barbery I. c/ Alejandro Paniagua. Cumplimiento de contrato.

SANTA CRUZ.- Luis Calvo Soux c/ Aleides Landivar. Ejecutivo.

LA PAZ.- Mario A. Peñaranda c/María Eugenia de Peñaranda.- Divorcio.

SANTA CRUZ.- Sergio Carvajal C. c/ Alberto Vespa Cossio.- Deslinde.

TARIJA.- Anastasia Gutierrez c/ Francisco Estrada Reivindicación de inmueble.

LA PAZ.- Samuel Alcázar c/ Emma Luna Quijarro Entrega de menor.

COCHABAMBA.- La Nacional S.A. c/ Enrique Palazzi Ejecutivo.

BENI.- Aida Nogales de Gómez c/ Hernán Durán.- Investigación de Paternidad.

LA PAZ.- Juana de Lima c/ Braulia de Crespo Nulidad de escritura.

TARIJA.- Ramón Sanchez c/Matías Bolivar Investigación de Paternidad.-

ZIMERI BOLIVIANA

Pone a la venta su nuevo tipo de llanta 560 x 15 de 16 pliegues, nylon de primera calidad para Volkswagen, de pura goma.

FUERTE-RESISTENTE SEGURA
ATRIBUTO DE UNA GENUINA LLANTA BOLIVIANA.

Cambie su llanta usada 560 x 15 por otra nueva recibiendo Sb. 50.- por una vieja, en el estado en que se encuentre.

Aproveche nuestra colosal oferta, únicamente por este mes.

ZIMERI BOLIVIANA
Plaza San Francisco, al lado de la Iglesia.

En un ambiente de entusiasmo se efectuó la farándula de los estudiantes del Colegio "Juan M. Calero" de la ciudad de Potosí. (Foto CPIA)

Potosí celebró aniversario de su fundación

Potosí, 3 PRESENCIA.- C sencillez y austeridad, celeb el 426 aniversario de fundaci

Entre los números program dos, sobresalieron la "Mar Cívica Potosinista" del 31 e noche, que duró dos horas minutos. En esta marcha, pueblo buscó su unificación; asistencia espo. ánea fue ma va; más de 10.000 personas volcaron a las calles para cer conocer al Gobierno, sólo la unidad potosina po hacer que el gobierno no at da los problemas vitales de e girón patrio; la quema de f gos pirotécnicos en la pl principal "10 de Noviemb sirvió para que la Villa Im rial tenga un momento de parcimiento, en esta su la agonía de lucha por conseg mejor atención a sus problem En el Salón de Actos de la caldía Municipal, se realizó velada literaria musical, do el poeta nacional don Ern Viaña ofreció algunas obras su creación.

DIA DEL EMPLEADO MUNICIPAL

El 1o. de abril los empleados municipales celebran el día sagrado a ellos. En el acto homenaje a Potosí, realizado la Alcaldía, se rendió tamb homenaje a los servidores la Comuna.

AVISO

La Dirección General de Correos comunica al público usuario que tiene en disponibilidad de alquilar casillas postales en las sucursales de Miraflores (Calle Díaz Romero esq. Busch) y Obrajes (Plaza Cueto Vidaurre).

Los interesados deberán pedir mayores informaciones en la Administración Principal de Correos situada en la Calle Ayacucho.

La Paz, 2 de abril de 1971

HYPER **Hi-Top** HYPER **Hi-Top** HYPER

POR CADA CINCO BOLSITAS DE PILAS NATIONAL QUE UD. NOS DA... NOSOTROS LE DAMOS UN REGALO

La revolucionaria pila azul HYPER *y la super pila roja* Hi-Top

DE NATIONAL EN SU CAMPAÑA PROMOCIONAL REGALAN

CANJEE EN SU DISTRIBUIDORA NATIONAL *CINCO BOLSITAS DE CUALQUIER TAMAÑO DE PILAS POR ESTE ELEGANTE LLAVERO*

CONVENZASE..!

LAS MEJORES PILAS DEL MUNDO SON LAS PILAS **NATIONAL**

Novedades Médicas

EDITORIAL INTERAMERICANA..

PRIMEROS AUXILIOS — Cole
INMUNOLOGIA — Weiser
FUNDAMENTOS DE NEUROLOGIA — Gardne
ENDODONCIA CLINICA — Dowson
TERAPEUTICA DE LIQUIDOS Y ELECTROLITOS — Methen

EDITORIAL JIMS..

FISIOTERAPIA RECUPERACION MEDICA — Cash
MANUAL DE FISIOTERAPIA — Cash
DESHIDRATACION EN EL LACTANTE — Olivé
TRASTORNOS ELECTROLITICOS MAS FRECUENTES — Rotella
ABC DE LOS TRASTORNOS ELECTROLITICOS — Rotella
MASAJE Y EJERCICIOS DE RECUPERACION EN AFECCIONES MEDICAS Y QUIRURGICAS — Wale
ELECTRODIAGNOSTICO Y ELECTROMIOGRAFIA — Licht

EDITORIAL EL ATENERO.-

NUEVO ATLAS DE HISTOLOGIA — Di Fio

EDITORIAL INTER-MEDICA.-

GINECOLOGIA — Jeffcoa

EDITORIAL PANAMERICANA..

CIRUGIA SEMIOLOGIA FISIOPATOLOGIA Y TECNICA QUIRURGICA — Trinca

LIBRERIA • DISTRIBUIDORA • EDITORI

LOS AMIGOS DEL LIBRO

La Paz Mercado 1315 Oruro Junin esq. 6 Octu Cobba. Peru esq. España Sta. Cruz R. Moren

Oruro

Mineros protestaron por amenaza de la venta de reservas de estaño por EE. UU.

ORURO, 3 (PRESENCIA).- Rompimiento de relaciones con los Estados Unidos, expulsión de sus misiones militares y reversión de la mina Matilde y reanudación de relaciones diplomáticas con el gobierno de Chile, fueron planteados al término de una manifestación de protesta por la amenaza de venta de reservas de estaño por los Estados Unidos.

La manifestación fue organizada por los mineros de San José, quienes bajaron desde ese distrito hasta la Plaza "10 de Febrero" encabezados por el Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Juan Lechín Oquendo; autoridades locales; dirigentes de la COD y su propio sindicato.

Los oradores, entre ellos Juan Lechín, expusieron como única alternativa para conseguir la liberación nacional, la lucha violenta contra el imperialismo y los fascistas.

ATAQUES A COMIBOL

René Chacón, Secretario General del Sindicato San José, pidió la estatización de la mina Matilde, "lucha sin cuartel contra la burocracia de la COMIBOL. Agregó que los trabajadores saben que la contrarrevolución se encuentra en la misma COMIBOL y advirtió a los "golpistas fascistas" que los trabajadores están dispuestos a emplear las armas para aplastarlos.

También dijo que es necesaria la participación paritaria de los mineros en la COMIBOL "para arrojar a los golpistas". Señaló que los militares que se encuentran en la COMIBOL, deben irse a sus cuarteles "porque no saben nada de administración y están llevando a la debacle a la COMIBOL". Finalmente expresó que los trabajadores apoyan al gobierno del general Torres por sus medidas progresistas pero si las distorsionan "le diremos alto".

AGRESION ECONOMICA

Lechín Oquendo tuvo expresiones particularmente duras contra el imperialismo yanqui, al que hay que demostrar peleando, que Bolivia está dispuesta a luchar por su liberación económica". Señaló que los imperialistas "otra vez pretenden someter al pueblo de Bolivia, cometiendo una agresión económica vendiendo minerales que son bolivianos, ya que los yanquis se olvidan que el estaño que tienen en sus reservas es el sacrificio de los trabajadores bolivianos vendido durante la segunda guerra mundial, a precios por debajo del mercado internacional, con una pérdida de más de quinientos millones de dólares".

El Secretario Ejecutivo de la FSTMB dijo: "Los yanquis, a título de aliados, nos han usurpado más de 500 millones de dólares. No les pedimos ni clemencia ni limosna, sino que respeten la ayuda que Bolivia ha mantenido perdiendo esos 500 millones de dólares".

OTROS GRUPOS NO SE PRONUNCIAN

Se extrañó de que sólo sean los trabajadores quienes se pronuncien contra la agresión económica del imperialismo, ya que todo el pueblo de Bolivia es el afectado. Añadió que ni los comerciantes ni los industriales se han pronunciado "porque no tienen conciencia de lo que están haciendo o pretenden retomar el gobierno con el fascismo por lo que parece que les conviene una crisis económica".

También afirmó que no es suficiente la nota del Presidente protestando por esa agresión económica "sino que hay que demostrar que este pueblo quiere pelear para conseguir su liberación económica". Manifestó que se están poniendo en juego medidas económicas y políticas para terminar con el gobierno del general Torres, "que si bien no es un régimen de los trabajadores, está dando libertades al pueblo".

Contra esos apresros golpistas, propugnó el líder minero adoptar medidas similares, para ese dijo que el Comando Político de la clase trabajadora, conjuncionado con los partidos populares, tienen una tesis, que es la tesis de la COB y que hay que lograr la unidad del pueblo "porque no sólo son los trabajadores los oprimidos por el imperialismo".

ASAMBLEA POPULAR

Añadió que se desea una Asamblea del Pueblo para tratar no sólo problemas económicos de los trabajadores o defender la Autonomía Universitaria "sino para plantear soluciones a los problemas económicos y políticos del país". Afirmó que desde la Asamblea Popular se darán las líneas internas y externas para la vida nacional. Indicó que la Asamblea Popular se opone a las elecciones, por que las elecciones siempre son ganadas por el gobierno. En la Asamblea Popular, dijo, será el pueblo quien esté representado directamente. Su ventaja será que sus miembros gozarán de independencia, puesto que no recibirán dietas de ninguna clase "sino serán sus bases quienes costeen su permanencia".

Aseguró que por esto es que la derecha tiembla "y por eso los yanquis están apurados por voltear al actual régimen y evitar la formación de la Asamblea Popular". Lechín Oquendo también se refirió a Oruro, "que ha dado millones de dólares al país, pero cada día está más estancado, porque hay intereses extraños como los imperialistas yanquis e ingleses que se llevan toda la riqueza". Dijo que estos imperialismos han explotado a Bolivia por más de 5 siglos. "Estamos sumidos en el atraso y la ignorancia porque el imperialismo nos chupa la sangre", afirmó y agregó que por el camino del sometimiento al imperialismo no habrá liberación económica por lo que se debe romper totalmente con el imperialismo".

EXPLOTACION CINICA

Agregó que no se debe esperar ninguna ayuda del imperialismo, ya que se tiene la experiencia de esa clase de ayuda como la que se aseguró se dio al régimen del MNR por cerca de 500 millones de dólares, cuya utilidad no se ve, ya que "nuestro ingreso por persona no se ha elevado". Sostuvo que, pese a esa experiencia, hay gente que cree aún que sin los yanquis "no podremos comer".

Expresó que el imperialismo sólo ayuda para producir lo que no tiene, como el café, cacao, goma "pero que pasa -dijo- comenzamos a producir esos productos y los gringos explotadores se aprovechan para bajar los precios y así economizan millones de dólares. Nos meten 500 millones para sacar 3 mil millones". Agregó: "Esta es una cínica explotación y eso no comprenden los parásitos, los comerciantes y los industriales; pero nosotros sí comprendemos y por eso luchamos contra el imperialismo".

MINA MATILDE

Al referirse a la mina Matilde, Lechín Oquendo dijo que cuando estaba ya preparada por la COMIBOL a un costo de 5 millones de dólares y lista para explotarse, fue entregada a empresa imperialista, lo que se llama vendimia y entreguismo. Afirmó que esa mina debe revertir al Estado para que podamos industrializar el zinc fabricando alambre, calamina y otros, para lo que es necesario instalar una fundición pero los yanquis se oponen "y para tener fundición de zinc, entonces hay que botar a los gringos".

En relación a la empresa Estalsa, dijo que cuando los norteamericanos invierten su capital en su país, se contentan con un 7 por ciento de utilidad; pero cuando invierten en otros países como el nuestro, obtienen más del 50 por ciento "por eso -dijo- el caso Estalsa es otra cínica explotación y hay que pedir su reversión al Estado".

Todas estas medidas serían económicas pero que deben complementarse con las de tipo político, entre las que deben figurar la expulsión del país de todas las misiones militares yanquis "porque desde allí se planifica el retorno de los fascistas"; de USIS, porque Bolivia no precisa de dirección cultural "como ahora en los textos escolares, donde hay más de los Estados Unidos que de Bolivia"; del Cuerpo de Paz "cuya principal tarea es la de espionaje y secundaria la social".

El líder minero instó a no detenerse en las nacionalizaciones - "porque hay que luchar contra los gringos, pero todo esto no servirá si no nos unimos". Esa unidad, según Lechín, debe ser en torno a la Asamblea Popular que constituye un auténtico frente nacional para defender los intereses del pueblo.

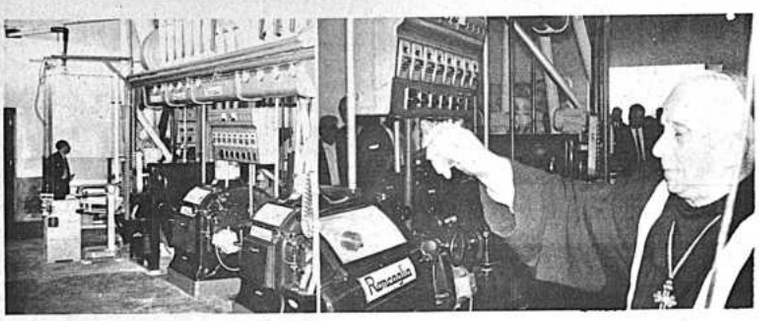
RELACIONES CON CHILE

Lechín Oquendo, aseguró que es necesaria la reanudación de las relaciones diplomáticas con el gobierno de Chile "y es mentira que, por esto, nosotros no queremos o renunciamos a nuestro derecho al mar". Afirmó que lo principal, ahora, es que el imperialismo no derroque al gobierno popular de Chile, porque no se lo aisle y porque "nosotros también necesitamos aliados".

Por estas razones dijo que el Comando Político de los trabajadores ha pedido la reanudación de las relaciones diplomáticas con Chile y que después se plantearán los derechos de Bolivia al mar, por otros medios que no es preciso citarlos ahora "a despecho de los sabios en cuestiones internacionales".

Otro camino para luchar contra el imperialismo, a juicio de Lechín Oquendo, es armar al pueblo, porque saben los trabajadores que no sólo con discursos o con asambleas se podrá derrotar al imperialismo, "El enemigo nos ha enseñado a usar la violencia y haremos uso de la violencia boliviana". Finalizó expresando que no hay otra alternativa "para librarnos del imperialismo".

Remberto Guzmán, Ejecutivo de la COD, clausuró la concentración invocando también la unidad de los trabajadores para luchar contra los imperialistas y para nacionalizar las empresas que están en su poder.



El Obispo de Tarija Mons. Juan Nicolai, o.f.m. bendice las nuevas instalaciones de la molinera "El Chapaco". No se dio a conocer el monto de la inversión.

Industria molinera inició sus operaciones en Tarija

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- En una ceremonia especial, a la que concurrieron autoridades y representantes de diferentes instituciones, entró en funcionamiento la planta molinera "EL CHAPACO", de propiedad de Hansa Limitada, asociada con capitales privados. Las instalaciones fueron bendecidas por el Obispo de esta Diócesis Mons. Juan Niccolai, ofm.

La inauguración de la planta industrial ha sido recibida en esta ciudad con beneplácito. Aparte del ahorro de divisas para el país, permitirá un aprovechamiento intensivo de la producción departamental de trigo y beneficiará a dos mil familias de campesinos, estimándose - según dijo Ricardo Gwiner, responsable del molino - que la capacidad anual de molienda será de 80 mil quintales de trigo. Por otra parte, se estima que el sector de transportistas particulares, también obtendrá beneficios de significación en el traslado del cereal y los productos elaborados.

El moderno equipo marca "Roncaglia" de funcionamiento automático, producirá hasta 5.000 quintales mensuales de harina flor, que serán absorbidos por la demanda local, habiéndose visto la necesidad de ampliar el equipo cuando se logre una producción de trigo de 90.000 quintales, que demandarán el cultivo de 20.000 hectáreas.

Tarija es una de las regiones más aptas de la República para el cultivo de trigo. En 1967 se inició aquí, con el patrocinio oficial el "Plan Triguero", habiéndose sembrado, en la fase inicial del plan 800 qq. de este cereal de tipo "Coposu", con el objeto de proveer de semillas a los Departamentos de Tarija, Potosí, Chuquisaca y Cochabamba.

Este plan, en principio, alcanzó éxito, las variedades Ciané y Jaral, con apreciable peso hectolítico, alcanzaron índices elevados de rendimiento de 1.500 a 2.000 Kg. por hectárea, en contraposición de las variedades criollas que producían de 350 a 400 Kg. en extensiones de cultivo similares.

Pese a los auspiciosos resultados experimentales el "Plan Triguero" no dio ningún resultado positivo por la falta de medios adecuados de comercialización.

Farmacia América
DE TURNO
Atiende a su clientela del 3 al 10 del presente mes.
Almirante Grau No. 107 - Telf. 41969.

WANTED
AGATES, CRYSTALS, GEODES; ANY GEMSTONE MATERIALS FROM MINERS AND SUPPLIERS. SEND SAMPLES & DETAILS TO: LIBONN'S, P.O. BOX 14055, PGH., PA . 15239, U.S.A.

DEUDORES MOROSOS
Se comunica a los señores clientes con cuentas atrasadas, que se concede un último plazo para regularizar las mismas hasta el 20 del presente mes, caso contrario se publicará sus nombres.
FRIGORIFICO COMERCIAL BOLIVIANO
JUAN DE LA RIVA 1405

Entidades de Cochabamba solicitan relaciones con Alemania Democrática

El establecimiento de relaciones diplomáticas, comerciales y culturales entre Bolivia y la República Democrática Alemana, ha sido planteado al Ministro de Relaciones Exteriores, Huáscar Taborga, por entidades sindicales, universitarias, docentes, culturales y profesionales de Cochabamba.

El documento se refiere a la oferta del Gobierno de la RDA de un crédito de 30 millones de dólares con destino al suministro de equipos maquinaria y asistencia técnica para la explotación de las colas y desmontes y otros yacimientos como la Mina Matilde. La carta dice más adelante:

"El país que reconoce solamente a la República Federal germano-occidental imperialista, se expone a la censura de la historia de perseguir una política de discriminación del Estado alemán pacífico, la RDA, y del tratamiento privilegiado de la RFA integrado en la agresiva Organización del Tratado del Atlántico Norte. Es incomprensible que los gobiernos de algunos países de la América Latina quieren desarrollar las relaciones con la Alemania Socialista, solamente paso por paso, mientras que las relaciones con el Estado alemán imperialista han sido establecidas rápida y ampliamente. Ante este hecho, los pueblos latinoamericanos exigen a sus gobiernos, por lo menos, un trato igualitario y justo para ambos estados alemanes.

Por primera vez participan mujeres en las elecciones sindicales de mina Catavi

Siglo XX, 2 PRESENCIA.- Mujeres obreras participarán, por primera vez, integrando distintas fórmulas de candidaturas, en las elecciones para renovar el sindicato minero de este distrito.

El prebiscito contará con tres candidaturas: Frente de Liberación Sindical, preside Mario Balanza; Frente Unico Revolucionario, Jorge Velarde; Frente Socialista Sindical, Max Murillo.

El Comité electoral está conducido por Manuel Andrade.

EN SIGLO VEINTE

El Comité Electoral del Sindicato de Siglo XX, encabezado por Miguel Oribuela, anunció para el 13 de abril la realización de elecciones en ese distrito.

Con este motivo, está abierto el libro de inscripciones para los candidatos.

Existe expectativa por esta elección, considerando que el sindicato minero de Siglo XX se ha caracterizado por su combatividad en las luchas sindicales y de reivindicación de la clase laboral.

La convocatoria establece que los actuales dirigentes sindicales no podrán participar como candidatos, tampoco los miembros de la Federación de Mineros y la COB.

Esta prohibición ha invalidado las candidaturas de los viejos dirigentes Irineo Pimentel y Filemón Escobar.

"20 DE OCTUBRE"

El sindicato minero "20 de Octubre" anunció para el 17 de abril el verificativo de elecciones. Los delegados de nivel de este sindicato, que tiene aproximadamente dos mil trabajadores, ex-obreros de los arrenderos, decidieron dar mayor apertura democrática, permitiendo la postulación de sus dirigentes, siempre que no tengan cuentas pendientes con el sindicato.

RECUPERARON DRAGA FLOTANTE

Luego de 10 días de trabajo esforzado continuo se ha recuperado la draga flotante que trabajaba en la planta piloto de Catavi, de reciente nacionalización.

Según se pudo establecer el hundimiento de la Draga en el lago K'enko, se debió a un descuido de los encargados del mantenimiento y manejo del mismo; durante los 10 días pasados se trabajó incansablemente bajo la dirección y supervisión del Gerente General de la Empresa Catavi, Marcelino Jofré.

Siete máquinas pesadas colaboraron en la recuperación de esta draga, que pesa aproximadamente 50 toneladas y cuyo costo está estimado en 168.000 dólares.

Debemos destacar la preocupación y cooperación de los trabajadores de la Planta Piloto y los trabajadores regulares de la Empresa, en la recuperación de este material importante de trabajo, que prácticamente es el motor para la marcha de la planta piloto, y sobre todo el celo de los ingenieros ENRIQUE LANCK, Juan Escalera.

Los daños ocasionados por el hundimiento son de relativa consideración y se presume que dentro de 30 días todo volverá nuevamente a funcionar. Existía marcada preocupación en obreros y la parte administrativa por las pérdidas que ocasionaba este hundimiento y la consiguiente elevación de costos de la Empresa Catavi, toda vez que se cuida mucho este último factor, para evitar comentarios denigrantes sobre la Reposición Salarial.

Reunión de los pueblos chaqueños

Tarija, 3 (PRESENCIA). En Yacuiba se realiza el congreso de los pueblos del sud, acontecimiento que reviste particular importancia para el desarrollo de los pueblos del sud tarijeño.

Por primera vez se realiza un congreso de esta naturaleza en Yacuiba. Como resultado de los movimientos cívicos en otros distritos del país, se considera que sólo mediante este tipo de organización los pueblos chaqueños afrontarán la solución de sus palpitantes problemas.

644/71

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
Facultad de Arquitectura
Instituto de Artes

1.- Al Instituto de Artes podrán inscribirse todas las personas que así lo deseen, sin importar edad, sexo u ocupación.

2.- Las clases comenzarán el día 10 de Abril para todos los niveles.

3.- El tiempo de estudios está contemplado en cuatro años a cuyo término el estudiante artista recibirá su título de Licenciado en Arte en las especialidades correspondientes que haya preferido, (Los alumnos libres sólo recibirán certificados de asistencia).

4.- El horario de clases corresponde de nueve de la mañana a doce y de tres de la tarde a seis respectivamente.

PLAN DE ESTUDIOS

NIVEL BASICO.- a) Dibujo
b) Pintura
c) Modelado
d) Historia del Arte
e) Estética
f) Técnica de procedimientos
g) Artes gráficas
h) Conferencias de Arte.

5.- En los cursos o niveles superiores se contempla las siguientes materias.

a) Escultura
b) Cerámica
c) Decoración
d) Pintura Mural
e) Filosofía del Arte
f) Administración de Arte
g) Socio - economía

6.- ALUMNOS REGULARES.- Para ser alumno regular se necesita poseer TITULO DE BACHILER y el pago de la matricula al Tesoro de la Universidad.

7.- ALUMNOS LIBRES.- Todas las personas que deseen pertenecer al Instituto de Artes podrán hacerlo. No se necesita el título de bachiller. Por materia se pagará una suma determinada que está actualmente en estudio; al inicio de las clases se les comunicará.

8.- CINE Y TEATRO.- El día 10 de abril se avisará a las personas interesadas sobre este tema de estudio.

Inscripciones: En el vestíbulo del edificio central

DOCTOR
¿SE PUEDE OPERAR CON UNA HOJA DE AFEITAR?
SI CON....
Personna
LA HOJA DE AFEITAR FABRICADA POR LOS MAS GRANDES ESPECIALISTAS EN LA ELABORACION DE BISTURIES

La única hoja de afeitar con Revestimiento ELECTRONICO
DISTRIBUYE
Cia. AGENCIAS UNIDAS Ltda.
Av. CAMACHO 1424 Tel. 23630

Dirigentes laborales

Trabajadores saldrán a defender sus conquistas revolucionarias

-Los trabajadores universitarios y fuerzas revolucionarias, saldrán a defender las conquistas sociales ante las amenazas de los grupos ultraderechistas, coincidieron en señalar a PRESENCIA los dirigentes de la COB y la Federación de Mineros, entrevistados después de que en la madrugada de ayer el Ministro del Interior, Jorge Gallardo, denunció una conjura golpista.

El secretario general de la Federación de Mineros, Víctor López, anunció que el próximo 1o. de mayo, los trabajadores mineros realizarán, junto a otros sectores laborales y revolucionarios del país, una demostración de fuerza frente a los intentos de los grupos políticos de derecha y militares desplazados.

Durante la conferencia de prensa, el Ministro Gallardo sostuvo que el jefe de Falange Socialista Boliviana, Mario Gutierrez, en una reciente reunión celebrada con militares desplazados, manifestó sus proyectos de descabezar el movimiento laboral, especialmente los cuadros de la Central Obrera Boliviana, Federación de Mineros y otras matrices, además de intervenir la universidad y desplazar a los estudiantes y catedráticos de avanzada, y expulsando del país alrededor de 200 dirigentes, universitarios y periodistas, para ser sustituidos por elementos conservadores y "democráticos".

VICTOR LOPEZ: "El fascismo tiene como primer enemigo al movimiento obrero".

MINEROS

Víctor López, secretario general de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia, consultado por PRESENCIA, declaró: "el fascismo tiene como primer enemigo al movimiento obrero, eso lo probó el 7 de octubre y el 11 de enero como demostración concreta, aunque permanentemente lo ha ido insistiendo a través de publicaciones".

El dirigente minero condenó los proyectos antipopulares de los elementos de FSB, advirtiendo que las fuerzas de los trabajadores impedirán todo intento de retorno de los regímenes opresores del movimiento sindical.

Por su parte, Arturo Crespo, alto miembro de la FSTMB, declaró en relación a la denuncia de la conjura golpista, "la clase trabajadora ha definido su posición en las diferentes manifestaciones realizadas últimamente, tanto en La Paz como en los centros mineros, lo mismo que en los últimos ampliados, especialmente el celebrado recientemente en la ciudad de Oruro".

Crespo señaló que "los trabajadores defenderán las conquistas logradas con sangre en la larga lucha, particularmente los mineros".

Por su parte, los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, declararon que adoptarán las medidas más consecuentes para la defensa del movimiento sindical. Expresaron que el proximo lunes, durante la asamblea del Comando Político se analizará el presente momento político.

PRESENCIA

Subsecretario de Transportes de Chile arribará a La Paz

El Subsecretario de Transportes de Chile y una comitiva de técnicos en materia portuaria arribarán a esta ciudad el próximo 13 de abril, a fin de celebrar reuniones conjuntas con sus colegas bolivianos para la discusión de varios temas de interés común.

La noticia fue proporcionada por el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Fernando Laredo, quien es Presidente de la Comisión Portuaria interministerial.

Laredo explicó que la reunión de la comisión mixta chileno-boliviana se realiza con regularidad, cada ocho meses aproximadamente. Dijo que las discusiones tendrán carácter eminentemente técnico y se basarán en el informe que presente la Subcomisión boliviana que acaba de retornar de los puertos de Arica y Antofagasta en un viaje de inspección.

En cuanto a la elevación de tarifas en estos puertos del Pacífico, dijo que este problema había sido tratado por el Cónsul General en Chile, Franz Ruck, con resultados positivos para el país.

De todos modos, explicó que el temario de la reunión de la Comision Mixta incluirá el problema de tarifas portuarias y de ferrocarril.

Estudian en Roma pedido de Bolivia para colonización

-El Comité Intergubernamental del Programa Mundial de Alimentos tendrá a su cargo el estudio de la solicitud del gobierno boliviano para ayudar al plan nacional de colonización. El proyecto al que se dio la asignación 667, debió ser considerado ayer en Roma.

El proyecto presentado al PMA, elaborado por el Departamento de Planificación del INC, y aprobado en su totalidad por el Gobierno Boliviano, debió ser considerado en la 19a. Sesión del Comité Intergubernamental del PMA.

Tendrá una duración de 5 años y un monto aproximado de 9.000.000 de $us. (102 millones de $bs.) complementando con un aporte del Gobierno Boliviano consistente en el 30% del monto total.

La complementación del Plan Nacional de Colonización a través de la mencionada ayuda del Programa Mundial de Alimentos, comprende el desarrollo prioritario de 3 aspectos:

a) Infraestructura mediante la construcción de obras comunales.

b) Desarrollo Agrícola, con trabajos programados a nivel de parcela.

c) Desarrollo de recursos humanos, mediante el suministro de alimentos a las unidades escolares de las zonas de colonización.

El mencionado proyecto está dentro de la nueva política que ha implantado el INC, consistente en la distribución de alimentos, mediante la contra entrega de trabajos previamente ejecutados por el colono en bien propio.

Comprenderá, además, no sólo la colonización orientada, sino también a la espontánea, abarcando de esta forma todos los distritos del país.

El monto calculado para el primer año es de 1.874.671. $us. siendo el aporte del Gobierno Boliviano de 841.175. $us.

En el segundo año el PMA contribuirá con dólares 3.566.66, mientras que el Gobierno de Bolivia lo hará con 373.298. dólares.

Carlos Saravia O. afirma:

Ministro del interior quiere distraer la atención pública

Los hermanos Alvarez Plata detenidos,- Allanamientos y apresamientos--

-El militante del MNR, Carlos Saravia, sindicado por el Ministro del Interior de haber recogido metralletas y depositado en un domicilio no "ubicado" para los fines conspirativos denunciados por el gobierno, ha declarado que "el Ministro Jorge Gallardo Lozada solamente con ello trata de distraer la atención de la opinión pública".

Carlos Saravia manifiesta que ello se evidencia en momentos en que "se están descubriendo los crímenes, tráfico de armas, jefaturizado por el entonces Presidente de la República general Alfredo Ovando Candia, del cual el Ministro Jorge Gallardo Lozada era su secretario privado." Añade que la denuncia del complot por el Ministro del Interior, aparentemente tiene el viso de tratar de justificar "su sueldo denunciando complots inventados por él o por sus acólitos". Carlos Saravia, afirma: "Rechazo enfáticamente y emplazo a mis denunciantes a probar esas subversiones que están en las cabezas de las personas que padecen de mitomanía".

ALLANAMIENTOS

Durante el curso de las últimas horas, los servicios de inteligencia del gobierno procedieron al allanamiento de numerosas residencias para dar con los implicados en la subversión que denunció ayer en la madrugada el Ministro del Interior. La casa de Raúl Lema Peñez sufrió cuatro allanamientos, los mismos que se produjeron a las dos y media, cuatro, siete y once de la mañana de ayer. Los allanamientos realizaron agentes armados de metralletas, quienes buscaron armas y a Raúl Lema Peñez.

Los parientes de éste informaron que Lema está fuera de La Paz.

También fue allanada la casa de Rubén Julio Castro, habiéndose acordonado toda una manzana en la zona de San Miguel. El dirigente político del MNR no fue hallado por los servicios de inteligencia.

Jorge Alvarez Plata, militar y dirigente movimientista, fue apresado bajo acusación de estar conspirando. El Dr. Francisco Guzman Arredondo dirigente del MNR y de la Confederación de Profesionales, ha denunciado, por su parte, que su domicilio fue allanado por agentes de seguridad. Señaló que el MNR no conspira y que el Ministerio del Interior debe tipificar a los subvertores. Manifestó que allanamientos y detenciones mueven a pensar que el gobierno " está queriendo desviar las investigaciones sobre tráfico de armas y delitos de lesa humanidad".

Personal técnico para los planes de alfabetización

.El Coordinador General de Educación de Adultos y Alfabetización, Mario Guzmán Molina, comunicó que entró en funciones el nuevo personal técnico para la investigación y orientación de los programas de alfabetización.

Dijo que su tarea principal consiste en fundamentar en base a trabajos de investigación y experiencia, los planes y programas de alfabetización en las áreas rurales del país.

El grupo técnico se encuentra en plena labor de proyectos que serán luego puestos en conocimiento de la Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos y organismos técnicos del Ministerio de Educación y Planeamiento Educativo, con los cuales trabajará en estrecha colaboración.

Por otra parte, se informó que la Jefatura Nacional de Alfabetización está realizando labor de control y supervisión en los centros de alfabetización de las localidades de Comanche, Provincia Pacajes, y Chirapaca, Provincia Los Andes, con el fin de dar una orientación a los profesores y alfabetizadores voluntarios, sobre la organización de los centros en las áreas rurales.

Dentro de esta labor, fue inaugurado el Centro de Educación Popular de Adultos "Fernando Nogales Castro", en la población de Chuquiaguillo.

La UMSA está en emergencia

.-"La Universidad Mayor de San Andrés está en emergencia a raíz de informaciones que posee de que ha de ser atacada por elementos fascistas como inicio de un golpe que pretende terminar con el movimiento obrero en Bolivia "según manifestó a PRESENCIA el Dr. Oscar Prudencio, Rector de esa casa superior de estudios.

Añadió que en ese sentido tanto las autoridades, dirigentes estudiantiles y universitarios en general se encuentran movilizados para defender la autonomía universitaria, la revolución universitaria y al mismo tiempo el proceso de revolución que busca el pueblo de Bolivia.

El Dr. Prudencio aseveró que en vista de estas circunstancias se ha decidido la formación de grupos de universitarios de vigilancia que ingresarán en acción en cualquier momento.

Por último, el Rector de la UMSA manifestó que todas las informaciones que se ha logrado recoger han sido elevadas a conocimiento de las autoridades de las otras universidades del país porque también se encuentran amenazadas de ser atacadas.

Un boliviano ocupa gerencia del First National City Bank

.Por primera vez en los 160 años de existencia del First National City Bank de los Estados Unidos, un boliviano ocupa la Gerencia General de la agencia bancaria de esa institución en nuestro país. En ninguna de sus 83 agencias distribuídas en el mundo ocupa funciones ejecutivas un latinoamericano.

En La Paz, ha sido promovido a la Gerencia General para Bolivia el señor Carlos Calvo, cuyas responsabilidades serán compartidas por personal también boliviano. El First National City Bank tiene un capital de 8.300.000 pesos bolivianos, al que hay que agregar 25 millones de dólares en líneas de créditos externos destinados al sector público y otros 5 millones para el sector privado.

Carlos Calvo, 30 años, es graduado en economía en Inglaterra; trabajó para la compañía inglesa English Electric, para la Consolidated Tin Smelters y en el Consejo Internacional del Estaño. Posteriormente ingresó al First National City Bank en Londres, siendo trasladado en la casa central de esa institución en Nueva York, cuyos directivos, posteriormente, lo enviaron a Bolivia en agosto de 1969.

Esa oficina fue establecida en La Paz con 70 empleados. Actualmente cuenta con dos agencias en el país. Cuatro norteamericanos ocupaban los puestos ejecutivos, los mismos que ahora han sido reemplazados por bolivianos. Esta experiencia de que ciudadanos bolivianos ocupen los cargos directivos en nuestro país, ha iniciado la política de descentralización de agencias del First National City Bank, en escala mundial.

Carlos Calvo, al asumir las funciones de Gerente General de la institución en Bolivia y hacer conocer sus intenciones y programas de trabajo, destacó que el First National City Bank ha hecho posible la realización de varios proyectos en beneficio del país, mencionando que en el sector minero está posibilitando la mayor parte de las exportaciones de estaño con un índice del 75 por ciento; en el campo agrícola, favorece con el 90 por ciento de las exportaciones de café; el 100 por ciento de las exportaciones de azúcar y el 75 por ciento de la exportación de algodón. En el sector ganadero, hace posible el 100 por ciento de la exportación de carne vacuna a Arica, Antofagasta y Lima.

El seminario sobre minería para periodistas culmina esta semana

El Primer Seminario de Complemenación Informativa sobre Minería y Metalurgia, organizado por el Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz, está llegando a la fase de su conclusión con marcado éxito.

Hasta el presente las conferencias fueron desarrolladas conforme a Temario, excepto la lamentable ausencia de representantes de la Federación de Mineros, a quienes les corresponda disertar sobre "Sindicalismo Minero" el día viernes 2 del presente.

La próxima semana los últimos temas a desarrollarse son los siguientes: Lunes 5 de abril, Hs. 8 a 10 am "Proyectos de Fundiciones: Antimonio, Zinc, Cobre, Bismuto,etc", a cargo del Ing. Guillermo Murgia.

Martes 6 de abril, Hs. 8 a 10 am. "Fundiciones del Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas de Oruro", a cargo del equipo de expertos de dicha entidad bajo la dirección del Dr. Luis Pommier.

Miércoles 7 de abril; Hs.8 a 9 am. "La Metalurgia Extractiva aplicada a los minerales bolivianos", a cargo del Ing. Jorge Lema Patiño y de Hs. 9 a 10 am "beneficios económicos de la instalación de fundiciones en Bolivia", a cargo del Ing. Raúl Lema Patiño.

Luego del descanso obligatorio por los feriados de Semana Santa, el Seminario concluirá con una jornada de clausura, el sábado 10 de abril, de acuerdo al siguiente programa:

Sábado 10 de abril, Hs. 8.00: Exposición de motivos para la formulación de una política minero-metalúrgica, a cargo del Dr. Miguel Ramírez, Hs. 9.00: Mesa Redonda para la discusión y redacción del documento sobre política y estrategia minero metalúrgica, con participación exclusiva de disertantes y asistentes al Seminario . Hs. 11.00 Revisión en conclusiones del documento final, Hs.11.30: Concurrencia del Excmo. Sr. Presidente de la República, Gral. Juan José Torres y autoridades especialmente invitadas.

PROGRAMA DE CLAUSURA

1.- Himno Nacional (Coro general); 2.- Bienvenida a cargo del Secretario Ejecutivo del Sindicato de Periodistas- Luis Peñaranda Beltrán; 3.- Informe evaluativo del Seminario a cargo del Periodista René Bilbao Villazón 4.- Palabras a cargo del Ministro de Minería y Metalurgia, Gral. Eduardo Méndez Pereyra, 5.- Palabras del Excmo. Sr. Presidente del Gobierno Revolucionario, Gral. Juan José Torres y 6.- Entrega de Pergaminos y Certificados.

Trabajadores de FARMABOL en huelga desde mañana

Como consecuencia de la difícil situación por la que atraviesa la empresa Farmacéutica Boliviana, sus trabajadores ingresarán a partir de las cero horas de mañana en una huelga de hambre indefinida en tanto las autoridades del Gobierno no atiendan sus planteamientos de urgencia.

En carta enviada al Gral . Torres, los dirigentes del Sindicato de "Farmabol", exponen las dificultades por las que atraviesa esta empresa local con grave riesgo para la economía de sus trabajadores.

"Los personeros de la Caja de Pensiones Militares han presentado juicio contra la empresa, consiguiendo que el producto elaborado que se encontraba en tránsito al exterior sea retenido en el aeropuerto, perjudicando de este modo nuestra situación, por cuanto el empresario no cuenta con los fondos para pagar salarios desde hacen dos semanas, el bono de antigüedad y el bono de 60 pesos. Además no deja que se desenvuelva normalmente nuestras labores y tenemos que estar constantemente en zozobra y riesgo de intervención", dice la carta enviada al Gral. Torres.

"Hemos pedido que la Caja de Pensiones Militares -prosigue la carta-, designe su interventor se permita el trabajo y comercialización de la quinina, pero parece que de todos modos quieren dejar sin efecto el contrato de alquiler de las instalaciones de donde se extrae el sulfato de quinina para su elaboración".

Como consecuencia de esta situación, los dirigentes y trabajadores de la Fábrica de Quinina decidieron ingresar en huelga de hambre a partir de mañana.

Un boliviano ocupa gerencia del First National City Bank

.Por primera vez en los 160 años de existencia del First National City Bank de los Estados Unidos, un boliviano ocupa la Gerencia General de la agencia bancaria de esa institución en nuestro país. En ninguna de sus 83 agencias distribuídas en el mundo ocupa funciones ejecutivas un latinoamericano.

En La Paz, ha sido promovido a la Gerencia General para Bolivia el señor Carlos Calvo, cuyas responsabilidades serán compartidas por personal también boliviano. El First National City Bank tiene un capital de 8.300.000 pesos bolivianos, al que hay que agregar 25 millones de dólares en líneas de créditos externos destinados al sector público y otros 5 millones para el sector privado.

Carlos Calvo, 30 años, es graduado en economía en Inglaterra; trabajó para la compañía inglesa English Electric, para la Consolidated Tin Smelters y en el Consejo Internacional del Estaño. Posteriormente ingresó al First National City Bank en Londres, siendo trasladado en la casa central de esa institución en Nueva York, cuyos directivos, posteriormente, lo enviaron a Bolivia en agosto de 1969.

Esa oficina fue establecida en La Paz con 70 empleados. Actualmente cuenta con dos agencias en el país. Cuatro norteamericanos ocupaban los puestos ejecutivos, los mismos que ahora han sido reemplazados por bolivianos. Esta experiencia de que ciudadanos bolivianos ocupen los cargos directivos en nuestro país, ha iniciado la política de descentralización de agencias del First National City Bank, en escala mundial.

Carlos Calvo, al asumir las funciones de Gerente General de la institución en Bolivia y hacer conocer sus intenciones y programas de trabajo, destacó que el First National City Bank ha hecho posible la realización de varios proyectos en beneficio del país, mencionando que en el sector minero está posibilitando la mayor parte de las exportaciones de estaño con un índice del 75 por ciento; en el campo agrícola, favorece con el 90 por ciento de las exportaciones de café; el 100 por ciento de las exportaciones de azúcar y el 75 por ciento de la exportación de algodón. En el sector ganadero, hace posible el 100 por ciento de la exportación de carne vacuna a Arica, Antofagasta y Lima.

CESB condena venta de las reservas de estaño por USA

.La Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia emitió un documento condenando la actitud del gobierno de los Estados Unidos que pretende lanzar al mercado internacional sus reservas estañíferas.

A tiempo de señalar que dicha actitud no es otra cosa que el propósito de continuar manteniendo el estado de atraso, de dependencia, frustrando el proceso de liberación nacional, los estudiantes hacen un llamado al pueblo boliviano para defender el futuro de la patria "que una vez más se encuentra amenazado por el pulpo imperialista".

Asimismo, convoca al estudiantado nacional para organizar una marcha- anti-imperialista, la que "aparte de constituir un repudio al imperialismo opresor significa que una prueba de fuerza, de decisión y capacidad de lucha". Agrega que permanecer dispersos en estos momentos en que el futuro del país peligra, es un grave error, que las generaciones futuras juzgarán como traición a la patria.

Se denuncia el allanamiento a casa de J. Rios

-El domicilio de Jorge Rios Gamarra fue allanado seis veces en el curso del amanecer de ayer, según denunció la esposa de ese político, actual subjefe del PRA y uno de los principales actores de la revolución de abril de 1952.

Los allanamientos se efectuaron, según la denuncia, bajo el pretexto de buscar armamento y la requisa incluyó la fábrica "Himpolio" contigua a dicho domicilio y de propiedad de Ríos Gamarra, quien, sin embargo, no fue detenido debido a encontrarse ausente de la ciudad, como señaló su esposa.

Los agentes del Ministerio del Interior, de acuerdo a la misma denuncia, estuvieron encabezados por el militante del MNR, Javier Moreno.

Mañana se inaugura el Centro Médico Infantil

.Con asistencia de las autoridades sanitarias, del Ministerio de Salud Pública, y profesionales pediatras, mañana se inaugurará el Centro Médico Infantil que ha sido construido y equipado por el Dr. Guido Ibargüen Rogers.

Este Centro Médico Infantil está ubicado en la Av. Saavedra esquina Díaz Romero de esta ciudad. Contará en su primera fase con atención médica, para luego ampliar al sector del campo quirúrgico. Un grupo de médicos especialistas tendrá a su cargo la atención de los niños, de Rayos X, Laboratorios, salas equipadas con camas para acompañantes y aire acondicionado y sala para atender a niños prematuros, con sus respectivas cañaras de oxígeno. Asimismo se ha dispuesto la contratación de personas especializadas en el departamento de administración y un grupo de enfermeras profesionales.

El Dr. Ibargüen Rogers manifestó a PRESENCIA que los niños a internarse, pueden llegar a este centro para ser atendidos por su propio pediatra, y que éste a su vez será asistido con el personal profesional del Centro.

Torres asistirá a ejercicios militares, hoy

.El Presidente presenciará hoy por la mañana en El Alto algunos ejercicios militares que realizarán unidades acantonadas en La Paz.

El Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, My. Simón Cejas, dijo al dar esta noticia que se trata de ejercicios militares "de rutina".

Los ejercicios se realizarán al medio día. Se ha dicho que serán en El Alto, aunque no se ha especificado el lugar preciso.

Es la primera vez que se anuncia la realización de estos ejercicios "de rutina".

Piden agilizar trabajos de Palacio de Comunicaciones

.El Presidente de la Comisión Moralizadora, Gral. Bernardino Bilbao Rioja, dirigió una nota al Ministro de Transportes, Cnl. Jaime Cadima, recordándole la necesidad de encarar la construcción del Palacio de Comunicaciones de La Paz.

Señala que en noviembre de 1970, envió una nota al Presidente de la República, conteniendo varias iniciativas para mejorar y modernizar el Servicio Nacional de Correos, considerando como algo fundamental la modernización de dicho servicio público.

Agrega que esa iniciativa fue respaldada por los Amigos de la Ciudad y otras instituciones beneméritas de la ciudad, y "nuestras bien alentadas por el actual Director Nacional de Correos, Edgar Prudencio".

La Comisión Moralizador considera que la construcción de Palacio de Comunicaciones es una necesidad inmediata para la ciudad de La Paz, porque el actual servicio debe estar bien equipado con funcionarios especializados y con autonomía económica y técnica, "tal como ocurre en otras ciudades del Continente".

Finalmente, pide que, en vista de todos los antecedentes existentes, el Ministerio de Transportes disponga el estudio inmediato de encarar el financiamiento de la construcción de la mencionada obra.

EMILIO DURAN RELATO...

(Viene de la página 1)

Soliz. No hice caso tanto y me asustó y como yo sabía, "el primer traicionero ha de ser muerto, los hemos de hacer desaparecer", nos dijo.

Periodistas: Cuando llegaron al kilómetro 4, relátanos esa parte, como sucedió el hecho.

Durán.- Bueno, yo, mas antes ya les hice fallar cuando tenían que victimar a Jorge Soliz. Yo les dije que nos fuésemos más atrás, cuando estaba una tarde por allí, en las inmediaciones de Yacimientos, creo que había tenido su querida Jorge Soliz. Yo les dije retrocedamos un poco más. Me quisieron matar cuando les hice perder esa oportunidad. Les dije, "pero yo no tengo la culpa" y incluso casi le hemos tirado a otro camión y otra camioneta nomás.

Periodistas.- Quién fue el que disparó primero contra Soliz.

Respuesta.- Hemos sido todos juntos.

Periodistas.- Quien lo ha rematado?

Durán.-Jorge Bustos. Le sacó el revolver a Jorge Soliz y no sé quién lo tiene hasta ahora. Tenía que entregarle a Germán Alanes".

ENJUICIAMIENTO

El Fiscal anunció que se requerirá la organización de un sumario criminal contra todas las personas que resultan involucradas en el caso Soliz. Se excusó de hacer comentarios y declaraciones, señalando que había dado el informe más amplio posible con la declaración confesoria de Emilio Durán.

DETENIDOS

A la fecha, están detenidos con relación a este caso: Germán Alanes, Emilio Durán, Jaime Guaman y Salvador Vásquez, en la ciudad de Cochabamba. En La Paz el mayor Abel Martínez. Se formó que están prófugos todos los demás implicados, pero que se ha ordenado su detención.

Los detenidos que se encuentran en Cochabamba, serán traídos a La Paz, para que se les instaure el proceso correspondiente, según informó el Ministerio Público.

Las autoridades esperan todavía desentrañar los móviles del crimen de que fue víctima Soliz, para ver si existe o nó relación de este caso con el denunciado tráfico de armas y con el o los móviles de los otros asesinatos. Dentro de las investigaciones se ha llegado a formular la hipótesis de que Soliz habría sido victimado porque se constituyó en un serio obstáculo para las aspiraciones políticas del Gral. Ovando con respecto al campesinado y una amenaza para los otros dirigentes campesinos que veían en el ex-Senador un dirigente que iba capitalizando adherencias en el Valle.

CONAVI adjudicó obras por valor de 17.798.548 pesos

La Junta de Almonedas del Consejo Nacional de Vivienda, procedió ayer a la adjudicación de propuestas para la construcción de 78 departamentos en edificios multifamiliares y 489 viviendas unifamiliares, en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, por un monto total de 17.798.548.23 pesos bolivianos.

El detalle de las obras adjudicadas, de acuerdo a las licitaciones públicas, es el siguiente: 12 departamentos en edificio multifamiliar, en la zona de Calacoto, La Paz, para varios sectores, a la empresa "Etiene", por el precio de $b 496.524.24.

36 viviendas unifamiliares en San Aurelio, Santa Cruz, para febriles, empresa "Cosanta", por $b. 810.284.44.

20 departamentos en edificio multifamiliar, calle Catacora, La Paz, para varios sectores, empresa "José Luis Ossio", por $b. 929.860.83

97 viviendas unifamiliares, zona Coña Coña, Cochabamba, para constructores, empresa "Cicsa" por $b. 2.306.780.06.

30 departamentos en edificio multifamiliar, Avenida Saavedra, La Paz, para varios sectores, empresa "Azcuí", por $b. 1.368.253.54

232 viviendas unifamiliares, en Plan Socio Urbano de Santa Cruz, para fabriles y otros sectores empresa "José Luis Ossio", por $b. 5.381.475.15.

160 viviendas unifamiliares, en zona Sarco Sarcobamba, Cochabamba, para fabriles, empresas "Enaco" y "Cicsa", por $b. 6.504.879.97.

El Director Ejecutivo de CONAVI, Arq. Mario Rivero Calderón, dijo que inmediatamente se firmen los respectivos contratos los trabajos comenzarán con toda celeridad. Explicó que las obras deben estar concluidas en el curso del presente año, en vista de que el Segundo Plan Nacional de 3.634 viviendas tiene que terminar a fines de 1971.

En Oruro habrá un Seminario sobre Nutrición

ORURO, 3 (ANF).- Esta ciudad será sede de un importante seminario sobre Nutrición que cuenta con los auspicios del Instituto Interamericano del Niño, CONAME y la Oficina de Mejoramiento del Hogar del Ministerio de Agricultura.

El seminario reunirá expertos sobre la materia que analizarán el problema de la desnutrición infantil en su aspecto global.

La Lic. Emma Mojica, del Ministerio de Agricultura, dijo que sus ponencias en este evento se basarán en la falta de educación familiar sobre aspectos nutricionales. "Existen los recursos necesarios, dijo, para obtener una buena alimentación pero no se los aprovecha".

La señorita Mojica hizo hincapié en que muchas personas, sobre todo en las áreas rurales, se sirven alimentos sólo para satisfacer el hambre pero no para nutrirse debidamente.

Por esta razón dijo que era necesario crear una conciencia sobre la importancia de la educación de la familia en aspectos nutricionales

El seminario sobre nutrición, forma parte del programa organizado por CONAME para la celebración del mes de abril como "Mes del Niño Boliviano".

Domingo de Ramos en la Catedral

.-Hoy Domingo de Ramos, el Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique Hurtado, los Padres Párrocos de María Reina, San Pedro y La Merced y los Padres Superiores de las comunidades religiosas de los Jesuitas, Recoletos, Dominicos, Franciscanos (nacionales) y Salesianos, concelebrarán la misa en la Basílica Catedral Metropolitana a horas diez.

El maestro de Ceremonias para toda la Semana Santa, es el P. Gumercindo Ortega Sebastián. El Servicio del Altar está a cargo del Seminario Menor "San Jerónimo". El coro estará a cargo del Instituto Salesiano "Domingo Savio" y del colegio Don Bosco, bajo la dirección del P. Antonio Sabini SDB..

Saqueo de nuestros...

(Viene de la página 3)

ten contra algo que es del pueblo y emerge del alma popular. Es imprescindible que se inicie cuanto antes una campaña, que se interese a nuestras representaciones diplomáticas y consulares por difundir nuestra riqueza folclórica, por hacerla conocer y, al mismo tiempo, denunciar cualquier apropiación indebida. Lo que nos viene de los mestizos y aquello que nos han legado nuestras viejas civilizaciones precolombinas es posiblemente el tesoro más genuinamente nacional. Conservarlo y evitar que vaya a enriquecer el repertorio artístico de otros pueblos es una obligación de la cual no podemos, de ninguna manera evadirnos.

Confusio

Presidente viajó ayer a Cochabamba

El Presidente Torres viajó ayer a la ciudad de Cochabamba para atender asuntos personales según se informó en el Palacio de Gobierno.

El Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia afirmó que el Presidente debía hacer una visita a su madre en aquella ciudad.

Sin embargo, en otras fuentes relacionadas con el Palacio se informó que el Mandatario realizó ayer algunas visitas a establecimientos castrenses de la ciudad de La Paz. Se añadió que tenía la intención de charlar con los oficiales que comandan las diferentes guarniciones de la ciudad.

Por la tarde de ayer, la Dirección de Informaciones de la Presidencia no recibió ninguna noticia sobre el retorno del Presidente de la ciudad de Cochabamba.

Más de veinte detenidos en ciudad de Cochabamba

Más de veinte políticos, sindicados de trajines subversivos, han sido detenidos ayer en la ciudad de Cochabamba por las autoridades del DIC y la Guardia Nacional de Seguridad Pública. Las autoridades policiales, por instrucciones del Ministerio del Interior, realizaron varios allanamientos de domicilios en la ciudad del valle, en busca de los políticos cuya nómina había llevado el Subsecretario del Interior, Mario Rueda Peña.

La detención de políticos se realizó entre las 24 y las 6 de la madrugada de ayer, utilizando para ello vehículos de todo tipo, tanto de la Guardia Nacional como del DIC y Tránsito.

NUMERO DE DETENIDOS

Esta es la nómina de detenidos que fue oficialmente entregada a la prensa en la ciudad de Cochabamba: Germán Lema Araoz, Francisco Baldi, Germán Claros, Tomás Carreño, Antonio Sánchez, Eduardo Soriano Badani, José Rojas, Jaime Villarroel, Hugo Lafuente, Alejandro Zelaya, Natalio Peñaranda, Raúl Cortéz, José Gonzales, Vidal Jiménez, José Rojas Gutiérrez, Hugo del Coronado, Alejandro Subji y otros.

Las esposas y madres de algunos detenidos amenazaron con declararse en huelga de hambre en las puertas de la Dirección de Investigación Criminal de Cochabamba si hasta hoy no se pone en libertad a los detenidos cuya inocencia alegan.

COMUNICADO OFICIAL

La Prefectura del Departamento de Cochabamba emitió un comunicado en el cual denuncia que en la madrugada de ayer fue descubierto un golpe subversivo, contra el régimen del Presidente Torres. El comunicado atribuía dicho complot a las fuerzas derechistas del país.

La situación en Cochabamba es completamente normal y no existen aprestos de ninguna clase, excepto el acuartelamiento a que estuvieron sometidos los efectivos de la Séptima División, en la víspera.

MAYOR ABEL MARTINEZ: "Todo ha partido de la cabeza, o sea del Gral. Ovando, y ha seguido los canales a través del Ministerio del Interior".

Ex-Prefecto My. Abel Martínez

Admitió haber proporcionado munición para matar a Soliz

El ex-Prefecto de Cochabamba, Mayor Abel Martínez Mendez declaró que él entregó munición a los dirigentes campesinos que planearon el asesinato de Jorge Soliz Román.

Transcribimos textualmente la declaración informativa que prestó Martínez ante las autoridades judiciales de La Paz:

Declaración informativa del Mayor Abel Martínez Méndez.

P- Diga Ud. sus generales de ley.

R.- Me llamo Abel Martínez Méndez, soy oficial de Ejército, con grado de mayor, nací en Riberalta, Provincia Vaca Diez, Dpto. del Beni, en el año 1935, el 7 de abril.

P.- Diga Ud. mayor, qué sabe de la muerte del dirigente campesino Jorge Soliz?

R.- Señor Fiscal, no recuerdo exactamente fecha precisa, si fue en los últimos días de octubre o en los primeros días de noviembre del año 1969, que viajé a la ciudad de L.P. para arreglar asuntos de uniforme en la Intendencia y en el estado mayor algunos trámites, al embarcarme en el avión encontré en el aeropuerto de C.B. a dirigentes campesinos, entre ellos estaban Salvador Vásquez, Leonardo Villarroel y otros dirigentes; en el avión charlamos que venían a entrevistarse con el Sr. Presidente y como yo había desarrollado labor política en CB. antes y después que el Gral. Ovando asumiera la Presidencia, entonces decidí venir con ellos a Palacio para ver si podía entrevistarme con el presidente con el objeto de saludarlo y charlar algunos tópicos políticos; llegó el Sr. Presidente a su despacho, hizo entrar a los campesinos y yo también me colé; se charlaron aspectos generales de tipo político, estuvo también presente el dirigente Guamán, no sé si vino en avión; luego el presidente nos pidió que nos saliéramos indicando al suscrito y a otros dirigentes campesinos, quedándose Salvador Vásquez, Leonado Villarroel y no recuerdo si se quedó Guamán y otros; después de eso me fui a la casa militar a saludar al Cnl. Adriázola y cuando salía de su oficina me encontré en la puerta del salón rojo con el dirigente Leonardo Villarroel y le pregunté de los demás, él me dijo que habían salido, le pregunté por la charla que tuvieron con el Sr. Presidente. Primero me dijo: "Le voy a decir pero no vaya a decir a nadie. Con el Presidente se acordó la eliminación de Soliz; bueno, yo me quedé callado sin darle mayor importancia; pasó todo esto volví a la invitación de almuerzo que me hizo el Sr. Presidente; almorzamos; el presidente se entró a dormir su siesta, y luego, a las 4 de la tarde, con ese deseo de cooperar algo que sea positivo para el país hablé con el Sr. Presidente sobre aspectos que podían encararse en el desarrollo de Cochabamba, como ser la creación de una comisión del gobierno que estudie los problemas de Cochabamba y algunos otros tópicos políticos de actualidad sin mayor trascendencia, al menos es lo que recuerdo.

P.- Diga Ud. Mayor qué más supo de la muerte del dirigente Soliz.

R.- Yo retorné a Cochabamba después de hacer mis diligencias personales en forma independiente, al menos no tenía que volver con alguien y si fue otra persona a Cochabamba de las que estuvieron en la reunión es pues casualidad; llegué a CB y después de algunos días fui a recoger, más o menos a las 9.30 de la mañana. No, no fui a recoger. Fui a preguntar si había llegado encomienda para mi Sra. en Transportes Unidos que queda en la Avenida Aroma esquina Junín. Después de preguntar me estaba subiendo por la calle Junín y me encontré en la puerta de la Federación Dep. de Campesinos con el Sr. Guamán y otro que no recuerdo; cambiamos saludos y me invitaron a pasar, me encontre con Salvador Vásquez, el cual en anteriores oportunidades juntamente con otros dirigentes habían solicitado que les obsequiara munición calibre 45. Yo les dije que iba a buscar y en ese rato él mismo me llevó, no recuerdo quiénes se encontraban, a un cuarto al lado de su oficina y ahí me dijo: "Ud. ya sabe del plan; se procede o no se procede, Ud. tiene que darnos la munición 45 que nos ha ofrecido". Yo les dije les voy a dar, me salí, quería hacerme el del otro viernes por no darles la munición; me llamaba por teléfono Salvador Vásquez a la Escuela de Estado Mayor, creo que también Alanes, yo tenía esa munición en mi oficina como es normal en un militar y no se si les dí otras más de carabina, entonces un día vino Alanes en persona a mi oficina enviado por Salvador Vásquez, después de haberme telefoneado, para que yo le entregara la munición, ahí me dijo Salvador Vásquez, para que le entregue la munición: "Creo que Ud. se esta queriendo correr mi Mayor", en forma impositiva. Entonces yo saqué la munición de una caja de 50 cartuchos que tenía y otras creo de carabina, no recuerdo exactamente. Francamente ese momento sentí miedo por mi situación personal y luego pensé que no llegarían a semejante atrocidad. Después de recibir la munición se fue éste Sr. Todo esto aproximadamente después del 10 de noviembre. Quiero hacer notar que ellos me pedían más munición, entonces yo les dije que no tenía y a ver si podía conseguirles. Quiero hacer notar que yo no tenía ninguna reunión con ellos para planificar la forma cómo se debía asesinar a Soliz y quiénes debían participar. Si posteriormente en la averiguaciones Uds. encuentran algunos otros datos que puedan hacerme recuerdo, estoy presto a presentarme a cualquier llamado, luego en realidad yo me despreocupé de esto porque pensé que con motivo de las rencillas que habían entre Soliz, Vásquez y sus seguidores no suceda a cualquiera de los dos podía eliminarse mutuamente como por informaciones de prensa supe que un día parece ser que Soliz quiso tomar la Federación de Campesinos y tuvieron, parece, un altercado con Salvador Vásquez. Un día estuve en mi casa durmiendo la siesta, después salí con un amigo a comer un plato al local "Las Palmeras", yo era muy amigo del Prefecto Prada y de "Las Palmeras" le telefoneé para que viniera a acompañarnos; entonces él me avisó ese momento que lo habían victimado al Sr. Soliz en la carretera a Santa Cruz; ese rato yo tuve un momento de terror y me dije. "Ya estoy metido en cosas que yo no quería meterme", luego supe que le trajeron a Soliz para la autopsia y como tenía confianza con la Prefectura, fuí a ver lo que pasaba; había mucha gente y alguno mostró las vainas calibre 45, entonces pensé que podían ser los cartuchos que yo había dado, pero también podían haber obtenido de otra forma. Recién comprendí el chantaje que se me había hecho. Me fui a casa preocupado sin hacer ninguna averiguación del caso, esperando que se presente alguna investigación donde yo esté involucrado. Sentía deseos de avisar ésto, pero también me entró el temor de que se tomen represalias contra mi persona eliminándome, continué mis actividades normales, vinieron las investigaciones posteriores que Ud. ya conoce sus resultados.

Cuando fuí nombrado prefecto, al poco tiempo me visitaron algunos dirigentes campesinos y en una de sus visitas Salvador Vásquez me dijo que iba a dejar la Federación y que a ellos no se les había ayudado en nada y que yo le ayudara con alguna remuneración económica mensual y me dijo que había unos chicos "que trabajaban con él y que le habían ayudado y que quería hacerles conseguir trabajo". En otra oportunidad", el Sr. Alanes me visitó en la oficina y me dijo que tanto él como Salvador Vásquez y yo con otros debíamos cuidarnos para evitar que se sepa esto. Yo le contesté: "Qué tengo que ver yo con esto?" y ahí habló de la munición diciéndome: "Ud. nos ha dado la munición"; quiero aclarar que en la oportunidad en que me dio aviso Villarroel me dijo que Vásquez y los otros se fueron al Ministerio del Interior.

P.- Desde cuándo fue designado Prefecto de CB. y hasta cuándo.

R.- Fui designado más o menos el 22 de mayo de 1970 y creo tomé posesión el 23. Permanecí hasta el día 11 de enero de 1971.

P.- Sabe Ud. cuál fue la movilidad desde la cual se había victimado al dirigente Soliz,.

R.- Por informaciones de prensa supe que era un jeep Toyota. Tengo la impresión que este jeep partió de la Federación de Campesinos donde tenían este tipo de movilidad color plomo obscuro y también sé por referencia de Alanes y en otra oportunidad Villarroel.

P.- Cree Ud. que algo tiene que ver el Jeep de Zurita en estos hechos.

R.- El dirigente Vidal Jiménez siempre reclamaba que le den el jeep que había dejado Salvador Vásquez y preguntaba dónde se encontraba. A esas preguntas que yo las encaminé no recuerdo si Villarroel o Alanes habían sido traídos a L.P. pero cuando apareció el jeep que había dejado el Sr. Zurita yo me acordé que mi chofer había sido solicitado por Salvador Vásquez para que le maneje su jeep y cuando el problema que se presentó a raíz de haber aparecido el jeep de Zurita pregunté al Sr. Rosales si él conocía el color del jeep de Salvador Vásquez y me dijo que él había tenido guardado el jeep en su casa pero que lo habían recogido. En dos oportunidades diferentes vino a buscarme Alanes y Villarroel, alternativamente, con asuntos de los campesinos y ahí Alanes me dijo que era el Jeep de Zurita el que se encontraba en el tránsito que el había visto y que no era el jeep del Sr. Zurita el que estaba involucrado en el hecho criminoso. En la oportunidad en que me visitó Villarroel dije que estaban preocupados Salvador Vásquez, Juvenal Ayoroa, Alanes y Villarroel del jeep aclarando que no era el de Zurita sino otro el que utilizaron y que ya lo habían traído a La Paz; ya me habían envuelto en el asunto, sabía que tenía que tener cuidado.

P.- Por los antecedentes que nos ha declarado, a quiénes directamente atribuye Ud. el asesinato del dirigente Soliz.

R.- Creo, con lo que me dijo aquí en La Paz el dirigente Villarroel todo ha partido de la cabeza o sea del Gral. Ovando y ha seguido los canales a través del Ministerio del Interior y el Sr. Alanes que era hombre de mal vestir apareció al poco tiempo ya bien vestido. Por ese detalle y además porque era chofer de la Federación puede ser el principal autor de la muerte del dirigente Soliz.

P.- Quiénes pueden haber colaborado con Alanes?

R.- En el asesinato en sí, no conozco y los nombres que han salido en la prensa han sido nuevos para mí, pues yo tenía entendido que podía haber sido realizado por campesinos debido a las divergencias que existían entre Soliz y la Federacion de Cochabamba.

P.- Cuál es a su entender la participación de Vásquez, Alanes, Guamán, Villarroel y Juvenal Ayoroa.

R.- Creo que ellos deben conocer todo este problema a fondo. Quiero aclarar que cuando me encontré el Sr. Alanes el viernes pasado en Cochabamba, después de indicarme que para cualquier cosa que sucediera me buscaría en Oruro y que yo me quede callado, ya que este asunto seguro que van a tener que taparlo porque hay mucha gente comprometida; entonces yo les dije por el temor que tenía que procuraría no comprometer a la gente, que podía ayudarles para defenderlos, insistiéndome constantemente un vaso de chicha y comer algo ya que se encontraba con algunos amigos. Yo sentí temor de que se haga algo contra mi persona, yo no quise ir; luego de eso me despedí.

P.- Tiene algo más que agregar?

R.- Sí, Tengo evidencia de que el color del jeep que participó en la muerte de Soliz fue cambiado de color, supe de fuentes fidedignas, quiero decir que estoy dispuesto a presentarme en cualquier momento en que Ud. me llame y que estoy dispuesto a ampliar la presente declaración informativa. Firma Mayor Abel Martínez Mendez, declarante; Doctor Raúl Mansilla, Fiscal en lo Penal y Dr. J.C. Camacho Fiscal en lo Penal.

AMPLIACION DE LA DECLARACION INFORMATIVA

P.- Quiere Ud. agregar algo más a su declaración My. Martínez

R.- Quiero dejar establecido que el hecho de que yo esté involucrado en este hecho criminoso, debe tener su origen en el deseo de comprometer a más gente indicando de que Salvador Vásquez me puso en una encrucijada, considerando esto como un chantaje de parte de los campesinos hacia mi persona; no sé si sería idea de ellos o si recibieron instrucciones.

Mismas firmas.

Se estudia un reglamento para uso de suelo urbano

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, arquitecto Jorge Prudencio, dio a conocer que su despacho está estudiando detalladamente la Reforma Urbana ante "la poderosa corriente migratoria del campo a la ciudad" y reiteró que esa medida está destinada "a reglamentar el uso del suelo urbano".

Explicó que esa corriente migratoria está comenzando a crear algunos problemas en Bolivia, donde el fenómeno data recién desde hace unos cinco años. En otros países de América Latina el problema data desde hace más de 20 años atrás.

"El inmigrante, dice la explicación de carácter técnico, es un campesino pobre que se ubica en las zonas periféricas, constituyendo las zonas marginales. Luego tratan de hacer una vida más ciudadana y solicitan las facilidades comunes a la ciudad, generando el problema".

Este es el fenómeno, insiste Prudencio, que ha comenzado a presentarse en el país, y a eso obedece su preocupación de la Reforma Urbana.

PROBLEMA TARIJEÑO

Dentro de este campo fue ubicado el problema surgido en Tarija, donde "cierto grupo, conocido con el nombre de Federación de Inquilinos, que desea que se le entregue tierras... pero estas tierras son utilizadas por campesinos" que las tienen como su medio de subsistencia.

Al citar como ejemplo este caso el Ministro Jorge Prudencio informó que su despacho ha destacado una Comisión, juntamente con personeros de CONAVI, quienes están analizando el problema en el mismo terreno a fin de encontrar la solución más adecuada. Prudencio adelantó que él considera que los inquilinos de Tarija deben ocupar otro lugar para no perjudicar a los campesinos.

PARTICIPACION OBRERA EN CONAVI

La participación obrera en el directorio de CONAVI se concretará recién la próxima semana en vista de que a la fecha han surgido "algunos pequeños problemas de forma", según informó el Ministro Jorge Prudencio.

El informante agregó que ha tenido reuniones con la Central Obrera Boliviana para atender la solución de ciertos reclamos de algunos sectores, que, -dio a entender- han sido el obstáculo para no poner en marcha todavía el directorio del que formarán parte los obreros.

Salvo este inconveniente no hay problemas para la participación obrera, aseguró el ministro, agregando que se hará efectiva "la próxima semana".

EDIFICACIONES ESCOLARES

Por otra parte, el Ministro de Vivienda informó que el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares ya está trabajando "en forma muy eficiente".

En primera instancia CONES deberá elaborar sus "reglamentos y estatutos", para luego dedicarse a atender el problema de la falta de locales escolares, indicó Prudencio. Pero no quiso fijar el número de establecimientos escolares que ese Consejo construirá en esta gestión.

De todas maneras manifestó que en base a las nuevas fuentes de ingreso que tiene CONES "se planificará y determinará el número de escuelas a construirse no sólo en este año, sino en los próximos cinco años". (ANF).

A Ovando le quedan 14 días para constituirse en La Paz

-Los 30 días de permiso que la Cancillería dio a Ovando para que venga a La Paz y asuma su defensa en el proceso que se sigue para la investigación del tráfico de armas denunciado, expiran el próximo 17 de abril.

El cable por el que la Cancillería daba licencia a Ovando fue enviado el día 17 de marzo, además de cables a otros funcionarios del servicio exterior sindicados de haber participado en el tráfico o los asesinatos. Los demás respondieron o llegaron a La Paz. Sólo Ovando se quedó en silencio, porque, según informaciones de prensa, se encontraría internado en una clínica de Madrid.

Cuando se cumplieron los 15 días, la Cancillería envió a Ovando un nuevo cable anunciándole que le quedaban sólo dos semanas para que se constituya en La Paz. Tampoco respondió a este segundo cable. La Embajada en Madrid guarda también silencio al respecto.

La única comunicación relacionada con Ovando, enviada por la embajada en Madrid, fue una carta que llegó el 30 de marzo en la cual se daba cuenta de que el Embajador y ex Presidente sería sometido a una intervención quirúrgica.

En la Cancillería se informó que si Ovando persistiera en su silencio, el problema deberá ser tratado por el Canciller y el Presidente. No existe en el reglamento de la Cancillería, nada establecido sobre esta clase de infracciones.

Experto ruso

Presentó plan para que Comibol sea empresa altamente rentable

Recientemente, el ingeniero soviético L. Suturín presentó a consideración de las autoridades del Ministerio de Minería, Federación de Mineros y Comibol, a fin de convertir a esta empresa en una institución altamente rentable para beneficio propio, de los trabajadores y el país, aplicando la utilización de los hornos de recuperación de las colas y desmontes.

Durante la exposición de los planes que esbozó el experto ruso, que actualmente está de asesor de la Corporación Minera de Bolivia, dijo que con la utilización de los hornos "bluming", que tienen mucho éxito en la Unión Soviética, los márgenes de utilidad para esta empresa estatal serían muchísimo más amplios de los que percibe actualmente con la aplicación de sistemas de recuperación de las colas y desmontes.

Las conclusiones hechas públicas por el asesor soviético, tienen como base el estudio realizado por el Ing. Suturín en los diferentes centros mineros nacionalizados.

DETALLES

En la conferencia demostró el Ing. Suturín una efectiva posibilidad de que, con menores inversiones de capital, se puede resolver el problema de la recuperación de minerales de baja ley, aplicando el sistema "bluming", que consiste en la utilización de la pirometalurgia para la volatilización del estaño.

Entre los múltiples ejemplos que citó, hizo referencia a los trabajos de recuperación que alcanzan en la actualidad en sus ingenios al cuarenta por ciento. Con la aplicación del sistema "bluming", este porcentaje se elevaría al setenta y dos por ciento.

En el aspecto económico, el ingenio de Colquiri, que en la actualidad tiene una pérdida de aproximadamente 5.000 dólares anuales por los trabajos de recuperación, podría ganar con los nuevos métodos un total de 150.000 dólares año.

Citando casos similares, donde los ingenios de Comibol pierden cantidades apreciables de dinero, podrían convertirse en fuentes de ingreso notables para esta institución que tendría simultáneamente márgenes más amplios de capitalización y de mejoramiento de los sistemas sociales de los centros de producción.

En relación a los sistemas que se utiliza en los ingenios de ex-IMPC de Uncía, los métodos soviéticos de alto rendimiento en Rusia, son mucho más simplificados por lo que su instalación es relativamente barata.

En este sentido, el ing. Suturín manifestó que en su país se aplicaron durante varias décadas los métodos de recuperación de minerales para las colas y desmontes de los yacimientos filonianos, iguales a los que existen en Bolivia, mejorando en los últimos años notablemente esta tecnología que podría ser puesta en práctica con las mismas perspectivas en las minas nacionalizadas.

Durante su exposición, el experto soviético dijo que la instalación de cuatro hornos "bluming" costarían a la Comibol un total de cuatro millones de dólares.

Esta suma, según se supo en fuentes allegadas a Comibol, se consiguió de una de las fuentes de financiamiento internacional. De acuerdo al informe del técnico ruso, esa inversión sería recuperada en un año de producción.

A juicio de los dirigentes de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia, quienes apoyan este método de recuperación de las colas y desmontes, es el único factible que fue esbozado desde que las minas fueran nacionalizadas en 1952. Permitiría -dicen- la rápida capitalización de la empresa, para provecho de los trabajadores y del país.

Embajada de EE.UU. niega toda participación en subversión

-La Embajada de los Estados Unidos ha negado que personal militar norteamericano estuviera complicado en un intento subversivo, tal como fue denunciado al amanecer de ayer por el Ministro del Interior. Dicha Embajada afirma que el gobierno de Estados Unidos mantiene amistosas relaciones con el gobierno boliviano, por lo que las sindicaciones sorprenden.

Un comunicado puntualizando estos aspectos ha emitido dicha Embajada. El mismo dice:

"La Embajada de los Estados Unidos de América desmiente categóricamente las alegaciones formuladas por el Ministro del Interior, en su conferencia de prensa en las primeras horas del 3 de abril, las que fueron reproducidas en la prensa de esta ciudad, incluyendo el órgano oficial del Gobierno, EL NACIONAL, sosteniendo que personal militar norteamericano, no identificado, ha estado envuelto en intentos conspiratorios contra el Gobierno de Bolivia. Estas acusaciones contra el personal de esta Embajada son falsas y absolutamente sin fundamento.

La Embajada desea expresar que el Gobierno de los Estados Unidos mantiene relaciones amistosas y constructivas con el Gobierno Revolucionario del Presidente General Juan José Torres, y por lo tanto se sorprende y se siente preocupada de estas acusaciones.

La Embajada de los Estados Unidos de América espera que, después de las investigaciones apropiadas que realice el Gobierno de Bolivia, y para las cuales esta Embajada ofrece su total cooperación, el Gobierno de Bolivia, de acuerdo con las normas internacionales aceptadas, se retractará de tales acusaciones.

La Paz, 3 de abril de 1971"

CONGRESO DEL SECTOR PRIVADO

Con nueva mentalidad empresa privada se reunirá el día 19

El Congreso de la Empresa Privada de Bolivia se reunirá el 19 de abril próximo en La Paz, para tratar exclusivamente durante dos días, su posición dentro de los planes de desarrollo nacional y aprobar un criterio respecto a la Estrategia Económico-Social del Desarrollo.

Dicho Congreso, que inicialmente debía reunirse a principios de marzo, se realizará llevando los empresarios privados una nueva mentalidad de enfoque a los problemas bolivianos y un nuevo sentido para encarar los diferentes problemas sociales, según declaró el Secretario Ejecutivo de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Marcelo Melogno.

En efecto, la Asamblea de Empresarios Privados que se ha reunido la pasada semana en Santa Cruz, ha aprobado modificaciones a los estatutos de la entidad para acomodarlos al momento histórico que vive el país y determinar la participación de la empresa privada en el proceso de desarrollo, del cual no puede permanecer marginada.

Recomendación importante de dicha Asamblea ha sido de que el empresario privado efectúe más inversiones en Bolivia, no importa la situación política o las condiciones económicas y sociales que imperen en el país, puesto que sólo de esa manera habrá una verdadera contribución de parte de la iniciativa privada al desarrollo nacional y un aporte necesario para la creación de fuentes de trabajo.

Respecto al aspecto social, según recomendación de la Asamblea, los empresarios privados deberán mostrar su mayor sensibilidad social y trabajar, paralelamente por el desarrollo de su empresa, por el bienestar de sus empleados y obreros.

Según señaló Marcelo Melogno, existe actualmente coincidencia plena de criterio y que los empresarios privados han hecho ya conciencia sobre sus obligaciones con el Estado y sus deberes para con los dependientes de cada empresa. Con esta nueva mentalidad, dijo que se reunirá el Congreso de la Empresa Privada cuya fecha ha sido fijada para el día 19.

NUEVO DIRECTORIO

Nuevo directorio fue elegido por la Confederación Boliviana de Empresarios Privados para regir los destinos de la entidad en el ejercicio 1971-72. Esta es la nómina de la mesa directiva: Presidente, Adalberto Violand, que proviene de la vicepresidencia de la Cámara Nacional de Comercio; Primer Vicepresidente, Raúl España Schmidt, gerente de la Asociación Nacional de la Minería Privada; segundo vicepresidente, René Ballivián, Presidente de la Asociación de Bancos Privados; Tesorero, Bernardo Elsner, del Consejo Nacional de la Actividad Privada.

Esta mesa directiva está compuesta, en su totalidad, por cuarenta representantes de todas las entidades privadas que forman parte de la Confederación de empresarios (dos representantes por entidad asociada). Los citados cuarenta directores son los que eligen la mesa directiva que quedó posesionada en la noche del Viernes. La nueva mesa directiva habrá de afrontar, entre otros programas de la actividad privada, el Congreso de la Confederación, destinado a estudiar -desde el punto de vista del sector privado- la Estrategia del Desarrollo.

Falangistas responden a carta abierta

Han llegado a la redacción de PRESENCIA dos cartas de militantes falangistas que rechazan las afirmaciones que hiciera Guillermo Riveros sobre una presunta actitud deshonesta del señor Mario Gutiérrez.

Las cartas están firmadas por los doctores Ramiro Loza y Jaime Aranibar Castro y por el dirigente estudiantil Carlos Recacoechea.

Fiscal pidió destitución de Jefe del DIC de Cochabamba

-El fiscal Juan Carlos Camacho, del Distrito Judicial de La Paz, pidió ayer a representantes del Ministerio del Interior la destitución inmediata del Jefe del DIC de Cochabamba, Aldo Rubín de Celis, por "interferencias perjudiciales a las investigaciones policiales". El Dr. Camacho se presentó ayer en la mañana en las oficinas del DIC, para recibir una declaración informativa de Salvador Vásquez.

El jefe del DIC se negó a permitir que el fiscal cumpliese su propósito, afirmando que él, Aldo Rubín de Celis, podía hacer cuanto quisiese en su oficina, sin reconocer ninguna autoridad al fiscal.

Este hecho fue calificado de "irresponsabilidad cómplice". Camacho advirtió al policía que su actitud podía dar lugar a un procesamiento por desacato y resistencia a órdenes del Ministerio Público.

Al salir de las oficinas del DIC, Camacho, visiblemente molesto y contrariado, dijo: "Señores periodistas, quiero que sepan que el jefe del DIC interfiere las labores del Ministerio Público y voy a requerir de inmediato que sea destituido de su cargo".

La petición escrita se hizo conocer anoche al My. Luis España, representante del Ministerio del Interior ante la Comisión de Alto Nivel.

Se importarán 10 mil ovejas para plan ganadero nacional

Con el objetivo de transformar el rendimiento del ganado ovino en las zonas rurales del país, principalmente en el Altiplano, se importará un promedio de 10.000 ovejas de calidad superior a las actualmente existentes.

El proyecto tiende a realizar una revolución dentro de los sectores campesinos dedicados a la cría del ganado ovino. Según el Ing. Rafael Oviedo, Director del Proyecto Vertical de Ovinos del Ministerio de Agricultura, existen actualmente 7 millones de cabezas de carácter improductivo, con una producción de 600 gramos de lana ordinaria y 7 kilos de carne limpia, lo cual significa un bajo ingreso para los campesinos. Con la importación de ganado se busca la transformación del ovino criollo, improductivo, en otro de mayor nivel que alcance 2.5 kilos de lana y alrededor de 20 a 25 kilos de carne, explicó.

El trabajo de cruce y mejoramiento se efectuará en los centros rurales más organizados, granjas experimentales y cooperativas agrarias. El proyecto del Ministerio de Agricultura se iniciará con la importación de 700 hembras y 30 machos. Se ha calculado que para mejorar el ganado existente se necesitarían alrededor de 160.000 reproductores de calidad, que deberán ser importados de los países vecinos.

El Ing. Rafael Oviedo explicó que como es más difícil y más largo el proceso de cambio del tipo de ganado ovino a través del cruce, se realizará un programa combinado. Parte de la importación se dedicará al cruce y otra simplemente a reemplazar a la oveja criolla por otra de mejor calidad.

El Ing. Oviedo dijo que un cálculo a priori, sobre el monto que demandará este proyecto es de 8 millones de dólares. Actualmente se realizan las gestiones necesarias para obtener el financiamiento a través del Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos. (ANF).

Nuevas autoridades en Min. de Finanzas

El Ministro de Finanzas, Lic. Flavio Machicado, dio comienzo a la reestructuración de ese portafolio con la posesión de nuevas autoridades. La medida obedece a los cambios establecidos en la Ley de Bases del Sistema Financiero.

El Dr. Rodolfo Barriga Cuéllar, experto en tributación y Asesor Legal de ese portafolio hasta ayer, fue posesionado como Subsecretario de Ingresos y Aduanas del Ministerio de Finanzas. El Lic. Gonzalo Ruíz, fue ratificado en su cargo de Subsecretario de Presupuestos.

Por otro lado, se creó la Dirección de Política Económica con rango de subsecretaría, la cual estará a cargo del Lic. Jaime Larrázabal.

Arte y Cultura

Nueva revista ingresa a la actividad cultural del país

.-"Difusión " es la nueva revista que acaba de nacer en La Paz y que espera constituirse en uno de los principales voceros de la actividad cultural del país.

La nueva revista, dirigida por Jorge F. Catalano, es una publicación de la editora, distribuidora y librería "Difusión".

"Nuestro propósito fundamental es hacer conocer la literatura boliviana en todos los ámbitos internacionales de cultura. Difundiremos la obra de nuestros escritores consagrados y presentaremos a los nuevos valores..." afirma el director de "Difusión".

La nueva revista será fundamentalmente distribuida en el extranjero.

En tamaño "tabloide", este primer número de "Difusión" llega a los lectores en una impresión impecable, digna del encomio. Realizada en los talleres de la Cooperativa E. Burillo, su ágil y moderna diagramación complementa la calidad de su material.

"Difusión" entrega su lectura a partir de una columna informativa cultural: "La cueva iluminada"; la carta editorial y un importante ensayo de José Ortega: "La preocupación nacionalista en el ensayo y la novela bolivianos (1900 - 1932). Oscar Cerruto, una de las mayores glorias vivas de la literatura boliviana, firma el poema "El imaginífico" de un libro inédito que próximamente se editará en Buenos Aires. Las páginas centrales de la revista consignan una entrevista de Pedro Shimose al narrador, poeta y ensayista guatemalteco Mario Monteforte Toledo, quien hace algunos meses visitó nuestro país. Silvia Mercedes Avila es la autora de un reportaje sobre "El taller de escritores de la Universidad Católica de Chile", "Las vísperas" titula un poema de Néstor Paz Zamora, quien antes de partir a la guerrilla de Teoponte dejó una colección de escritos. Fernando Vaca Toledo, ensayista y narrador, de quien la Editorial Difusión entregará una novela próximamente, colabora con "Marcuse, Marcuse..." Cierra la revista el relato "Inédito" de Jaime Nistabuz, otro joven narrador.

"Difusión" repetirá sus entregas mensualmente. "La revista - dice el director Catalano- está abierta a todos los escritores..."

Oleos y grabados de Genaro Ibáñez

.El Grabador y pintor Genaro Ibáñez inaugurará mañana una exposición en el Salón Municipal.

Un conjunto de sus últimas obras (óleos y grabados) forman parte de esta muestra que permanecerá durante 15 días a la observación del público paceño.

Posteriormente, en mayo, Ibáñez realizará un viaje por Venezuela y Estados Unidos para presentar esta misma exposición.

El catálogo de la exposición consigna las siguientes obras: 1.- Vendedoras de cerámica, 2.- Hilacata. 3. Danza de kenakenas. 4. Zampoñeros. 5. Músicos de feria. 6. Angustia. 7. Día de mercado. 8. Campesino. 9. Palacio Villaverde. 10. Pórtico de San Francisco. 11. Suburbio. 12. Zampoñero. 13. Descanso 14. Calleja. 15. Calle del inca. 16. Cabeza. 17. Tipo aymara. 18. Vendedoras de cerámica. 19. Tambo. 20 Estrecho de Tiquina. 21. Cabeza. 22. Pollerera de feria. 23. Balsas en el lago. 24. Santuario 25. Cabeza 26. Panorama paceño. 27. Motivo urbano. 28. Rincón colonial. 29. Campesina altiplánica.

Prácticas audiovisuales de profesores de francés

La Asociación de Profesores de Francés de La Paz, ha fijado como una de sus labores principales de este año, un intenso entrenamiento con el método audiovisual CREDIF. El material de este método había sido donado por el anterior Agregado Cultural de la Embajada de Francia M. Gerard Barthelrmy, cuya amplia labor cultural desarrollada en Bolivia es del conocimiento público.

El entrenamiento esta destinado a los profesores que no asistieron al Seminario de Enero de 1968 en el cual se empleó ese método.

Los fundamentos lingüísticos del método CREDIF, las bondades de sus técnicas de enseñanzan dan al profesor una metodología positiva para enseñar el idioma francés en nuestro medio carente de recursos.

Organizó nuevos cursos el Instituto Cultura Hispánica

.En vista del éxito obtenido en el último cursillo dictado a fines del año pasado, el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica ha organizado un nuevo programa que se desarrollará durante dos meses, desde el 19 de abril.

Los cursos serán dictados por alguna de las personalidades más destacadas de nuestra vida intelectual y las materias, por su contenido y variedad, atraerán seguramente a un público numeroso, el siguiente es el programa de los cursos: P. Luis Espinal Los grandes directores cinematográficos y su cosmovisión.- Dra. Julieta Gomez Paz, Poesía hispanoamericana actual.- Roberto Prudencio, Introducción al Existencialismo. - Teodosio Imaña Castro y Juan Siles Guevara, Historia de Bolivia.- Teresa Gisbert, Historia del Arte Boliviano.-Ma. Eugenia de Siles, Historia de América.-Jorge Siles Salinas, Literatura Española del Romanticismo y Realismo.

Informaciones e inscripciones, en el Instituto, Avda. Arce 2150. Teléfono 54605. de 15 a 17.30 hs.

Festival cinematográfico de Cannes se realizará en mayo

PARIS, 2 (AP).- Un film inglès de Josem Losey, "The go-Between" y otro del griego Cocayanis, "Las troyanas", figuraban en el XXV Festival de Cannes.

El de Losey competirá y el de Cocayanis será presentado fuera de concurso.

Son ya ocho los films aceptados por el comitê de admisión del festival internacional del film, que se celebrará del 14 al 28 de mayo próximo.

España estará representada por "Goya, historia de una soledad", de Nino Quevedo.

Este film, que traza la vida del célebre pintor aragonés, tiene como protagonista a Francisco Rabal.

El nombre de Rabal es grande en Cannes, por haber sido premiado en el festival varios films que ha interpretado, entre otros, uno de Luis Buñuel y otro del argentino Leopoldo Torre Nilson.

Italia estará representada por "Sacco y Vanzetti", film de Giuliano Montagdoon que relata la historia de los anarquistas de ese nombre.

Japón presentará "Chimomoryo" de Ke Nakahira, y Hungría "Amor", de Karoly Makk.

Bélgica proyectará "Mira", de Fons Rademackers y un corto-metraje, "Paul Delvaux o las mujeres prohibidas".

Los films de países latinoamericanos invitados no figuran todavía entre los aceptados por la comisión.

Brasil trata de que le sean aceptadas dos de sus películas. De todos modos, varios países de América Latina figurarán en este Festival, principalmente Brasil, México, Argentina y Chile, ya sea en competición oficial o fuera de concurso.

La semana de la crítica y la quincena de los realizadores, permite a las películas seleccionadas ser conocidas de la crítica internacional y los productores y distribuidores.

Un brasileño, Anselmo Duarte, que ganó la Palma de Oro del Festival de Cannes con su film "O' pagador de promesas", representa a los países latinoamericanos en el jurado internacional

Luis Buñuel estará presente la noche de la apertura del festival, el 14 de mayo, pues será uno de los agasajados con motivo del aniversario de la creación de este certamen.

Estarán también el sueco Igmar Bergman, los norteamericanos Orson Welles y William Wyler, los italianos Federico Fellini y Michel -Angelo Antonioni, el checo Wijtech Jazny, el francés René Clement y el japonés Kumugasa.

En Argentina fue secuestrada edición chilena de Solienitsin

BUENOS AIRES, 2 (AFP).- La policía argentina secuestró hoy en diversas librerías de esta capital ejemplares de la novela "Pabellón de Cancerosos", del escritor soviético, premio Nobel 1970, Alexander Solyenitsin, editada por la editorial chilena "Ercilla".

La medida fue ordenada por la juez, doctora María Luisa Anastasi de Walger, a raíz de la demanda promovida por la editorial Aguilar, argentina, en amparo de sus derechos a editar y vender la citada obra en lengua castellana.

La demandante sostuvo que sus derechos habían sido cedidos por la casa editoria inglesa "The Bodley Head Ltd", que a su vez los había obtenido en 1968, estando, en consecuencia, amparada por un "copyright" en todos los países signatarios de la Convención Universal de Ginebra de 1952, a favor de su autor.

Joven pintor expondrá en París

.El joven pintor Vladimir Rojas viaja mañana a París para presentar una muestra que preparó con tal fin.

Rojas, en su carrera ya obtuvo varios premios en la técnica de la acuarela: Primer Premio en el Salón Municipal Pedro Domingo Murillo 1968, Segundo Premio en el Concurso Nacional de la Universidad Técnica de Oruro 1969 y Primer Premio en el Concurso Municipal de Cochabamba 1970.

Rojas realizó más de diez exposiciones individuales en diversas ciudades del interior. La última vez que se presentó en La Paz fue en octubre del pasado año, en el Salón Municipal.

Rojas aparece en la fotografía junto a sus óleos "Campesinos desocupados", que forma parte de la selección que presentará en París.

Salud de Armstrong, si bien mejoró, aún continúa grave

NUEVA YORK, 3 (AP).- El músico de Jazz Louis "Satchmo" Armstrong, de 70 años, registro "una significativa mejoría durante la noche", pero se añadió que "aún continua grave" por la afección cardíaca y respiratoria que le aqueja.

Fue sacado del pulmón de hierro en las primeras horas de hoy y "respira más aliviado", dijo el portavoz del hospital Beth Israel, donde Armstrong se encuentra desde el 15 de marzo.

"Está despierto, responde y aún sonríe", dijo el vocero. El famoso ídolo del Jazz fue puesto en un pulmón de hierro ayer después de experimentar dificultades respiratorias.

El músico, cuya popularidad y existencia se convirtieron leyendas en sus giras de buena voluntad alrededor del mundo, hace una semana que estaba mejorando, entándose, alimentándose y cambiando bromas con el personal del hospital.

Después de ser hospitalizado el 12 de marzo tuvo una recaída el 24 del mismo mes al ser afectado por una infección pulmonar que requirió la práctica de una traqueotomía para facilitar la respiración.

Armstrong estuvo hospitalizado en 1969 con una afección renal y había finalizado una actuación de dos semanas en el hotel Waldorf Astoria cuando ingresó el mes pasado en el Beth Israel.

En esa oportunidad preocupaba a los médicos una inflamación causada por la anormal acumulación de fluidos.

Anteriormente Armstrong había reducido sus actividades atendiendo el consejo de los doctores y durante su actuación en el Waldorf Astoria durmió en su caserino entre las dos presentaciones nocturnas con el local a plena capacidad.

Un constante viajero desde su primera gira a Inglaterra en 1932, Armstrong forjó una reputación mundial, interpretando la música nativa de su nativa Nueva Orleans. Exhibiendo el buen humor que constituye su característica, interrumpio su estreno en 1934 ante el Rey George V de Inglaterra ofrecer una repetición con "Ésta es para usted, Rey". Armstrong nació el 4 de julio, 1900, y comenzó su carrera musical como un muchacho recorriendo el distrito de tolerancia en Nueva Orleans, cantando en un cuarteto juvenil que pasaba el sombrero por centavos.

A la edad de once años practicó en su primera trompeta, bajo la orientación del cornetista Bunk Johnson.

LOUIS ARMSTRONG

SACOS DE YUTE

IMPORTADOS DE PAKISTAN TIPO B-TWILL 3 RAYAS AZULES, TAMAÑO 76 x 46 cms. SE OFRECE EN VENTA. REF: TELEFONO 55459.

ALQUILO

Departamento céntrico, Miraflores. Mayores referencias Tel. 23726.

La Puerta del Sol

RESTAURANTE

Le ofrece lo mejor de la comida nacional

AHORA

Una selección de platos de la cocina internacional.

VISITENOS

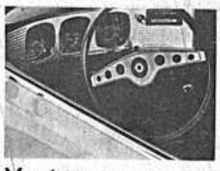
PELUQUERIA

VENDO ACREDITADISIMA "SELECT" POTOSI 1330. TRATAR SRA. CARMEN DE 2 a 5 -YANACOCHA 851. UNA CUADRA COLEGIO AYACUCHO. SE TRANSFIERE EL LOCAL. SIN COBRO DE DERECHO DE LLAVE.

"HORNET", SIMBOLO DE: PRECIO CALIDAD

caja de baston
frenos de potencia de disco
disco de embrague de 10 pul.
suspensión reforzada
corona de montaña

HORNET 1971 American Motors



equipo de radio
calefacción
seguro en el volante y en la caja de cambios
refrigeración reforzada

Ventas y Créditos en: VANGUARD heroes del acre Ltda. 1454. tel.28903.

Tenemos el agrado de participar a nuestros estimados clientes y público en general que a partir del presente mes, nuestra firma se ha hecho cargo de la representación y venta de los productos

SILUETA

Productos capilares y cosméticos

Al mismo tiempo, deseamos expresar nuestro agradecimiento a los Sres. Stephan y Cía. S.A., por su labor eficaz desplegada durante tantos años en favor de la línea SILUETA.

La Paz, Abril de 1971.

HOECHST BOLIVIANA LTDA.

Homenaje de la Primera Dama de la Nación, Sra. Emma Obleas de Torres, a las Heroínas Paceñas, en la Plaza Dña. Vicenta Juaristi Eguino

.Agradezco el honor que para mí significa clausurar este acto con el que la Honorable Alcaldía Municipal ha querido testimoniar la admiración y afecto de nuestro pueblo a la memoria insigne de las heroínas paceñas que con su abnegación y sacrificio hicieron posible el día augural en que nacimos a la vida independiente.

Nuestra Historia, la historia de nuestro pueblo, ensombrecida por tanto dolor y tantas frustraciones, tiene secuencias rutilantes. Desde las seculares épocas de la colonia, cuando el Alto Perú yacía aherrojado por la brutal ambición de quienes vinieron a succionar su sangre y sus riqueza.., encontramos un indomable espíritu de lucha y una determinación creciente de conquistar la libertad perdida y edificar nuestro propio destino.

Y ya entonces -recordemos a Bartolina Sissa- nuestras mujeres liderizan a su pueblo. Y lo liderizan en las ciudades, en las quebradas de las montañas, en la sabana ardiente y en todos los ámbitos de la Patria que aún no había nacido. Y aquí, en la ciudad que se llamó "Tumba de los Tiranos", la pléyade heroica se agiganta con figuras de Dña. Vicenta Juristi Eguino y las que con ella, hicieron ofrenda de sus fortunas, de su tranquilidad y de sus vidas mismas en servicio de la heroica empresa de darnos la libertad.

Su ejemplo es admonitorio y su vivencia cobra creciente realidad. Su ejemplo que nos inspira, que tiene que inspirarnos en la lucha que nunca termina y en la decisión que no debe conocer declinaciones.

Si ellas, esas heroínas paceñas al igual que sus hermanas de todo el país fueron capaces de tantas generosas determinaciones, nosotras, las herederas de su gloria debemos también ser capaces de liderizar junto a nuestros esposos, junto a nuestros hermanos, esta empresa: la de conquistar la auténtica y definitiva independencia de Bolivia y edificar el futuro que anhelamos para nuestros hijos.

Pocos pueblos como el nuestro pueden enorgullecerse de sus mujeres. Recordemos su total preterición durante el Coloniaje signado por tremendo oscurantismo. Confinadas dentro de los estrechos límites de sus hogares, jamás intervenían en la cosa pública y sin embargo, rompiendo ese enclaustramiento, rompiendo con los prejuicios y rompiendo con la incomprensión quizá de sus mismos hermanos, no vacilaron en tomar en sus manos las armas muchas veces inmateriales, y entregarse íntegra, totalmente al servicio de la única causa que no declina: la de su pueblo.

Nosotras las mujeres que hoy estamos viviendo los cruciales momentos para la bolivianidad adquiramos también como las ilustres heroínas paceñas, como las que en toda la Patria dieron ejemplo luminoso de desprendimiento y sacrificio, la resolución que conduce a las grandes realizaciones. Nuestra Patria está empeñada en una lucha decisiva: está luchando contra el tiempo, contra la adversidad para conquistar su propio destino. Queremos ser libres en el total sentido de la palabra. Queremos ser libres de todo imperialismo venga de donde venga.

Queremos que nuestra riqueza sea auténticamente nuestra y que el sacrificio de nuestros mineros, de nuestros campesinos, de nuestros fabriles no sirva únicamente para nutrir voracidades foráneas. Para ello levantemos nuestros espíritus y fortalezcámonos con la lección de las mujeres ilustres a quienes hoy recordamos. De poco sirven los homenajes si acaso, limitados a lo lírico, no penetran en lo más profundo de las conciencias para empujarnos, para decidirnos y para fortalecernos.

Junto a nuestros esposos y a nuestros hermanos hagámonos dignas de llamarnos descendientes de quienes escribieron las páginas más centellantes de nuestra historia.

Como bisnieta de Dña. Vicenta Juaristi Eguino, agradezco profundamente al Honorable Sr. Alcalde de la ciudad de La Paz y al Comité Cívico Paceño por este homenaje al que sumo toda mi emoción de mujer, de esposa y de madre, y que ellas, nuestras heroínas, desde la gloria, nos inspiren y abroquelen para servir a nuestro pueblo y completar la empresa por la que todo lo dieron.

Muchas gracias.

Sociales

REUNIONES

* El señor Juan Peñaranda Minchin y señora ofrecieron una cena en honor de la señora Ivette de Baher. Con el mismo motivo, invita hoy un almuerzo la señora Norah R. de Botero. Un grupo de amigas lo ofreció un té, en el Círculo de la Unión.

* La señora Hortensia de Jáuregui reunió a un grupo de amigas en un té.

* La señora Nancy Soria de Prudencio ofrece el martes un té para agasajar a la señora Lily Soria de Sánchez Bustamante por su visita a La Paz.

* Un grupo de señoras asistirá al té que ofrece el lunes la señora Mary Alvarez de Luzio.

* La señora Carmela Reyes Ortiz invitó un té a sus amigas.

* La señora Wilma C. de Oller ofreció ayer un cocktail a las personas amigas que estuvieron a felicitarla por su cumpleaños.

* La señora Julia K. de de Leonardis invitó a un grupo de ex-alumnas del Colegio Alemán Mariscal Braun, a tomar el té.

* En honor de la señora Clotilde Urioste de Villa invitó un almuerzo la señorita Noemí Reynolds Egufa.

* El señor Elison Maldonado celebró su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarlo.

* Un grupo de amigos se reune hoy en un cocktail, para agasajar a la señora Blanca Patiño de Murillo por haber obtenido el segundo premio en el Concurso Literario convocado por el Comitó Cívico Femenino Paceño.

* La señora Lola de Eduardo reunió a sus amigas en un té.

* Teresa Rada Crespo ofrece hoy una fiesta celebrando su cumpleaños.

BODAS DE PLATA

* El señor Pablo Cordero Rubín de Celis y su esposa, Palmira Ramírez, celebraron sus Bodas de Plata matrimoniales.

INFANTILES

* Cecilia González invitó un té, festejando su cumpleaños.

* Corina Conrad Beck invita un té a sus amigos, despidiéndose por su viaje a Alemania.

15 AÑOS

* Celebró con un té sus 15 años Ximena Quintanilla Nielsen Reyes.

CENTRO BOLIVIANO MEXICANO.

* Los socios del Centro Boliviano Mexicano se reunieron en un cocktail, en los salones del Club Japonés, para agasajar al doctor Javier Torrez Goitia y señora.

ROTARY CLUB

* El Gobernador del Distrito de Rotary Club, señor Cesáreo Zalles, ofrece hoy un almuerzo en honor del señor Salvador Llaguno Aguilar, Representante del Presidente de Rotary Club Internacional que visita nuestra ciudad.

MATRIMONIO

* En Chicago, Illinois, se ha celebrado la boda de la señorita Susana Encinas Guzmán con el señor Eduardo Gumucio Limpias.

Fallecimientos

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado hijo, esposo y padre:

✝ Sr. Don LUIS ARDUZ AÑEZ

(Q.E.P.D.)

Raquel Aparicia de Arduz, esposa; Mónica, Luis Jorge y Verónica, hijos; Luis Arduz Daza, Bertha Añez de Arduz, padres; M. Bertha, Héctor, Mario Arduz Añez, hermanos; Juvenal Aparicio Segovia, Irma Molina de Aparicio, padres políticos; los hermanos políticos, tíos, primos y demás familiares ruegan asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 4 del presente a horas 16 (cuatro de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Agustín Aspiazu No. 382 (Sopocachi). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656 - 52313

En la paz del Señor ha dejado de existir:

✝ DOÑA DELINA PANTOJA A.

(Q.E.P.D.)

Hugo Gamboarte Pantoja, Teresa Gamboarte de Borda, hijos; Norah Alvarez de Gamboarte, Guillermo Borda Montero hijos políticos; nietos y demás familia invitan a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 4 a horas 16.
El cortejo fúnebre partirá de la Urbanización San Miguel, Casa B-1, Calacoto
La familia ruega enviar coronas de caridad al Asilo «San Ramón».

La Paz abril 1971.

Misas

Alejandro Espinosa T., padre; Nelson Espinosa, hijo; Guillermo y José Luis Espinosa, hermanos; hermanas políticas; sobrinos y demás familia del que fué:

✝ MARIO ESPINOSA GOZALVES

(q. e. p. d.)

Ruegan a sus parientes, amigos, Club "Red Star" y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, mandarán a oficiar el día lunes 5 de abril a hs. 9.00 en la Iglesia de los Remedios (Miraflores)

La asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá eternamente la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Compositor Nacional y Director General de Bandas Militares Tcnl.

✝ Tcnl. ADRIAN PATIÑO CARPIO

(Q.E.P.D.)

Pastora T. v. de Patiño, esposa; Blanca Patiño de Murillo y Hugo Patiño Tórrez (ausente) hijos; Alcira Ruiz v. de Patiño Alberto Murillo y Genevieve Gadn de Patiño (ausente) hijos políticos, nietos, bisnietos, y demás familia, invitan a sus parientes, y en especial a Jefes y Oficiales de las FF.AA., Instituciones Cívicas, Artísticas y Culturales asistir a la misa que en su memoria se oficiará hoy domingo 4 del pte. a Hrs. 20 en el templo de María; Auxiliadora recordando los veinte años de su fallecimiento.
Favor que agradecerá la familia. El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 4 de abril de 1971.

La familia del que en vida fue:

✝ DON JORGE URRIOLAGOITIA HARRIAGUE
Benemérito de la Patria

agradece a sus amigos que hicieron llegar sus sentimientos de condolencia e invita a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su fallecimiento mandará oficiar en el Templo del Colegio de Los Sagrados Corazones (Av. Mariscal Santa Cruz) el día de mañana lunes 5 de los corrientes a horas 12.00 m.

La Paz, abril, 1971.

La familia del que en vida fué:

✝ Sr. Dr. PABLO GUILLEN BALLON

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su sentido fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 5 del corriente a horas 12 en la capilla del Monticulo (Sopocachi), favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 4 de abril de 1971

Mario, Claudio, Elva Maldonado Viscarra y Eva Maldonado V. de Suárez, hijos; Norma Vargas de Maldonado, Noemí Villegas de Maldonado y Dr. Guillermo Suárez Tejada, hijos políticos; Ana Evelyn, María Esther y María del Rosario Maldonado Vargas, nietas; los hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

✝ Sra. Doña. ESTHER VISCARRA
VDA. DE MALDONADO
Q. E. P. D.

ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas asistir a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar mañana lunes 5, a horas 11:30, en el templo de la Virgen del Carmen (Colón esquina Ballivián).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1971

Nuevo Profesional

D. JAIME PEÑA HINOJOSA, que el 26 de Marzo se ha graduado en la Universidad Roosevelt de Estados Unidos de Norte América, como Ingeniero Arquitecto con las mejores notas del Chicago Technical College de aquella Universidad.

ECONOMISTA

Dr. Carlos Queveda Molina, que después de aprobar los respectivos exámenes de grado, prestó juramento de Ley, ante el Sr. Rector y Secretario General de la Universidad Mayor de San Andrés, para optar el título de Licenciado en Ciencias Económicas y Financieras.

El día de hoy, cumple su primer aniversario el niñito, MARCELITO HERBAS MARIACA; con este motivo sus padres ofrecen un té a sus pequeños relaciones.

El señor EDUARDO GUZMAN CHAVEZ el 25 del mes pasado con el juramento de ley obtuvo el título de Dr. EN MEDICINA Y CIRUGIA en la Universidad Mayor Real y Pontificia de "San Francisco Xavier" de Chuquisaca. (Sucre)

Fotografía de la semana

M. Fernanda Valle

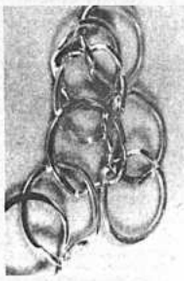
FOTO CARLO

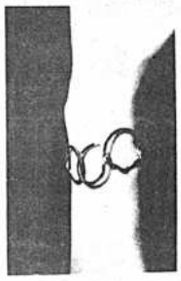
Comercio 926. Tel. 51181

Sastrería "PEREZ"

Recuerda a su distinguida clientela especialmente al cuerpo diplomático su especialidad en la confección de trajes de etiqueta, Mariscal Santa Cruz 1282 interior.

Joyas sorpresas en la orfebrería francesa





Una de las más sorprendentes sorpresas que reserva "L'Arcade" consiste en el descubrmiento de las funciones múltiples que pueden asumir ciertas piezas llamadas de transformación":
- sortijas de oro cincelado están concebidas de tal manera que se puede deslizar en su engarce "a claire - voie" piedras semi preciosas (Coral, lapislázuli, turmalina, etc), correspondiente a un maquillaje a una toilette determinados.
- los collares se alargan, se separan, se fraccionan en pulseras o sortijas, para reformarse en largos collares o liberar ornamentos aislados, clips, hebillas de cinturón, anillos de pañuelo, etc.
- los ceniceros de piedra dura soportan, graciosamente puestos sobre su reborde, pájaros, mariposas o simples formas abstractas que se pueden separar de ese zócalo poco trivial ... para hacer un clip improvisado.

Cada creación encubre por lo menos otra posibilidad que, según los caprichos o el juego, hacen de las joyas de "L'Arcade" objetos en movimiento, casi "en devenir", por el gran lugar que deja a la invención del que o la que los lleva.

Los dos pisos de "L'Arcade" comprenden una instalación audiovisual que permite ofrecer en todo momento a los visitantes un espectáculo completo, en el que cada objeto es presentado en sus múltiples aspectos. Proyecciones de colores hacen aparecer las joyas sobre maniquíes, mientras que relaciones se establecen entre la forma de la pieza y la fuente de su inspiración, como es el caso para los recientes descubrimientos espaciales, que han sugerido a los dibujantes de "L' Arcade" asombrosas creaciones

La joyería contemporánea pone ahora a la disposición de la mujer joyas de nuestro tiempo, aderezos que no hacen ya de ella la copia de los retratos del entepasado... ni la única que lleva un objeto de valor: puede ahora vivir, moverse, trabajar con ornamentos modernos, que no por ello dejan de embellecerla menos.

Con "L' Arcade", la joyería parisiense vuelve a encontrar una dimensión, renueva con la tradición artística pura, que demasiado frecuentemente había pasado a segundo plano, eclipsada por la todopoderosa noción del dinero.

A mitad entre la función mercial y la vocación arti "l' Arcade" constituye igua te una etapa hacia la integr del arte en la vida. Los pr voluntariamente modestos d creaciones que son ofrecida abren una clientela más an que dispondrá en lo sucesivo ra cada instante de la vid joyas cuyo sólo valor no se exclusivamente monetario.

El niñito HUGO QUINTA JALDIN cumplió su pri aniversario natal el pasa martes, con este motivo padres ofrecieron una fie infantil a sus pequeños quitos.

La familia Méndez Ibargüen invita al pu blo católico de La Paz, a la solemne Mi de Fiesta del

Señor de la Columna

que se celebrará el día de mañana Lun Santo a horas 11 en la Basílica de Nuest Señora de La Paz.

Fiesta de 15 años

El sábado pasado celebró sus quince años la Srta. BLANCA CALDERON BURGOA. En la oportunidad sus padres ofrecieron una recepción a sus relaciones juveniles en los salones del Club de La Paz.

Mercedes Pino Manrique
Luis Calvimontes Sáenz
Betty Arce de Calvimontes

Tienen el agrado de participar el próximo matr monio de sus hijos.

Frida y José Raúl

Que se realizará en privado en la iglesia de la I maculada de la Ciudad de Mollendo (Perú) el d 15 de Abril.
No circulan partes.

CLUB DE LEONES
MIRAFLORES
AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD
EN SU TRADICIONAL RIFA DEL
Día de la Madre
27 de Mayo de 1971
1 Vagoneta Volkswagen doble cabina
y 19 valiosos premios
BOLETO
$B. 5.-
El Club de Leones de Miraflores cumplió con la comunidad entregando
un núcleo escolar en Villa Fátima, con capacidad para 600 alumnos

Avisos Económicos

Libros-Revistas

Gisbert y Cía. S.A.

OBRAS NACIONALES

Costa du Rels-El Embrujo del Oro.
Peñaranda-Nuestra Historia en la Poesía.
Pacheco Loma-Resumen de la Historia de América tomo II.
Carrasco-Nociones de Lógica Formal.
Camargo-Agenda Minera de Bolivia.
Solares-Psicología General.
Pedidos:
Comercio 1270-80, Casilla - 195.

Departamentos-Habitaciones

ANTICRETICO
Un cuarto $bs. 3.000 al fondo de la calle Munaypata No. 677. (2-5/6922)

HABITACIONES
Anticrético tres habitaciones, cocina, servicio 15.000 Iturralde de dos habitaciones, baño .000 matrimonio Plaza Villarroel. Referencias Busch 955, pasando Sucre Tennis (pasaje) (4-5/27049)

SE ALQUILA
Una pieza para caballero solo en calle Murillo No. 1190. Referencias misma casa.(4-7/7031)

ANTICRETICO
Departamento corto, jardín asoleado, Miraflores céntrico. San Salvador 1451, horas 10 adelante. (4/7040)

HABITACIONES
Anticrético tres piezas, tienda, cocina, baño 20.000 Villa Copacabana, dos piezas grandes, cocina, terraza, baño - .000 Villa Copacabana. Referencias Busch 955, pasando Sucre Tennis (pasaje) (4-5/27047)

ALQUILO
Departamento amueblado. Referencias 22428. (2-5/6913)

ALQUILO DEPARTAMENTO
"LA UNICA" Comercio 1013 living, comedor, dormitorio, baño, cocina, independiente - $b. 800.

HABITACIONES, ANTICRETICO
ZONA CENTRAL $bs. 15.000. ...as Sopocachi, cocina, baño ...00. "LA UNICA"-Comercio ...3. (4-5)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO
...a Av. Perú. Tres dormitorios dependecias $bs.40.000 "LA UNICA" -Comercio 1013. Tel. 21035. (4-5)

ALQUILO
Confortable departamento amoblado, 2 dormitorios, teléfono, agua caliente en Sopocachi. Teléfono 27742, mañanas ...2. (1-4/6919)

ALQUILO
...habitación vacía, a caballero honorable, entrada independiente y baño. Datos al teléfono 28829 (Sopocachi) (1-4/6901)

ALOJAMIENTO "15 DE ABRIL"
...sólo $bs. 10.- Habitaciones individuales a delegaciones precios convencionales. Avenida Armentia 515, teléfono ...3342, frente al Seminario ...az. (18- 20/6410)

VENDO O ALQUILO
Departamento completo de un dormitorio, planta baja, Fernando Guachalla 591, primer piso. (31-4/6827.-)

ANTICRETICO
Departamento para personas ...res. Calles Ramona Sinobas y Manzaneda No. 915. (1-7/6845)

SE ALQUILA
Departamento amplio, cuatro dormitorios, dependencias, garage. Avenida Argentina 2057, piso cuarto (30-4/6817)

ALQUILO
Habitaciones amuebladas a caballero solos, calle Yacuma 1219. San Pedro. (3-7/7013)

DORMITORIOS
Comedores, doy facilidades. Castro 1592. (3-6/7010)

EN SOPOCACHI
Ofrezco lindo dormitorio, lleno sol, con pensión y ropa lavada, para dos personas. Teléfono 28079. (3-9/6949)

Propiedades-Terrenos

VENDO
Por viaje pastelería almacén, acreditado, precio rebajado $bs. 15.000 Avenida Saavedra 1855. (3-6/6947)

VENDO LOTE
306 mts. 2. cerca templo Calacoto, teléfono 56080.(4-8/7026)

VENDO LOTE
Irpavi 600 m2. bien ubicado, precio ocasión Gumbert Bolívar 616. (4)

VENDO TERRENO
270 metros Villa Villarroel, VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (4/7042)

LUBRAVE
PEREZ VELASCO 775.- Venta de terreno Alto Sopocachi, 340 mts.2. por $b. 300. (4)

VENDO
Terreno Caranavi. Referencias 22428. (1-4/6913)

VENDO LOTE 2. 000M2
Achumani, precio especial. - Gumbert Bolívar 616. (4)

VENDO O
permuto 2.500 mts.2., terreno zona industrial, casilla 1138. (3-4/7009)

Muebles

VENDE MUEBLES
Precios regalados, dormitorio 10 piezas, 3.200-, otro 3.000.- living, aparador, vitrinas, estufa, horno eléctrico, mueble para dentista, escritorios, tocador, ropero, lámparas, apliques, armario chino, grabadora Grundig. Gumbert Bolívar 616. (4)

EN CONSIGNACION
Recibimos toda clase de muebles, consulte Gumbert Bolívar 616. (4)

MESAS
De dibujo, precios módicos. Castro 1592. (3-6/7010)

ALQUILO
Garaje cerrado, próximo Isabel la Católica, Avenida Arce. Cordero 216. (3-4/7022)

VENDO
Juegos de living $bs. 750 para arriba, sillas tapizadas, veladores, Tumusla No. 492 (Frente notaría interior) (1-5/6908)

OCASION
Vendo mesa de ping-pong-Tarija 343. (1-6/6903)

Vehículos

OCASION
Vendo taxi Ford 6 línea, modelo 1964, Referencias 24992. (2-6/6940)

COMPRO JEEP
O vagoneta Willys Toyota o Land Rover, modelo 60 al 66. Teléfono 53808. (2-6/6938)

VOLKSWAGEN 1971
Vagoneta sin recorrido cambio por casa pequeña. Calacoto u Obrajes. Referencias teléfono 21088. (2-7/6927)

COMPRO JEEP
Modelo antiguo, cualquier estado, teléfono 53392, solamente mañanas. (1-5/6850)

GONDOLA
Nueva Chevrolet, precio de ocasión, 30 asientos. Teléfono 29370, avenida Saavedra 1027. (3-6/7020)

VOLKSWAGEN
1965 Automóvil perfectas condiciones. Vendo México 1572. (31-5/6836.-)

VENDO
Automóvil Toyota Crown, de lujo, motor 6 en línea. Referencias casa Toyota Sr. Terceros. (3-6/7011)

FORD 68
Thunderbird calle 20 esquina Inofuentes No. 1376, Calacoto. Referencias 82375 hrs. 6 pm. (3-6/7002)

VENDO
Vagoneta Chevrolet modelo 66, precio de ocasión, doble tracción. Teléfono 29370. Avenida Saavedra 1027. (3-6/7020)

Varios

LABORATORIO TECNICO
De Carlos Arteaga e hijos, técnicos mecanógrafos, certificados de fábrica, especializados en reparaciones, de máquinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas sumadoras, multicopiadoras eléctricas o manuales. Consúltenos sobre armado o revisado de cualquier tipo de máquinas, Calle Bueno 240, esquina Camacho.

PLOMERIA
Instalaciones, reparación de artefactos sanitarios. Trabajos a domicilio, teléfonos 42895-52171. (31-5/6841)

ESCOBAS
Vendemos al por mayor, docena $b. 75. Gumbert Bolívar 616 (4)

MONEDAS ANTIGUAS
Compro objetos de plata, fuentes, pistolas, relicarios, Sagárnaga 277. (31-6/6829)

PRESTO
En condiciones ventajosas 3.500 dólares, primera hipoteca. Referencias teléfono 21892. (30-4/6803)

VENDO AUTO
Volkswagen 1966, ocasión. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (4/7042)

PRESTO DINERO
Desde 10.000, hasta 200.000 $bs. sobre primera hipoteca operación inmediata "LA UNICA". Comercio 1013 Tel. 21035.(4-5)

LAPIZ ROSIMICA
Para canas, uso personal. Campero 24 casi esquina El Prado. (4-5/6946)

NECESITO
Socio capitalista 30.000 explotación madera, carbón. Casilla 1138. (4-5/7003)

LIQUIDO
Peinadores sueltos. Uchumayu 613, atención tardes.(4-9/7039)

REFRIGERACION
Cargamos gas - reparaciones. Consulte teléfono 27848. (30-4/6813)

TORTAS NOVIA
Todo acontecimiento, bocaditos preparo. Fono 25769. (2-6/6934)

VENDO
Masajista eléctrica, faja electrovibración. Teléfono 41351. (30-5/6807)

VENDO
Frigidaire Westinghouse nueve pies 4.000 pesos. Referencias teléfono 82099. (31-4/6833)

VENDO
Máquina rectificadora de cilindros y accesorios. Referencias Velasco Galvarro 921. Oruro. (27-11/)

VENDO
Máquina para fabricación de Donuts y para variedad de frituras. Referencias Avenida Illimani 1976. (1-7/6824)

LUBRAVE
PEREZ VELASCO 775.- Se necesita dinero, para préstamos sobre primera hipoteca y joyas. (4)

LUBRAVE
PEREZ VELASCO 775.- Foto copias al minuto. (4)

LUBRAVE
PEREZ VELASCO 775.- Teléfono 25564.- Se atiende trámites administrativos en general. (4)

COMPRO
Tinas de estaño para pisco y estaño puro. Avenida Armentia 536, teléfono 51286. (23-5/6539.-)

COMPRAMOS APARATOS
Telefónicos, pagamos al contado. Gumbert Bolívar 616. (4)

VENDO APARATOS
Telefónicos de mesa, precios ocasión ver Gumbert Bolívar 616. (4)

OCASION
Vendemos automática Heidelberg, oficio, guillotina Mansfield, abertura sábana motor. Referencias Oruro, Pagador 1345, casilla 414. (1-7/6915)

PASANKALLEROS
Vendo bonita transmisión para mover automáticamente máquinas tostadoras. Dirección Zoilo Flores 1119. (31-4/6823.-)

SE VENDE
Ropa americana domingo de 10 a 19 y lunes de 9 a 18 hrs. Evaristo Valle 136, altos. (3-4/7024)

COMPRO
Para confitería máquina registradora y máquina para café express. Teléfono 24477, edificio Alameda local No. 6. (31-4/6877.-)

DE OCASION VENDO
Máquina registradora nueva. Referencias avenida Illimani, 1976. teléfono 22363. (31-7/6824.-)

JUEGO DE BAÑO
Marca Standard completo color verde, precio de ocasión. Avenida 16 de Julio 1543 altos. (31-4/6828.-)

BRILLANTES
Broches antiguos, esmeraldas, varios objetos nácar, abanicos, para coleccionistas. Guachalla 591, primer piso. (31-4/6827.-)

SE VENDEN
Dos lunas importadas con marcos dorados. Referencias teléfono 82175. (3-4/7015)

OFRECESE
Servicios como ama de llaves señora joven. Referencias teléfono 25795.Q (1-5/6844)

Casas

EN IRPAVI
Vendo, casa obra gruesa, todo de ladrillo precio ocasión Gumbert Bolívar 616. Telef. 42759 (4)

"LA UNICA"
Comercio 1013 Tel. 21035. Vendo casita Villa Fátima cinco habitaciones nueva $b. 50.000 Otra cerca fábrica B.V.D. $b. 55.000. (4-5)

LUBRAVE PEREZ VELASCO 775
Necesita casas, departamentos, y habitaciones, venta anticrético y en alquiler. (4)

CASITA
Vendo calle Murguía No. 233, casi lado mercado de Villa Victoria. (4-5/7041)

VENDO CASA
OBRAJES.- Plaza Colón, dos departamentos "LA UNICA" Comercio 1013 Tef. 21035. 20.000 dólares. (4-5)

LINDO CHALET
VENDO- Sopocachi excelente lugar, amplias comodidades - 39.000 dólares "LA UNICA" Comercio 1013. Tef. 21035. (4-5)

BONITO CHALET
Vendo Calacoto. Dos plantas, tres dormitorios dependencias 21.000 dólares "LA UNICA" Comercio 1013. (4-5)

SE NECESITA
Un chico para limpieza. Referencias Ballivián No. 1250. (2-4/6943)

LUBRAVE
PEREZ VELASCO 775-teléfono 25564.- Casa en venta en Cochabamba, de un departamento completo, y más el horno. (4)

VENDO CASA
Gran oportunidad, teléfono 40280 José Carrasco 78 lado escuela Piloto. (4-9/7034)

LUBRAVE PEREZ VELASCO 775
Venta de casa, en Villa San Antonio de 5 habitaciones por $b 25.000 (4)

OFRECEMOS
Casas, departamentos, terrenos, venta, anticrético, alquiler, antes consulte Gumbert Bolívar 616. (4)

LUVRAVE
PEREZ VELASCO 775.- Venta de casa, en Villa San Antonio de 5 habitaciones por $b. 25.000 (4)

EN VENTA
Una casa, calle Murguía No. 233, lado del mercado, Villa Victoria. (3-4/7017)

LUBRAVE
PEREZ VELASCO 775.- Necesita casas, departamentos y habitaciones, venta, anticrético y en alquiler. (4)

ALQUILO
Cómoda casa 3 dormitorios, garaje, jardín y dependencias. Obrajes. Teléfono 83858 -83327 (3-4/7006)

VENDO CASITA
(Zona San Pedro) Plaza Israel No. 503. (2-7/6936)

ANTICRETICO
Casa tres dormitorios, departamento, dos dormitorios 27045 (2-5/6928)

Empleados

NECESITO
2 señoritas para vendedoras y cobranzas. Ballivián No. 1246. (2-5/6942)

PEINADORAS
Se necesita Claudio Pinilla (Miraflores) No. 1596, sábado, domingo y lunes. (3-6/7087)

Comité Central de UMSA:

RESPALDA DENUNCIA DEL GUANAY CONTRA SOUTH AMERICAN PLACERS

El Comité Central de la UMSA emitió un pronunciamiento de apoyo a los pobladores del Guanay en torno a la denuncia contra la empresa explotadora de oro South American Placers, y pidiendo al gobierno que obligue a dicha firma a cumplir sus compromisos.

El pronunciamiento expresa: - "La empresa South American Placers en oportunidad anterior se comprometió a: construir una planta hidroeléctrica con capacidad de 50 kwts; a dotar de un servicio de agua potable; construcción de un edificio escolar completo para primaria. Si bien la empresa realizó dichas obras, es también cierto que en la actualidad ninguna de ellas ofrece garantía alguna, más aún en lo que se refiere a la planta hidroeléctrica, debido a su mala ubicación y construcción que fue destruida por las últimas riadas En igual forma la escuela no puede ser ocupada ya que a raíz de la inundación del pueblo está totalmente anegada, no ofreciendo ninguna garantía a los estudiantes que al presente no utilizan dicho local".

El documento señala también que los pobladores del Guanay plantean que se conmine a la empresa para que efectúe el redragado de la zona, única forma de garantizar la estabilidad física del pueblo y evitar posteriores consecuencias funestas para la población. Agrega que ellos piden que un 50% del producto redragado vaya en beneficio directo de Guanay, como una compensación del daño ocasionado. Piden también que se conmine a la empresa para que realice la total reparación de la planta hidroeléctrica y construir un edificio nuevo para la educación primaria.

Finalmente, señala que los pobladores del Guanay denuncian que el sitio donde actualmente está trabajando la draga corre el peligro de desaparecer y que dicho lugar corresponde a la pista de Teoponte.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

National

Son de prestigio mundial

AMIGUITOS: HAGAN SUS TAREAS CON

laminas escolares HEMMA

Distribuidores exclusivos: Difusión Ltda.

Atlas Copco

En existencia para entrega inmediata.

COMPRESORAS:
VT3 DdA 125 pies cúbicos por minuto
VT5 DdA 250 " " " "
VT6 DdA 335 " " " "

Igualmente PERFORADORAS de diferentes tipos.

disponemos de un completo stock de repuestos, ademas servicio de mantenimiento por técnicos especializados. CONSULTENOS

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
Tels. 42836 · 55219·
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

¡El Más Tremendo Drama Humano Que Haya Registrado La Historia Del Mundo!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta LA PRODUCCIÓN DE SAMUEL BRONSTON

El Rey de Reyes

70MM SUPER TECHNIRAMA

TECHNICOLOR®

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

MARTES - MONUMENTAL ESTRENO CINE LA PAZ

En copia nueva

UN CAPITULO INIGULABLE en la HISTORIA de la HUMANIDAD...

La EPOPEYA del COLOSO que CONQUISTO el MUNDO...

ALEJANDRO EL MAGNO

("Alexander The Great")

RICHARD BURTON · FREDRIC MARCH · CLAIRE BLOOM

ANDINA

TECHNICOLOR

Martes Cine 6 de AGOSTO

Pedimos a Dios de rodillas y agradecemos de espaldas.• Esta es una de las muchas verdades que nos grita a la cara este valiente film • Apta para todos.

¡IMPACTANTE! ¡PROFUNDA! ¡ORIGINAL!

"Milagro a los cobardes"

MARTES ESTRENO CINE "16 DE JULIO"

¡UNO DE LOS MAYORES ESPECTACULOS DEL CINE!

La Historia más grande... el Drama más alucinante... ¡vuelven a la pantalla para emocionar de nuevo al mundo!

BAR.ABBAS

DISAS

"BARRABAS" TECHNICOLOR® TECHNIRAMA®

COLUMBIA PICTURES presenta UNA PRODUCCION DINO DE LAURENTIIS

protagonista ANTHONY QUINN como Barrabas

SILVANA MANGANO · ARTHUR KENNEDY · KATY JURADO · HARRY ANDREWS
VITTORIO GASSMAN · JACK PALANCE · ERNEST BORGNINE

COLOSAL Y MILLONARIO SUCESO DE SEMANA SANTA

MARTES La historia que conmovió al cristianismo • le perdonaron condenando a Jesús!! CINE TESLA

QUIENES SON COMO SON HASTA DONDE LLEGAN!

LES FEMMES

"LAS MUJERES"

TECHNICOLOR
ESTRICTAMENTE PROHIBIDA HASTA LOS 21 AÑOS

¡EXITO!

PROXIMO ESTRENO

TESLA

PRESENTA: DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS LTD.

TV Boliviana

9.14.00 CARTA DE AJUSTE
9.30.00 FELIZ DOMINGO
14.30.00 CIERRE EMISION

-o-o-o-o-

17.14.00 CARTA DE AJUSTE
17.30.00 LA DILIGENCIA "LA CASA DE LA VIOLENCIA"
18.20.00 VIAJE A LAS ESTRELLAS "FACTOR DESCONOCIDO"
19.11.00 PREMIER ESTELAR "EL EXPERIMENTO"
20.01.00 MISION IMPOSIBLE
21.02.00 MUSICALISMO
22.32.00 EL SANTO "ASESINATO MISTERIOSO"
23.22.00 CIERRE EMISION

HOY TV cines

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal AMOR Y BESOS Matinée ALFREDO EL GRANDE Tanda y noche EL PRECIO DE AMAR Actualidades mundiales No, 12. Precios matinée Platea 3.60 Mezzanine 4.10 Tanda y noche Platea 4.80 Mezzanine 5.30.

ABAROA Tel. 50252

Matinal doble LADRON BURLADO y TODO ESTA BIEN (T.P.) Matinée, OPERACION TRUENO y EL JUDOKA AGENTE SECRETO. - Tanda y noche LA EXTRANJERA (21 años) y OPERACION TRUENO (T.P.) Precios matinée Platea 2.60 Alta 1.60. Tanda y noche Platea 2.70 Alta 1.00.

16 DE JULIO

Matinal Actuación del Kindergarten MACARIO PINILLA" Matinée tanda y noche PERDIDO EN EL DESIERTO (apta para todos) precios Matinée 3.60 - 4.10 Tanda y Noche 4.80 - 5.30.

MEXICO

Matinal doble Hrs. 10.oo SANTO CONTRA EL REY DEL CRIMEN y LUCHADORAS CONTRA EL ROBOT ASESINO Matinée doble Hrs. 2.30. SANTO EN OPERACION 67 y MARIA ISABEL (Ambas aptas para todo público) Tanda doble Hrs. 18.30. ULTIMO NOTICIERO ALEMAN Adelantos de nuestros próximos grandes estrenos y MARIA ISABEL (apta para todo público) Noche doble Hrs. 21.30 DEPARTAMENTO DE SOLTERO y MARIA ISABEL Precios Matinée, tanda y noche 3.- y 2.-

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal MISTER X Matinée, tanda y noche EJERCITO DE CINCO Precios matinée $b. 4.10 - 3.10 Tanda y noche $b. 5.30 - 3.80.-

MURILLO Tel. 52647

Matinal doble MIL MASCARAS y FANTASMAS BURLONES Matinée Hs. 2,45 tanda y noche dobles LA MAXIMA AMENAZA y FURIA SIN FRENO Precios matinée $b. 3.10 - 2.10 Tanda y noche $b. 3.20 - 2.10

BUSCH Tel. 53694

Matinal doble BALEARES OPERACION ORO y MOANA LA REINA DEL AMAZONAS Matinée y tanda dobles 36 HORAS EN EL INFIERNO y GRINGO SANGRIENTO Noche doble SOMBRAS DE TORMENTA y 36 HORAS EN EL INFIERNO Precios matinée $b. 2.60 1.60 Tanda y Noche $b. 2.70 - 1.70.

SCALA

Matinal DOS HOMBRES DE ORO Matinée, tanda y noche EL PROFESOR PATAGONICO Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE Precios Matinal $b. 1.60 y 2.10 Matinée, $b. 3.60 y 4.10 Tanda y Noche $b. 4.80 y 5.30.

LA PAZ

Matinal A TODO ESCAPE Matinée AQUELLOS AÑOS LOCOS Tanda y Noche TU Y YO, PROBLEMAS DE LA SEXUALIDAD estrictamente prohibida para menores de 21 años Precios Matinal $b. 1.60 Matinée $b. 3.10 Tanda y Noche $b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinal Hs. 10.oo a.m. doble YA TIENE COMISARIO EL PUEBLO y DIBUJOS ANIMADOS Matinée Hs. 14.15 p.m. doble BAMBI y SHALAKO Tanda Hs. 18.oo p.m. Noche Hs. 21.45 p.m. doble LA PISCINA y MAS FUERTE QUE EL SEXO Precios Matinal $b. 1.10 Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 3.20.

ROXY

Matinal Hs. 10.oo a.m. doble EL PEQUEÑO CORONEL y EL GATO CON BOTAS Matinée Hs. 14.45 p.m. Tanda Hs. 18.oo p.m. y Noche Hs. 21.45 p.m. dobles EL INCOMPRENDIDO y QUIERO LLENARME DE TI Precios Matinal $b. 1.10 Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 3.20.

TESLA Tel. 5380

Matinal UN DOLAR ENTRE LOS DIENTES Matinée, tanda y noc ALTO O DISPARO Precios M tinal $b. 2.10 - 1.60. Matinée $ 4.10 - 3.60. Tanda y Noche $ 5.30 - 4.80.

PRINCESA Tel. 518

Matinal VAYA CON DIOS GRING y AMBICIONES DE DOS PICAR Matinée EL CADAVER INQUIET Tanda y Noche BABY LOVE TENTADORA (Mayores de 18 ños) Precios Matinal $b. 2.10 - 1. Matinée $b. 3.60 - 3.10 - 2. 2.10 Tanda y Noche $b. 4.30 - 3. 3.30 - 2.80.

PARIS Tel. 297

Matinal KANICAZIE CONTRA BOEING Matinée EL PLANE DE LOS SIMIOS (todo públic Tanda y Noche ENSAYO DE U NOCHE DE BODAS (prohibida ra menores de 21 años) Prec Matinal $b. 1.10 Matinée $b. 3 Tanda y Noche $b. 3.20.

UNIVERSO Tel. 42

Matinal BLUE DEMON Vs. C REBROS INFERNALES Matin tanda y noche POR MIS PISTOL (todo público) Precios Matinée P tea $b. 3.60 Mezzanine $b. 4 Tanda y Noche Platea $b. 4.80 M zzanine $b. 5.30 Matinal $b. 1

ESMERALDA Tel. 52

Matinal UN TIPO A TODO D y LOS ASTRONAUTAS Matin tanda y noche AYUDE A SU C MISARIO y LA VIDA CONTIN (para todo público) Precios M tinal $b. 1.10 Matinée $b. 2. Tanda y Noche $b. 2.70.

EBRO

Matinal doble EL HIJO DEL I TOLERO y LOS HIJOS DEL TRU NO Matinée, Tanda y Noche VENGANZA DE JOHNNY HAMI y LOS CUERPOS TRANSPLANT DOS Precios Matinal 1.- y 0. Matinée 2.60 - 1.60. Tanda y No 3.20 - 1.60.

AVENIDA Tel. 2

Matinal AVENTURAS DEL RRECAMINO - EL PAIS DE OSOS Y HONDO Y LOS APAC Matinée doble Hs. 2,30 ENTRE DESEO Y LA MUERTE y BUITRES TIENEN HAMBRE T y Noche SED DE CRIMEN (may de 16 años) Precios Matinée y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y

BOLIVAR Tel. 2

Matinal LA NOCHE DE LAS RICES FRIAS Precios 1.10 - Matinée, tanda y noche AL M TRO CON CARIÑO (todo púb Precios Matinée 2.60 - 2.10 T y Noche 3.20 - 2.20.

TRIANON Tel. 2

Matinal doble LOS REYES VOLANTE - SANTO Vs. VILLA DEL RING Desde las 14 funciones continuadas COMO RROS Y GATOS.

LA SALLE

Matinée doble con LOS ULT NOTICIEROS, DIBUJOS AN DOS y DUELO AL SOL.

COLON

Matinal LA SANGRE DE FU-M CHU Matinée doble INVITA A MATAR y GARANCHO EL LO Tanda y noche doble pro da para menores PLACERE CASADOS y BELLA DE DIA tinée, Tanda y Noche 2,50 y

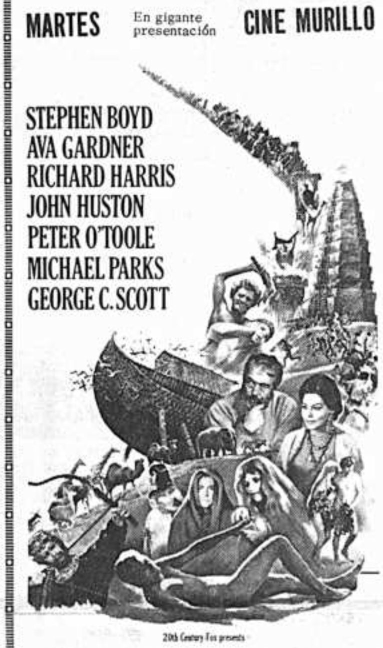
LA OBRA MAESTRA DE LA CINEMATOGRAFIA... INSUPERABLE, MONUMENTAL Y MILLONARIA!!!

SEMANA SANTA

Con el espectáculo de los espectáculos! ! !

MARTES En gigante presentación CINE MURILLO

STEPHEN BOYD
AVA GARDNER
RICHARD HARRIS
JOHN HUSTON
PETER O'TOOLE
MICHAEL PARKS
GEORGE C. SCOTT



20th Century Fox presents

La Biblia

Desde el comienzo... el drama de la humanidad
Fabuloso suceso de Disas, Ltda.

EL DRAMA QUE SACUDE EL CORAZON DE UNA NACION!

LAGRIMAS DE REBELDIA

Gigante primicia de Semana Santa
La primera gran película inglesa filmada en Israel.

Doble con lo mejor del cine ruso. . .

Canción de cuna

Drama y angustia en medio de la guerra!

Tres inolvidables funciones diarias MARTES

Ahora con selecciones de Ultra Films.

CINE EBRO

Su preferida y céntrica sala del duple!

EL DRAMA MAS DESGARRANTE DE LOS TIEMPOS ACTUALES!

Basada en la novela de Bernard Malamud que obtuvo el Premio Pulitzer.

el hombre de kiev

con
Alan Bates
Dirk Bogarde
coestrellas
Hugh Griffith
Elizabeth Hartman

... descubrió que todo lo que le quedaba era valor.

Metrocolor

HUMILLACION, CRUELDAD Y ... DIGNIDAD EN UN SER HUMANO ACUSADO DE UN CRIMEN BAJO LA PERSECUCION ANTISEMITA..

REALISMO Y AUDACIA QUE ASOMBRAN!... MARTES EN ESTRENO PRIMICIAL! CINE MONJE CAMPERO

ECUESTROS Y CONTRADICCIONES..

iene de la págian 3)

e apuro a sus amigos para pa- ría.

Pero, por lo menos, esta bár- ra forma de guerra primitiva privada, se realizaba en leal ombate abierto y estaba some- da al estricto código de con- cta de los caballeros.

El surgimiento de los Estados odernos, con sus sistemas de sticia y policía y con sus ércitos naciobales, hizo de- parecer con los castillos, con s juglares y con toda una so- edad este tipo de guerra.

Pero ahora reaparece en el no de la sociedad más avan- da y tecnificada que el mundo conocido. Como para afirmar posibilidad de que cada cosa ntenga su contrario, que se- laron los hegelianos. La com- eja sociedad moderna, la urbe gante creada por el desarrollo dustrial, crea en su seno posi- idades para que formas pri- tivas y olvidadas de guerra ivada puedan reaparecer.

Hay, además, la posibilidad un juego táctico contra el Es- o liberal. No se lucha abier- nente contra la libertad, pero r medio de la violencia se ede llegar a desnaturalizar legalidad liberal al obligar al tado a actuar en forma igual- nte violenta, que esté fuera n contradicción con los prin- ios fundamentales de una so- dad de derecho.

Si el ataque tiene éxito, el tado de derecho aparece des- uralizado y se convierte en enloquecida máquina de per- ución que no merece ni el respeto ni la lealtad del pueblo. Es una forma de lograr poner el sistema democrático en flagrante contradicción con sus propios principios.

No es fácil encontrar un remedio eficaz y seguro a esta contradicción encarnada en el viejo crimen resucitado. Las mismas condiciones de respeto al individuo y a sus derechos que ha creado la civilización hacen posible muchas formas de acción contra el individuo. La libertad, con su complicado juego de reglas y de limitaciones, siempre deja márgenes en los que puede actuar la delincuencia.

Tal vez habrá que repensar, en presencia de todo este confuso panorama de descomposición y amenaza que por paradoja ha creado el sumo progreso social, todas nuestras concepciones del orden social, de la justicia y de la ley penal. Por lo menos si consideramos indispensable salvar la libertad, porque de lo contrario nada de lo demás importaría, y la temible violencia privada sería remplazada por una sola, grande e inescapable violencia pública ejercida por el Estado.

Por lo menos un hecho es evidente: no hay otro tipo de delito que provoque un mayor repudio colectivo. Hay alguna regla fundamental y no escrita de conducta humana que queda rota y violada por esta clase de violencia que deja inerme al adversario y lo coloca a merced de su raptor. Ese sentimiento colectivo es poderoso y no puede ser ignorado ni siquiera por los propios criminales. Esa fuerza de opinión es la que puede al fin hallar la vía para resolver esta trágica antinomia que plantea toda la cuestión de un destino civilizado para el hombre. ¿Para cuál hombre o para cuál civilización? podrá decir siempre, con su fácil sarcasmo, el cuestionador. Pero, igualmente, podríamos replicarle con la más smple y vieja respuesta de la esperanza humana. Para una civilización que haga cada día más llevadera la dureza y dificultad natural de la vida, por medio del respeto y de la ayuda a todo lo viviente (ALA).

ARTEFACTOS
PARA EL HOGAR
National
Son de prestigio mundial

En Colombia

Iglesia propone convertir seminarios abandonados en locales de educación

Bogotá (NA).- El gobierno de Colombia, que preside el Dr. Misael Pastrana Borrero, por intermedio de su Ministro de Educación Dr. Luis Carlos Galán ha propuesto a los obispos colombianos convertir los edificios de los Seminarios en sedes de "nuevas tareas educativas de carácter popular, especialmente en enseñanza media y universitaria". Esta propuesta, aparecida en el periódico EL TIEMPO de Bogotá, está contenida en una carta que el Ministro de Educación dirige a los miembros del Comité Permanente del Episcopado Colombiano, que en días anteriores fijaron su posición, en diversos aspectos, en torno a los problemas nacionales.

LA CARTA DEL MINISTRO

El Ministro de Educación de Colombia, Dr. Luis Carlos Galán, es un joven abogado de apenas 29 años. Cuando fue elegido para el cargo por el Presidente Pastrana, la opinión pública quedó ampliamente sorprendida, y se preguntaba si la elección de Galan obedecía a una "cuota de poder" que le exigía el periódico EL TIEMPO, donde Galán era columnista, o si realmente Pastrana buscaba la integración de un elemento joven, para su gobierno. En todo caso siempre ha habido una especie de interrogante al respecto y, especialmente, sobre la capacidad y la experiencia del funcionario.

En su carta a los miembros del Comité Permanente el Ministro Galán señala, entre otra cosas, que en el comunicado de los obispos, ellos habían olvidado "subrayar algunos de los aspectos apremiantes del problema social" como "la educación instrumento esencial de las transformaciones más profundas y perdurables".

Galán afirma: "El espíritu innovador de la declaración de la Conferencia Episcopal me permite creer en la posibilidad de contar con su apoyo en un programa especial en el campo educativo; me refiero al completo aprovechamiento de algunos centros de formación religiosa. Numerosas instalaciones, originalmente destinadas al servicio de seminarios, pueden utilizarse ahora en nuevas tareas educativas de carácter popular, especialmente en enseñanza media y universitaria. Es evidente que los principios defendidos por la Conferencia Episcopal, como darle buen uso a lo que posee y afrontar oportunamente los sacrificios que conducen al equilibrio social, son principios que coinciden con una idea de esta naturaleza".

En efecto, el Comité Permanente del Episcopado en su reciente comunicado decía que: "encontramos contradictorio con la visión cristiana de la sociedad y funesto para la estabilidad de la misma, que quienes poseen los bienes y quienes, por autoridad o por influencia personal, tienen en sus manos las decisiones socio - económicas, no aceptan los criterios expuestos, no asuman las actitudes ni afrontan los sacrificios que conducen al equilibrio social".

CUPO PARA 40.000 ESTUDIANTES.

Según el Ministro Galán existiría la posibilidad de que 40 o 50 edificios destinados a Seminarios o Casas de Formación Religiosa, pudieran ser convertidos en centros educacionales populares. Si ello se hiciera, sería posible la creación de 20.000 cupos de enseñanza media y hasta 40.000, si laboramos con horarios especiales".

Oficialmente, el Ministro de Educación ofrece que la Cartera a su cargo estaría dispuesta a colaborar para estos nuevos centros educativos "en cuanto se refiere al profesorado y al personal administrativo". También entreve la posibilidad de que esos edificios podrían ser empleados para colegios cooperativos, con el apoyo del gobierno.

Pero el Ministro Galán no se detiene aquí. Llega a sugerir a los obispos la realización de "un examen de las actuales posibilidades de formación de religiosos para redistribuir la localización de los seminarios, de modo que sea seguro el pleno uso de determinados edificios y se facilite la destinación de los demás a otras labores docentes".

¿OPORTUNISMO?

La tesis de emplear los grandes edificios antiguamente destinados a Seminarios y casas de formación no es nueva. Varias personas y organizaciones ya la habían sugerido. Lo que parece un poco extraño, es la propuesta del Ministro Galán tan sólo pocos días después de que el Comité Permanente del Episcopado fijó posiciones muy claras que, en el sentir de muchos, fueron un golpe directo a determinadas actuaciones del Gobierno. Por esto aunque la proposición del Ministerio de Educación, a primera vista aparezca "interesante", sin embargo la opinión pública se pregunta si lo "interesante" no puede ser más bien oportunismo político y devolución del golpe recibido.

LA INTEGRACION DE LOS SEMINARIOS.

Muchísimo antes de que el Ministro Galán propusiera al Episcopado Colombiano el estudio para integrar en Centros Regionales la formación sacerdotal, los Obispos Latinoamericanos, en las Conclusiones de la Segunda Conferencia, habían dicho:

"Con miras a una mayor economía de fuerzas y mejoramiento de la enseñanza, se recomiendan iniciativas, como las de seminarios regionales e interdiocesanos, cuidando que haya simultáneamente una integración de los Obispos responsables y que, en lo posible, abarquen zonas homogéneas, humana y pastoralmente. Igualmente se recomiendan institutos y facultades de filosofía y teología comunes para candidatos del clero diocesano y religioso . . ."

Este programa de integración ha comenzado a adelantarse en Colombia, tanto en la formación del clero diocesano como del religioso. La cuestión es saber si se ha adelantado por las razones pastorales más arriba indicadas, o por la carencia de las vocaciones para uno y otro clero.

En un boletín, de no hace mucho tiempo, emanado del Departamento de Clero y Seminarios de la Conferencia Episcopal Colombiana, se decía que en Colombia había 109 casas para la formación de los futuros sacerdotes del clero diocesano y religioso. De estas casas 18 son Seminarios Mayores para Teología y Filosofía, pertenecientes a las diócesis. Las órdenes y congregaciones Religiosas cuentan con 24 Seminarios Mayores. Las diócesis con 38 Seminarios Menores donde los aspirantes al sacerdocio hacen su bachillerato. Las órdenes y congregaciones religiosas tendrían 29 casas de formación para el bachillerato.

JESUITA ENJUICIA LA POSICION DE IGLESIA CATOLICA EN MEXICO

Ciudad de México (NA).- La irracionalidad e inmoralidad, explotación e injusticia de la situación mexicana son factores de esclavitud y violencia sistemática, así como de alienación profundísima según un ensayo sobre la realidad mexicana escrito por el sacerdote jesuita José P. Miranda.

El sacerdote hace, también, un severo enjuiciamiento de la Iglesia en el país e indica que ella es un factor decisivo en la interiorización de esta civilización represiva y explotadora.

Agrega que los valores y conductas que promueve están perfectamente adaptadas a que funcionen bien dentro del sistema sociocultural, acepten las reglas del juego y la jueguen bien.

Señala el padre Miranda que la Iglesia con sus escuelas, con sus seminarios, con su predicación con su ideología, no escapa de esta civilización aplastante, de este círculo de hierro, no lo trasciende, no libera al hombre de ella, sino al contrario introyecta más aún al hombre mexicano dentro del sistema.

Más adelante expresa que en gran parte, la Iglesia y las instituciones que de ella dependen viven de lo robado a los proletarios de México, aclara: "No me refiero a algo que fue robado hace muchos años y que no se sabe de quién es y cómo devolverlo. Me refiero al despojo que permanentemente están efectuando las clases capitalistas. . ."

Acota que a los capitalistas no es cuetión ya de decirles "devuelvan lo robado, sino "no sigan robando" así a la Iglesia no debemos decirle "devuelve lo que tienes porque te lo regalaron quienes lo habían robado" sino "no tomes eso porque les está siendo robado en este momento a los pobres"

Manifiesta luego el padre Miranda que en México, el Gobierno y los capitalistas no sabrían qué hacer el día en que la Iglesia se les volteara; éste es el talón de Aquiles, aparentemente monolítico.

Se alquila

Local amplio para deposito o pequeña industria. Altos y bajos c/u 120 m2. area. Con entrada para carros. Sobre Av. Illimani No. 1836 teléfono 23713.

CASA EN ALQUILER

Necesito casa 3 dormitorios, escritorio, jardin dependencias, zona Sopocachi, San Jorge. Garantizo pago alquiler.-
Ref. La Casa del Jeep - Federico Zuazo 1889. Teléfono 53392 mañanas.

"Churrasquería"

Especialidad en carnes sobre parrilla al carbón. Av. 20 de Octubre 2344 entre Rosendo Gutierrez y Belisario Salinas. Atención de 18.oo a 2,oo a.m.

ENDO AUTOMOVIL
endo automóvil Dodge oronet 440 modelo - 69 en perfecto estado n solamente 12.000 n. de recorrido. Re- rencias teléfono No. 623. horas de oficina (4-8/7003)

TELEFONOS VENDO
articular, comercial, recios convenientes.- - omercial Loayza Pla- Murillo 519. Teléfo- 25026.- (4-5)

ERRENOS COMPRO
alacoto, Obrajes, Mi- aflores, Sopocachi, - gamos al contado. - omercial Loayza Pla- Murillo 519. Teléfo- 25026. (4-5)

COMPRO CASA EN CALACOTO
es dormitorios, jar- n garaje, dependen- as. COMERCIAL A- AS Tel. 29734. (4-5)

MAQUINA PORTATIL
emana, marca Erika ndo por sólo 450.- - omercial Loayza Pla- Murillo 519. Teléfono 026.- (4-5)

VENDO
olkswagen y Opel. Fo- 21458. (4/7038)

VENDO CASA
tres dormitorios con partamento anexo, in- pendiente de dos dor- torios. Sopocachi zo- plaza España. Refe- ncias teléfono 21383 . 12 2 14. (4/7037)

AUTOMOVIL
auxhall" vendo per- tas condiciones. Te- onos 23963 - 28045 (4/7032)

AMITES MILITARES
bretas, declaratoria, neméritos, jubilacio- s, gestiona Beneméri- DANIEL ROBERTO RDUZ, Procurador - usas, ex-Secretario - ribunal Justicia Mili- r 30 años práctica. gárnaga 161, casilla 07, teléfono 24058. (4-9/7035)

LECHE
tural garantizada, en- egamos domicilio. Le- ería Central. Juan de Riva 1454, teléfono 936. (3-7/7008.-)

OR VIAJE VENDO
queña industria en ac- l producción y con entela para sus artí- los. Reconoce deuda Banco Hipotecario cional. Referencias - pasaje Cuba No. 392 tre Carrasco y Pasos nqui a toda hora.

VENDO MUEBLES
De cocina, estantes, ropa, discos, libros, verlos en avenida Ballivián 225, Calacoto (lado farmacia). (3-4/6925)

ANTICRETICO
Habitación para estudiante en Claudio Pinilla (4-5/7029)

JUEGO DE COMEDOR
Vendo precio de ocasión Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Tel. 25026.- (4-5)

JUEGO DE LIVING
Vendo cinco piezas, precio de ocasión. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026 (4-5)

PROPIETARIOS DE CASA
Si desea alquilar o dar en anticrético pase a COMERCIAL ALAS donde será atendido con cliente de reconocida - solvencia, garantía. — PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION Galería Luz. Tel. 29734. (4-5)

VENDO CASA
Calle Pisagua, próxima Avenida Montes. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (4/7043)

VENDO TERRENO
600 metros Irpavi, planes aprobados, magnífica ubicación, VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (4/7043)

ESCRITORIO
Fórmica, vendo parque San Martín 2125 (Sobre avenida Argentina) (4-5/7033)

EN COCHABAMBA
Se vende lote radio urbano. Referencias La Paz, teléfono 40069. (4/7025)

CHALET
En Cochabamba de un solo piso, se vende por motivo de viaje. Nueva construcción moderna.- Bien ubicada en Cala Cala. Referencias Cochabamba, casilla 1225, teléfono 1358. (4-8/7036)

EN VENTA
Casa nueva Obrajes, dos dormitorios, dependencias, lámparas, persianas, calefón, teléfono, con terreno y jardín, calle 17 No. 699. Referencias teléfono 21585 - 83525. (3-4/7005.-)

REMACHADORA
Hidráulica y eléctrica realizo. Ref.: Federico Zuazo 1563. (30-5/6801)

ATENCION
Propietarios de vehículos de la zona norte, se guardan toda clase de vehículos, seguridad y precios módicos. Avenida Armentia No. 153 no confundir con similares. (4/6902)

MAQUINAS DE ESCRIBIR
Olivetti vendo, precio de ocasión. Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.- (4-5)

COMPRO CASAS
Obrajes, Calacoto, Miraflores, Sopocachi, pagamos al contado. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (4-5)

DOLARES
Necesito primera hipoteca, seguridad, garantía, reserva. Antes de dolocar su capital consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (4-5)

MAQUINA DE ESCRIBIR
Compro, portátiles, escritorio, pagamos al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (4-5)

VENDO TELEFONO
Particular, instalado Obrajes. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106 teléfono - 23964. (4/7043)

VENDO CASA
San Pedro, tres departamentos. VERTICE.- - Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (4/7043)

ANTICRETICO
Hermoso departamento que consta de dos dormitorios, living, comedor y baño. Lugar céntrico, solamente a dos cuadras y media de la Plaza Murillo Junín 866. (2 -6/6797)

URGENTE VENDO
Acordeón Hohner nuevo. Referencias. Teléfono - 40452. (2-6/6931)

ALQUILO
Casita nueva tres dormitorios dependencias - 1.500, pesos . San Pedro. Referencias México 1572 (1-4/6904)

MAQUINA
Rectificadora de válvulas tipo universal. Avenida 6 de Agosto 2353 Teléfono 55585. (1-6/6849).

ARMARIOS DE MARA
Flamantes, mostradores, realizo. Ref.: Federico Zuazo 1563. (30-5/6801.-)

Avisos Notables

ANTICRETICO
Preciso casita junta - San Miguel o Calacoto Llamar 82986 ó 24277 (4/7018)

TELEFONOS COMPRO
Particular, pagamos al contado. Comercial - Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (4-5)

MUEBLES COMPRO
Pagamos al contado. recibimos comisiones. - Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (4-5)

ANTICRETICOS
Necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona propietarios no paga comisión. Comercial - Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (4-5)

MAQUINAS DE COSER
Compro, pagamos al contado. Comercial - Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026.- (4-5)

DINERO
Prestamos, primera hipoteca, seguridad, garantía, reserva, interés legal Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (4-5).

VENDO LIVING
Usado, coche de bebé, ropa usada, Heriberto Gutiérrez 2412, esquina Belisario Salinas, tercer piso, de 9 a 18 horas (2-4/6930)

EN VENTA
Una casa en la calle Libertad, cerca Plaza Villarroel, sup. 200 mts.2. Referencias Comercio - 926, oficina 1, teléfono 24692, llamar horas de oficina (1-6/6910)

DOCUMENTOS
Extraviados, réplica - brevet conductor, carnet de identidad y otros, contenidos en libreta amarilla, extraviados en proximidades Palca. Se paga buena gratificación. Referencias Roberto - Fuentes España. Aspiazú 486, teléfono 40590. (1-4/6909).-

CAMARA FRIGORIFICO
Capacidad ocho mil kilos, alquilo a firma solvente. Referencias H. Guardia. Casilla 5367. (30-3/6814.-)

NECESITO
En alquiler Garaje. Referencias teléfono - 40940. (2-4/6907)-

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético casa tres dormitorios, dependencias. Sopocachi. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento semiamueblado , un dormitorio, dependencias. Obrajes. (4-5)

POR VIAJE
Familia extranjera vende sin uso lavadora último modelo Westinghouse, máquina coser Elna, muebles cocina, ropa y otros enseres. Av. Ballivián 225 Calacoto (lado farmacia). (4-5/7048)

REFRIGERADOR VENDO
Marca Philips precio de ocasión. Comercial — Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (4-5)

ANTICRETICOS
Ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, - tiendas, antes de conseguir su casa consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026 (4-5)

VENTA CASA
Recién construida de un departamento amplio, - cuatro dormitorios, garaje y dependencias, calle México Referencias teléfono 53416. (2-10/6929)

VENDO
Guitarra española y guitarra eléctrica, verlas en avenida Ballivián 225 Calacoto (lado farmacia) (3-4/6925.-)

DEPARTAMENTO
Amplio con contrato mixto, entrega inmediata. Guerrilleros Lanza esquina Plaza Villarroel. Referencias teléfono 28373 (2-7/6924)

ANTICRETICO
Gran oportunidad chalet Calacoto, cinco dormitorios, todas dependencias, jardín, garage, teléfono. Referencias teléfono 82266 (1-4/6914)

ANTICRETICO
Departamento por $bs.- 45.000 a dos cuadras plaza Murillo. Yanacocha 719 (1-4/6916) -

NIÑERA
Se precisa, inútil presentarse sin certificados. Edificio Diana Avenida 6 de Agosto, departamento 901. (3-4/7011.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento estrenar, - dos dormitorios, dependencias. $b. 25.000 Sopocachi. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, teléfono, dependencias. Kennedy. (4-5)

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Dinero necesito primera hipoteca, prendas, seguridad, garantía, reserva, antes de dar su capital consulte nuestras oficinas. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa dos dormitorios , escritorio, amplio jardín, garaje, dependencias. Calacoto. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel 29734.- Alquila departamento amueblado dos - dormitorios, escritorio dependencias. Díaz Romero. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel.' 29734.- Vende hermoso chalet estrenar tres dormitorios, jardín, garaje. Bolognia. (4-5)

VENDO
Casita pequeña en Obrajes. Dos dormitorios living- comedor y dependencias. Referencias Indaburo 945 (Segundo piso). (2-6/6939)

VENDO
Juego dormitorio para varón, cuna y otros. Referencias. República Dominicana 1906. teléfono 22681 (2-4/6933)

VENDO
Congelador, industrial, teléfono 28296. (2-7/6941)

FAMILIA
Extranjera busca casa totalmente amueblada,- con teléfono garaje, jardín. Preferible zona Sopocachi. Referencias - teléfono 20581 en horas de oficinas, otras horas 24257. y 43339. (2-6/6921)

VENTA
Jeep Austin. Referencias teléfono 26933. (2-10/6937.-)

CADENAS PARA LLANTAS
Para autos y camiones vendo. Federico Zuazo 1563. (30-5/6801.-)

SILENCIADORES
Y tubos de escape para todo vehículo, vendo. - Ref. Federico Zuazo - 1563. (30-5/6801.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento un dormitorio, dependencias. Adolfo Gonzales. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel.- 29734.- Alquila departamento amueblado tres dormitorios, dependencias. Saavedra. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento un dormitorio dependencias. San Pedro. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento tres dormitorios, garaje, dependencias. Miraflores. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila confortable departamento dos dormitorios, dependencias San Pedro. (4-5)

COMERCI&AL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terreno 1.200 - 600 M2. Calacoto. Buena ubicación. (4-5)

ACADEMIAS
Ana María estudie corte y confección y en tres meses será profesional cursos garantizados,- horas convencionales,- certificados autorizados por el ministerio.- Referencias Casimiro - Corral, esquina Pinilla 1194 teléfono 21916. (4/7047)

CAMIONETA
En venta Inter, modelo 68, doble cabina, buen estado. Referencias teléfono 42750. (1-6/6835)

SE VENDE
De ocasión, lavadora, - automática para ropa marca Bendix Home Washer 7,5 Amp. 115V. 50 Cycle, capacidad 9 Lbs. Ver en horas de oficina. Avenida 6 de Agosto 2353, teléfono - 55585. (1-7/6849)

COCHABAMBA
Para turismo, negocios, Residencial Familiar.- Comodidad, higiénica, céntrica, calle Sucre - 3427. (18-19/40062)

BOMBA PARA LAVADO
De vehículos, grunfoss vendo. Ref.: Federico Zuazo 1563. (30-5/6801)

'REPARO RADIOS T.V.'
A domicilio, teléfono - 29975. (3-8/7021.-)

PASAPORTES
Carnet identidad, radicatorias, libretas, servicio militar, tiempo - récord. Yanacocha 719. Teléfono 52837. (1-4/6916) -

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, Calacoto, Obrajes, Miraflores, San Pedro y cualquier zona. propietario no paga comisión. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila hermosa residencia cinco dormitorios, escritorio, tres baños jardín garaje Obrajes. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, escritorio, dependencias. Obrajes. (4-5)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento amueblado lujosamente un dormitorio, dependencias. Sopocachi. (4-5)

CONTEX 55
55 Calculadora eléctrica para las 4 operaciones, flamante, realizo. Referencias Federico Zuazo 1563. (30-5/6801.-)

REPARO
Televisores a domicilio. Teléfono 53799. (28-4/6711.-)

FAMILIA
Extranjera vende refrigerador grande 9 pies $b. 2.800. Referencias Chaco pasaje Kennedy No. 21. (3-6/7018.-)

VENDO MAQUINA
Escribir Underwood, - buen estado. Foto Capri Colón, Mariscal Santa Cruz. (3-7/6948.-)

VENDO
Un lote de terreno de 371 m2. en Mendez Arcos, casi esquina Jaimes Freyre No. 974. (3-4/7014.-)

VENDE
Familia extranjera muebles y ropa usada. Fernando Guachalla 742, a partir del lunes. (3-6-)

EN ALQUILER
Departamento independiente, y garaje. Jacinto Benavente 2190. Sopocachi. Referencias Yanacocha 330, días hábiles (3-9/6950.-)

PIANO
Se desea alquilar, con opción de compra, piano vertical en buen estado. En sábado y domingo, dirigirse al teléfono - 23505, y en los días de la semana a los teléfonos 24930 y 50849. (3-4/7004.-)

¡MAS LIBRES CADA DIA!

HEMOS DADO OTRO GRAN PASO.
PRIMERO FUERON LOS HORNOS DE FUNDICION DE ESTAÑO.
AHORA SON LOS DE ANTIMONIO.
PESE A LA MANIA ENTREGUISTA DE UNOS POCOS BOLIVIANOS.
PESE A LOS OBSTACULOS DEL IMPERIALISMO.

"LA MINERIA CONSTITUYE LA PRINCIPAL FUENTE DE RIQUEZA Y, POR ESO MISMO, EL CAMPO DONDE, CON MAYOR INTENSIDAD, SE LIBRA LA PUGNA ENTRE LOS INTERESES IMPERIALISTAS Y LAS LEGITIMAS ASPIRACIONES DEL NACIONALISMO REVOLUCIONARIO.

"NO HA SIDO FACIL, NI TRANQUILA, NI SERA BARATA LA CONQUISTA DE LA ETAPA METALURGICA. SE ENVOLVIO AL PAIS EN UNA CAMPAÑA DE ARGUMENTOS ABSURDOS, DE SOFISMAS CARGADOS DE FALSEDADES Y DE SEUDO VERDADES TECNICAS PARA DEMOSTRAR LA IMPOSIBILIDAD DE REFINAR Y FUNDIR NUESTROS MINERALES".

EL GOBIERNO REVOLUCIONARIO HA DADO OTRO PASO, CON EL APOYO DE SU PUEBLO, AL FIRMAR EL CONTRATO PARA LA INSTALACION DE LA FUNDICION DE ANTIMONIO.

La revolución avanza victoriosa. El pueblo la apoya.

vimin inti
Aumenta sus defensas orgánicas!!

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 4 de abril de 1971

Jarabe de Efetonina puro, lo los
Merck
DARMSTADT - ALEMANIA

El jueves se aprobará el fixture para el campeonato mixto de fútbol

8 equipos de La Paz, 4 de Cochbba. y 2 de Oruro

Cochabamba, 3 (PRESENCIA.- Por Carlos Dalence L., Corresponsal.-Confirmando la información primicial de PRESENCIA, el torneo "Mixto " entre las Asociaciones de Oruro, Cochabamba y La Paz quedó oficializado para el presente año. En la próxima reunión, jueves 8, en La Paz, se aprobará el fixture completo del mencionado certamen.

16 PARTICIPANTES

De acuerdo a lo determinado la noche del viernes, en este torneo tomarán parte 8 equipos de La Paz, 4 de Cochabamba y dos de Oruro. No se pudo avanzar más, por la inasistencia de los delegados de Oruro.

La Asociacion de Santa Cruz fue marginada del campeonato porque en la ciudad oriental comienza el torneo oficial este fin de semana.

SIMON BOLIVAR

El torneo que clasificará al campeón y subcampeón boliviano para la Copa "Libertadores de América", edición 1972, se iniciará el domingo 31 de Octubre, en dos fases: la primera con la intervención de 12 equipos, la segunda comprenderá solamente la intervención de 6 equipos, más el campeón nacional, Chaco Petrolero. Este certamen deberá finalizar el 31 de Diciembre.

IMPULSO A LA JUVENIL

Con los auspicios de la Intervención de la Federación Boliviana de Fútbol se disputará del 5 al 20 de Agosto un torneo "Confraternidad" con la participación de 18 equipos de todo el país.

El ganador de este certamen será el representante boliviano en el próximo Campeonato Sudamericano Juvenil.

Se ha decidido dar el mayor impulso a este campeonato por constituir la base de la recuperación del fútbol nacional.

Equipos de volibol vuelven a jugar hoy

Con miras al torneo Sudamericano

En el Coliseo "Ciudad de La Paz" volverán a enfrentarse hoy los equipos "A" y "B" de Volibol, en sus dos categorías. La Federación Boliviana de este deporte espera que hoy la afición amante de este deporte preste su apoyo asistiendo al festival deportivo que sin duda será presenciado por una gran cantidad de aficionados.

La confrontación matinal servirá sin duda para ver la capacidad de los dos cuadros. Se tiene esperanza de que haya juego de conjunto y los sistemas de juego de ataque y defensa estén en su punto máximo de preparación.

Los técnicos, Higaldo, en damas, y Abel Terán, varones, en colaboración con Jaime Sánchez, tienen fundadas esperanzas en que los dos planteles tratarán de hacer las cosas bien.

Ojalá que también se tenga un marco adecuado de público, permitiendo que la jornada de hoy sea pródiga en emociones y calidad técnica. Los precios para esta jornada son populares.

Bolívar aún no arregló con Blacutt

-Bolívar aún no arregló con el jugador Ramiro Blacutt y se espera que en los próximos días se llegue a un acuerdo exitoso. El propio presidente de la entidad "académica" " manifestó que mañana puede ser un día clave para cerrar el caso del jugador Blacutt

ADOLFO FLORES

Bolívar formalizó la transferencia del jugador Adolfo Flores de Chaco Petrolero al elenco "celeste". El dirigente Juan Vera, encargado de las gestiones informó en este sentido al directorio en la reunión del viernes pasado.

Bolívar, de esta manera ha descartado el interés que existía por el jugador Linares de Municipal.

Mientras tanto René Rada dijo a PRESENCIA que aún no había arreglado nada con su club.

EVA TORO.- Volibolista integrante del seleccionado femenino que actuará esta semana en la nueva práctica a realizarse en el Coliseo.

Amplios triunfos de Brasil frente a Bolivia en P. Alegre

No pudieron hallar bandera boliviana para inauguración

PORTO ALEGRE, Brasil, 3 (AP) - José Edson Madarino, de Brasil, eliminó las esperanzas bolivianas en los juegos de eliminación de la zona sudamericana por la Copa Davis al derrotar a Oscar Chiarella, de Bolivia 6-1, 6-3, 6-2.

Madarino dominó el juego durante los 75 minutos del encuentro. El primero de sencillos en la competencia boliviano-brasileña. Chiarella parecía nervioso y su actuación fue calificada de "inexperta" por los críticos. Su clasificación es el de jugador número tres de Bolivia.

Los críticos dijeron que los puntos de Chiarella eran más bien un producto de los errores de Mandarino que de la efectividad del boliviano.

El brasileño Thomas Koch ganó la segunda competencia de individuales contra el boliviano Ramiro Benavides por 6-0, 6-1, 6-1.

Los observadores dijeron que el segundo encuentro, que duró sólo 57 minutos, fue una victoria aún más fácil para Brasil.

El capitán boliviano Julián Alvarado dijo que los dobles de mañana serán aún más difíciles para Bolivia, puesto que Chiarella y Benavides no están bien coordinados. Añadió que sería sólo la segunda vez que jugarían dobles.

Alvarado comentó que la forma de los brasileños era tan eficiente que no debían tener dificultad alguna en llegar a la semifinal.

Si Brasil gana también los dobles del domingo, Bolivia quedará automáticamente descalificada y el equipo brasileño se enfrentará a Ecuador en nuevas eliminatorias de la zona.

En tal caso, los partidos entre Brasil y Ecuador se celebrarían aquí los días 16, 17 y 18 de abril.

El partido de hoy debía haber comenzado a las 12;00 pero hubo de ser aplazado 40 minutos. El gobernador estatal Euclides Triches llegó tarde, y nadie podía encontrar en Porto Alegre una bandera boliviana para izarla junto a la insignia brasileña. Por otra parte, la banda militar no pudo encontrar una partitura del Himno Nacional Boliviano.

Unos 2.000 espectadores contemplaron los partidos.

CHIARELLA.- El representante boliviano cayó ayer en Porto Alegre frente a Edson Mandarino. Bolivia está prácticamente eliminado de la Copa Davis.

Programarán el lunes fase semifinal de Libertadores

-Asunción, 3 (AFP).- La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) convocó oficialmente aquí a su Comité Ejecutivo para el lunes a fin de programar los partidos semi finales de la Copa Libertadores de América.

Se espera que en la misma reunión, el Comité Ejecutivo estudiará el pedido de reconsideración interpuesto por la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) a raíz de la exclusión del campeon argentino Boca Juniors de Buenos Aires del torneo de la copa.

La convocatoria de la reunión de la CSF fue anticipada a la Agencia France Presse por Alfonso Capurro, del Paraguay, vicepresidente de la Confederación Sudamericana y a la fecha en ejercicio de la máxima autoridad del fútbol continental.

La reunión comenzará el lunes a las 8 locales (doce GMT) en la sede de la Liga Paraguaya de Fútbol en Asunción y apyr Capurro cursó las invitaciones pertinentes a los representantes de los países interesados, Argentina Brasil, Chile, Ecuador, Perú y Uruguay.

Los equipos clasificados: grupo uno Universitario del Perú, Grupo dos: Nacional de Uruguay, Grupo tres Palmeiras de Brasil, Grupo cuatro: Unión Española de Chile, Grupo cinco: Barcelona del Ecuador.

A los partidos a ser programados se incluirá al último campeón de la Copa que es Estudiantes de La Plata, de Argentina.

Las fuentes deportivas más competentes de aquí señalaron que los delegados argentinos que asistirán a la reunión de la CSG en la capital paraguaya, buscarán una decisión del Comité Ejecutivo acerca de sus pedidos de reconsideración debido a la grave crisis planteada entre la Confederación Sudamericana y la AFA por la expulsión de Boca Juniors de la Copa.

Se dijo que varios dirigentes argentinos llegarán a esta capital entre hoy o mañana domingo a fin de participar en las deliberaciones del Comité Ejecutivo de la CSF, reunión que no solo atrae aquí el interés de la prensa deportiva local sino también el de otros varios países y por supuesto a los argentinos y peruanos.

Los delegados peruanos del Universitario de Deportes de Lima, Alfredo González y Miguel Pelliny, llegaron ayer de tarde a Asunción para intervenir en la reunión del lunes de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Hoy y mañana son aguardados más delegados de los distintos países para la reunion del organismo continental, en la que se programarán los juegos de la ronda semi final de la Copa Libertadores de América.

PRIETO.- El excelente mediocampista chileno que milita en Nacional, el campeón uruguayo, que ha ingresado a la fase semifinal de la Copa Libertadores de América. Son seis los planteles que disputarán esa fase que comenzará este mes.

CHACO JUEGA ESTA TARDE CON PETROLEROS EN COCHABAMBA

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).- Chaco, campeón nacional de fútbol de la pasada temporada y que competió sin mayores éxitos en la última edición de la copa "Libertadores de América" enfrentará mañana (hoy) en el estadio "Félix Capriles" al representativo local de Petroleros.

El encuentro despertó bastante expectativa en la afición local por el hecho de que después de mucho tiempo se reiniciarán las actividades futbolísticas en esta plaza.

El equipo paceño que arribó hoy a esta capital contará con todo su plantel titular con excepción del puntero Víctor Hugo Méndez, que debió quedar en La Paz por razones de estudio.

Con este encuentro dirigentes de ambos clubs cerrarán en definitiva todo lo relacionado al pase de Ovidio Meza a los registros de Chaco. La recaudación beneficiará íntegramente al local Petrolero.

EN SUCRE

Por su parte el primer equipo de The Strongest cumplirá mañana (hoy) su última presentación en la ciudad de Sucre, enfrentando al representativo de Stormers, que patrocina la actuación de los "atigrados" en esta capital.

LITORAL EN POTOSI

Asimismo el primer equipo de fútbol del club Litoral enfrentará en la fecha a un seleccionado potosino cumpliendo así una breve incursión por la Villa Imperial.

The Strongest logró golear ayer a Ferroviario de Sucre

"Atigrados" alternarán con Stormers

MARCO GOLES.- Juan A. Díaz marcó goles ayer en Sucre frente al representativo de Ferroviario en el estadio de la capital de la República.

Sucre, 3 (ESPECIAL).- El sub campeón boliviano de fútbol The Strongest derrotó esta tarde por 5 goles a 2 en partido amistoso al local Ferroviario.

Los goles del equipo paceño fueron logrados por Díaz (2), Bastida (2) y J.J. Jiménez. Por Ferroviario anotó Soliz, en dos oportunidades.

Numeroso público presenció esta jornada interdepartamental pese a la inclemencia del tiempo.

Ferroviario, sólo se constituyó en rival durante los 45 primeros minutos de juego habiendo cotejado de igual a igual con el elenco visitante ante la complacencia y aplausos de los espectadores.

Díaz, fue el que abrió el marcador mediante golpe de cabeza cuando se disputaban 22 minutos del primer tiempo. Tres minutos más tarde empató Soliz.

El partido en líneas generales satisfizó al público y Strongest recién sacó a relucir su superioridad en el segundo tiempo abrumando al equipo local.

Finalizará hoy certamen hípico Apertura de 1971

En el picadero del club "Los Sargentos" finalizará hoy en la mañana el torneo denominado "Apertura" que controla la Federación de Deportes Ecuestres.

En la oportunidad se cumplirán dos únicas pruebas de adiestramiento destinadas a categoría fácil y mediana.

La categoría fácil estará a cargo de caballos no ganadores con cualquier jinete, y la mediana para caballos que ya intervinieron y lograron su clasificación en concursos anteriores.

Son dos los clubs que compiten en este evento que comenzó la semana pasada, los mismos son Los Sargentos y Fuerzas Armadas.

Hasta la fecha es el representativo de Los Sargentos quien aventaja en puntaje a la entidad rival por 32 a 29. Lo que quiere decir que la fecha que se iniciará hoy será decisiva para las pretensiones de los jinetes civiles y militares.

HIPISMO.- Hoy continuará en Los Sargentos la competencia hípica denominada "Apertura", que atrae expectativa.

AFA prohibió que delegados asistan a reuniones de CSF

Buenos Aires, 3 (AFP).- La AFA prohibió a los representantes de Estudiantes de La Plata a participar en la reunión convocada por la Confederación Sudamericana de Fútbol que se reúne hoy en Asunción del Paraguay donde adoptará resoluciones vinculadas con la rueda semifinal por la Copa Libertadores de América.

La medida fue dispuesta por el Interventor estatal en la AFA, Doctor Juan Oneto Gaona.

Se señala que la prohibición fue adoptada hasta tanto la CFS no se expida en el recurso de apelación interpuesto por la AFA en el conflicto surgido con motivo de la separación del equipo argentino de Boca Juniors de ese certamen.

El Doctor Oneto Gaona envió, además la pasada noche telegramas a las federaciones de fútbol de Bolivia, Chile, Colombia, Brasil, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, y por separado a Alfonso Capurro y Eduardo Rocca Couture, presidente en ejercicio y tesorero, respectivamente, de la CFS.

AFA suspendió a Suñé, año y medio, y a Rogel y José Antonio Coch un año

Por graves incidentes contra el S. Cristal

-Buenos Aires, 3 (AFP).- Drásticas medidas disciplinarias aplicadas anoche el tribunal de penas de la Asociación de Fútbol Argentino a cuatro futbolistas del primer equipo de Boca Juniors y al director técnico de esta entidad, raíz de los graves incidentes registrados durante el match con Sporting Cristal del Perú, por la Copa Libertadores de América.

El citado cuerpo punitivo suspendió a Rubén Suñé por el término de 18 meses; a Roberto Rogel, por 14 meses, y a Jorge Antonio Coch, por doce meses.

El director técnico boquense, José María Silvero, fue sancionado asimismo con un año de suspensión.

Fueron exceptuados del cargo durante esos incidentes los jugadores Rubén Sánchez, Angel Rojas, Oscar Pianetti y Armando Ovide.

La ejemplar medida está fundamentada en el artículo 172 del reglamento de transgresiones, que establece que se aplicarán suspensiones de "uno a cinco años tanto en el orden local como en el internacional, según la gravedad y trascendencia del hecho a todo jugador que, integrando equipo de su club en partido internacional interclubes que se dispute en el país o en el exterior, incurra en actos que afecten la cultura del país y sean manifiestamente lesivos al prestigio del deporte nacional.

Locche retuvo su título de boxeo

-Buenos Aires, 3 (URGENTE (AFP)- El argentino Nicolino Locche, campeón mundial de los welters juniors, conservó esta noche su título derrotando por puntos al español Domingo Barrera Corpas.

El combate se realizó en el estadio "Luna Park" de Buenos Aires ante 20.000 espectadores.

BANCO DO BRASIL S.A. LA PAZ

Concurso
"Copa Libertadores de America"

Efectuadas las verificaciones correspondientes al concurso, se han evidenciado los siguientes cupones con opción a los dos premios:

CON 10 RESULTADOS CORRECTOS - OPCION A $b. 5.000.00

1.- Ana María Murga W.
2.- Ana María Murga W.
3.- Luis Carlos Arze Grigora
4.- Luis Carlos Arze Grigora
5.- Julio Montalvo Sanchez.

CON 9 RESULTADOS CORRECTOS - OPCION A $b. 1.000.00

1.- Walter Salas Vargas
2.- Walter Salas Vargas
3.- Walter Salas Vargas
4.- Fabián Yaksic F.
5.- Edgar Torrez Velasquez
6.- Marina Dominguez M.
7.- Prudencio Mancachi L.
8.- Ana María Murga W.
9.- Frida Córdova de Moreira
10.- Alicia Sanchez de Lazarte
11.- José Nava Cueto
12.- Norah Zeballos del Barco
13.- Julio Montalvo Sánchez
14.- Germán Prado Soria
15.- Elizabeth Jimenes S.

SIENDO VARIOS AHORRISTAS LOS ACERTANTES (SEGUN LISTA ANTERIOR), SE SERVIRAN PASAR POR LA SECCION AHORROS DEL BANCO, A FIN DE COORDINAR PARA UN SORTEO DEFINITIVO.

"AYOREOS"

Mundo de tinieblas y luz

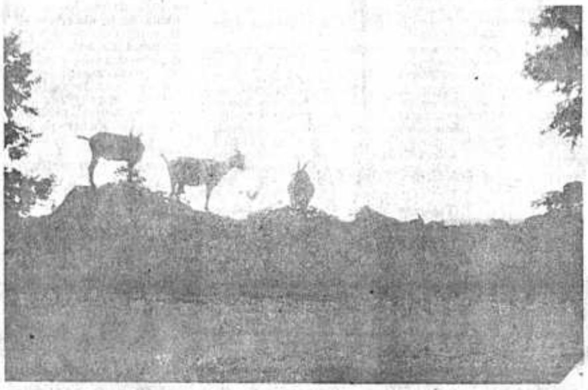
Muchos "Ayoreos" ahora aprenden cómo labrarse el futuro...

En 1949, mientras el país vivía bajo convulsiones políticas, una monja franciscana a través de la jungla del trópico, en el oriente, por las tierras chiquitanas. Un año antes había llegado y empezó a estudiar con interés informaciones diversas que ella fue recogiendo de los vecinos de San José de Chiquitos que, de vez en cuando, referían la existencia de una extraña tribu de nómadas que todavía vivían en la edad de piedra.

La intrépida religiosa - Ester Bottega, italiana -, logró, poco después conseguir guías que la llevaran hasta las regiones donde se encontraban esos indígenas, para quienes la Luna era - para muchos lo es aún un Dios y las tormentas un azote demoníaco en castigo de sus pecados. Y así, con la intención de hacerles alcanzar siquiera los primeros grados de la civilización, fue la protagonista del primer contacto misionario con un grupo de la tribu.

Los indígenas empezaron a tener confianza en la misionera la "mamita blanca" que les llevaba medicinas ayudándoles a combatir feroces epidemias que estaban por exterminar la tribu. Pero una sola persona era insuficiente para realizar toda la tarea. Porque no se trataba de hacer una conquista al estilo de hace cuatro siglos, sino de recuperar a los aborígenes, fundamentalmente, para luego dejar que ellos decidan cuál ha de ser su destino religioso y social.

Fue entonces, en 1950, cuando se produjo un acontecimiento excepcional que llamó la atención y que, muchos años más tarde, provocaría comentarios en la prensa de todo el mundo: una niña nacía en el patio del convento de San José de Chiquitos. Para esa época, ya algunos de los indígenas se habían acostumbrado a caminar hasta "los bordes de la civilización", hasta llegar a esos pueblos abandonados que eran para ellos, sin embargo, la tarjeta de presentación de una era avanzada. Generalmente, los indígenas se presentaban para pedir o comprar medicinas, entregando como pago algunos de los productos agrícolas que empezaban a cultivar. Así, había llegado hasta San José una pareja. El hombre era jefe de la tribu y buscaba ayuda para el próximo alumbramiento de su mujer. Pero ella dio a luz al pie de un árbol y, contradiciendo los principios de una tradición, evitó que la niña fuera muerta y la entregó a "Sor Bottega". Esta historia ya ha sido escrita. Este capítulo es del pasado: la niña se salvó, no se permitió que la mataran ni que se cumpliera el rito de que el primer hijo de un jefe tenía que ser varón. Pero sirvió para que muchos ojos se abrieran y empezara a difundirse la iniciativa de ayudar a aquella gente.



Crepúsculo en Santa Teresita. Al fondo, apenas visibles, las aspas de un molino, el primer signo de civilización.

OPERACION MISIONAL ORIENTE BOLIVIANO

La religiosa tomó lo ocurrido como una prueba de que gran parte de su deber estaba al lado de los indígenas. Escribió a su país y llamó la atención de su hermano Guido, sacerdote franciscano, para que buscara medios de socorro. Casi paralelamente un numeroso grupo de indígenas - cuyo nombre primitivo es "Ayoreos" - recibía asistencia permanente del párroco de San José Elmar Klingner, franciscano austriaco.

Pero la ayuda requerida, en los volúmenes que se la necesitaba, no llegó. Así, cuando a los religiosos de San José se les presentó la oportunidad de tomar a su cargo la realización de una inmensa obra no hubo caso de comenzar a trabajar de inmediato. El gobierno, en 1955, había ofrecido al Vicario Apostólico de la zona, Monseñor Rosenhammer, la posibilidad de trabajar definitivamente en la recuperación de los "Ayoreos". No se podía dar comienzo a una obra de vastos alcances, pero sí era posible trabajar con los pocos medios existentes.

Los trabajos, en la práctica, se limitaban más a evitar que los "Ayoreos" murieran víctimas de epidemias tropicales, que para ellos era un azote a causa de sus pésimos sistemas de nutrición. En cambio, quedaba relegada a un segundo plano la tarea de recuperación cultural, de integración social de los indígenas.

Entretanto en Italia, el hermano de la religiosa no cesaba de predicar pidiendo ayuda, pidiendo que la "civilización del consumo" mostrara que dentro de ella todavía existen valores morales capaces de impulsar los sentimientos de ayuda y cooperación. El sacerdote había decidido venir a Bolivia, radicarse en la zona y trabajar en la obra que apenas empezaba a vislumbrarse.

Sus deseos se vieron cumplidos en 1963, cuando el Vicario Apostólico de Chiquitos, le pidió que colaborara con el Párroco y que se estableciera en Bolivia. El padre Bottega cerró un capítulo de su vida en Italia y se embarcó para Bolivia, hacia las regiones del oeste del ferrocarril Corumbá - Santa Cruz.

Pero no podía venir sólo, con las manos vacías y únicamente el deseo de trabajar. Sus sermones, su trabajo constante para convencer a muchos de sus compatriotas sobre la importancia de tender un puente de cooperación con los "Ayoreos", se materializaron con una institución que luego tomó el nombre de 'Operación Misional Oriente Boliviano". Su sede está en Vicenza, Italia. Allí se planifica la búsqueda de cooperación y se trabaja para conseguir medios financieros.

El puente de cooperación quedó tendido sólo en 1969, cuando llegó un grupo de jovenes misioneros laicos de Italia. Eran jóvenes que el padre Bottega había logrado "cazar- Venían a América para conocerla y vivir en Santa Cruz algunos años de su vida, al lado de los "Ayoreos" Venían bajo una original forma de protesta, empuñando sólo las armas de su coraje sin slogans ni manifestaciones, sin proclamas ni denuncias, sino con una motivación esencialmente cristiana

El padre Bottega en una de las cabañas de Santa Teresita.

UN SIMBOLO DE LA AYUDA

El padre Bottega se encontraba cerca de la Plaza de Santa Teresita. Acababa de llegar. Era el 11 de enero del año pasado. El sol era fuerte: unos 42 grados. Ese día, presenció un hecho muy extraño que para él quedó como un símbolo.

Dejemos que él mismo haga el relato: "Ví un ternero amarrado a un árbol. El calor era sofocante. El ternero era casi piel y huesos y parecía a punto de morir. Caminé unos veinte metros cuando muy cerca de mí ví una vaca enorme con las ubres cargadas de leche, que pastaba feliz. Tuve la impresión, entonces, de que estaba presenciando la imagen gráfica de dos civilizaciones distintas: la opulencia y la miseria injusta. Pero no sólo era el ternero el que corría el riesgo de morir. También la vaca podía perecer si no encontraba como dar de mamar su leche que le impedía moverse con siquiera una mínima agilidad. Y volví a pensar que allí estaban dos mundos, ambos a punto de morir. La vaca por no dar, por tomar demasiado en desmedro del ternero. Y este, moribundo por no recibir lo que le correspondía. Ocurrió entonces que la vaca, pesadamente, se movió aproximándose al ternero. Le dio de mamar: la vaca se sintió más aliviada y el ternero más fuerte. Si esto llegara a ocurrir entre los hombres entre los que disfrutan de la opulencia y entre los que cargan sobre sus espaldas un sinnúmero de injusticias, no habría violencia en el mundo. Y todos se salvarían. Y especialmente los ricos se libertarían del egoísmo, del deseo incesante de acaparar , Porque si las sociedades ricas no se dan cuenta de la necesidad de practicar efectivamente la justicia, estallarán por dentro".

La anciana Inés a cargo del cuidado de los niños, mientras los mayores van al trabajo...

BIBLIOTECA DEL ... CENTRAL DE BOLIVIA

ENSEÑANZA DE LOS "AYOREOS"

Los "Ayoreos" no sólo han empezado a recibir. Han empezado a dar. Esto lo confiesa el padre Bottega: "El bien no estriba en las cosas materiales que se pueden realizar, sino en hacer notar la crisis por la que atraviesa la sociedad industrial y en descubrir los valores que, dentro de ella, se han perdido: los sentimientos de solidaridad y de amor al prójimo. Para los "Ayoreos" por ejemplo, la mujer no es el centro de las relaciones físicas, sino el centro de la vida. Los "Ayoreos" parecen cristianos auténticos. Muchas veces he cisto a mujeres al lado de sus maridos, peinando sus cabellos cuando ellos estaban moribundos , hablándose frases sencillas del re - encuentro en el más allá. Y los maridos - o las mujeres- mueren felices, porque están seguros de que "más allá" tienen algo para vivir eternamente y mejor, con la felicidad que nunca se acaba. Este es el cristianismo primitivo, lleno de valor. Allí, en Santa Teresita, estamos tratando de formar una nueva comunidad, que respete los valores auténticos de la tribu. Y allí muchos hemos descubierto que la vida puede tener otro significado. Que se puede vivir apaciblemente combinando la técnica con la felicidad humana. Que se puede vivir sin convertirse en esclavos del trabajo por la ambición de tener más . Que se puede erradicar el egoísmo y practicar la hermandad cristiana. Nosotros damos lo que podemos dar, y en cambio recibimos mucho: aprendemos a vivir".

SANTA TERESITA

Es el nombre de la comunidad donde está naciendo esta nueva experiencia. Antes se llamaba "Cahuma". Tiene setenta hectáreas, un centenar de "Ayoreos", algunos provenientes directamente de la selva, agua, luz, cooperativa agropecuaria y una tejería recientemente construida pero que no puede marchar por falta de instrumentos.

Hay sólo cien "Ayoreos" en ese lugar, cerca de San José de Chiquitos. Pero cuántos son? Nadie lo sabe. Puede que sean millares. Puede ser que muchos todavía estén muriendo por el hambre, las enfermedades y la desnutrición.

"En "Santa Teresita" se encuentra el "Centro operativo" de la "Operacion Misional Oriente Boliviano". Allí están muchos de los misioneros laicos, que trabajan bajo el influjo de cinco palabras: "Todo hombre es mi hermano".

Los proyectos que necesitan financiamiento se refieren a la construcción de veinte cabañas, hasta que los "Ayoreos" puedan construir sus propias viviendas de ladrillo; construcción de un galpón para depósito de herramientas, grupo electrógeno y un tractor; distribución de medicamentos provenientes de Italia; construcción de una escuela para albañiles y de un taller de mecánica.

Para materializar estos proyectos se requerirían, de inmediato, de unos sesenta mil pesos. Para convertir a "Santa Teresita" en la comunidad deseada, unos veinte mil dólares anuales.

Los beneficios del agua: hace poco comenzaron los trabajos preliminares para dar agua potable a la zona.

QUE SON LOS "AYOREOS"

Son un pueblo en lucha permanente por sobrevivir. Son guerreros contra la naturaleza. Desnudos, con el arco y la flecha, se defienden de las fieras... y de los blancos. Frutas silvestres, miel y algunos animales son su alimentación. De vez en cuando, evocan a los espíritus, arrodillándose cada uno en forma individual, elevan las manos hacia el cielo para alejar el peligro de las tormentas. Los pájaros son intocables: las flechas no los pueden alcanzar y de ahí la creencia de que se trata de almas de los difuntos. Para muchos, el fuego es una especie de guardian. Lo obtienen por frotación y a menudo lo dejan toda la noche para tenerlo listo al día siguiente y poder preparar la comida ... si hay cómo. Para ellos el tiempo no tiene significado. La rueda no ha sido descubierta. Hablan una lengua de signos y frases guturales ininteligibles. La esterilidad es considerada como una maldición. Por eso los hijos son la cosa más importante: para la mujer , primero son los hijos antes que el marido.

"Ayoreo" significa hombre. Los jóvenes esperan con impaciencia el momento de convertirse en "Ayoreos". La ceremonia a menudo es un rito: el joven que soporta que le quemen el pecho con un tizón ardiente, se convierte automáticamente en un hombre en un "Ayoreo".

Y estos son los hombres que esperan llegar a tener una vida civilizada, pero distinta del concepto que muchas veces se tiene: una vida de hermanos, una vida en la que el trabajo y la utilidad no sean lo fundamental, sino la solidaridad, la justicia el sentimiento de fraternidad, libre del egoísmo humano.

Tal vez aspiran demasiado...

Construyendo la sede de la misión en la localidad de Taperas.

Por
FERNANDO
DIEZ DE MEDINA

ESA LUZ QUE ACRECIENTA Y LUEGO ESCAPA

"Mira, pues, que Dios es inaccesible".

San Juan de la Cruz.

"No puede ser definido por palabra ni idea. Como dice la escritura, es Aquel ante el cual retroceden las palabras".

Shankara

"Pues está en la esencia misma del alma el que no pueda sondear las honduras de su Creador".

Eckhart

Si no es posible abarcar la vastedad inmensurable de la creación, ¿cómo acercarse al Creador?

Quieren los hombres alcanzar el misterio mayor con el menor esfuerzo, creyendo que si aproximarse a Dios por el sentimiento no es difícil, tampoco lo será comprenderlo con el intelecto, cosa muy grave y ciertamente distinta.

¿Pero es que alguno llegó, podría llegar a la comprensión de la idea de Dios?

"¡Oh, eterna luz que sola en ti resides!" - canta el Dante, Y Séneca, pensando haber capturado la suprema verdad, define: es el todo que es y el todo que no es. Teólogos, poetas y filósofos dijeron cosas muy bellas sin que ninguna franqueara el linde que separa lo divino de lo humano.

Dios existe más allá de los límites estrechos de la inteligencia del hombre. Ni en el mundo infinito de los soñadores, ni en el universo curvo y cerrado de los físicos; porque si el primero jamás termina, nunca llegaríamos a Dios, en tanto si el segundo tiene límites Dios no puede ser contenido en un segmento de lo que él mismo creó y organizó.

Cierto es que cada época, cada cabeza insigne, plantean distintos modos de percibir y expresar el concepto del Creador. La era espacial -sideral y corpuscular a un tiempo mismo- creciendo aterradoramente hacia magnitudes sorprendentes, abre las puertas a una nueva religiosidad que, siendo en esencia la misma, muda de contorno y de sentido a instancias del tiempo en que se mueve. Ya no el Dios antropomorfo de los bisabuelos, ni el cielo azul del idealista. Ni siquiera la plácida vida eterna de los teólogos. Todo ello puede ser -y debe serlo- en órdenes diversos, Física y química, cuando no las matemáticas, creen haber desterrado a la divinidad del imperio terrestre y del dominio sidéreo. El ruso, aquel, cándido o bobo que perdido en el espacio preguntaba: "¿dónde está Dios?", personifica el burdo materialismo que nada acepta si no lo aprehende con ojo, mano o intelecto.

¿Puede explicarse todo o hay regiones, como señala el filósofo, donde el pensar no penetra?

No parece sensato buscar al Creador arriba, abajo, a diestra o a siniestra, pues siendo ubicuo no es fijable. Dios no se identifica con la materia ni es mensurable por las potencias del espíritu confinado al vaso humano. Pero es justamente de la negación crítica de donde podremos alzarnos a la nueva fe. Dios, cielo, infierno, vida eterna, premio y castigo, existencia y trascendencia "son". No sabemos cómo, ignoramos por qué. No podemos concebirlos ni representarlos en términos familiares, porque habitan planos desconocidos. trascienden fuerzas vedadas al entendimiento mas sutil. Podemos solamente intuir, imaginar, huérfanos de posibles asideros porque si el universo físico creció en distancias y cifras pavorosas, el orbe espiritual realiza sus revoluciones más allá de los confines de la materia, siempre en expansión, disparado hacia la idea de Dios que por inescrutable arcano es el mismo centro de luz que lo absorberá en el punto en que partía a la divina búsqueda.

En un plano intelectual, de pura abstracción, el antiguo creyó haberse acercado a Dios. Los modernos lo han perdido en la expansión científica y la soberbia técnica, pensando que materia y energía son los sucedáneos de la divinidad abolida.

Los grandes astrónomos, contemplando la maravilla del cielo estrellado, creen en Dios aunque no pueden explicarlo. Los pequeños filósofos, frente al derrumbe vertiginoso de los valores, colocan la existencia antes que la esencia: para ellos el hombre es todo, Dios no existe.

Goethe, el gran intuitivo, afirmaba que debemos detenernos ante ciertos enigmas que el hombre jamás comprenderá; por ejemplo: el más allá. Y sucede que el más acá -nuestro mundo terrestre y la pequeñísima porción del universo que exploramos- ha crecido tanto, que carecemos de magnitudes de comparación para situar el más allá. Lo que se ve, lo que se sospecha, es vastísimo, aterrador. Lo que no se ve, lo insospechable, escapa a toda medida y comprensión.

Conforme el hombre se va apoderando de los secretos de la materia, la idea de Dios se espiritualiza como evadida de la miseria terrena y de la soberbia humana.

Se anuncia o está ya en marcha la Segunda Caída.

¿Por qué concebir al Creador confinado en un paraje remotísimo del universo? ¿Por qué imaginar que Dios y Universo se consubstancian si Creador y Creación se distinguen y separan? ¿Por qué suponer un Dios afuera, si es el motor interno de todo cuanto existe?

La naturaleza -dice Schelling- es el espíritu visible; el espíritu es la naturaleza invisible. Otro pensador creía que esa conjunción de naturaleza y espíritu es lo que debemos entender por Dios.

Jaspers estima que cuando es muy observada, la existencia se desvanece. Kierkegaard afirma que la existencia es la tensión angustiada hacia la trascendencia y que esa angustia jamás termina. Ambos conciben la idea de Dios desde el existir.

Para los hombres - aún para los negadores- Dios es la idea más excelsa, en perpetuo movimiento y metamorfosis. Lo más grande que fue donado al ser humano y al propio tiempo lo más entrañable que él mismo pudo elaborar desde su interior. Esta idea nos ronda, nos trasciende, se aleja, regresa, nos atenacea y nos consuela. Jamás llegaremos a su centro ni a sus lindes.

Vano es que el hombre quiera entender o aproximarse a Dios por las potencias del intelecto. Y no obstante necesario, imprescindible que porfíe en la suprema búsqueda porque esa es su ley: indagar, preguntar sin tregua y sin fatiga.

¡Oh, abismo de sin igual hondura! - clama el místico.

Es, verdaderamente, el mayor enigma y el más dulce y tierno secreto que el hombre hospeda en su alma.

La idea de Dios ha crecido tan prodigiosamente en el hombre, que lo abruma con su multiplicidad, su majestad y pesadumbre.

Podemos acercarnos a Dios solamente por mediación del Cristo, o sea por el amor, la bondad, el perdón y el sentimiento. O por eso que Kierkegaard define como existencia religiosa: interioridad, secreto, diálogo íntimo entre nosotros y Dios, o sea una comunicación indirecta.

El intelecto, en cambio, soberbio y desconfiado, sigue interrogando, dudando, escrutando el camino de las más altas verdades; elevando torres efímeras que se derrumban apenas erigidas. Y al cabo solo divisa un horizonte móvil que cuanto más nos acercamos se aleja con mayor rapidez.

El misterio de esa luz que acrecienta y luego escapa, es el misterio de Dios que crece y fuga en el corazón del hombre. "Es". Será siempre. No puede ser alcanzado ni explicado.

La oración nos levanta. La razón vuelve a tirarnos al suelo.

Criatura fragilísima y fugaz: ¿qué osadía asombrosa te llevó a pretender el entendimiento de tu Creador?

Pero Dios no rechaza a quien lo busca y padece en esa búsqueda. Porque inquietud y desgarramiento son las alas que conducen a su gloria.

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 4 de abril de 1971
SEGUNDA SECCION 12 PAGINAS

Memorándum sobre la Estrategia Socio-Económica del Desarrollo Nacional

Documento preparado por D. Alberto Crespo Gutiérrez, por encargo del Comité Nacional del Partido Social Demócrata P.S.D.

Lo primero que debemos preguntarnos al estudiar la estrategia para el desarrollo es, qué entendemos por este término.

En la presentación del documento gubernamental el Ministro de Planificación dice que la estrategia "no es otra cosa que la delimitación y definición, del marco general dentro del cual se deben dar los actos económicos de los sectores público, privado, cooperativo y de autogestión obrera". Más adelante añade, que un plan de desarrollo "es es una expresión concreta de estos actos en términos de tiempo. Esto quiere decir que debemos implementar la Estrategia con planes operativos anuales de corto plazo, así como con planes quinquenales de mediano plazo".

Por lo anterior se ve que el Ministro responsable de la preparación del documento que nos ocupa, admite que debe existir una relación directa entre la estrategia y los planes operativos, es decir, que la estrategia debe poder generar un proceso de planificación realista. Podemos deducir, lógicamente, que si la estrategia no llena esta condición, no tiene la categoría de tal.

I. OBJETIVOS DE UNA ESTRATEGIA DEL DESARROLLO.

En nuestro concepto la estrategia debería definir u orientar los siguientes puntos fundamentales del proceso de desarrollo:

1.- En primer lugar debe determinar el ritmo del crecimiento, si éste debe ser acelerado o lento. Si se deben sacrificar ciertos factores para obtener un desarrollo rápido o si debe preferirse la lentitud del proceso para poder atender a determinados requisitos políticos o ideológicos.

2.- Dirección del crecimiento económico, ¿Se debe dar prioridad al crecimiento de la minería, del petróleo, de la agricultura, de la industria?.

3.- ¿A qué sector, al público o al privado, se van a encomendar las tareas del desarrollo y cómo se van a delimitar los campos de acción de estos sectores? Dentro de ellos, ¿a qué sistemas se dará preferencia, al cooperativo, de autogestión, de compañías mixtas?.

4.- Fuentes de las inversiones necesarias para llevar a cabo un programa de desarrollo: ahorro interno, política fiscal, créditos y procedencia de los mismos, inversiones nacionales, inversiones procedentes del exterior.

5.- Formas de financiamiento de las obras de infraestructura y de las inversiones sociales indispensables en la programación del desarrollo.

6.- Medidas a adoptarse para asegurar una justa distribución del ingreso nacional.

Todo lo anterior supone fundamentales decisiones políticas, por lo que era de esperar que la Estrategia mencionara, en primer término, a quiénes y con qué representación correspondería discutir sus proposiciones y adoptar las consiguientes decisiones. "Los objetivos básicos de la estrategia, dice el Ministro Ortiz Mercado, son la liberación de las estructuras de dependencia y la participación popular". Sin embargo, nada dice el documento sobre la forma de la participación popular en la determinación de la estrategia para el desarrollo nacional. La llamada Ley de Bases tampoco da una respuesta concreta a este problema de la participación popular, de modo que, podemos anticipar, que el poder de decisión sobre cuestiones fundamentales del país continuará en manos de unos pocos ciudadanos, carentes de representación partidista, o sindical, o profesional, o siquiera de entidades cívicas responsables. Tampoco la Estrategia habla una sola palabra del Poder Judicial. Habría sido muy útil hacer alguna referencia a este pilar indispensable de cualquier proceso de desarrollo que sea llevado democráticamente.

El desarrollo económico-social no puede estar desvinculado del ordenamiento institucional del país. Al contrario, es condición indispensable para el desarrollo la existencia de un estado de derecho, que puede responder a diversos tipos de ideologías, de acuerdo a las orientaciones políticas de los distintos países. En Bolivia, de acuerdo a declaraciones de hombres del gobierno, "se ha dado una larga vacación a la democracia", por considerar que la que estuvo en vigencia hasta septiembre de 1969 era meramente formal, pero hasta hace poco no se ha ofrecido, en sustitución, ningún otro tipo de ordenamiento jurídico que no sea el que puede proporcionar un reducido grupo de ciudadanos, que han decidido transformar todas las estructuras del país, escudados detrás de un vago Mandato de las Fuerzas Armadas, mandato impopular entre los propios militares.

La última oferta presidencial de nueva constitución, referéndum y elecciones, tampoco brinda la posibilidad de una oportuna participación popular en la decisión sobre la estrategia a seguir para el desarrollo.

En gesto de democracia sui-géneris se ha dado un plazo de 45 días para que los ciudadanos manifiesten su opinión sobre más de 650 páginas de diagnósticos, enunciados e imágenes del futuro. Al finalizar este plazo, seguramente se habrá dado por aprobado el documento, para que sirva de guía a la labor económica-social del país en los próximos veinte años, pues las observaciones de una decena de personas o entidades no serán suficientes para contrarrestar el silencio del resto de la población. Indiferencia que será considerada como signo evidente de aprobación del documento.

Debemos llegar a la conclusión de que la participación popular que ofrece la Estrategia, se limita al cumplimiento de los lineamientos impuestos por una ínfima minoría. Se trata de una "participación" de tipo totalitario.

Vemos que uno de los objetivos básicos de la Estrategia es burlado. En lo que se refiere a la liberación de la dependencia, podemos afirmar que tanto más nos acercaremos a este objetivo cuanto más apropiada sea la estrategia para promover un desarrollo real.

II. RESPUESTAS DEL DOCUMENTO DEL GOBIERNO A LOS OBJETIVOS DE UNA ESTRATEGIA DEL DESARROLLO.

1.- RITMO DEL CRECIMIENTO.- Dijimos líneas arriba, que, en primer lugar, se debe determinar el ritmo de crecimiento que se desea obtener. En Bolivia existe consenso, casi unánime, sobre la necesidad de un desarrollo acelerado. Sin embargo, la Estrategia parece más preocupada con la atención de ciertos conceptos políticos que con la urgencia de elevar los índices económicos.

El ritmo de crecimiento tiene relación directa con el monto de la inversión. El economista Lewis afirma que: "... por término medio, una inversión de ± 100 está asociada a un incremento del ingreso nacional que oscila entre ± 25 y 33 al año". "... los países industriales, en efecto, tienden a invertir entre el 10% y el 15% de su ingreso nacional, y sus ingresos tienden a crecer de un 3 a un 4% al año". Bolivia debe aspirar a un crecimiento superior al 6% anual, para poder elevar apreciablemente el nivel de vida de su población y para ir anulando los factores de dependencia lo más aceleradamente posible.

Los países industriales que tienen una entrada per cápita de 1500 ó más dólares, pueden darse el lujo de incrementar su ingreso al ritmo del 3 ó 4% anual, pero los que tenemos una renta per cápita que no pasa de los 150 dólares, tenemos necesidad de un crecimiento mayor al 6% anual y para ello la inversión tiene que ser equivalente, si posible, al 22 ó 25% del PIB. Esto significa, en nuestro caso, una inversión superior a los 200 millones de dólares anuales.

La Estrategia niega todo valor a los esfuerzos anteriores de desarrollo y aboga por un nuevo modelo económico que excluya la dependencia y evita la marginalidad de amplios sectores de la población. Nosotros, desde un punto de vista realista, diremos que el desarrollo acelerado es el único remedio a esos males y que han existido esfuerzos en ese sentido. Por ejemplo, si en épocas pasadas no se hubiera desarrollado, a base del mejoramiento del transporte, la agricultura en el Oriente, hoy tendríamos que importar azúcar, algodón, arroz, maderas, carne, y nuestra dependencia y los problemas de la marginalidad serían más agudos. Haciendo un paréntesis, diremos que hay partes de la Estrategia que parecen haber sido escritas por personas que están convencidas que el mundo ha comenzado a girar alrededor del sol, el día que ellos ocuparon funciones públicas.

2.- DIRECCION DEL CRECIMIENTO.- Hace más de seis años, hablando sobre la prioridad que se debería asignar a los diferentes sectores de la producción, en el proceso del desarrollo, decíamos en una conferencia dictada en la Universidad Gabriel René Moreno, de Santa Cruz: "¿Debe ocupar la minería lugar principal en un programa de desarrollo, o debemos más bien dedicar nuestros esfuerzos a las actividades del campo?. En nuestro concepto el desarrollo debe ser equilibrado atendiendo básicamente a la necesidad de aumentar nuestras exportaciones y eliminar, o por lo menos disminuir, importaciones de artículos que pueden producirse en el país". Estas palabras iban dirigidas a aquéllas que, en ese entonces, pensaban que Bolivia había dejado de ser país minero, pero tienen validez hoy desde el punto de vista de la imposibilidad de fijar prioridades sectoriales en nuestra economía. Más bien, dentro de cada sector se deberían fijar esas prioridades con criterio pragmático. Esto desde un punto de vista estrictamente económico.

Coincidiendo en cierta forma con la Estrategia, desde un punto de vista socio-económico, creemos que debe darse prioridad al crecimiento del sector agrícola, para llevar a cabo un plan integrado de elevación del nivel de vida campesino. El Partido Social Demócrata ha propiciado, desde hace muchos años, la integración de lo que llamó en un estudio publicado en 1949, las sociedades "criolla e india". Cuando se dictó la reforma agraria, el PSD destacó los aspectos positivos de la medida y abogó contínuamente por un proceso de conjunción económica, social, cultural y política de los pobladores del campo y de las ciudades.

No cabe duda que esta gran labor debe constituir una primera prioridad nacional. Elevar el nivel de vida de las dos terceras partes de la población, tendría repercusiones, no solamente desde el punto de vista humano, sino también dentro de la economía general. El problema del subconsumo que frena el crecimiento industrial, el problema de la emigración de braceros a países vecinos, donde no reciben trato adecuado; el problema de la presión ocupacional en las minas, que produce el fenómeno de trabajadores supernumerarios, cuya presencia en las planillas de pago de salarios dificulta el mejorar la remuneración de los obreros mineros; el problema del desplazamiento de los campesinos a las ciudades en busca de trabajo, difícil de proporcionar; y, sobretodo, el problema educacional, son fenómenos que pueden aminorarse o desaparecer con una elevación del nivel de vida campesino. Por ello el Partido Social Demócrata presentó a consideración de las legislaturas de 1966, 1967, 1968 y 1969. un ambicioso proyecto de ley creando el Instituto de Promoción Campesina y, posteriormente, el Dr. Siles Salinas durante su corto período presidencial, decretó la organización de la Corporación de Desarrollo Rural. El objetivo de estas disposiciones era comenzar la segunda etapa de la reforma agraria, la revolución en el campo que eleve el nivel de vida del 65% de la población, dando un vigoroso impulso al proceso de desarrollo económico y social del país.

En la Estrategia, preparada por el Gobierno, se plantea una primera fase de movilización popular para el cambio social y ruptura de la dependencia y, para el sector agro-pecuario dice que "en lo socio-económico se deberá retomar y redefinir el proceso de la Reforma Agraria". Estos planteamientos generales caben perfectamente en la proyectada creación del Instituto de Promoción Campesina. Sin embargo, la estrategia gubernamental parece más preocupada en la creación de estructuras comunitarias de producción, en la organización de empresas estatales y en la gestión política de las agrupaciones comunales, que en asegurar al campesino la propiedad de su tierra (evitando el minifundio), requisito indispensable para que el campesino boliviano, que ha hecho una mística de la posesión de sus parcelas, acepte directivas técnicas y económicas que incrementen sus ingresos.

La Estrategia dice que: "Al estado corresponde asesorar a los campesinos, a través del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, en el sentido de lograr la Organización Comunitaria de la Producción en términos empresariales, a fin de dar a ésta las posibilidades de la masa campesina en la formación y apropiación del ingreso". No otra cosa persegueía el proyecto del PSD organizando el Instituto de Promoción Campesina, con la diferencia de que esta disposición no encerraba la labor en el campo, como lo hace la Estrategia, en un marco rígido de organización comunitaria, que en muchos casos sólo será posible imponer compulsivamente, como lo han demostrado ensayos anteriores. Existiendo proyectos concretos, más efectivo sería perfeccionarlos y ponerlos en ejecución que perderse en divagaciones. No hay que esperar que todos los proyectos sean, como la Estrategia, "históricos". Es suficiente con que sean factibles y sensatos.

En el campo de la minería, la Estrategia relata la deformación que causó a nuestra economía la explotación minera bajo la influencia de la ideología manchesterina, que permitió la exportación de nuestros minerales sin un beneficio proporcional de inversiones en el país, lo que es muy importante tener en cuenta para evitar la repetición de este pernicioso fenómeno. Es oportuno recordar aquí que el PSD, cuando le correspondió actuar en el Parlamento de 1949, presentó un proyecto de ley exigiendo el retorno al país de la totalidad de los valores exportados y limitando el monto de distribución de utilidades a los capitales extranjeros.

El diagnóstico sobre Comibol, no da una imagen cabal de los problemas de esta empresa. Al observar el crecimiento de la minería privada en relación a la estatal, se mencionan factores poco convincentes. Así, por ejemplo, se da como una razón para que el aumento de producción sea mayor en la minería mediana que en la minería estatizada, "los instrumentos legales vigentes, como el Código de Minería y la Ley de Inversiones, que favorecieron a la actividad privada". Debemos preguntarnos si en el proceso de la explotación minera, no gozó Comibol de mejor tratamiento que los empresarios medianos y cuál fue el trato discriminatorio en contra de la organización estatal. Se dice, también, que la minería privada tenía acceso a la información administrativa de Comibol, y a continuación se habla de una estructura técnico-administrativa deficiente de la empresa estatal, en comparación a la de la minería mediana. El diagnóstico menciona que en el crédito para la ejecución del Plan Triangular de Comibol, hubo imposiciones de los financieros, atentatorias a nuestra soberanía, pero no menciona cuál era entonces la situación de esta empresa.

El diagnóstico, para ser útil, debería ser mucho más concreto y veraz; solamente así se podrán rectificar errores, lo que es indispensable si la estrategia tiende a incrementar la producción de este organismo estatal, cuya importancia como ente generador de divisas es de todos conocida. Habría sido muy útil que la estrategia presente un cabal y crudo diagnóstico de Comibol, cuyas conclusiones permiten evitar la repetición de las dificultades que, hace algunos años, pusieron a esta entidad al borde de la bancarrota, con grave peligro para la economía del país, en general, y para la de los trabajadores mineros en particular.

La Estrategia, en el capítulo de hidrocarburos, hace una relación del desarrollo de esta industria y la justificación de la nacionalización de la Bolivian Gulf Oil. Allí se afirma que la transferencia de utilidades de Bogoc al exterior "alcanzaba a 13 millones de dólares anuales", lo que es contradicho por el mismo documento, que un poco más adelante dice: "en la exportación por Arica se considera un precio de $USc. 2,25 y se toma un neto de $USc. 0.85 $b. 10,20 (por barril). "Un neto de $USc. 0.85 por barril no alcanza a permitir una transferencia de 13 millones de dólares de excedentes, aún tomando en cuenta las exportaciones a la Argentina. En lo referente a las futuras ventas de gas a este país, la Estrategia calcula una utilidad promedio de $US. 5.222,800.- al año, lo que no armoniza con la afirmación del mismo documento, que habla de una transferencia de once millones de dólares de utilidades por este concepto. El asunto de la salida de Gulf de Bolivia es un hecho consumado y, en nuestro concepto, irreversible y se hemos mencionado lo anterior es solamente para hacer notar la inconveniencia de que este documento contenga afirmaciones contradictorias.

Las orientaciones básicas para el sector de hidrocarburos, de acuerdo a la estrategia gubernamental, son:

"a) Exportar gas a la Argentina

b) Exportar petróleo crudo y condensado por Arica, además de la exportación tradicional a la Argentina".

En este capítulo la Estrategia no ofrece sino una parte de lo que ya estaba en proceso de ejecución, pues durante los gobiernos del General Barrientos, y del Dr. Siles Salinas, se exportaba crudo a la Argentina y por la vía de Arica, y estaba en plena construcción el gasoducto Santa Cruz-Yacuiba, para atender a los compromisos contraídos con Gas del Estado Argentino.

El gobierno del Dr. Siles Salinas entregó a YPFB la totalidad del área petrolífera del país. Esta importante medida debe servir de base a la programación de una política de intensificación de las exploraciones en busca de hidrocarburos.

La Estrategia, que en otros capítulos peca de ingenuo optimismo, en el sector de hidrocarburos no ofrece ninguna perspectiva clara de crecimiento. Se limita a proponer la explotación de lo existente y a decir que "está pendiente el problema de las reservas de crudo", sin indicar formas concretas y realistas de resolverlo.

Tampoco YPFB. le debe nada a la Estrategia. No hay un diagnóstico sobre 30 años de funcionamiento de esta entidad, ni una directiva para el futuro. La afirmación de que "la nueva orientación de YPFB de productor de petróleo o productor de gas, no se debe establecer en forma definitiva mientras no se conozca el carácter de la Cuenca del Altiplano", no parece tener sino un sentido dilatorio.

El documento que analizamos hace notar que el modelo de desarrollo "hacia afuera", basado en la explotación y comercio de minerales, revistió en Bolivia características especiales que generaron marginalidad social. Sobre este problema, en 1964 tuvimos oportunidad de manifestar lo siguiente: "El crecimiento económico de Bolivia, al igual que el de los demás países latinoamericanos hasta 1930 fue un crecimiento "hacia afuera", dependiente de exportaciones que iban en fácil incremento encontrando mercados abiertos y deseosos de adquirir productos primarios de nuestro Continente. Al sobrevenir la crisis de los años 30, cuya intensidad conmovió al mundo capitalista, se contraen los mercados compradores y disminuye la demanda de nuestros productos, poniendo en evidencia la vulnerabilidad de la economía latinoamericana en general y, por supuesto, la nuestra en particular. . . Algunas repúblicas de nuestro Continente, Méjico, Brasil y la Argentina, en primer lugar, Chile y Colombia en segundo plano, reaccionan ante la crisis con un intenso proceso de industrialización. Los demás países, entre ellos el nuestro, continúan dentro de su política de explotación de productos primarios". La política iniciada en 1941, en el gobierno del General Enrique Peñaranda, tendió a corregir este crecimiento exclusivo hacia afuera y para ello procuró la conexión de los centros productores de alimentos que entonces se importaban, con los centros de consumo. Esta política de sustitución de importaciones, ha dado resultados muy halagadores: no solamente no importamos azúcar, algodón, arroz, maderas, carne, sino que exportamos algunos de estos productos. El modelo de desarrollo exclusivo "hacia afuera", hace tiempo que ha comenzado a rectificarse.

Si bien la Estrategia dice que el desarrollo debe basarse en la industrialización, poco concreto agrega a esta afirmación de carácter general. El documento habla de la necesidad de reorientar el proceso hacia la sustitución de importaciones, la instalación de fundiciones de minerales y la fabricación de materiales de construcción y de artículos de consumo popular. No parece existir necesidad de la reorientación propuesta, pues la sustitución de importaciones está en marcha, el programa de fundiciones ya ha sido iniciado y, es natural que la fabricación de artículos de consumo popular atraiga a cualquier industrial.

La Estrategia para el desarrollo del sector industrial se reduce a una enumeración de proyectos, es decir, a la exteriorización de buenos deseos.

3.- SECTOR PUBLICO Y SECTOR PRIVADO.- Una decisión fundamental es determinar si las tareas del desarrollo van a ser encomendadas al sector público, al privado o a ambos.

En su "Teoría del Desarrollo Económico" Arthur Lewis dice: "Las personas sensatas no se enredan en disputas acerca de si el progreso económico se debe a la actividad gubernamental o a la iniciativa privada; no ignoran que se debe a ambos y se preocupan por investigar solamente cuál debe ser la contribución adecuada de cada una".

La Estrategia que comentamos, teóricamente acepta la participación y coexistencia de los sectores público, privado, cooperativo y de autogestión, pero a lo largo de sus páginas se nota una tendencia estatizante que, de llavarse a la práctica, irá ahogando a la iniciativa privada, hasta conseguir anularla.

Ultimamente se ha afirmado que la Estrategia del Desarrollo es un documento que "sustenta el principio de la coexistencia y participación de los sectores económicos" y que nunca en la historia del país se han puntualizado, como ahora, las reglas del juego, a las que todos debemos someternos. Nadie que haya leído la Estrategia estará de acuerdo con esta afirmación, que es de carácter subjetivo, pues allí no se encuentra ni una clara delimitación de los sectores económicos, ni reglas del juego concretas y precisas.

Refiriéndose a la minería mediana, la Estrategia parece condolerse del incremento de la producción de este grupo industrial, y afirma que "en el país se viene realizando una desnacionalización de los recursos naturales, debido a que estas fuentes están siendo otorgadas liberalmente a la actividad privada que además cuenta con todos los elementos propicios a su desenvolvimiento, en detrimento de la apropiación por parte de la empresa estatal". El documento en estudio reconoce que la estructura técnico-administrativa de Comibol es deficiente en comparación a la de la minería mediana y habla de "organizar adecuadamente los instrumentos legales administrativos e institucionales, a fin de imprimir en la actividad pública un sentido más dinámico y racional y de alcanzar los índices de producción que realmente puedan mantener en alto los intereses nacionales. "Al mismo tiempo - añade el documento - se deben tomar las indispensables medidas con lo referente a la apropiación, explotación y conservación de los recursos naturales, especialmente no renovables".

De todo lo anterior se puede deducir que la estrategia va dirigida a la estatización de la minería mediana y a un mejoramiento de la administración y técnica de la empresa estatal, indispensable para mantener los índices de producción en un nivel conveniente a los intereses del país. Sin embargo, en otro lugar, la Estrategia dice que "el Código de Minería racionalizará las normas para la concesión de áreas para la exploración y explotación mineras y las relativas a la comercialización de los minerales". No son claras las reglas del juego y los empresarios mineros medianos deben estar en una situación de incertidumbre que, si se prolonga mucho tiempo, irá en desmedro de la producción, pues se paralizarán, las inversiones indispensables para incrementar o mantener el nivel de producción. No debemos olvidar que las inversiones de la minería mediana son de gran importancia, si se tiene en cuenta que la minería pequeña no cuenta con capitales, sino con escasos créditos, y Comibol no está en posibilidad de efectuar grandes gastos en nuevas prospecciones, pese a que sus reservas no son de consideración.

En el sector agropecuario, la Estrategia ya ha comenzado a demostrar, prácticamente, su tendencia estatizante. Los empresarios que, en los últimos años, han hecho posible el autoabastecimiento y la exportación de arroz, maderas, azúcar, carne, algodón, no saben si deben continuar sus esfuerzos o abandonarlos en manos del sector público.

Los campesinos, al ir tomando conocimiento de la Estrategia, tendrán que abrigar el temor de ser despojados de su propiedad, en aras del trabajo "comunitario" y como una forma de cambiarles la "mentalidad individualista de pequeños propietarios", de que los acusa este documento.

No sabemos lo que el industrial pensará, después de leer párrafos como el siguiente: "El sector industrial, sufrirá una gradual y profunda transformación estructural para convertirse a lo largo del período de la Estrategia, en la actividad dinámica de la economía nacional. El Estado tendrá en esta acción una responsabilidad decisiva, ya que velará por el desarrollo y explotación de las principales manufacturas". Después de esta lectura y a la luz de ciertos acontecimientos, el industrial si es, además, adivino, sabrá a qué atenerse; si sólo es empresario, tendrá que quedar pensando si una forma de velar por el desarrollo de las manufacturas, es estatizarlas.

Sensiblemente la estrategia del gobierno no es clara al asignar tareas a los diferentes sectores. Más bien podemos decir que en este importante aspecto del desarrollo, el documento es confuso o tal vez hipócrita.

La Estrategia habla del sistema cooperativo y del de autogestión. Es muy deseable el desarrollo del cooperativismo y creemos que se deben hacer esfuerzos para ampliar el campo de acción de las cooperativas en nuestro país, pero no debemos hacernos ilusiones pensando que a través de este sistema vamos a poder hacer, en el futuro inmediato, grandes avances económicos. La autogestión, es un nuevo modelo económico

CONTINUA EN LA PAGINA 3

AHORRE

Sus 28

EN SU VIAJE A BUENOS AIRES

La nueva tarifa de excursión a **BUENOS AIRES** de Aerolineas Argentinas le permite ahorrar.....
$us 28
en su pasaje de ida y vuelta a
Buenos Aires
vea "clase turista" ahora $us. 158
Tarifa Excursión sin impuestos

Esta tarifa de excursión por 30 dias es la oportunidad para su viaje de negocios o turismo

AEROLINEAS ARGENTINAS

Mcl. Sta. Cruz y Almte Grau
Tels. 50792 51711
o consúlte a su agente de viajes

Guerra en la tierra del yute

Por E.A. Jáuregui Cusicanqui

El 27 de marzo las fuerzas gubernamentales lanzaron la ofensiva contra los separatistas de Pakistán Oriental. El ejército atacó los baluartes de la defensa de los secesionistas en Dacca: murieron siete mil personas. Estas son ruinas de ese ataque.

El nombre de PAKISTAN, como tuve ocasión de explicar en ocasión pasada, se ideó en una antigua celda monacal. De aquellas que, algo transformadas, todavía se utilizan en las venerables fundaciones de la Universidad de Cambridge.

Mohammed IQBAL, delicado poeta de la India, fallecido en 1938, en sus épicos poemas, fue el primero en sugerir la creación de un gran estado mahometano. ¿Sueños de poeta? A la postre, algo más que sueños!

Pero hay otra figura en la historia del moderno país, que solo data de 1947, (aunque sus dos territorios figuran entre los más antiguos del mundo) por muchos comparada a la de George Washington: Mohammed Ali JINNAH el patriota insigne. Abogado eminente, orador de fuste, desapareció del escenario de la vida muy poco después que vio realizado, en parte, su propio sueño de idealista: la creación de un estado mahometano, por medios legales y con la constitución en la mano.

A él le tocó negociar tras largos años de espera y frustración, con el bisnieto de la primera reina invitada a ceñir la diadema de los Grandes Mogoles, Lord Mountbatten, príncipe de la sangre, héroe de la II Guerra Mundial y el último Virrey de la India.

Esencialmente un hombre de derecho, Jinnah jamás infringió la ley. (En cuanto le fue posible en la vida tampoco permitía que nadie la infringiera). Fruto de su esmerada educación en la célebre academia londinense de Lincoln's Inn fue modelo de magistrados en la Corte de Apelaciones de Bombay.

No recurrió jamás a tácticas de violencia, de uso tan corriente en nuestro tiempo. Conociéndola a fondo, sabía aplicar la ley, respetándola sobre todas las cosas. Y esta fue la norma de su vida hasta el momento en que, por méritos indiscutibles ganó el magno asunto de su vida: la división de un subcontinente, tan vasto como un mundo, para proveer de permanente hogar a millones de islamitas que se estremecían al pensar en su futuro, sometidos a la abrumadora mayoría hindúe. Iba a sonar por entonces la ansiada hora de la independencia.

En su época, Jinnah había luchado con la pluma y el código por que se reconociera igualdad de derechos para los mahometamos. Pero no fue escuchado. Promotor ilustre de un entendimiento entre hindúes y mahometanos, fue él quien ideó la disposición de colores y símbolos del pabellón paquistano; la parte blanca destinó él a representar las minorías que iban a vivir en armonía. -tal fue el anhelo de su vida- dentro de la comunidad mayoritaria que venera a Allah.

Y ahora, en la porción oriental se extiende incontenible la conflagración. Podría denominarse con propiedad, guerra civil. El presidente Yahya Khan, que había partido de Karachi para entrevistarse con el Sheikh Muhibur RAHMAN alma de la Liga AWAMI, hace una semana daba por asegurado el éxito de su misión. Pero los acontecimientos se precipitaron incontenibles interrumpiendo el curso de las negociaciones.

Muhibur Rahman se encuentra preso y se lo ha declarado "Enemigo de la Nación" como se ha declarado a todos los miembros de la Liga Awami. Si enemigo acérrimo, se mostró de la denominación británica en el pasado, con no menor brío defiende el concepto de PURBODESH o sea autonomía regional para su tierra. Y él es terrateniente en la región de Tongipara donde nació, que le ha valido el título y dignidad de jeque. Bordeando los cincuenta abriles, es profesional (togado la primera vez en Calcutta y la segunda en Dacca) que ha consagrado su vida a la lucha política, ininterrumpida durante los muchos años de su vida transcurrida a la sombra de las prisiones paquistanas....'

Las dos porciones, que forman el país, separadas físicamente por 1.500 kms., están divididas no solamente por un país extranjero, que si no es abiertamente hostil, se demuestra poco comprensivo; sino por el lenguaje, los accidentes geográficos, (que tisonomizan y dan origen a las características propias de un país. Además, la mutua desconfianza que se ha engendrado, la densidad de población (que debe ser la mayor que existe en el universo) y la injusticia que una comete con la otra.

La parte occidental, donde se encuentran Karachi, Lahore, Hyderabad, Quetta Rawalpindi, Peshawar, es una planicie que limita la majestad de elevada cordillera donde se esfuerzan por convivir muchas razas, entre las que se cuentan las más guerreras y que lo son de milenaria tradición (El ejército de la Gran Bretaña contó a los "cipayos" -reclutados en esta región- entre sus mejores soldados). El idioma que usa la mayoría es el URDU que procede del persa antiguo, del "hindi" y del árabe clásico. Como idioma, ninguno podría ser tan distinto de éste, como lo es el bengali, que se habla en la porción oriental, que aunque siendo la más pequeña (142,760 km2.) tiene concentrada dentro de sus límites una población, que rebasa hoy los 75 millones.

Es el delta famoso, donde todavía merodea el tigre real, delta que permanece inundado durante muchos meses, delineado caprichosamente por el curso de tres ríos que con sus nombres de leyenda aguijonean la imaginación: Ganges, Bramahputra, Meghna... Como los "hormigueros humanos" de Dacca, la capital, Narayangani, capital del yute, Chittagong, principal puerto, Bogra, Jamalpur...

Por razón de constituir parte tan importante de la nación, porque la exportación de yute rinde más del 50% de las divisas que consigue la nación, cuyos beneficios se aplican casi exclusivamente en la parte occidental, regida en última instancia por una oligarquía de familia famosa por su sólida fusión, los brotes esporádicos de protesta y cólera -que han conducido a una guerra civil que podrfa ser trágicamente larga- se sucedieron con saldos trágicos de mortandad todos estos últimos años. Y ahora una guerra cruel (que no disimula ni la estricta censura) después del "segundo Hiroshima" cuyo solo recuerdo estremece....

India, con sentimientos de la buena vecina que pretende ser, dio comienzo a la construcción de una presa sobre el Ganges, no lejos de la frontera paquistana, entre cuyos objetivos está el de aumentar el caudal del afluente Hoogly que apenas moja las ardientes tierras calcutesas. Los expertos paquistanos en irrigación, empero, temen que la pérdida de caudal para el Ganges, durante la época de sequía, causará la ruina de una buena tercera parte del terreno bajo cultivo en la región sudoccidental.

Y así hasta el único esfuerzo de parte de la India, no ha hecho sino exacerbar los ánimos ya terriblemente predispuestos a la discordia y al rompimiento de los habitantes de ambas porciones!

Memorándum sobre la Estrategia...

VIENE DE LA PAGINA 2

implantado en Yugoslavia, en oposición al comunismo clásico, ortodoxo y burocrático; en un ensayo de socialismo con rostro humano. Nadie en Bolivia tiene experiencia en esta nueva forma de organización de la producción, por lo que, sin quitarle los méritos que pueda tener, creemos que tampoco nos dará, en el futuro próximo, un gran empuje económico.

4.- FINANCIAMIENTO DEL DESARROLLO.- Todo economista, de cualquier tendencia ideológica, afirma que la piedra angular del crecimiento económico, es la acumulación de capital y la inversión. Sin inversión no hay desarrollo posible.

La Estrategia presenta muchos cuadros sobre obras a realizarse, pero no dedica ningún capítulo a delinear seriamente la fuente de inversiones para los planes de desarrollo.

La Estrategia es muy severa al analizar las inversiones procedentes del exterior. Después de establecer que en período 1967-1969 la inversión pública contó con un 62% de financiamiento externo y un 38% de financiamiento interno, el documento afirma que "en términos institucionales, el financiamiento externo de la inversión pública ha provocado distorsiones bastante serias, ya que la posibilidad de llevar a cabo obras importantes ha estado en directa relación con la capacidad de las distintas entidades para conseguir créditos al no existir prácticamente ahorro interno".

La Estrategia también afirma que "el endeudamiento acumulativo, por un lado, y la baja rentabilidad de los proyectos así financiados por el otro, conforman una situación de extraordinaria rigidez financiera para el sector público. . ." Habría sido interesante que la Estrategia estudie detalladamente esos créditos para ver cuáles pueden producir rigidez financiera y cuales no podían dejar de aprovecharse por haber sido recibidos en condiciones excepcionales de "blandura".

La Estrategia habla de "una nueva conformación en la estructura de la propiedad", sin precisar cuál será esa nueva conformación; propicia una política estatista, en sustitución de las empresas agrícolas privadas; insinúa la nacionalización de la minería mediana; pretende establecer un rígido sistema comunitario en los trabajos del campo. Todo lo anterior tiene que producir desaliento en las esferas privadas de la producción. La Estrategia, al restar importancia al esfuerzo privado tiende, en consecuencia, a asignar al sector público las mayores responsabilidades en las tareas del crecimiento económico del país, pero no presenta un esquema claro y realista de desarrollo financiado principalmente por el sector público.

De acuerdo a la Estrategia, "las actividades estatales, casi en su totalidad deberán estar asentadas en un respaldo financiero interno genuino, donde el crédito externo será utilizado en forma complementaria y selectiva", es decir con prescindencia del capital extranjero. (No condice esta afirmación de la Estrategia con lo declarado hace pocos días a la prensa, por el Ministro de Planificación. Después de anunciar que el presupuesto de inversiones públicas en 1971 alcanza a 130 millones de dólares, ha indicado que en pocos días más una comisión viajará a Washington a negociar la obtención de esa suma).

La Estrategia señala que las fuentes básicas de financiamiento, serán:

"a) La tributación, que deberá ampliar la captación de capacidad contributiva y canalizar gran parte de los excedentes que se vayan generando en el sector privado en el proceso de crecimiento.

b) Los excedentes, que se producirán en la organización empresarial estatal y que se utilizarán dentro de un esquema planificado sin compartimientos financieros rígidos.

c) La captación del ahorro interno, mediante dos tipos de instrumentos: la banca de fomento y el mercado de títulos públicos".

Se necesita ser muy optimista para creer que los tres acápites anteriores sean capaces de financiar la actividad económica estatal, que será la principal del país.

La Estrategia pública un cuadro sobre el presupuesto y ejecución de gastos del gobierno central, y allí podemos ver que el ítem de "Inversión real directa y aportes para proyectos de inversión" sólo alcanza en 1969 a $b. 49,9 millones, o sea un poco más de 4 millones de dólares. Paralelamente, el presupuesto sufre un déficit crónico, muy superior a esta cifra, lo que hace suponer que cualquier incremento en las entradas tributarias tendrá que atender primero a la cobertura del déficit y después a reforzar el raquítico ítem de inversiones. No se debe olvidar que los continuos desequilibrios fiscales nos conducirán, inevitablemente, a un proceso inflacionario.

La experiencia de los últimos 30 años, que de algo debe servirnos, tampoco nos permite abrigar muchas esperanzas de que se produzcan cuantiosos excedentes en la organización empresarial del estado.

Finalmente, el ahorro interno, de acuerdo a la misma Estrategia, es prácticamente inexistente. Cualquier estudiante de economía sabe que el producto total de un país se canaliza hacia el consumo o hacia el ahorro. En Bolivia la gran mayoría de la población vive en una economía de subconsumo y el primer deber del gobierno es elevar el nivel de vida de esa masa marginal, aumentando el consumo y, por lo tanto, reduciendo, por lo menos inicialmente, las posibilidades de ahorro. Aumentar simultáneamente el consumo y el ahorro, implicaría un desarrollo sumamente rápido, una especie de milagro alemán o japonés, que no lo vemos alentado por ningún factor vigente en el país.

También dice la Estrategia: "Para materializar estas inversiones, el país tendrá que adoptar medidas tales como: captar los excedentes económicos que actualmente son transferidos al exterior, o que son empleados en consumos suntuarios de grupos minoritarios; recurrir a fuentes externas de financiamiento, cuyas condiciones no signifiquen aumentar la dependencia del país". Todo esto es, obviamente, insuficiente y teórico.

Haciendo una corta digresión, diremos que no sabe cuál es el alcance exacto que le dá la Estrategia al término "dependencia", pues en algunas partes llega al extremo de manifestar que un signo de dependencia es el hecho de que el mayor porcentaje de divisas para importaciones es manejado por los bancos extranjeros, pero en otro capítulo habla con entusiasmo de la explotación del Mutún, negocio en el que inevitablemente "dependeremos" de un solo mercado y de un solo comprador.

La Estrategia nos da, también, la siguiente receta: "A fin de incrementar el poder de negociación financiera del país, se encargará a la Corporación de Empresas Industriales del Estado, que canalice las operaciones de crédito para los proyectos estratégicos industriales". Si la Corporación está formada por empresas solventes y bien administradas, su poder de negociación será importante, pero si la Corporación agrupa a empresas deficitarias, como lo son actualmente las principales empresas estatales, nada se habrá obtenido, con ese agrupamiento. No debemos caer en la ingenuidad de creer que porque una empresa se presente a solicitar créditos exhibiendo un gran capital, formado por la suma de los capitales de varias empresas, se nos abrirán automáticamente las fuentes de créditos. Los prestamistas analizarán cuál es el comportamiento de cada uno de los componentes de esa asociación, antes de conceder un préstamo. Lo más probable es que la insuficiencia administrativa, técnica o financiera de la mayoría de los entes agrupados, dañe el prestigio de las pocas empresas florecientes que formen parte de esta Corporación.

Una cosa es clara en el Estrategia, en lo que se refiere a inversiones y es que la inversión de capital extranjero, hasta ahora considerado como necesario para promover un desarrollo acelerado, ya no es considerado ni necesario ni conveniente.

5.- FINANCIAMIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA Y DE LAS INVERSIONES SOCIALES.- La Estrategia analiza los sectores de Transporte, Comunicaciones, Energía y Recursos Hidráulicos en el capítulo referente a las obras de infraestructura.

No deja de llamar la atención que, al considerar el problema de los transportes, la Estrategia no mencione la necesidad de estudiar las posibilidades del transporte aéreo en gran escala. Se habla con insistencia en la posibilidad de que, en un futuro próximo, se movilicen grandes volúmenes de carga a tarifas reducidas. Creemos que sería muy conveniente que en Bolivia se comience a estudiar este problema. Este avance tecnológico puede brindarnos grandes posibilidades en el ramo de transportes.

Sobre la captación de recursos para la atención de los transportes, la Estrategia dice: "El único medio de asegurar una expansión adecuada del sistema de los transportes es estableciendo un mecanismo que permita al Estado captar parte de los beneficios económicos derivados de las mejoras y ampliaciones efectuadas en este servicio. Han sido propuestos como formas de retorno: incrementar los impuestos a la gasolina, las tarifas sobre el uso de aeropuertos, los impuestos al rodado y otros". Nosotros añadiríamos que la captación de recursos adecuados para una sistemática expansión del sistema de transportes, sería un paso importante hacia la liberación de la dependencia, que restringe nuestro poder de decisión sobre las obras a realizarse.

Tanto en el sector de comunicaciones, como en el de energía y en de recursos hidráulicos, se ve que el problema básico es el de la financiación de obras indispensables para el progreso. Y no parece haber otra fuente de recursos, para estas inversiones, que el crédito externo.

Cualquier estudio sobre las necesidades de inversiones sociales en Bolivia nos deja admirados por la magnitud de los problemas y angustiados por la escasez de los recursos indispensables para resolverlos. Por lo general, es difícil obtener créditos para inversiones sociales, de modo que la posibilidad de conseguir recursos para estas obras depende de la situación fiscal, la que a su vez es reflejo del estado de la economía. Nuevamente nos encontramos aquí con el cuello de botella de la insuficiencia de entradas fiscales.

La Estrategia propone incrementar apreciablemente las inversiones sociales en el ramo de educación, para atender a los problemas de desnutrición de los niños. Aunque vemos con gran simpatía esta clase de proyectos, nos asiste el temor de que tropezarán con grandes dificultades en la práctica. Basta considerar que aún no se puede solucionar el problema del pedido de aumento de remuneraciones a los maestros.

6.- JUSTA DISTRIBUCION DEL INGRESO NACIONAL.- La Estrategia acepta que una de las características de nuestro sub-desarrollo es que no permite "un adecuado proceso de distribución y redistribución del ingreso nacional". Esta afirmación es un poderoso argumento a favor de un desarrollo acelerado.

Naturalmente que para evitar la concentración de los beneficios del crecimiento en determinados sectores sociales, el estado está en la obligación de adoptar medidas para una justa distribución de la renta. El sistema tributario y los seguros sociales son, indudablemente, armas eficaces para lograr una equitativa redistribución del ingreso.

La Estrategia se refiere, también, al desarrollo de la comunidad como instrumento de mejoramiento social. Estamos muy de acuerdo con este concepto, y por ello nuestro proyecto de creación del Instituto de Promoción Campesina, daba organicidad al desarrollo de la comunidad rural. Este proyecto establecía la contribución fiscal equivalente al 1/2% del, presupuesto del gobierno central, apoyándose en la autorizada opinión del economista Lewis que dice: "El desarrollo de la comunidad es el mejor plan de todos, y debiera destinarse una suma equivalente al 1 ó el 2% del producto nacional para realizar sus proyectos". El PSD había propuesto, modestamente, destinar a esta obra el 1/2% del presupuesto.

III. ESTRATEGIA REALISTA, NO TEORICA.

La Estrategia, en el capítulo sobre Política Económica, dice: "... conviene volver a insistir en la necesidad de lograr una mayor articulación entre la política económica y la estrategia. Este aspecto es de una importancia decisiva ya que si la estrategia no contempla adecuadamente la implementación que pueda brindar la política de corto plazo, las condiciones inmediatas pueden ir tergiversando paulatinamente las orientaciones generales de la estrategia. En otras palabras, se puede contar con una estrategia correctamente formulada, con coherencia, consistencia y viabilidad socio-política y a pesar de ello, transformarse en letra muerta si las decisiones que día a día se toman resultan incompatibles con lo establecido por ella. En consecuencia, se torna necesario establecer en forma precisa el papel que debe cumplir la política de corto plazo para la implementación de la estrategia; y esto significa el lograr una articulación real y no formal entre ambas".

La política es el arte de lo posible y la política económica, el arte de lo económicamente posible. ¿Qué articulación puede existir entre una estrategia teórica, que no concuerda con la realidad, y la política económica que debe ser esencialmente realista?

En nuestro concepto, la Estrategia preparada por el gobierno no contribuye a fijar una orientación que haga posible un proceso de desarrollo acelerado. No es clara en la definición del ritmo del crecimiento, es confusa en la fijación de tareas a los sectores público y privado y no da una respuesta satisfactoria al problema básico de la fuente de inversiones necesarias para evitar la frustración del proceso. Todas estas fallas generan una crisis de confianza, adversa a los fines del desarrollo.

Este documento es un laudable esfuerzo de compilación de diagnósticos de nuestra economía, que desemboca en la descripción de una imagen maravillosa, de cuento de hadas, de lo que será el país dentro de 20 años, sin que se sepa por qué medios se va a llegar al estado paradisíaco que se nos ofrece para 1991. Acápites como el titulado "Elementos de la imagen socio-económica", contenidos en las páginas 84 y 85 de la Estrategia, le restan seriedad al documento.

La Estrategia Socio- Económica del Desarrollo Nacional, preparada por el gobierno, es incapaz de generar un proceso de planificación serio y realista, porque le falta concresión en fijar las responsabilidades de los sectores público y privado, y porque la enumeración de obras deseables de desarrollo no va acompañada de una estrategia realista que permita, razonablemente, poder contar con el financiamiento adecuado para el desenvolvimiento del proceso.

PASA A LA PAGINA 11

El precio de amar

Drama del desencanto

Por Luis Espinal

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

Los estrenos cinematográficos de la semana se caracterizan por su tono de calidad media bastante constante.

EL PRECIO DE AMAR de Eric Till plantea el tema de la sinceridad como base del amor. Una óptima interpretación de Samantha Eggar y David Hemmings subrayan el valor de este drama sensible y sincero. LA PROTESTA de David Miller presenta una falsa epicidad y tradicionalismo norteamericanos que creen en la guerra. Es un film de protesta contenida, pero sincera. MATA BEBE MATA de Mario Bava es una película de terror acertada, que supera la calidad media de este difícil género. La chiquita con la pelota se vuelve una imagen obsesiva. ALTO O DISPARO de Buzz Kulik es un film policial que va de lo sicológico a la simple exterioridad de la acción, degradándose paulatinamente. Y, en fin POR MIS PISTOLAS de Miguel M. Delgado es una película con Cantinflas entretenida y chistosa pero con un humor preferentemente verbal y con fuertes caídas de ritmo.

1

EL PRECIO DE AMAR (THE WALKING STICK) de Eric Till es un film más sicológico que de acción, interpretado con gran calidad por Samantha Eggar y David Hemmings.

Una cojita especializada en antigüedades es enamorada para utilizarla en un robo. Aunque el novio ha llegado a enamorarse sinceramente, al enterarse ella de la verdad, rompe una relación basada en la mentira y en la sospecha.

Está muy bien expresada la sicología de la cojita, inicialmente retraída y recelosa, hasta que se entrega con toda el alma. Es trágico el progresivo descubrimiento del papel infame que le imponen. La secuencia del robo es frenética por su acción, como la revelación de la brutalidad y el abuso que se comete con ella.

EL PRECIO DE AMAR es una apología de la sinceridad. Su estructura narrativa es sobria y de una gran eficacia.

La fotografía está hecha con lentes de poquísima profundidad, desenfocando continuamente una parte de la imagen, por ejemplo un rostro está en foco y el otro, no. A la larga, este procedimiento que pretende dar un tono de sinceridad, se hace cansador. El tono documental se acentúa en escenas de multitud, por ejemplo, la secuencia en el tren metropolitano o la fiesta.

La obsesión del pulmón de acero y la claustrofobia dan a la película un toque expresionista. Ciertos movimientos de cámara son eficaces pero algo preciosistas, como el travelling hacia atrás para mostrar la soledad de ella en la cama; o el movimiento lateral tras los vasos y botellas.

El film termina con un tono trágico. Alguna secuencia de acción brutal contrasta con la ternura y emotividad general, y revela la falsedad latente.

EL PRECIO DE AMAR es un film sensible, joven y sincero.

2

LA PROTESTA (HAIL - HERO) de David Miller presenta la problemática de un joven norteamericano (Michael Douglas) frente a la guerra imperialista de su país.

LA PROTESTA ironiza la tradición épica y heroica; se analiza el valor de la vida (el apego a la vida del anciano) y el absurdo de tener que matar. Los adultos mandan a la guerra a los jóvenes, mientras ellos flirtean.

El protagonista se siente solo en su mundo y en su casa; no puede sentirse solidario de esta sociedad. Sus únicos amigos son los empleados, una jovencita, el perro y una anciana enloquecida; es decir, todos los marginados.

Este rechazo suave, pero constante, de la sociedad termina en el enorme mural del granero que caricaturiza la guerra, y cambia las estrellas de la bandera por corazoncitos.

La tradición y los antepasados están tan disecados como los trofeos de caza. El estilo del film es joven y nervioso, sincero y real. Todo ocurre en unas horas en que el universitario vuelve a su rancho.

LA PROTESTA es uno de los pocos films sinceros y de autocrítica que ha producido el cine norteamericano. Este solo film redime a un país de tantas comedias alienadas, que pretenden drogar su mala conciencia.

3

MATA BEBE MATA de Mario Bava es un film de terror; el fantasma de una niñita hace que la gente se suicide; su madre le sirve de medium. Esta imagen de la niña con su pelota ha pasado al episodio de Fellini en HISTORIAS EXTRAORDINARIAS.

MATA BEBE MATA utiliza muy bien las técnicas del terror; las muñecas, la mano de la niña sobre los cristales, los cadáveres, el ruido del viento, la noche, la música de suspense... En cambio, las telarañas resultan artificiales por su abundancia y disposición. Los ambientes barrocos y llenos de objetos son impresionantes. Los encuadres y las luces están forzados para dar un tono expresionista a la narración. La plástica, recuerda el paisajismo inglés de la época romántica, con abundancia de ruinas.

Los encuadres de sorpresa donde súbitamente entra una mano, hacen estremecer al público.

Es muy eficaz que sea precisamente la imagen de la pequeña y su risa juguetona lo que prenuncia la muerte, creando así un eficaz contraste.

4

ALTO O DISPARO (WARNING SHOT) de Buzz Kulik es un film policial protagonizado por David Janssen. Un policía mata a un médico en autodefensa; pero luego no se halla la pistola con que le amenazó. La búsqueda es desesperada; hasta que poco a poco se descubre la vida turbia del doctor, como traficante de drogas.

Por desgracia, el estado físico de la película es lamentable, muy rayada y con frecuentes saltos en la continuidad.

El estilo de la filmación es rebuscado, con preferencia por tomas a ras de suelo y utilizando la lente granangular. Algunas secuencias se dan en el tono subjetivo del protagonista; así la golpeadura virada en rojo, o la intoxicación con efectos de imagen acuosa.

En cuanto al guión, el argumento empieza bien; inicialmente su tono es sicológico y dramático. Pero luego se complica y se hace inverosímil al enredar mucho la trama (intento de asesinato, lucha con el piloto, desarmar al compañero policía) y caer en la pura acción externa.

Uno de los valores del film es la interpretación de la anciana Lilian Gish la actriz preferida de Griffith, y famosísima por los años veinte.

5

POR MIS PISTOLAS de Miguel M. Delgado es un film del Oeste con Mario Moreno, Cantinflas.

Como siempre el popular cómico mexicano salpica la película con sus constantes juegos de palabras y chistes verbales. POR MIS PISTOLAS supera en gracia y calidad a muchos de los films de Cantinflas. El esfuerzo espectacular es notable, y ciertos episodios tienen gracia; por ejemplo, el paso de la frontera, o en la hoguera de los apaches. Se nota el cuidado en la coreografía del campamento indio, en los bailes y en las mismas peleas colectivas. El paisaje mexicano, sobrio y grandioso al mismo tiempo, enmarca espléndidamente el film.

Un defecto clave de los films de Cantinflas es la falta de ritmo; también aquí, una vez más, muchas escenas están alargadas más allá de lo conveniente (por ejemplo el duelo con el pistolero). También el humor no siempre tiene la finura deseable y, a veces, es un poco torpe (las dos caídas de los pantalones, el purgante...).

En esta parodia del género del Oeste hay secuencias de la mejor calidad, como la pelea en el saloon. POR MIS PISTOLAS tiene un defecto frecuente en el arte popular, y es el de mezclar lo mejor con lo mediocre. En todo caso, POR MIS PISTOLAS es una película entretenida.

6

-La calidad de los estrenos cinematográficos de la semana tiene una tónica baja en su calidad. Ni un solo film supera la mediocridad.

LA BALADA DEL DESIERTO de Sam Peckinpah presenta el ocaso de un hombre instintivo y vital como el desierto en que vive: film del Oeste original y realista. EJERCITO DE CINCO de Don Taylor es un western a la italiana. La simplicidad del desarrollo y su fondo revolucionario constituyen la mayor originalidad de la película. EL PROFESOR PATAGONICO de Fernando Ayala, nos muestra a Sandrini en un musical continuación de EL PROFESOR HIPPIE. OJO POR OJO de Max Dillman es otro western italiano, lleno de violencia y rudeza. Sin humanismo ni evolución sicológica de los caracteres. Y, en fin, TU Y YO: PROBLEMAS DE SEXUALIDAD de Reginald Puhl una película alemana más pesada que educativa.

7

-LA BALADA DEL DESIERTO de San Peckinpah narra la historia de un hombre indómito, que no se pliega ante los rigores del desierto, sino que lo domina. Este héroe salvaje y primitivo ama la naturaleza, la arena y a la muchacha prostituta. Calculador y aun cruel, pero sin excesos. Sus pasiones son básicas, como los elementos atmosféricos.

LA BALADA DEL DESIERTO cambia constantemente de estilo; es burlesco con el pre[...] cador; romántico con la chi[...] en el turril; dramático en la oración fúnebre; de acción en el enfrentamiento; son com[...] las mil caras del Oeste. Al final, un zorro sigue aprovechando el agua descubierta por [...] vaquero.

La película tiene un realis[...]mo acre: el lagarto reventad[...] de un disparo: el corazonci[...] sobre el sexo; mear o expri[...]mir la arena en la boca para destilar una gota de agua.

Peckinpah como buen ind[...] pielroja es telúrico, Su protagonista es atropellado por la nueva civilización de la máquina. Su desenfado religioso llega a la parodia y al lími[...] de la blasfemia. En la cultura urbanística ya no hay sitio pa[...] hombres así, de cuerpo ente[...], vivos y vitales.

8

-EJERCITO DE CINCO d[...] Don Taylor es un western ita[...]liano, ambientado en el Méji[...]co revolucionario de tiempo[...] del general Huerta.

El Film empieza con el re[...]clutamiento de los foragido[...] para asaltar un tren que transporta oro. Al final, el jefe, [...] "holandés", se queda con to[...] para contribuir a la revolu[...]ción. Esta especie de grup[...] guerrillero organiza frecuen[...]tes masacres de soldados. [...]

(Pasa a la pag. [...])

520/71

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

CURSO DE ACTUALIZACION PARA EGRESADOS

La Facultad de Economía invita a los señores egresados de la Mención Economía a inscribirse en el curso de Actualización que se dictará de acuerdo con el siguiente Plan:

PROGRAMA.- El curso abarcará el programa de los Exámenes de Licenciatura para obtener el título de Licenciado en Economía (Mención Economía), el mismo que se refiere a:

1) Ramas abstracta e Histórica
2) Ramas de la Economía Especializada.

CATEDRATICOS - Los diferentes temas del programa de los Exámenes de Licenciatura serán dictados por los catedráticos de la Facultad de Economía en sus respectivas especialidades.

HORARIO E INICIACION DE CLASES.- Las clases se dictarán en el Aula Libre de la Universidad todos los días hábiles de 18 y 30 a 20 y 30 y se iniciarán el día lunes 12 de abril.

PLAZO DE INSCRIPCIONES. - Las inscripciones se recibirán en la Secretaría de la Facultad, hasta horas 18 del día miércoles 7 de abril del presente año.

DURACION.- El curso tendrá una duración de 20 semanas.

MATRICULA.- El costo total de la matrícula será de $b. 250.- y su forma de pago y otras condiciones serán proporcionadas en la Secretaría de la Facultad.

La Paz, 26 de marzo de 1971

Lic. Pablo Ramos Sánchez
Decano

Gran KERMESSE en el
Colegio "SAINT ANDREW'S"
Próximo Domingo 4 de Abril, desde horas 10 a.m.

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS

SEMINARIO: "LA TECTONICA: DEFINICIONES TEORIAS Y METODOS"

La Facultad de Ciencias Geológicas invita a los señores Profesionales Geólogos, egresados de la Facultad y alumnos del último curso al Seminario que sobre TECTONICA, SUS APLICACIONES, TEORIAS Y METODOS, será dictado por Geólogos del Convenio Francés ORSTOM, a partir del día lunes 5 de abril.

Inscripciones y mayores informes en la Secretaría de la Facultad.

Edificio de Ingeniería, Plaza del Obelisco,
La Paz, marzo 31 de 1971
FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS
Fdo. Dr. Arturo Castaños I.
DECANO

VSS/lec.

645/71

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Facultad de Arquitectura y Urbanismo

SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Facultad de Arquitectura y Urbanismo hace un segundo llamamiento para la provisión de cátedras y ayudantías que fueron declaradas desiertas en el primer llamamiento.

Cátedras: Estética-Filosofía del Arte. 1 cátedra
Historia .... 1 cátedra
Geometría Descriptiva .... 1 cátedra

Ayudantías

Metodología Análisis Histórico. ... 1 ayudantía
Hormigón Armado I y II .... 2 ayudantías
Estabilidad II .... 1 ayudantía
Estabilidad III. .... 2 ayudantías
Acondicionamiento .... 2 ayudantías
Física. .... 1 ayudantía

Los postulantes deberán obligatoriamente pasar por secretaría de la Facultad para recabar las bases y el rol de exámenes. Asimismo deberán de acuerdo a las normas vigentes, presentar:

a) Documentos que acrediten la calidad del postulante (publicaciones, conferencias relativas a la cátedra, proyectos, etc.
b) Títulos
c) Programas plan de trabajo, análisis de la metodología a emplear en la cátedra a la que postula.

Las ayudantías son extensivas a [illegible] de la Universidad especialmente de las Facultades con materias afines a los que se llaman a provisión.

Fecha límite de entrega de documentos día miércoles 7 de abril de 1971 a horas 12.00 en la Secretaría de la Facultad de Arquitectura piso 8 del edificio Central.

La Paz, 2 de abril de 1971

Arq. Raúl Gomez Lazarte
DECANO.

Frente a frente...
Ud. y un Rolex de
clásica elegancia

El Rolex Lady-Date
es el reloj para ella,
que exige calidad
y distinción!
Cincelado en un bloque
sólido de oro 18 quilates
o acero, tiene la
misma precisión
y exactitud
que el Cronómetro
Oyster Perpetual Date
para hombre.
La única diferencia
es que el Lady-Date
es más pequeño, más bonito.
Como hay tanto
trabajo hecho a mano,
lleva más
de un año fabricarlo.

le invitamos
a elegir
su Rolex en

RELOJERIA J. H. SCHNEIDER
REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA
VENTAS EN CALLE COLON 216 FRENTE AL CINE TESLA
LA PAZ - BOLIVIA

para gente
que no tiene apuro.

el largo... más largo
placer de fumar
el mejor tabaco
de sabor
americano

BIG
BEN
100 milímetros.

Precio al público
en todo el país
Cajetilla $b. 3.80

BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO Co., S.A.
JORGE SAENZ Nº 1330
TELFS. GERENCIA 50104 - VENTAS 52173
LA PAZ

Bajo la directa supervisión de Philip Morris International que también elabora Colorado, Benson & Hedges y Marlboro.

Llamamiento a Propuestas

Se llama a propuestas para la atención del Comedor de la Fábrica "ESTATEX" S.A. Las personas interesadas pueden dirigirse a la Oficina de la Fábrica - Av. Chacaltaya No. 806.

Las propuestas se recibirán hasta el 10 del mes en curso.

La Paz, 3 de Abril de 1971.

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS A LAS EMPRESAS DE SEGUROS

La COOPERATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS CAMIRI "COSELCA" Ltda., llama a las compañías de SEGURO a la presentación de propuestas para asegurar la Central y Red Eléctrica sobre $us. 200.000.- contra incendios, sabotajes, terremotos y otros; mayores datos se proporcionarán a solicitud de los interesados.

Las propuestas se reciben en nuestras oficinas en la localidad de Camiri, calle Oruro N° 327 o casilla de correo N° 82, hasta el día viernes 30 de abril próximo, a hrs. 17.00.

Camiri, 1º de abril de 1971

LA GERENCIA

Cooperativa de Servicios Eléctricos - Bolivia
Camiri Ltda. COSELCA opg CAMIRI Santa Cruz

ELECCIONES MUNICIPALES

El dia "D" para la política de Allende

Por Francisco Roque Bacarreza

Allende: Un socialismo por la vía democrática.

Exactamente a los cinco meses de ejercer la presidencia de Chile, Salvador Allende, enfrenta hoy el peligroso juego electoral dentro de un régimen socialista. De los resultados que se registren en las ciudades y pueblos del vecino país se determinará hasta qué punto el pueblo está con el viejo líder de 62 años.

Para todos los observadores políticos de Chile y del Continente, las elecciones municipales chilenas constituirán el mejor termómetro para medir la popularidad de Salvador Allende que ya lleva cinco meses en el ejercicio de la Presidencia de la República, sitial al que llegó gracias a las últimas justas electorales del año pasado.

De ser derrotados los candidatos municipales patrocinados por la Unión Popular, partido que aglutina a los sectores izquierdistas chilenos y que a su vez apuntalan al régimen de Allende, se demostraría, a través de los métodos denominados democráticos, que el pueblo en su mayoría no está con las medidas adoptadas en estos últimos cinco meses, ni con los resultados de una política largamente acariciada por el viejo luchador socialista.

Si al contrario, los candidatos de la Unión Popular, logran salir airosos de la prueba más difícil para el régimen socialista, se demostrará ante el mundo y ante la oposición de Allende, que los chilenos están firmemente encaminados en la liderización de la lucha en América Latina, para la entronización de un nuevo sistema social acorde con las necesidades del país y su sociedad.

Para nadie es un secreto que si las elecciones son favorables al régimen de Salvador Allende, éste encarará con mucho más vigor el plan de reformas políticas, económicas y sociales que inició el pasado 4 de noviembre, cuando llegó por mandato de su pueblo a la Casa de la Moneda de Santiago.

Por otra parte, aunque Allende negó que su revolución no es para la exportación, los grupos afines que se extienden por toda la geografía latinoamericana, nuevamente explotarán el triunfo del movimiento socialista a través de los "métodos burgueses" magnificando el suceso para el logro de sus objetivos.

Por estas razones, no sólo dentro de Chile sino que en toda América Latina y en el mundo, se sigue con mucha expectativa el desarrollo de las elecciones lo decidió en las elecciones presidenciales del año pasado para la instauración de un socialismo constitucional, tendría municipales, chilenas que por primera vez adquiren una trascendencia universal, pues, de su resultado dependerá el futuro de la política allendista.

EL RIESGO

En caso de ser derrotada la Unión Popular, los múltiples proyectos presentados por Allende al Congreso chileno, todos ellos con un sello izquierdizante y con sabor a revolución social, quedarían frenados inmediatamente, pues, la cerrada oposición a la que debe enfrentar su régimen estrecharía filas sacando a relucir que el pueblo no es solidario con las medidas que se pretende introducir en el vecino país.

Los proyectos de nacionalización minera, expropiación de fundos agrícolas, estatización de empresas industriales y la propia reforma agraria, sufrirían un rudo golpe en su proceso hacia la consolidación.

A nivel internacional, la revolución pacífica que se lleva a cabo en Chile, dictaminada por voluntad del pueblo que así también una repercusión muy grande, ya que la línea dura de la lucha armada que va perdiendo vigencia ante el ejemplo del vecino país, retomaría sus situaciones de combate para reactivar los métodos foquis-

(Pasa a la pag. 6)

HYPER LA NUEVA PILA AZUL DE NATIONAL...

MEJOR CALIDAD ~ MAYOR ECONOMIA

CON LA REVOLUCIONARIA FORMULA PATENTADA DE SELLADO HERMETICO

PILAS NATIONAL DE SUPERIOR RENDIMIENTO

RADIOS
GRABADORAS
TOCADISCOS
LINTERNAS
JUGUETES
INTERCOMUNICADORES
ETC... ETC...

ÚSELAS CON LA GARANTIA DE:

- 30% más de energía
- 100% a prueba de derrame
- 100% tropicalizada

CONVENZASE...! LAS MEJORES PILAS DEL MUNDO SON LAS PILAS NATIONAL

Y.P.F.B.

Licitación Nº 104-71

ADQUISICIONES

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de TETRAETILO DE PLOMO, se sirvan solicitar el Pliego de Condiciones y Especificaciones, en el 3er. piso Sección Caja Edificio Central de Y.P.F.B., previa cancelación de $b. 20.-

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en el 4o. piso del Edificio Central de Y.P.F.B., Departamento de Licitaciones, hasta el día MARTES 11 DE MAYO DE 1971.

La Paz, 1o. de Abril de 1971.

LA GERENCIA GENERAL

Unión Popular: Si hallan las elecciones...

EL GOBIERNO DICTA DISPOSICIONES SOBRE RETENCION DE IMPUESTOS

DECRETO SUPREMO No. 09609
GRAL JUAN JOSE TORRES GONZALES
Presidente del Gobierno Revolucionario

CONSIDERANDO:

Que, es conveniente tomar las medidas necesarias para reprimir la evasión fiscal de los impuestos a la renta, que en algunos sectores de contribuyentes se halla muy extendida.

Que, la administración tributaria puede, a través de un régimen de retenciones en la fuente, establecer un mecanismo de fiscalización y control de las distintas rentas de personas obligadas al pago del impuesto.

Que, el sistema de retención en la fuente, no sólo constituye un eficaz mecanismo de fiscalización contemplado ya en el Código Tributario, sino que también facilita a los contribuyentes el cumplimiento de sus obligaciones impositivas al hacerles éstas menos pesadas, por cuanto parte del impuesto es pagado a tiempo de percibir la renta.

En Consejo de Ministros,

DECRETA:

Artículo 1o.- DESIGNACION DE AGENTES DE RETENCION.- Los profesionales independientes, las personas físicas que ejerzan actividades industriales, comerciales, financieras y de seguros, y en general, las sociedades mercantiles, sociedades y asociaciones civiles con o sin personalidad jurídica, las instituciones descentralizadas y empresas del Estado y todos los entes autónomos de carácter nacional, departamental, municipal y universitario, son instituidos Agentes de retención para los efectos y con las obligaciones que se establecen en el presente Decreto.

Artículo 2o.- OBLIGACION PRINCIPAL: RETENCION A CUENTA.- A partir del 1o. de abril del año en curso las personas o entidades a las que se refiere el artículo 1o., deberán retener las tasas de impuestos que en cada caso se establecen cuando paguen o acrediten por cuenta propia o de terceros a personas naturales o jurídicas y sucesiones indivisas importes o sumas por los conceptos y en los casos y formas que se indican en los artículos siguientes.

En todos los casos los montos así retenidos serán considerados como pagos a cuenta de los importes que en definitiva deberán pagar los contribuyentes conforme a su declaración por los impuestos respectivos.

Artículo 3o.- RETENCION DEL IMPUESTO: PRESTACION DE SERVICIOS PERSONALES EN FORMA INDEPENDIENTE.- Los Agentes de retención establecidos por este Decreto, aplicarán la tasa del ocho por ciento (8%) en concepto de impuesto a la renta de Servicios Personales, sobre todos los importes pagados o acreditados a personas o entidades inscritas para el pago del impuesto cedular correspondiente. Las rentas sujetas a retención comprenden honorarios profesionales y otras retribuciones por servicios no profesionales prestados en forma independiente, las comisiones de intermediados y otras retribuciones similares, sin ninguna excepción.

En el caso de que los pagos mencionados en el presente artículo se efectúen a personas no inscritas, la tasa de retención será del quince por ciento (15%).

Artículo 4o.- RETENCIONES SOBRE ALQUILERES.- Los Agentes de retención aplicarán la tasa del quince por ciento (15%) en concepto de retención por el impuesto a la propiedad inmueble alquilada sobre el importe de cada pago o acreditación por alquiler de inmuebles de cualquier naturaleza, que supere la suma de seiscientos pesos bolivianos ($b. 600.-) mensuales o su equivalente en moneda extranjera, al cambio vigente el día de pago o acreditación.

Artículo 5o.- RETENCION SOBRE INTERESES.- Los Agentes de retención establecidos por este Decreto aplicarán la tasa del veinticinco por ciento (25%) en concepto de impuesto a la renta de Capital movible, sobre el importe de cada pago o acreditación por regalías o por intereses de capitales recibidos en calidad de préstamo o depósito, cualquiera sea la denominación o forma en que se liquiden. A estos efectos, se presume de derecho que toda retribución proveniente de capitales colocados, constituye interés.

Quedan fuera del alcance de esta disposición los intereses de depósitos en Caja de Ahorros Bancarios sin límite de monto y los producidos por sumas de dinero depositadas en las Cooperativas de Ahorro y Crédito y las asociaciones de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, así como también los intereses presuntos de las ventas a plazos.

En los casos en que dichos pagos o acreditaciones se efectúen a obligados no inscritos en las oficinas de la Renta para el pago del impuesto a la Renta Total la tasa de retención será del treinta por ciento (30%) no rigiendo la exención contemplada en el último caso del párrafo precedente.

Artículo 6o.- RETENCION POR IMPUESTOS A LA RENTA TOTAL SOBRE INGRESOS DE LA MINERIA PEQUEÑA.- Cuando los Agentes de retención establecidos en este Decreto, en especial el Banco Minero de Bolivia, ENAF, COMIBOL y las empresas comercializadoras de minerales, paguen y/o acrediten importes por compra de minerales a las personas naturales, empresas unipersonales, sucesiones indivisas o fideicomisos, deberán retener la tasa del dos y medio por ciento (2,5%) en concepto de impuesto a la Renta Total, sobre todo los importes que excedan la suma de quinientos mil pesos bolivianos ($b. - 500.000.-) acumulados en el año calendario.

Cuando los pagos o acreditaciones enunciados en el párrafo precedente, se efectúen a obligados no inscritos en las oficinas de la Renta para el pago del impuesto a la Renta Total la tasa de retención será del cinco por ciento (5%).

Las empresas mineras constituidas en forma de sociedad, que acrediten o distribuyan utilidades a sus socios o asociados -excepción hecha de las Sociedades Anónimas por sus dividendos- deberán retener la tasa del dieciocho por ciento (18%) en concepto de impuesto a la Renta Total, sobre todos los importes acumulados en el año calendario que excedan la suma del mínimo no imponible en ese impuesto.

Cuando estas acreditaciones o distribuciones se efectúen a favor de obligados no inscritos en las oficinas de la Renta, para el pago del impuesto a la Renta Total, la tasa de retención será del veinte por ciento (20%) sobre los mencionados excedentes.

Art. 7o.- RETENCION SOBRE CONTRATACIONES Los Agentes instituidos en este Decreto deberán retener la tasa del ocho por ciento (8%) en concepto de impuesto a la renta proveniente de Servicios Personales o de utilidades del capital sobre todos los pagos o acreditaciones que realicen a personas, asociaciones, entidades y obligados en general, no inscritos para el pago de estos impuestos en el caso de: servicios y obras, cuando quien los ejecute, emplee mano de obra de terceras personas, o incorpore materiales o productos. Quedan comprendidos en esta disposición en particular los contratistas o subcontratistas tales como los de: obras y construcciones, trabajos agrícola - ganaderos; trabajos mineros, trabajos a destajo, pinturas en general, reparaciones mecánicas, y otros servicios análogos, No procederá la retención cuando quien ejecute el servicio o la obra, pruebe (mediante certificación de las oficinas de la Renta) que paga el impuesto a las utilidades o en sustitución de éstas el impuesto a los Servicios Personales, o una patente especial.

Cuando dichos pagos o acreditaciones se efectúen a contribuyentes inscritos en el respectivo impuesto cedular, la tasa aplicable será del tres por ciento (3%).

Quedan excluidos de la obligación de retención establecida en este artículo los pagos o acreditaciones inferiores a mil pesos bolivianos ($b. 1.000.-)

Artículo 8o.- ENTIDADES NO SUJETAS A RETENCION.- No se encuentran sujetas a retención las sumas pagadas o acreditadas a instituciones bancarias empresas de seguro o de capitalización, empresas concesionarias de servicios públicos, y entidades expresamente exentas de los impuestos a la renta.

Artículo 9o.- CASO DE PAGO MEDIANTE DOCUMENTO.- Cuando los pagos o acreditaciones a que se hace referencia en los artículos precedentes, se efectúen mediante la emisión de pagarés, letras y otros documentos de crédito corresponderá retener las tasas respectivas, en el momento de emisión de los referidos documentos. En todos los demás casos los agentes instituidos efectuarán la retención en el acto de la acreditación o pago, respectivamente.

Artículo 10o.- OBLIGACIONES FORMALES.- Las personas o entidades sujetas a retención por las tasas y en la forma que determina el presente Decreto, deben consignar -mediante sello o impresión- en toda factura o documentación que emitan como consecuencia de las operaciones alcanzadas por las disposiciones del régimen de este Decreto, además de su nombre o razón social, su domicilio y el número de inscripción respectivo bajo el cual figuran registrados en la oficina de la Renta Interna.

Artículo 11o.- PROCEDIMIENTO PARA EL EMPOCE.- Los Agentes de retención están obligados a empozar en las oficinas de la Renta Interna las retenciones que hubieren realizado optando por cualquiera de los siguientes procedimientos:

a) Ingresos mensuales globales:

Los Agentes de retención que opten por este sistema, deberán empozar a la oficina de la Renta Interna entre el 1o. y el 15 del mes siguiente a aquél en que se hayan efectuado las retenciones, el importe total a que asciendan las mismas.

Deberán acompañar a dicho depósito nombre y detalle de las retenciones, y demás pormenores a corresponda la retención.

b) Ingresos mensuales individuales:

Los Agentes de retención que opten por este sistema, deberán empozar durante el mes calendario, a la oficina de la Renta Interna, el importe de cada una de las retenciones correspondientes a las retribuciones pagadas a cada obligado.

En cualquiera de los procedimientos arriba señalados y en el caso de pagos realizados bajo el régimen del artículo 9o. el empoce a las oficinas de la Renta se hará en función al total acreditado, incluyendo en dicho empoce la retención correspondiente a los pagos realizados dentro del mes.

Artículo 12o.- OTROS REGIMENES DE RETENCION.- Con excepción de los casos previstos en los artículos 3o. y 6o. de este Decreto, las presentes normas no rigen en aquellos casos en que las leyes del impuesto a la renta de Servicios Personales e impuesto a la Renta Total o sus reglamentaciones establezcan regímenes distintos de retención.

Art. 13o.- RECIBO PARA EL CONTRIBUYENTE.- El Agente de retención deberá entregar a cada obligado, comprobante certificado del empoce dentro del cual ha sido cumplida su retención, o copia de la boleta de depósito correspondiente al mismo, según sea el sistema adoptado para la liquidación.

Artículo 14o.- CONFIRMACION DEL EMPOCE DE LO RETENIDO.- Si dentro de los cuarenticinco (45) días de habérsele efectuado la retención, el contribuyente no recibiera el comprobante de pago certificación fidedigna del empoce efectuado a la oficina de la Renta Interna, deberá poner el hecho en conocimiento de la oficina de dicha dependencia próxima a su domicilio.

Art. 15o.- VIGENCIA DE ESTAS DISPOSICIONES.- Las disposiciones contenidas en el presente Decreto comenzarán a regir desde el 1o. de abril de 1971 comprendiendo todo pago y documentación o acreditación que se realice desde esa fecha, aunque corresponda a operaciones, facturadas o documentación relativas a épocas o períodos anteriores.

Artículo 16o.- INSCRIPCION Y REGULARIZACIONES EN TRAMITE.- Los Agentes de retención instituidos por este Decreto y los contribuyentes, que a la fecha de sanción de la presente norma no se hallen inscritos ante la oficina de la Renta Interna o aquéllos que no hayan cumplido con sus obligaciones legales deberán regularizar su situación impositiva en el plazo de 90 días a partir de la fecha.

En ese lapso, la oficina de la Renta Interna podrá emitir certificados de que la inscripción o regularización se encuentra en trámite, a efectos de que su presentación ante los Agentes de retención les permita acogerse al régimen más beneficioso. Pasado ese período los certificados que aquí se mencionan carecen totalmente de validez.

Art. 17o.- COMPROBACION DE INSCRIPCION CERTIFICACIONES.- Los Agentes de retención, instituidos por este Decreto o los ya establecidos por otras disposiciones anteriores, serán responsables por la diferencia de tasa que corresponda retener y empozar al fisco conforme al carácter de inscritos o no inscritos que revistan los contribuyentes retenidos. Corresponde a los Agentes de retención comprobar el carácter de inscrito que los sujetos a retención invoquen, por cualesquiera medios que juzguen suficientes, tales como copias de declaraciones juradas, boletas de depósito, recibos de declaraciones juradas, u otros, correspondientes al último año en el impuesto y cédula respectivos.

A este efecto, la oficina de la Renta Interna expedirá a solicitud de los interesados, sean éstos Agentes de retención o contribuyentes, certificados de inscripción en los registros de las oficinas de la Renta Interna. Podrá también, sin perjuicio de ello expedir tarjetas de utilización permanente para contribuyentes en general o para casos individuales, cuando lo juzgue conveniente.

Artículo 18o.- CERTIFICADOS DE NO RETENCION También podrá la oficina de la Renta Interna, emitir "Certificados de no retención", cuando los interesados demuestren ante ella que no han de resultar contribuyentes por el año fiscal en curso y que han cumplido con sus obligaciones formales respecto de los años anteriores no prescritos. En este caso los Agentes de retención no aplicarán las tasas de retención establecidas en el presente Decreto.

Artículo 19o.- DEVOLUCION DE LO RETENIDO EN EXCESO.- Cuando un contribuyente hubiera sufrido durante el año fiscal retenciones en exceso de las obligaciones tributarias que le corresponda, podrá presentar reclamo ante la oficina de la Renta Interna. De aceptarse éste, el exceso se imputará primeramente a cuenta del impuesto a la Renta Total del contribuyente, si correspondiera; en caso contrario o por los excedentes finales, la oficina de la Renta Interna procederá a su devolución efectiva, en el término de veinte días.

A tal efecto, la oficina de la Renta Interna dará trámite prioritario a tales pedidos de devolución, debiendo resolver los mismos en un plazo no mayor a quince días de presentados al vencimiento de los cuales determinará la iniciación del cómputo de los veinte días del párrafo inmediato precedente, Pasada esa fecha, los importes retenidos en exceso devengarán el interés legal a favor del contribuyente, sin perjuicio de las sanciones que deberán aplicarse a los funcionarios negligentes responsables de la demora.

Artículo 20o.- INFRACCIONES Y SANCIONES.- Serán pasibles de la calificación de defraudación fiscal, y en tal carácter penadas con las sanciones que se hallan establecidas en el artículo 99o. del Código Tributario, las ocultaciones, maniobras, utilización de nombres ficticios o de terceros, consignación de números de inscripción falsos y cualquier otra acción u omisión que tienda a evadir el cumplimiento del régimen de retenciones.

Artículo 21o.- OMISION DEL EMPOCE POR EL AGENTE.- Será considerado acto de grave defraudación fiscal y como tal, pasible de las máximas sanciones establecidas en el Código Tributario para este delito, que los Agentes de retención instituidos no ingresen dentro de los plazos fijados, los importes que hubieren retenido.

Artículo 22o.- FACULTAD MINISTERIAL PARA VARIAS DISPOSICIONES.- El Ministerio de Finanzas queda autorizado para varias las tasas e importes fijados en este Decreto, cuando las modificaciones legales, las variaciones en el nivel general de precios u otras circunstancias similares así lo justifiquen o cuando los índices de evasión impositiva así lo impongan.

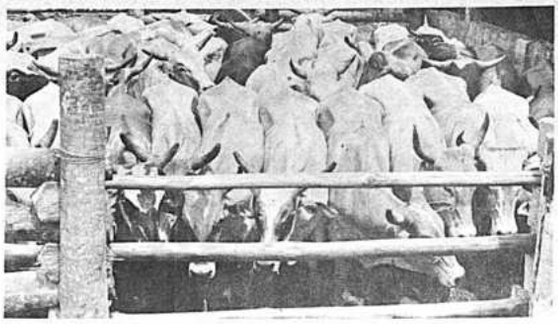
El señor Ministro de Estado en el Despacho de Finanzas, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de marzo de mil novecientos setenta y un años.

Fdo. GRAL. JUAN JOSE TORRES GONZALEZ
Fdo. Jorge Gallardo Lozada
Fdo. David La Fuente Soto
Fdo. Flavio Machicado Saravia
Fdo. Huáscar Taborga Torrico
Fdo. Eduardo Méndez Pereyra
Fdo. Jesús Vía Soliz
Fdo. Hugo Céspedes E.
Fdo. Abel Ayoroa A.
Fdo. Guillermo Aponte B.
Fdo. Gustavo Luna Urquiano
Fdo. Gastón Lupo G.
Fdo. Enrique Mariaca B.
Fdo. Jorge Prudencio C.
Fdo. Mario Velarde D.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
Fdo. Alfredo Medina Ardaya
Jefe del Dpto. Archivo Palacio de Gobierno

CARLOS SALINAS GUZMAN
Secretario General
Ministerio de Finanzas

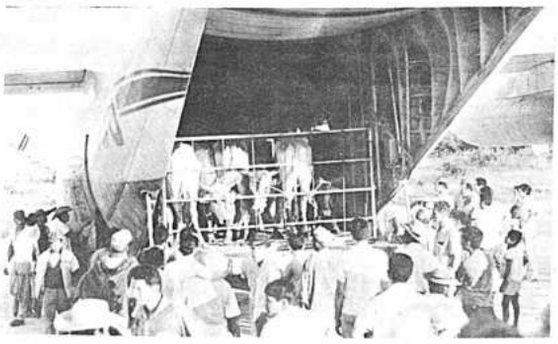


La Federación de Ganaderos del Beni suscribió un contrato con EPSA, Empresa Peruana Agropecuaria, para la venta de 12 mil novillos, media sangre, cruza de ganado cebú con criollo. La ganadería beniana ofrece un ganado de calidad que satisface los requerimientos del mercado de Lima.

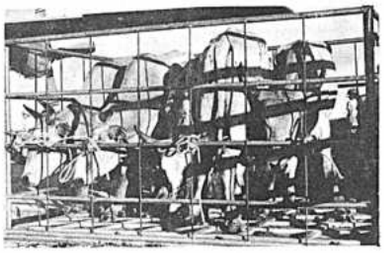
Ganado para el Perú

BENI: la política es el progreso

El inicio de las operaciones, que en su primera etapa durarán 4 meses, dio lugar a una ceremonia de contornos sobresalientes, en el aeropuerto de Trinidad. En el futuro, el ganadero trabajará confiado en que sus esfuerzos encontrarán justa recompensa. La exportación incidirá en mayores beneficios para la Comunidad Ganadera y un mayor repunte económico en las actividades en general.



El transporte se efectúa por vía aérea, Trinidad-Lima 2H 2 Hs. de vuelo, en aviones Hércules de la Fuerza Aérea Peruana, con capacidad de carga para 20 toneladas. La exportación fue autorizada porque está garantizado el abastecimiento de carne a las minas y La Paz.



El ganado es transportado en jaulas, convenientemente preparadas. No constituye un ideal exportar ganado en pie. El proyecto inmediato es la creación de una industria de la carne en Trinidad, instalación de modernos mataderos y frigoríficos.

El Ministro de Industria y Comercio, Dr. Edmundo Roca Vaca Díaz, expresó el pleno respaldo del Gobierno a la expansión de la ganadería beniana. Asimismo, autorizó la importación de mil ton. de harina y cinco mil rollos de alambre para potrero, aprovechando el vuelo de los aviones Hércules Lima-Trinidad. La medida es otra contribución a la baja de precios de esos artículos.

Con una ceremonia especial, en el aeropuerto de Trinidad, se dio comienzo a las exportaciones de ganado. "Hemos alcanzado --subrayó el Presidente de los Ganaderos benianos, Guillermo Tineo-- otro de nuestros objetivos fundamentales: la ampliación de mercados para nuestra producción pecuaria".

La tripulación del avión Hércules de vuelo inaugural. El Cap de la nave Manuel del Carpio; el Comandante del Grupo 8 de la FAP, Cnl. Héctor Rivera; asistió el Agregado Aeronáutico a la Embajada del Perú en Bolivia, Cnl. José Alvister. En el gráfico también aparece el Sr. Guillermo Ariñez, gerente de la empresa aérea de transportes "Alcon".

El avión Hércules levanta vuelo con su primer cargamento de ganado en pie rumbo a Lima. La futura industria de la carne significará para el Beni, lo que son los hornos de fundición de minerales para el país. La venta de los 12 mil novillos constituye una operación de dos millones de dólares.

EL DIA "D"...

(Viene de la pag. 5)

tas y la activación y renovación de sistemas bélicos en el camino hacia la toma del poder.

Para Allende, aunque está en el poder y le es más fácil manipular los resortes del aparato del estado no deja de ser el riesgo más peligroso al que debe enfrentarse hoy cuando los millones de electores acudan desde tempranas horas a las urnas instaladas en las ciudades y villorios de la geografía chilena.

LOS CANDIDATOS.

Los 3.750.000 electores legalmente inscritos en los distritos electorales, nominarán, mediante sufragio secreto, los 1.653 cargos ediles existentes en 280 alcaldías chilenas.

Para llenar los cargos edilicios se presentarán un total de 8.100 candidatos de las ciudades y pueblos, representantes de la Unión Popular, Partido Demócrata Cristiano, Partido Radical, Partido Socialista, y Partido Comunista de Chile.

Para los patrocinados de Allende, Carlos Cerda del Partido Comunista, y Patricio Hurtado de la Unión Popular, en el distrito santiaguino su principal oponente es la Sra. Carmen Frei que lideriza el movimiento de la Democracia - Cristiana.

Faltando algunos días para las justas electorales municipales, Salvador Allende declaró a un periodista, del "Times" de los Estados Unidos: "No nos cierren el camino. Estamos haciendo las cosas dentro del marco legal. El peor error sería eso, porque si nosotros fracasamos, no por incapacidad sino porque nos crean esos factores artificiales, los pueblos de América Latina no van a tener otro camino que el de la violencia, y va a llegar ese día, si esto ocurre es que no va poder andar ningún norteamericano por América Latina".

El riesgo lo conoce el viejo líder chileno por ello desde hace mucho tiempo pondero el peligro al que se enfrenta hoy. Si los candidatos de la Unión Popular no logran el porcentaje adecuado la revolución socialista dentro del marco legal de la llamada democracia formal, habrá fracasado, abriendo simultáneamente las esclusas que conducen al sendero de la violencia para la consolidación del socialismo en América Latina. Esperemos, pues, los resultados de la justa electoral.

Permanente

AL SR. OSCAR HIGUERAS CHECA

Ex-agente de PRESENCIA en CHOCAYA - ANIMAS se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes.

La Paz, Marzo 1971

La Gerencia.

A pedido del público, nuevamente

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

Son de prestigio mundial

ADELGACE

REDUZCA SUS MEDIDAS

He aquí la nueva forma económica y segura de eliminar el Sobrepeso, la Grasa Acumulada y la Celulitis que tanto afean su aspecto personal; el fantástico y revolucionario METODO INTEGRAL; el más reciente descubrimiento de la Ciencia Contemporánea.

Este novedoso plan para reducir de peso en tiempo récord, ha sido diseñado en renombrados centros especializados de los Estados Unidos y Europa, por científicos mundialmente famosos. Con el nuevo METODO INTEGRAL de eficacia comprobada, Ud. rebajará hasta 5 kilos en 10 días GARANTIZADO! SIN PASAR HAMBRE! SIN EJERCICIOS ESPECIALES! SIN SACRIFICIOS ECONOMICOS.

Obtenga esa esbelta y atractiva silueta de juventud que tanto anhela. Decídase de una vez a "quemar" esa gordura anti-estética que deforma su figura. Y disfrute nuevamente de la plenitud de vivir!!

Solicite hoy mismo este fabuloso plan enviando el cupón con sus datos y US$ 5.00 (dólares o su equivalente en moneda nacional) en Giro Bancario, Cheque o efectivo a: REPRESENTACIONES LONDRES, S.A. Apdo: 10525 Panamá 4, Rep. de Panamá; y a vuelta de correo recibirá el famoso METODO INTEGRAL contra la obesidad, (haga sus envíos por correo aéreo certificado).

CUPON

Representaciones Londres, S.A.
Apdo: 10525, Panamá 4, R. de P. (PRES.)

Sírvanse enviarme a la mayor brevedad posible el nuevo y revolucionario METODO INTEGRAL contra la obesidad.

Nombre: _____

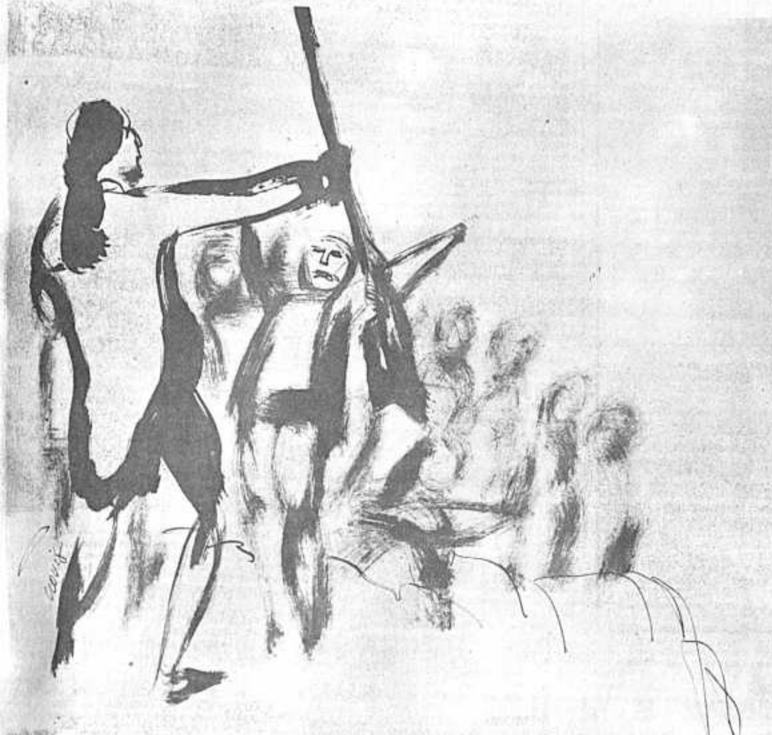
Dirección: _____

Ciudad: _____ Prov.: _____

presencia literaria

Director: JUAN QUIROS   Director a.i. OSCAR RIVERA-RODAS

La Paz, Bolivia, domingo 4 de abril de 1971. Casilla 1913



TUPAJ KATARI Y LA ACCION PRE-EMANCIPADORA

Escribe. TEODOSIO IMAÑA—CASTRO

- III -

EN LOS últimos días del mes de abril de 1781, declinante ya el accionar del caudillo de Tungasuca, la rebelión había cobrado inusitado despliegue en las provincias del mal llamado Alto Perú. Parientes y caudillos colaboradores de Condorcanqui orientaron pronto sus pasos hacia las Provincias de Larecaja y Omasuyos, con el propósito de cooperar al triunfo que buscaba Julián Apaza en "los altos" de La Paz. Así, Azángaro fue convirtiéndose en el núcleo nervioso desde donde orientará la lucha Diego Cristóbal Túpaj Amaru. De allí mismo emergieron Miguel Bastidas y Andrés Túpaj Amaru. Antes de ellos, sin embargo, se había hecho presente en los campamentos de Túpaj Katari un otro allegado a Túpaj Amaru: Pedro Obaya, de fugaz pero interesante actuación junto a Katari; él había sugerido, con el mayor empeño, la realización de un simulacro de combate entre supuestos refuerzos españoles llegados de Sorata, para Segurola, y las huestes indias, con el propósito de lograr la salida del jefe realista hacia una emboscada. El día 27 de abril, Julián y Obaya despacharon una carta -dirigida a Sebastián Segurola- firmada por un Diego Oblitas, supuesto comandante de las tropas de "auxilio": "Muy Sor. mío y todo mi aprecio. Por "quanto nos hallamos en este lugar de Callampaya con mis soldados "de ver el peligro en que sehalla esa Ciudad, y para poder entrar "hago saber por esta a VS. para quenos de ausilio para nuestra en-"trada, por el riesgo de los enemigos que están cercados. VS. no "recele deestos, que para ello traigo buenas Armas y buenos Gefes, "que ya por todo aquel lado de Sorata hemos dado avance, pues hemos venido hasta aquí, y bajo de esto VS. salga sin recelo alguno "para que deeste modo demos el combate de ambos lados... Y por "no haber tiempo no soy mas, a nuestra vista parlaremos largo de "todo... Deeste lugar de Callampaya y hoy viernes del que corre "de 27 de Abril de 1781... Su afecto quien desea verle.- Diego O-"blitas" (1).

La treta, sin embargo, no había dado resultado bueno, porque Segurola sabía que el tal Diego Oblitas- según dice aquél en su "Diario" -"había tres años antes fallecido" (2). Por otra parte, el "cañari" -conductor de la falsa carta sometido a tortura, había confesado la verdad. Escuchemos a Segurola, acerca del desenlace: "A "las dos de la tarde finjieron los Yndios una batalla entre ellos y "los supuestos Españoles desde la ceja del camino del Cuzco; y "bajándose poco a poco se tiraban fusilazos, se fingian muertos, "atacaban y se retiraban, con otros movimientos mui propios; y "viendo que todavía de la Ciudad no nos movíamos se determinó "dho. Pedro Obaya a venir hasta las inmediaciones y aparentando "en voces y señales de que era de los Españoles que venían, se acercaba a pedir ausilio. Enfrascado en estas acciones, ayudado de "estar algo ebrio, y que el caballo le hiso venir mas avanzado de "lo qe. presumia, fue causa de que cayese en manos de algunos soldados nuestros qe. estaban por la parte de afuera, cerca dela trinchera, los que le prendieron y metieron en la Ciudad, concluyéndose así las funciones del día..." (3). Todo eso ocurrió el mismo "27 de abril.

Más de tres meses estuvo Pedro Obaya en prisión, sometido a inenarrables vejámenes. El día 4 de agosto fue llevado a la horca. Habiendo llegado a los extremos de la agonía, no se le dejó expirar en su celda. Segurola mismo lo confiesa: "Habiéndose agravado en "términos de morir prontamente el tuerto Pedro Obaya, de quien "anteriormente se tiene hecha relación, se le sacó esta tarde a la "horca, en donde murió" (4). Su cabeza fue colocada en picota visible, "para escarmiento de los alzados".

En el mes de mayo se inició el sitio de Sorata, cuyos rasgos salientes esbozaremos luego, como etapa de enorme significación en una campaña vertiginosa que se extendió desde Tungasuca y Azángaro. Entretanto, después de los fracasos de las tropas de Sabino Quevedo y Joseph de Ayarza, a manos de las huestes de Túpaj Katari, en Sicasica, a fines de ese mes -como hemos visto en la parte segunda de estas notas- el Comandante Ignacio Flores había logrado rearmar las fuerzas que pretendía llevar en auxilio de La Paz. Así, inicia su campaña, en Oruro; acompañado por Joseph Reseguín, el 14 de junio, "con solos quinientos, y veinte y quatro "Hombres, a reunirme con otros docientos, y cinquenta, que se "hallaban acampados cerca de Paria.- Por cinco diferentes Yndios "bien pagados, y mejor prometidos, havia yo intentado introducir "aviso de mi determinación a Dn. Sebastian Segurola, pero es tal "la concordia de vnos Yndios con otros, que creo no haber logra-"do mi designio..." (5). La fiera resistencia nativa no se dejó esperar. Pese a la gran diferencia en recursos y armas, Katari aguardó en impresionantes acometidas. El relato del propio Comandante Flores nos lo dice: "...proseguí mi marcha hasta este Pueblo de "Sicasica, en cuyas inmediaciones esperaron en batalla apoyado de "los Cerros mui altos, como dos mil Yndios. Apoca escaramuza "que hicieron los voluntarios, y Dragones ganaron las Alturas en "donde se es atacó con todo vigor, y en la mas escabrosa fue más "vivo el Choque, y tanto, que apurados los Cartuchos, y fatigados "los Veteranos por la fuerte resistencia de vnos Enemigos que no "tenían refugio ni esperanza, me hallé obligado a mandar a tocar "la llamada, resignandome a no gozar el perfecto esterminio de "ellos... Aquél mismo día campé inmediato al Pueblo de Sicasica, "desde donde diputé a los Yndios alzados tres personas en diferen-"tes tiempos convidandoles con la Paz... Yo mismo les hablé "en términos de Yndulgencia, y fabor; a lo que respondieron fieramente amenazandome con el poder de su Virrey Tupacatari, con "lo que perdidas las esperanzas de su reducción determiné pegar "fuego a la mayor parte del Pueblo, haviendo antes salvado la custodia y la Plata labrada de la Yglesia..." (6).

Luego, Flores refiere las acciones del día siguiente, luego de atraer a los nativos con una fingida retirada: "... todos cumplieron "valerosamente su encargo, y en brebe tpo. auyentaron los Enemi-"gos con muerte de seiscientos deellos; en la primera función que-"daron muertos tres soldados y heridos no pocos de los nuestros... "Actualmente por falta de pastos me hallo en un Campo dos Leguas "mas atras de Sicasica, en donde se me ha juntado vn Cuerpo de "quinientos hombres, que ha conducido Dn. Jph. de Ayarza. El y los "suios vienen deseosisimos de gloria, y todos estamos resueltos a "socorrer esforzadamente la Ciudad de la Paz..." (7).

La campaña de las tropas de Flores tuvo al frente un espíritu indomable. Todo instante de reposo español era aprovechado por los rebeldes para rehacerse y convocar a nuevos contingentes. Flores refiere que tales aprestos y tenacidad legaron a infundir graves temores en varios de sus oficiales: "...supe que se hauian congre-"gado con maior empeño para combatirme a corta distancia de "Sicasica. Algunos Capitanes desengañados de la pusilanimidad "de los Yndios, y previendo que su muchedumbre nos podia opri-"mir, o en el progreso, ó en la retirada, empezaron a flaquear, "y verter proposiciones timidas, lo que me obligó a celebrar un "Consejo de Guerra..." (8).

Entre Sicasica y "los altos" de La Paz, el Comandante Ignacio Flores tuvo que librar tres sangrientas batallas; después de las dos ya referidas: la primera, una legua después de Sicasica; otra, en Calamarca, luego de un vibrante reto de Katari, y la tercera, muy porfiada, en los bordes mismos de los barrancos de Achocalla. Leamos otra vez el relato de Flores, que no incurre, ciertamente, en las altisonancias y exageraciones de Segurola: "Pasando una legua más acá de Sicasica hallé los Enemigos congregados en mu-"cho numero, coronando la Zima de un Serro a donde hauia venido "su Gefe Tupa Catari con el socorro de dos mil hombres escogidos, "quatro Cañones, y considerable porcion de Fuciles..." (9). A tiem-"po de referirse a los momentos finales de esa batalla, Flores di-"ce: "... El vigor, y el buen orn. conque por esta parte se vencieron "los obstáculos de la Posición Enemiga, causaron su fuga, y el "abandono de dos Cañones, algunas Banderas, Armas, y la muerte "de uno de los principales Caudillos del Rebelde Tupa Catari..." (10).

El Comandante de las Armas de Chuquisaca tuvo que vérselas luego con el Caudillo, en Calamarca, "...para donde me desafió dho. "Tupa Catari en una Carta desbergonzada... En ella me decía que "presto vería Yo la furza de su poder, y si por ventura escapase del "próximo rigor de sus Armas, caminaria locamente a ser embuelto "en el Alto de la Paz por doscientos mil Yndios. Nada me acobardó... "me acerqué hasta dho. Calamarca, en donde con efecto tenían los "Enemigos preparada mucha gente, y GANADO UN LUGAR MUI "VENTAJOSO CON UNA EMBOSCADA TAN BELLA, QUE DIFICUL-"TO QUE LOS GENERALES MAS CONSUMADOS DE LA EUROPA "PUDIESEN ELEGIR MEJOR PUESTO DE DEFENSA" (11).

"Fueron muertos en esta ocasión -anota Flores respecto a la batalla de Calamarca -quando menos mil Yndios de ocho mil que sin "arte ni exageración havria en este combate". Y cuando habla del ardor con que se luchó encima de Achocalla, nos dice: "... no havien-"do podido saber en que parte o a que distancia me hallaba Yo, u "Dn. Joseph de Reseguin, ambos empeñados en cortar los fugitivos, "y rematar la Victoria, se atrevio (-Manuel Soler) con solas tres "Compañías a ganar el Real del Rebelde, sin embargo de hauerseie "anunciado que estaba todabia guarnecido de dos mil Yndios. Al fin "reunidos todos, nos asomamos al Alto de la Paz, en donde planta-"mos las Banderas del Rey, derramando torrentes de Lagrimas..." "(12).

Al terminar ese informe el Comandante Ignacio Flores dice al Virrey: "Parece pues Excmo. Señor, que ha llegado el caso de una "nueba Conquista, y seguramente es mas dificil el reducir ahora es-"tas Probincias, que el hauerlas ganado vajo los Yncas, porque los "Yndios han perdido su antigua cimplicidad: tienen Armas depunta, "y fuego: están posehidos de un odio feroz contra los Españoles, tan "estrechamente aliados unos con otros que es imposible pasar un aviso, o adquirir una noticia... sin que los alhagos, o premios puedan "ganar un solo confidente entre ellos..." (13).

A partir de entonces, la contienda siguió un itinerario más dramático y sobrecogedor. Bartolina Sisa estaba ya prisionera y Gregoria Apaza luchaba en las goteras de Sorata.

NOTAS

(1) Archivo Gral. de Indias. Lego. Ch. 595.
En Ballivián y Roxas, Documentos, 1. 197.
(2) Ballivián y Roxas, p. 38.
(3) AGI, Lego. 594. El "Diario" de Segurola corre en varios Legajos, a partir del 594. Los había enviado, parte por parte, como informes.
En el vol. de Ballivián y Roxas: pp. 38-39.
(4) AGI, Lego. Ch. 595.
En el vol. de Ballivián y Roxas: pp. 85-86.
(5) Informe de Ignacio Flores al Virrey Vertiz. Sicasica, 23 de JUNIO, 1781. Orig. 2 fols. AGI.
(6) Ibidem.
(7) Ibid.
(8) Informe de Flores a Vertiz. Campo del Alto de La Paz, 9 de julio, 1781. AGI, Lego. Ch. 597.
(9) Ibidem.
(10) Ibid.
(11) Ibid. El subrayado es nuestro.
(12) Lego. cit.
(13) Ibidem.

T.I-C.

DERECHO DEL TRABAJO EN LOS PAISES POST-INDUSTRIALES?

Por ALFREDO FRANCO GUACHALLA

HONDAS repercusiones en la estructura de la sociedad mundial, traeran, como consecuencia, una nueva información de la correspondiente superestructura jurídica. Sabemos que una misma filosofía jurídica ha gobernado distintas épocas de la historia desde Roma. Es conocida la definición de justicia por Justiniano: "Justitia est constans et perpetua voluntas ius suum cuique tribuendi" (Dar a cada quien lo que le pertenece). Parece que desde entonces la justicia y el derecho han estado al servicio de la riqueza, el dinero y los bienes, marginando de su mandato protectivo algo que está por encima de tales cosas: el hombre. El derecho se ha olvidado por muchos siglos proteger la vida del hombre, del niño, del desvalido, del anciano, de la mujer, en suma la vida humana.

El derecho del trabajo ha permitido modificar la desgraciada fórmula racional del derecho y la justicia, en razón de que considera al hombre eje de la existencia, un fin en sí, que tiene derecho a vivir con dignidad y poner todas las cosas al servicio de su bienestar físico e intelectual, en contra de la actitud del derecho clásico que colocó al hombre más bien al servicio de los bienes y de las cosas y así merecer los mejores Códigos y las mejores leyes protectivas. De ahí por qué el derecho del trabajo se presentó como la apertura de un nuevo concepto de justicia, no de una justicia subjetiva sino de un nuevo orden de cosas que alteró la tradicional ubicación del derecho comenzando por sentar una premisa, de que la justicia debe comenzar por precautelar al sujeto y no al objeto. Su idea fue dar plena satisfacción a las necesidades del hombre, sean ellas espirituales o materiales, comenzando por reconocer la garantía básica de la libertad convencional y jurídica que permita gozar al hombre de las oportunidades que le ofrece la vida, en contraposición a la anterior que fue amarga para él en su condición sucesiva de esclavo, siervo, aprendiz, compañero y proletario.

Rememorando. La esclavitud fue la primera forma de trabajo en relación a otra persona que se beneficia con él. Encontramos esta figura en la antigüedad en diversas modalidades aunque su principal característica es común a todas: el esclavo se asimilaba a una cosa sobre la que se ejercía un absoluto derecho de propiedad. En la Edad Media, al organizarse los burgos alrededor del castillo feudal, se opera una transformación en los métodos imperantes del trabajo. El trabajo rural se ejecuta por los siervos, servidumbre que representa una evolución de la esclavitud y cuyo origen se encuentra en la necesidad que los patricios romanos tuvieron, de hacer producir no solamente sus tierras de labrantío sino aquellas coloniales más extensas, alejadas e inexplotadas. Surge así el colono y el siervo sujetos ya no al amo sino a la tierra, cuyas capacidades jurídicas son diferentes a las del esclavo.

La revolución municipal cambió la división del trabajo, la artesanía familiar es reemplazada en los burgos por la artesanía de taller mediante la admisión, a su seno, de personas extrañas a la familia. Surge así el régimen corporativo que caracteriza toda la época medieval hasta concluir en la Revolución Francesa. El maestro, el oficial y el aprendiz, conforman la estructura de este estamento social. Como en todo fenómeno económico - social, el germen de su descomposición estuvo latente en la lucha que desarrollarían en su tiempo, los compañeros y aprendices en contra de quienes monopolizaban el trabajo: los maestros. Por otra parte, desde el Renacimiento se fueron formando las tendencias individualistas y racionalistas que canalizaron la filosofía de la Revolución de 1789. Del mismo modo, la evolución económica determinó la inadecuación de las corporaciones a las nuevas condiciones imperantes y nuevas teorías económicas explicaron el fenómeno. La fisiocracia el utilitarismo, el empirismo inglés, el materialismo francés. Como sabemos, los primeros grandes expositores de la economía moderna fueron los fisiócratas. Para ellos existe un orden natural que abarca tanto la vida animal como la de la materia o la económica y social. Nada ni nadie puede impedir su libre juego. Los astros giran en su órbita, los animales nacen, crecen, se reproducen y mueren. De igual forma la vida económica de los pueblos no permite reglamentación alguna y la ley positiva debe vigilar a que se respete el orden natural: laissêz - faire, laissêz - passer.

Adam Smith, basado en la fisiocracia, en las ideas de Hume y la escuela del derecho natural, tomó el principio del orden natural, despejando el carácter divino que le atribuían los fisiócratas, redujo su mecánica a la existencia de leyes económicas, concepción a la que se condimentó con la moral utilitarista y la idea de libertad como un derecho natural del hombre. Con estos ingredientes se delineó la teoría económica del liberalismo que, unida a la teoría del individualismo y de la enciclopedia, conforman la filosofía de la gran Revolución.

Con la implantación del sistema liberal -individualista cambió la estructura de la sociedad europea. La nobleza perdió sus privilegios y se obtuvo la liberación teórica del campesino. Se destruyeron las trabas a la libertad de trabajo y se abrió el ancho camino de la libertad de empresa y de la ley de la oferta y la demanda. Fe en los postulados de la libertad, la igualdad y la fraternidad.

Los sueños de los ideólogos de la revolución, donde brilla la extraordinaria figura de Robespierre, tal vez el más grande idealista de la Revolución, dieron temporalmente la ilusión de que el hombre había conseguido la ansiada felicidad y que en el futuro todo habría de ser bello, justo y equitativo. Que las leyes gobernarían sabiamente a los hombres y que esas leyes constituirían la garantía para todos. Una ley civil que gobernaría la libertad y la justicia en definitiva.

Sin embargo, pronto llegó el desengaño, pronto quedó el trabajador sin protección alguna frente al empresario. ¿Cómo se había gestado la transformación del oficial o compañero a proletario? La producción del taller estaba condicionada al burgo, la de la burguesía cubría los burgos y llegaba más allá; la técnica se ponía al servicio de la industria y en reducidas proporciones podría adaptarse al taller del artesano. El mercado fue entregado insensiblemente a la burguesía, quien ofrecía al cliente un producto barato - bien presentado en mostradores y vitrinas. A medida que prosperaba la industria, se cerraban los pequeños talleres; finalmente, el artesano fue a buscar su ocupación, como un obrero más, en las fábricas de las burguesías; así se fueron dividiendo los hombres de la ciudad en poseedores y desposeídos, en capitalistas y proletarios. Además, acontecimientos ecuménicos determinaron el paso histórico del estado feudal - monárquico al estado burgués liberal: a) La genial aventura de Colón que permitió ensanchar el mundo conocido y ampliar los mercados para las manufacturas europeas; b) La inventiva científica que cambió básicamente métodos y sistemas de producción; c) La brecha abierta por la gran revolución francesa que liquidó de un machetazo, diez siglos de historia para implantar el liberalismo y el individualismo.

El invento de la máquina y su aplicación a la producción, es lo que se conoce como la primera revolución industrial. La época de los grandes inventos marca el advenimiento del maquinismo. En 1763 Kay inventa la lanzadera mecánica. En 1769 aparece Jacobo Watt con su maquina de vapor y su aplicación a distintas actividades que con la máquina de doble efecto y el paralelogramo articulado, hacen posible la mecanización de todas las industrias. Con tales instrumentos, desaparece como núcleo importante el taller artesanal y comienza la era de la usina, de la fábrica, de la manufactura en gran escala.

Con relación a la industria, el maquinismo obliga a la concentración de capitales, a la aparición del anonimato y a la creación de los pools y los trust's nacionales e internacionales. Luego se tiende a la especialización de la industria, es decir, a la organización de fábricas subsidiarias. Así se va camino de la expansión.

Pero, el inconveniente mayor que trae el maquinismo para la industria, es la necesidad de separar el proceso productivo del de la comercialización. La producción en serie obliga a la concentración de producción y es entonces cuando aparece el intermediario. Consecuencia, el abaratamiento que se produce se diluye con la aparición del intermediario. El maquinismo, a su vez, produce efectos en la organización social. El obrero, fríamente tratado, no es sino una tuerca más en el engranaje de la máquina. En el taller artesanal, la ausencia del maestro provocaba la paralización de la actividad, en cambio la desaparición del obrero en la industria no provoca ningún inconveniente. Así aparece una clase especial, la asalariada que, debido a la implantación del liberalismo, "no vive sino que trata de no morir".

Lenta pero seguramente, los burgos ceden el campo a las grandes ciudades industriales a cuyo rededor se organizan campamentos de trabajadores. Las fábricas atraen gentes del campo. Todos los hombres son naturalmente iguales y tienen igual capacidad para contratar, teóricamente. En homenaje a esa libertad se promulga un poderoso Código Civil que es la suprema ley de la revolución. Todos deben normar sus actividades encuadrándose a sus normas. Y aquel que no se conduce bajo su imperio, es severamente castigado por el otro Código, el Penal. El contrato de trabajo es un contra-

(Pasa a la Pág. 4)

"CONVERSACIONES EN LA CATEDRAL", UNA NOVELA DE NUESTRO TIEMPO

Por MARIA EUGENIA DE SILES

SANTIAGO Zavala - Zavalita- es el personaje elegido por Vargas Llosa como el eje hacia el cual convergen todas las historias de su último novela. Esas historias constituyen los diversos argumentos que, cual radios de una circunferencia, van desde los personajes que las protagonizan hacia Zavalita, el cual queda así conectada con todos ellos. He pensado en esa figura geométrica al interpretar esta novela porque el terminar su lectura ella se me representa como un círculo, como un anillo.

La novela se inicia con la conversación entre Zavalita y Ambrosio en "La Catedral", un bar de mala muerte, cercano a la perrera- lugar destinado a los perros vagos y rabiosos que por entonces eran una plaga para la ciudad-, donde pocos minutos antes se habían encontrado, y termina al finalizar esa misma conversación, cuando Zavalita no puede proseguirla por el estado de embriaguez en que se halla y cuando han quedado aclarados los enigmas surgidos al comenzar la charla.

A través de ese diálogo nos vamos enterando de todo lo acontecido y vamos viendo cómo los personajes y sus historias se van enlazando y soldándose entre sí al mismo tiempo que se conectan con la de Zavalita, a quien por eso he considerado el eje.

Esta forma circular significa para mí, por otro lado, la presencia de dos tiempos: uno, ceñido a las horas en que ambos dialogan, que sería la circunsferencia; otro, el de los años en que ha ocurrido todo narrado, tiempo que queda en el círculo o área interior, es decir el espacio en que se han conectado las vidas de los diversos personajes con la de Santiago Zavala.

Zavalita, si bien es la figura más pura, más sana, más simpática, no es por eso la más importante; es el eje, es cierto, porque hacia él confluyen los hilos de la novela, pero, dado el sistema contrapuntista de Vargas Llosa, constituye sólo una de las voces contrapuestas, una de las hebras que se entretejen para la obtención de la estupenda armonía final.

Los personajes claves serían: desde luego Santiago, en seguida, enlazados con sus primeros recuerdos, con su época universitaria, Aída Jacobo, los dos chicos comunistas; Amalia, la sirvienta ingenua y fiel, la otra figura pura; Ambrosio, el negro cobardón y servil; don Fermín, el discutible padre de Santiago; Cayo Bermúdez, Cayo Mierda como bien le llaman; y Hortensia y Amalia, las dos lesbianas- Conectados con estos personajes van aflorando infinidad de figuras secundarias, pero no por eso menos importantes. Su presencia siempre tiene una razón de ser y nunca están ahí innecesariamente. Al mismo tiempo, estos personajes, al actuar, van sacando a luz sus propias circunstancias y, así penetramos en campos variadísimos que van conformando la vida de una ciudad, de un país, la vida de Lima, del Perú, de las décadas del 50 y del 60.

A través de brochazos tremendamente vivenciales, conocemos el ambiente de una familia "bien", el de la gente "guachafa" y el del bajo y bajísimo pueblo; atisbamos la realidad del periodismo, con todas sus podredumbres y grandezas; la de los bares y tabernas con todo su tufo a humo y alcohol; la de los "bulines" y lesbianas con toda su miseria y sensualidad.

Y como trasfondo de todo esto, la política. El análisis de la dictadura de Odría servirá como trama donde se enlacen las hebras de este extraordinario contrapunto-. Vargas Llosa señala en esta novela un período determinado, es decir, apartándose de su sistema habitual, o del de otros autores que se interesan por el tema político, inserta en el tiempo su descripción, queriendo darnos una visión testimonial de un período y de una circunstancia política. Sin embargo, su intención va mucho más allá; lo que pretende es hacer una diagnosis más honda del acontecer político hispano americano. Es una especie de examen en rayos X de las dictaduras militares-; su análisis, obtenido a través de brochazos, diálodos, narraciones, recuerdos; evoca al "Señor Presidente" de Asturias. El cuadro resultante es tan real, tan auténtico, que es imposible dejar de percibir, cómo se ajusta a nuestra historia boliviana, o a la de cualquiera de nuestros países americanos.

Constantes políticas, como la organización de una maquinaria que sostenga la dictadura; la debilidad interna de ésta, en cuanto a doctrina; la preparación de manifestaciones de apoyo; la disolución de otras, nacidas de un descontento real; el espionaje y la delación constituidos en sistema; la aparente libertad de prensa, tras la que se descubre la diaria realidad de la mordaza y la coima; la intervención de los señorones, que siempre saben invertir sus caudales para prosperar con el país, si es posible, o contra él, si es necesario, están acertadamente señaladas por Vargas Llosa; resulta imposible leer esas páginas sin rememorar tantos hechos que todos nosotros conocemos.

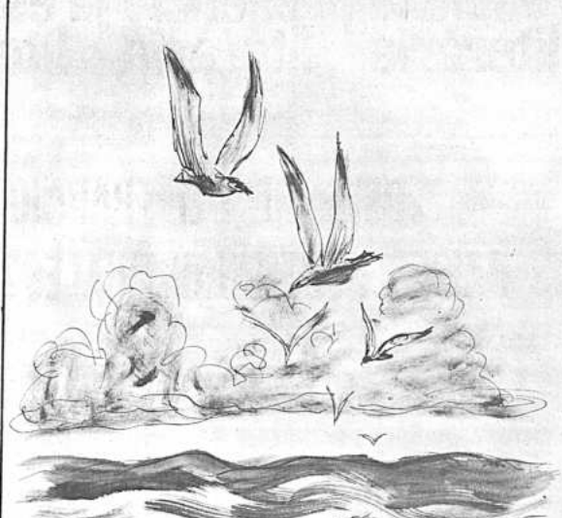
Esta novela, originalísima en su concepción y en la técnica constructiva, tiene sin embargo ciertas analogías con las anteriores del autor. Hay constantes que definen una vez más a nuestro novelista, a pesar de su variadísima inspiración. Así, por ejemplo, las andanzas por Lima revelan el mismo hastío, mezclado con cariño, hacia la capital, que aparece en "La ciudad y los perros"; la descripción de la perrera evoca el Colegio Militar de esa misma novela; así como el desarrollo paralelo de la vida en Lima, Chincha y Pucallpa, trae a la memoria el recurso utilizado en "La Casa Verde".

Tal vez lo más extraordinario en este libro es la capacidad técnica alcanzada por Vargas Llosa. Desde luego, es impresionante cómo a pesar de esa organización circular en el desarrollo, que señalábamos al comienzo, el autor puede emplear en el entrelazamiento de los personajes entre sí y de éstos con Zavalita, una técnica contrapuntística llevada a un verdadero malabarismo, como el del capítulo IX, del primer tomo, en que van enlazándose a través de diálogos, reflexiones, evocaciones y narraciones, seis temas, que se entretejen, en gran concordancia armónica.

Por otro lado hay que destacar el sistema del diálogo contrapuesto, es decir el método por el cual, en una narración en tercera persona, en vez de anotarse lo que se dijo en un momento dado, irrumpen las palabras mismas, dichas por las personas aludidas en la referencia, lográndose que el hecho narrado se convierta en algo presente Ese diálogo, a su vez, queda entrelazado con el de los que estaban conversando, pero, avanzando más allá aún aparecen al mismo tiempo otros diálogos que vienen a significar evocaciones paralelas de circunstancias vividas anteriormente por los interlocutores. Este sistema, que resulta enloquecedor para el lector acostumbrado a la narrativa lineal, significa precisamente el gran aporte de Vargas Llosa puesto que al actualizar en un primer plano del tiempo presente cuatro o más tiempos vividos, consigue llevar a la literatura una realidad más de la vida; en efecto ¿no es así como se desarrolla un diálogo en la vida real?

El otro gran atractivo de la técnica llosiana está en la capacidad de producir suspensos que, anunciados desde el comienzo del libro por simples insinuaciones, no siempre perceptibles, se van haciendo cada vez más fuertes e inquietantes para resolverse sólo en la segunda parte y no en forma concluyente sino a través de nuevos y nuevos datos; éstos vienen a ser pruebas semejantes a las de un proceso judicial y terminan por revelar la verdad de una sospecha o la solución de un misterioso enigma.

El libro que comentamos constituye un testimonio magistral de nuestro tiempo. El pesimismo, la desilusión ante todo, el desaliento que se respira en esta novela son a veces ahogados. No hay personajes perfectos ni cabalmente buenos, pues hasta las dos figuras más puras, Santiago y Amalia, caen y son débiles. Sin embargo, hay tal vez una luz; tampoco el mundo es absolutamente perverso ni los personajes son enteramente malos, pues hasta en los peores hay rasgos de amor, de fidelidad, de compasión, de generosidad. Cuesta pensar que la vida sea un don, pero algo de positivo debe tener porque a pesar de todo hay valores que hacen que hasta los peores sepan recuperar su calidad humana en un momento dado.



ANSIEDAD DE MAR

GAVIOTA
liberalina
vuela
por mis orillas rotas
con ansias de ser el Mar.

Piel de mujer la piedra
se vuelve
cuando la besa el agua
con mi ansiedad de sal. . .

Gaviota
liberalina
que busca mi sardinal.

Por las arenas rubias
saltan mis hondas penas
- penas de hermanos pueblos -
con dos cristalinas gotas
que brotan con mucha sed.

Gaviota
liberalina
se asienta sobre el altipo
de este mi ser que es barco,
mi corazón: su Capitán
que sube y baja los horizontes
desde mis hombros al Mar.

LUÇIANO DURAN BOGER

LA "BREVE HISTORIA DE BOLIVIA" DE AUGUSTO GUZMAN

Por ALFREDO MEDRANO

HE AQUI un interesante enfoque de nuestra historia, prescindiendo del "deprimente método de la historia administrativa presidencialista, que consiste en narrar los sucesos de la historia con arreglo a los anómalos perfodos de gobierno, en detrimento de la exposición de los hechos sociales en órdenes independientes", según aclara el propio autor.

Augusto Guzmán, dentro la "nueva ordenación" que se ha propuesto al escribir este libro incluido en la Enciclopedia Boliviana de la Editorial "Los Amigos del Libro", divide la historia de Bolivia en siete "capítulos mayores": Pueblos Primitivos del Collasuyu. Los Collas. Los Incas. La Colonia. La lucha por la Patria. Primera República: Los militares (1825-1884). Segunda República: La minería (1884-1952). Tercera República: El sindicalismo (1952-1964). Son 410 páginas que evidencian un plausible esfuerzo intelectual por ofrecer una relación sintética, en lo posible completa, de los hechos que van del remoto y nebuloso escenario que habitaron los pueblos primitivos del Collasuyu a los nítidos planos en que se desarrollan los sucesos del 4 de noviembre de 1964.

Sin embargo del propósito de darle a la historia nacional una forma metodológica más orgánica y más conveniente para su mejor comprensión BREVE HISTORIA DE BOLIVIA es una obra llamada a despertar polémica en torno a muchos de los aspectos que contiene.

Lo cuestionable es, precisamente, el punto de vista con que el autor ve a ese "personaje colectivo entrañablemente seductor: el Pueblo". Visto como un "aventurero de los tiempos", dicho personaje infunde la sensación de un ente romántico y abstracto en vez de ser el actor concreto y real de una interminable lucha por reivindicar sus derechos humanos. Esto demuestra que sin una clara percepción sociológica no es posible seguir el rastro de ese pueblo, valorar con justeza sus actos, analizar sus motivaciones en relación a los factores que las determinan y que constituyen no otra cosa que una definida estructura económica, social y política. En la historia de Augusto Guzmán al pueblo se lo percibe apenas. Los actores centrales son los militares, los empresarios mineros y los criticados pequeño-burgueses de la curiosamente llamada "oligarquía sindical". El pueblo solamente asoma, secundario y confundido, en medio de la pólvora de las asonadas cuartelarias de la Primera República; emotivo e irracional, tras la atrayente figura de Belzu -esbozada muy a vuela pluma y calificada como la de "un precursor de la demagogia indigenal" - o asoma, rebelde y feroz, como el gestor y ejecutor del colgamiento de Villarroel.

Su sentimiento españofilo le hace a don Augusto Guzmán emitir adjetivos que magnifican el papel desempañado por los conquistadores. "Estupendos colonizadores, conquistar para ellos es poblar" dice, cuando lo más cierto es que, como lo advirtiera Alfredo Palacios, la colonización española no fue precisamente tal ya que se redujo a la conquista violenta y depredatoria. España tuvo recién en América su Edad Media. En cuanto el "genio constructor" que les atribuye, no parece prueba satisfactoria el que hayan cambiado con el arado la "bárbara chaqui-tajlla" de los labradores altoperuanos, que hayan incorporado "ovejas, cabras, gallinas, conejos" a la economía de éstos o que hayan construido templos de barro. (¿O tal "genio" se referirá al saqueo del oro y de la plata y a la matanza de indígenas?).

Tampoco puede dejar de ser sometido a beneficio de inventario el balance que realiza sobre las gestiones de gobierno de los distintos presidentes que tuvo Bolivia. Hay claroscuros y ponderaciones dudosas. Así por ejemplo, en la Primera República, que abarca de 1825 a 18[illegible] mientras condena a Melgarejo diciendo que su gobierno fue "uno de los más estúpidos e irresponsables de nuestra historia", vacila en dar dictamen sobre Daza, Sencillamente lo absuelve argumentando que "nunca se ha probado formalmente la traición de este último a su patria". Y cambio no deja de exaltar, dentro el período "La Minería", a figuras del liberalismo como niceto Arce, Gregorio Pacheco e Ismael Montes. Incluso el gobierno de Peñaranda aparece como perfectamente positivo según se puede leer "Promulgó la Ley General del Trabajo, restableció el poder legislativo, gestionó empréstitos para el ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz y puso en el Plan Bohan de influencia definitiva en la realización de obras públicas con financiamiento exterior". De esta manera Peñaranda ya no es el simple títere de la Rosca minera, masacrador de obreros y pródigo entreguista del estaño bolviano a los norteamericanos mediante ventajosos precios irrisorios, todo como el "aporte" de Bolivia a la "defensa de la democracia" durante la segunda guerra mundial.

Luego el escritor replica teorías como la de Carlos Montenegro, expuesta en su "Nacionalismo y Coloniaje" y la de Jorge Ovando sobre las nacionalidades oprimidas. "Ninguna explicación es satisfactoria para definir sociológicamente la razón del ejercicio permanente de la subversión en Bolivia", expresa, sugiriendo que las masas que mueven a las masas constituyen una masa inaccesible para el razonamiento científico. Y aunque Montenegro no descarta la importancia del liderazgo como fenómeno sicológico Guzmán acaba invalidando su tesis, porque "la masa no se mueve por sí sola" y porque esta tesis "no constituye una explicación cabal de la frecuencia de los tumultos siempre emocionales no ideológicos". Refuerza su argumento con la afirmación de que el colonialismo "es un estado pasivo, yacente, que hace tradición por inercia y conservasión como todo sometimiento", concepto que no capta la realidad de un poder sojuzgante y explotador cuyos métodos de penetración tienen una ley dinámica y que, más aún en nuestros días ha devenido en el neocolonialismo que se vale de medios sutilizados tanto como de una abierta violencia que no es justamente "pasiva" o "yacente".

Sobre la tesis de Ovando Sanz, Augusto Guzmán expresa que la relación de opresores y oprimidos, entre la nación boliviana blanco-mestiza y las nacionalidades indígenas, ha desaparecido con la reforma agraria. Cree que el hecho de que los aymara-quechuas vengan a las ciudades a vender su papa y su maíz es un signo de que son ya libres.

Leyendo el capítulo correspondiente a la Tercera República, se puede atribuir principalmente al "anarcoindicalismo" el fracaso del proceso revolucionario iniciado en 1952. Aunque Guzmán señala la influencia imperialista a través del Departamento de Estado y otros organismos, reconoce en este hecho un factor decisivo junto a la claudicación de la pequeña burguesía que ni siquiera fue capaz de seguir adelante su equivocado camino de desarrollismo capitalista, socavó internamente y desde un principio los cimientos de la revolución. El drama de la sistemática ocupación del país, acelerada y culminada bajo el régimen de Barrientos, está también descrito en la obra de Sergio Almaraz, póstumamente publicada, "Réquiem para una República".

Finalmente Augusto Guzmán, al decir que el Departamento de Estado es un "morigerador

(Pasa a la Pág.

LOS PRIMEROS USURPADORES DE TIERRAS DE COMUNIDAD

Por LUIS ANTEZANA E.

ESTA YA establecido que la república no nació con una organización de haciendas feudales, sino como una organización económica basada en las comunidades donde existía el trabajo libre y, de ninguna manera, el colonato. Sólo mucho más tarde, a partir de 1864, con Melgarejo a la cabeza, Bolivia se convirtió en un país de haciendas y colonos (pongos) en base a la usurpación de los terrenos de propiedad de los indígenas y la conversión de los comunarios libres en siervos de la tierra.

Melgarejo inició el primer gran asalto a las tierras de comunidad. Cuántos fueron los asaltantes de tierras comunarias? Quiénes eran esos personajes que se ampararon en la política de Melgarejo? Qué superficie de tierra pasó de propiedad de los indígenas a la de los blancoides? Cuántos campesinos libres fueron convertidos en colonos?

Esas y otras preguntas no tuvieron respuesta hasta el presente. Sin embargo, buscando en documentos de la época, se ha podido encontrar esos y otros detalles de indudable interés para conocer la historia de Bolivia.

LOS 2,000 USURPADRES DEL SEXENIO

Cuando Melgarejo llegó al gobierno dictó las medidas que permitían a los blancoides apoderarse de las tierras de comunidad. El asalto empezó inmediatamente y se produjo a lo largo de todo el país. Según diversos datos, los usurpadores, que únicamente existieron durante el gobierno Melgarejo, pasaron de 2,000 en todo el país. Pero, en particular en La Paz, los usurpadores llegaron a 800. Estos actuaron en las nueve provincias en que, entonces, se dividía este departamento.

Los usurpadores de tierras de comunidad no eran sólo los allegados y las favoritas de Melgarejo, ni los familiares de éstos, sino también personajes que aprovechaban de las circunstancias.

Según un último documento en nuestro poder y que se titula "La defensa de los intereses de pueblo ante la Honorable Asamblea Constituyente de 1871 (1) los usurpadores de tierras durante el gobierno Melgarejo llegó efectivamente a 2,000. La referencia dice:

"Nuestro cálculo no ha sido errado si a los 800 capitalistas compradores de tierras del departamento de La Paz, añadimos los 1,200 igualmente compradores de Cochabamba, Chuquisaca, Potosí y Oruro, resulta crecida la cifra de DOS MIL CAPITALISTAS que harán surgir el progreso...". (2).

Alrededor de 2,000 personas del medio urbano se convirtieron en propietarios de latifundios y terrenos de menor superficie en todo el país. A la par que ocupaban las tierras comunarias, convertían a los antiguos dueños de la tierra en siervos y organizando el régimen feudal que no había existido hasta entonces, entregaban al ex-comunario una parcela en usufructo a manera de pago por su trabajo.

Lo más notable de todo es que no solamente eran hombres sino también mujeres los que acudían al fácil pretexto de quitar las tierras a los comunarios para hacerse latifundistas feudales tal como lo demuestra la lista de usurpadores de tierras del gobierno Melgarejo, a la cual siguió otra oleada que duró en 1872 a 1900, sin referirnos a la tercera tan violenta como las anteriores que se prolongó de 1900 a 1930, aproximadamente.

UNA LISTA SIGNIFICATIVA

Según los documentos de la época, entre algunos nombres de las personas que asaltaron tierras de comunidad en el departamento de La Paz, se encuentran las siguientes:

"Respetables matronas y ciudadanos. "El Republicano" os llama ladrones y malhechores; he aquí los nombres de algunos compradores que se nos viene a la memoria: señores: Hermojes Pizarroso, Juan Pedro Loza, José de la Peña Santa-Cruz, Canuto Querejazu, José Benigno Arze, Ignacio Zapata, Gregorio Loza, Genaro Dalenz Guarachi, Pastor Vidal, José Ramón Mas, Jacinto Villamil, José María Barragán Eyzaguirre, Manuel Bustillos, Luciano Alcoreza, Lino Monasterios, Genaro Soliz, Angel Marquiegui, Tomás Ello, Fidel Macagua, Juan Sánchez Bustamante, José Manuel Suazo, Feliciano Borda, Manuel Fernández Guachalla y Olíden, Tomás Peñaranda, Benigno Tornero, Serapio Eguino, Ramón Salinas, Nicanor Herrera, Teodomiro Camacho, José Manuel Lucero, José María Deheza, Máximo Dueñas, Olivier Marle, Santiago Parodi, Máximo Vega, José María Suárez, Miguel Terrazas Cabrera, Hermenejildo Arínez, José Morillas, José Bilbao la Vieja, Francisco Sanz Guerrero Guzmán, Julio Velarde, Martín de la Viña, Tomás Crespo, Manuel Imaña, Mauricio Condiotti, Pastor de la Riva, Tomás Vidangos, Antolín Criales, Eusebio Soliz, Blas Tejada, Pablo Maldonado, Modesto Loayza, Mariano Ugarte, José María Baldivia, Francisco Zapata, Belisario Maldana, José Domingo Lazo, Manuel María Tejada, Inocencio Pérez, Isaac Escobari, Alejandro Machicado, Remigio Peñafiel, Julián Vásquez, Mariano Boyan, Gregorio Castillo, Ramón Salazar, Pedro Zelaya, Claudio Llanos, Francisco Morales, Felipe Guzmán, Manuel Olmos, Manuel Zegarra, Nicanor Oblitas, José Santón Zemborain, Andrés Galvez, Daniel Gómez García, Alejandro Monroy, Adolfo Benguria, Francisco Alcoreza, Manuel Almaraz, Pablo Yariza, Matías Aliaga, Gavino Villanueva, Manuel Flores, Juan Ruiz, Manuel Mata, Estanislao Soto, Santos Machicado, Pedro Sánchez, Narciso Montaño, Lorenzo Solar, José Lino Urlarte, José María Gamarra, Baeza, porque necesitamos otro folleto para consignar a todos y pasemos a designar algunas SEÑORAS: Sebastiana Cordero de Valenzuela, Carolina Bustos, Gabriela Zapata, María Terrazas, viuda del general Urdininea, Margarita A. de Grifes, Eduarda Vargas de Pinills, Manuela Flores, Josefa Lucero, Petronila Medina, Jermana Farfán, Amelia Cordón de Solar, Magdalena Ovando, María Carranza, Urzula Morales, Ignacia Salazar, Francisca Salazar, María Mendoza, Lorenza Vargas, María Bacarreza, Jesús Pacheco, Francisca Sanjinés, Luisa Antezana, María Uriarte, Carmen Carvajal, Rudesinda Ríos, Prudencia Capriles, Juana Cañizares, María Teresa Burgoa, Angela Blanco, Rafaela Bozo, Gabriela Galindo, etc., etc., etc." (Folleto citado Pág. 32).

La historia recogió esos nombres. Las haciendas remplazaron a las organizaciones de producción de los mismos campesinos y Bolivia se convirtió de un país en transición hacia el capitalismo en un país feudal.

NOTAS.- 1.- Este folleto fue editado en 1871 en la "Imprenta del Siglo XIX" de propiedad del Dr. Soliz, dirigida por Ildefonso Quijarro. Tiene 52 páginas. Está firmado por "Dos abogados de La Paz") avalado por un tal Simeón Terrazas.
2.- Folleto citado. Pag. 33
3.- Folleto citado. Pag. 32

Este folleto circuló profundamente durante el gobierno Mo-

REFERENTE AL ACTA DE CAPITULACION DE AYACUCHO

La Paz, 29 de marzo, 1971.

Al señor don Oscar Rivera- Rodas
Director a.i. de PRESENCIA LITERARIA
PRESENTE.

Estimado Director y amigo:

HE leído con sumo interés, en PRESENCIA LITERARIA del día de ayer, el artículo firmado por el joven y acucioso investigador Don Juan Siles Guevara, acerca del Acta de Capitulación de Ayacucho.

Debemos agradecer y felicitar a nuestro buen amigo Siles Guevara, por la publicación de la fotocopia del documento que nos ocupa y por las interesantes acotaciones que hace sobre el mismo. Mas, por nuestra parte, queremos hacer una otra acotación, en esta cordial nota aclaratoria.

Juan Siles escribe: "Hasta el momento", el ejemplar boliviano del Acta de Capitulación de Ayacucho, estaba en penumbras. Ningún historiador lo había visto... Era una vaga referencia...", etc.

Esas expresiones, lamentablemente, no corresponden a la realidad.

En el pasado año de 1970, habían surgido especulaciones varias sobre la supuesta desaparición del dicho documento y del Libro Mayor de Sesiones de la Asamblea de 1825 (véase la prensa del mes de mayo). Ante tales versiones, la Comisión Nacional de Moralización, presidida por el Gral. Bernardino Bilbao Rioja, tuvo el acierto de promover la verificación de las denuncias. Para el efecto, solicitó a la Academia Boliviana de Historia la designación de dos representantes de su seno, para un acto de verificación en las bóvedas del Banco Central. La Academia se dignó delegar a don Federico Nielsen Reyes y a quien suscribe la presente carta. El acto de autentificación fue realizado el día viernes 3 de junio de 1970, con la presencia del Presidente y miembros de la Comisión Moralizadora, el Notario de Hacienda, el Gerente del entonces Dpto. Bancario, otros personeros del Banco, y representantes de la prensa y la televisión, que dieron detallada información del acto (diarios de esa fecha y del día siguiente). Los representantes de la Academia de Historia, luego de avalar la autenticidad y la calidad de originales, del Acta de referencia, del Libro Mayor de Sesiones de la Asamblea de Representantes de 1825, y de una carta del Mariscal Sucre al Gral. Pedro Antonio de Olañeta, fechada en Mamaca, 14 de octubre de 1824. Terminamos sugiriendo medidas para la mejor conservación de los dichos documentos; asimismo, obtuvimos autorización para fotocopiarlos con el fin de conservar las copias en nuestra Corporación Académica. Todo ello consta en el acta que labró el Sr. Notario de Hacienda; una de las copias cursa, sin duda, en el Banco Central.

Con este motivo, saludo al Sr. Director con las expresiones de mi atenta consideración y afecto.

TEODOSIO IMAÑA-CASTRO

OLEOS Y GRABADOS DE GENARO IBAÑEZ

Caracas, Washington y Nueva York serán los tres centros principales donde el artista Genaro Ibáñez expondrá un conjunto de grabados y óleos últimamente realizados.

De este modo, el pintor boliviano responderá a sendas invitaciones que recibiera hace algún tiempo.

Genaro Ibáñez ha señalado el comienzo de su gira artística para la segunda semana de mayo.

Hasta entonces realizará algunas presentaciones en el país. Mañana inicia una exposición en el Salón Municipal. Durante quince días serán exhibidas las veintinueve obras que iniciarán el viaje con su autor.

Vendedoras de cerámica (grabado)

Día de mercado (grabado)

Angustia (grabado)

Campesina (óleo)

Fotos: GUILLERMO MORALES

ESTA ES BOLIVIA

Por MARIO ROLON ANAYA

AGUA FUERTE DE UNA NACION SINGULAR

EN EL CORAZON de América del Sur, Bolivia se alza vertical, de pie como los Andes, con un pueblo febril que sueña, sufre y vive fuera del límite habitual del tiempo, dominando la más disímil y opulenta geografía.

Sobre un territorio que supera el millón de kilómetros cuadrados allí está la síntesis física y humana de la América mestiza; el vivo resumen de un Continente de la dependencia y el desprecio; bullente crisol de razas y extraña amalgama de colores. Un nervioso presente en que todo está por hacer viene de un pasado fecundo en culturas y civilizaciones milenarias y avanza hacia un porvenir: aún esperanza incierta y anhelo tembloroso.

Es una historia tan dramática como su geografía, BOLIVIA, con la dulce eufonía de su nombre -que calmaba la fiebre de Ruben Darío- es Nación que alivia la pesadumbre colonial indomesticada. Es Nación con sangre aún tibia, derramada en cien luchas intestinas y cuatro guerras "internacionales" de exacción y de cercenamiento, que confinaron a un puñado de hombres y mujeres lejos del mar, en la celeste región del arcoiris.

(¡Los indios no tienen derecho al horizonte!).

Es país que en la obscura feudalidad de un mundo en ciernes, significó el antiguo encono blancoide contra un martirizado mestizaje! Reserva indígena desde la colonia, condenada originariamente al exilio de la mita y al destierro del encomendero; esta Bolivia amurallada y mineral es venero inagotable, mina sin término, obscuro socavón de oro y plata que hizo la riqueza de todos, menos la de los bolivianos.

TRANSACCION TELURICA

A cuatro mil metros sobre el nivel del mar, la meseta andina alterna en descenso con valles y florestas.

Allí todo es síntesis; resumen de contrastes; el hombre y el medio, la historia y el destino, la vida y la muerte, tanto como la miseria y la opulencia. Están la plata y el oro que enriquecieron el orbe desde el imperio de Carlos V, a partir del mercantilista "vale un Potosí"; pero también está el estaño humilde, el adobe y el viento; está la sangre de los mineros, están las lágrimas de las "palliris", el dolor de las mujeres que rinden unas manos de amor al silicio mineral que les hurtó la caricia de sus hijos; están aquellas minas que hicieron la riqueza y la felicidad de un mundo ajeno y ávido -en todas las metrópolis coloniales del planeta- mientras que para el pueblo boliviano sólo fueron calvario permanente; pena ilimitada...

Allí todo es abreviada versión de la agobiada América Latina. Corazón de pueblo continente sobre nerviosa orografía. La helada y silenciosa montaña andina, procesión de congeladas cumbres, se une al rumoroso bosque tropical, en rara e impresionante transacción telúrica.

Y el hombre, este zaherido sujeto universal, en Bolivia es magra población de cuatro millones de habitantes- sarcasmo malthusiano-, también en desigual distribución.

Un trágico y deformante decurso- resultante de la exacción colonialista- hizo que el poblador se concretara en la región occidental, en los valles interandinos y las riberas del lago más elevado y más azul del mundo -el milenario Titicaca- mientras que los llanos, las praderas y bosques del Este y Norte, formaron amplios y dilatados parajes, aún baldíos de esfuerzo y población.

TRES ANTIGUAS RAZAS
Y UN SOLO PUEBLO MESTIZO

Lo humano, siendo hondamente humano, allí es singular, multicolor y diverso.

Está el mestizo "colla" descendiente del antiguo pueblo aymara que conoció la "lengua de Adán" y construyó la civilización más antigua de la América del Sur, sobre la fraterna organización gentilicia del Ayllu: Tiahuanaco. Las piedras narran remotas cronologías y el tiempo señala en la "puerta del sol" muchos milenios de lunas ancestrales.

El duro habitante de la montaña andina, curtido por el aire helado, compensa en profundidad meditativa la pérdida de una fácil expresividad. Hierático y severo; solemne como la montaña. Tal es el hermético habitante de la escarpa y la planicie, sólo locuaz en el diabólico abismo de la mina, en aquel sombrío "socavón de angustias".

En los valles, ya en las cálidas y afectuosas oquedades de los Andes, está otro tipo de mestizo "colla", descendiente directo del pueblo quechua, creador del Imperio de los Incas, el de los tres grandes principios que tanta falta le hacen a esta menguada civilización capitalista, en el "no mientas, no robes, ni seas ocioso". Suave como su paisaje; frugal como el maíz, el hombre del valle es más comunicativo y alegre; su temperamento expansivo refleja la vida pastoril y agrícola de una tierra más pródiga que el secano de altura y cordillera.

Pero está también el mestizo "camba", hijo del bosque y la pradera, del "yura", el "mosetenes", el "sirionó", el "movima" sobre el pródigo tronco guaraní de diversa estirpe filial. Es el aguerrido y esencial pueblo del llano y la floresta.

La fecunda alegría del trópico allí hizo exuberante al hombre: alma de palmera enhiesta. Pero también llanto de avío imperialista en la esclavitud de la goma y la castaña.

Tierra musical, de sencillez boyuna; maderas, goma, castaña, cacao, desde la fiebre del "El Dorado", hacen la riqueza natural de los llanos bolivianos cuya gente efusiva tiene la húmeda cordialidad del trópico sin techo.

LAS CIUDADES Y LOS PUEBLOS

Cada ciudad tiene rasgos singulares.

Sucre, la capital formal,- como la democracia y la independencia- ubicada en un valle pintoresco y apacible, luce una blanca formación de construcciones coloniales. Espadañas y torreones cargados de tradición señalan la antigua Charcas. En sus claustros y recodos conventuales, aún transcurren las pisadas de los oidores y los firmes pasos de los estudiantes, ayer lectores del "Contrato Social", hoy del "Manifiesto Comunista".

La Paz, sede del gobierno, surge de improviso en una grieta cordial del altiplano. En la hoyada andina parece ofrenda urbana a la deidad nevada de las tres cumbres blancas, el "Illimani". "Cazuela de los Andes"; ciudad a la que aún por tierra se arriba desde el cielo.

Alto-relieve urbano de la "Pachamama"; calles empinadas, llenas de atalayas y altosanos, en que polleras de colores fuertes ponen más luz al diáfano azul del aire andino.

* * *

Barbecho provisorio y sin destino, siembra que cosecha el viento. "Trigo maduro" en soledades por el abandono agrario que impuso un casiquismo primitivo. Cochabamba, ciudad de valle abierto, con un abrazo frutal nos sorprende entre huertos y jardines. En el punto preciso de la diástole nativa, Cochabamba es pulso y centro de Bolivia.

En otra región física y en nueva dimensión humana, Santa Cruz es ciudad de la floresta. Sin pesado atavío, sencilla y cálida, insurge vegetal con los pórticos y galerías que hacen de alero clemente para el sol que "pela" y la lluvia que disuelve. Después de larga siesta Santa Cruz despertó en la activa construcción de una agricultura industrial y una intensiva explotación de un petróleo que no era boliviano.

Las ciudades mineras son Oruro y Potosí.

Abierta a los cuatro puntos cardinales, Oruro se levanta al recodo de una pampa batida por los vientos, como refugio del hombre que hizo hogar allí, entre la oquedad del socavón y la luminosa inmensidad del altiplano.

Potosí resuena con voz de siglos un mismo timbre metálico. Ciudad del cerro, de aquella montaña sideral de que manó la plata para ser "puente" entre las doloridas entrañas de Bolivia y las metrópolis insaciables.

Cada piedra tiene una historia que resume la tradición del continente. Retablos, portadas, ciclópeas construcciones, bóvedas que guardan un barroco incomparable y cúpulas en desafío de la gravidez del tiempo y la montaña.

Una ciudad eglógica y sencilla se levanta al sur como en paisaje andaluz junto a un río que reproduce el sonoro nombre del Guadalquivir. Tarija: Pueblo canción. La "guerrillera": "sonrisa de luna, tierra de sol".

Detrás de un cinturón andino que ciñe el altiplano por el Norte, en la Cordillera Real, se extienden interminables parajes verdes, obsesivamente verdes: las dilatadas pampas de Moxos en los dominios del Beni.

"Boato de umbría y de misterio, conjuración de amagos y peligros", inundación de lágrimas. Es el Beni de "Castañales y siringas, de cachuelas, bueyes, carretones y moliendas", pero sobre todo de un "Hambre que se alimenta de abundancia"; allí sí que es humana toda humanidad. Gente hospitalaria y generosa, contraste de amor y de miseria, algarabía del silencio, en la vorágine del bosque.

Trinidad, riente y soleada. Riberalta, como su nombre, en la alta y umbrosa confluencia del Madre de Dios, y después Cobija, recordando el cautiverio marino y cien pueblos y aldeas, de enjalbegados muros, de rojos cobertizos y verdes altosanos que hacen un país multicolor y diverso.

Todo es grandioso: hombre y paisaje. Sólo es triste la dependencia. La domesticidad de los conformistas y la evasión suicida de los desesperados....

ALMA MUSICAL Y CORAZON ARDIENTE

Charango de Bolivia. Hijo de la guitarra española, en connubio de armadillo nativo.

Vino sonoro y pequeño con voz de muchacho y de viento. Tiene notas de metal y vibración campesina: es estaño y es maíz; es socavón y barbecho.

-0-0-0-0-0-

El charango es instrumento típico de las regiones andinas del altiplano y los valles bolivianos. Su timbre chispeante desgrana las trémulas notas de las melodías pentatónicas del huayño, el bailecito, la cueca y el taquirari.

Sobre la montaña, en una altura cósmica: la melodía del silencio transita el solitario sendero de un lamento. En las desgarradas notas de una flauta el viento llora la luctuosa soledad del "manchaypuito". Y en todas las quebradas las "zampoñas invisibles" agoran de nuevo un país de "rosas comestibles" que vio Tamayo en una dulce Arcadia andina.

-0-0-0-0-0-

Pañuelos que vuelan como blancas palomas musicales y manos que estallan sobre el entrecortado resuello de un acordeón. ¡Fiesta boliviana!

La cueca y el taquirari son las expresiones musicales representativas del alma boliviana. Originalmente, la cueca tiene sabor más autóctono y mestizo que las similares de países que sólo traducen la jota española a un gracioso criollismo. La poesía popular anónima, encontró en la cueca y en el taquirari el medio más expresivo de su difusión musical. En la cueca, la danza expresa el requiebro masculino sobre la esquiva gracia femenina de la entrega y el rechazo.

Y en la poesía popular, es canto de amor y queja del desconsuelo, o juego melódico al tono picaresco de simple intención festiva.

Canto de la floresta risueño y jovial, carnavalero y alegre, el taquirari surge de la guitarra junto a la polka como originario vals súbitamente rápido. Es vals pero en ritmo ágil y ardiente. La melodía solemne se desgrana en un torrente de sonoridades tropicales.

Y en pausados giros, la tibia evocación de las noches enlunadas de Santa Cruz, deja el sabor de "... Noches azules, de ensueño,
siempre llenas de luz y de amor...

-0-0-0-0-0-

Esta es Bolivia. Tierra abierta al mundo. Nación generosa y cordial para los que en todas partes tiemblan y sueñan bajo una misma ansiedad humana.

Esta es Bolivia. Universal, pero hondamente única; dramáticamente singular.

OSCAR RIVERA-RODAS

INDICE BIBLIOGRAFICO

EGO INUTIL

LA EDITORIAL "Los Amigos del Libro" ha iniciado la impresión de las Obras Completas de María Virginia Estenssoro. La primera publicación -segunda de esa serie- es el poemario "Ego Inútil".

Este opúsculo reune una selección de versos escritos entre los años 1921 a 1970; casi cincuenta años de testimonio de una existencia de honda sensibilidad.

Una breve nota preliminar a "Egl inútil", firmada por la propia autora, expone con sinceridad y agudeza una auto-crítica, que puede ser considerada importante para el mejor conocimiento no sólo de su obra poética sino de su producción literaria en general. Los juicios que consigna esta confesión se refieren tanto a la cosmovisión de su medio como a las influencias y actitudes reflejadas en sus poemas.

El poemario se divide en tres partes. De la primera, la autora afirma: "Hay una marcada influencia de Darío en ellos, por la que pasaron todos los escritores de aquella época (1921-29) Así, sin humildad ni orgullo creo que todo lo que entonces escribí carece de importancia". El material de la segunda parte es considerado como "la exposición de una acendrada ternura maternal y es lo único que, relativamente, posee un significado penetrante". En cuanto a la última -añade- estoy cierta que es la de mi auténtico sentido vital. Es el sentido humano, objetivo, irresistible, es el sentido que me conduce a toda raza, a toda ideología, a todo clamor para ayudarlos a su más libre expresión".

Como se ve, la propia autora concentra su preferencia sobre los versos finales de su "Ego inútil" restando trascendencia poética a los primeros. En éstos, efectivamente, se advierten actitudes modernistas y postmodernistas que arrastran un romanticismo no totalmente exorcizado. Si bien es cierto que hay en ellos una preocupación por los aspectos formales, también está el cultivo del individualismo al cual, sin duda, se refiere el título del volumen. El afloramiento de estados anímicos, abruptamente variantes, inciden notablemente en la conducción de la exposición poética provocando rupturas de sistemas, mediante las cuales, sin embargo, a veces se manifiesta el carácter frenético de la autora. Un notable predominio de la percepción acentúa el contraste de los variables estados de ánimo que deciden en fin la construcción de las composiciones.

Los últimos poemas -los más apreciados por la autora- delatan un excesivo dominio cerebral y temperamental sobre el material poético. De ahí que se advierta desequilibrio entre la preocupación por la racionalización de los temas y la elaboración propiamente poética.

Aunque con personal vigor y brillante imaginación, propios de María Virginia Estenssoro, "Ego Inútil" se ubica a distancia no muy cercana de "El occiso", el volumen de relatos que incorporó el nombre de la autora a la galería de los mejores cultores bolivianos del cuento contemporáneo.

EL ENTIERRO

Por FELIX SALAZAR GONZALEZ

SALIA Y me atajó la señora. Llévese esto, dijo, alcanzándome dos pañuelos perfumados. Sin mencionar nada los recibí. Continué mi camino. Ya la gente trajinaba, los coches ronroneaban, el sol se levantaba perezoso. Recogí a los míos del alojamiento. Vestían riguroso luto. Tomamos taxi: al cementerio. Aquí, esperaban quienes se decían parientes del difunto. Fui extendiendo mi mano a cada uno, entonces, sentí apretar la mía con fuerza, era una joven prima. El panteonero: cojo, desgreñado y bizco; abrió las rejas. Penetramos en silencio. Nos dirijimos a la parte este del cementerio y rodeamos una tumba. El montículo de tierra mostraba que no hacía mucho estaba enterrado... Unas flores se pudrían sin sentido, la cruz, seguro encontrada por ahí, estaba inclinada, cansada. Algunos hombres llegaron, se sentaron de cuclillas y se pusieron a mascar coca. Uno de ellos babeó verde. Prestamente se limpió. Puso a un lado el sombrero, y los demás le imitaron. Luego llegó alguien trayendo el cajón. Los acompañantes se retiraron a prudente distancia. Mi hermano y yo quedamos al borde. Con delicadeza empezaron a cavar. Mi madre sostenida por mis hermanas lloraba. Otras mujeres hacían lo mismo. Permanecí impasible, viendo quitar la tierra. Mis ojos se clavaban en cada palada arrojada fuera de la fosa. De pronto: un militar, unos soldados, entre ellos un cornetista, formaron a unos quince metros. ¡Kreso! gritó uno de los cavadores. Contestaron que no aparecía quien fue a comprar. Después de descansar, prosiguieron. Una mano, primero; y la otra cruzada sobre el pecho. El olor hueco de la carne putrefacta, empezó a deslizarse por mi ropa, por mis manos, llegó a mi nariz, mientras los hombres se cubrían con pañuelos. El resto se dispersó entre cruces. Huían del olor como de un resucitado. Los soldados retrocedieron. El llanto recrudeció. Seguí como antes: sereno, mis ojos perforaron la tierra hasta descubrir un rostro de cuencas hundidas, pálidamente blanco, con seña de lágrima seca, la boca apretada como sin dientes, la gorra hasta la frente, donde había huella de sangre coagulada. Le tomaron de los brazos, lo levantaron. Llegó el del kreso y roció el cadáver con el líquido blancuzco. El olor amainó. Sacudieron la tierra de las ropas. Contemplé el pantalón roto cerca de la rodilla, el abrigo ensangrentado. Rápidamente lo metieron al cajón. Trajeron sábana santa y lo cubrieron. Clavaron el sarcófago. El maldito olor volvió, echaron más kreso. Volví la cabeza: Los que acompañaban estaban lejos apretándose la nariz. Los soldados se pusieron firmes y las notas del clarín resonaron fúnebres en el panteón. Duró un minuto, callaron. Mire con indiferencia. Dijeron que llevarían al muerto al mausoleo de Excombatientes porque fue a la guerra del Chaco. Eso no remediaba el mal que causaba la muerte. Calmada la fiera del olor, cogieron el sarcófago. Desfilaron en lenta procesión y los lamentos se perdían en la mañana. Los menos tímidos se asomaban al corrego llevando siempre el pañuelo apretando la boca. Recordé mis pañuelos. Saqué uno. Al caminar se asomó la prima. Tenía un pañuelito menudo, le di el mío. Se lo llevó al rostro. Quedamos rezagados, vimos cómo caminaban por la huella maloliente del cadáver. Unas llevaban flores, pensé que gastaron en vano, podían dar ese dinero a la viuda. En el nicho lo tapiaron completamente. Pero en el ambiente flotaba el olor hueco, nauseabundo. Empezaron a retirarse, salían, mientras tapiaba en mi ser, el amor del difunto, sepultándome yo mismo. Luego salí: el sol estaba alto. Era dar el primer paso de una nueva existencia... Fui al rincón de la sala. Ahora comerán los que se espantaron del olor. Beberán vermouth y después irán a sus casitas, tranquilos, como si nada... pensé. Mira sobrino, te pareces a tu padre, me dijo un señor gordo, tienes en mí un substituto de tu padre, si necesitas algo, ven a mi oficina y pídeme lo que quieras, yo te ayudaré. Gracias, musité. Después se acercó una vieja, e igualmente ofreció su ayuda. ¿Qué harás? preguntó. No sé. Debes seguir estudiando. Apoyé los codos sobre la rodilla y sostuve mi cabeza con ambas manos. Ella acarició mis cabellos, se retiró y a poco rato regresó con mi prima. ¡Consuélalo! exclamó y se fue. Se sentó a un lado mirándome como opa. Quise reír de rabia e indiferencia, porque el finado, mi padre, significaba mi vida entera. ¿Qué harás? preguntó. Nada, quiero dormir, soñar, descansar, me levanté temprano. No sientes nada por tu padre? ¿Qué hago sintiendo?, ni siquiera resucitarlo. ¿Acaso debo fingir llorar, mostrarme apenado para que la abuela no diga que me alegré con su muerte, ¿chistoso verdad? Fue a traer trago. Tomé de un solo golpe. Sentí garras arañando mi garganta... ¿En La Paz? Iré al seminario. Las puertas enrejadas se abrirán para enclaustrarme nuevamente. Ingresaré sintiéndome cautivo entre muros malditos. En la rectoría, el cura levantará la vista a mí: ¡pasa! El apretará mi mano. Toma asiento, ¿cómo estás? Bien, sin novedad. A poco entrará a la oficina el padre Luis. No dirá nada porque sabrá que no quiero decir nada ni que me digan algo. Echará vistazos compadecidos. Estoy tan seguro que pensarán: pobrecito, creyendo que de pronto romperé a llorar. Pasados unos minutos, ingresaremos al salón de clases. Al ruido de goznes, los seminaristas voltearán la cabeza y con ojos babeando compasión. Sentiré miedo, porque cada paso que dé será controlado por una mirada. Uno de ellos me dará la mano, quizás le imiten, pero lo probable es que esperen el recreo, entonces me asaltarán a una. Tragado por una vorágine que querrá saber cómo murió mi padre, preguntaré: ¿Quieren que les cuente realmente? ¿No sentirán asco como mis parientes y amistades por el olor? Bueno: Oruro, noche como cualquiera. El venía del norte para tomar frente a la estación, la flota que le traería a La Paz, sin darse cuenta, embebido en planes y pensamientos, no vio venir el tren metalero que bajaba de la mina San José, y como la máquina en vez de estirar, empujaba, no percató el maquinista que había una persona queriendo cruzar la riel. Quizás el se dio cuenta y detuvo su marcha. Como ya era casi las diez y la flota partía a esa hora, querría llegar rápido para no perderla, quién sabe quiso subir a una pisadera de los carros con metal. Lo hizo con tan mala suerte que cayó, el tren lo arrastró, al soltarse se golpeó la cabeza y expiró. Quedaré viendo el cielo fijamente. Los seminaristas seguirán babeando compasión. Luego, lo de siempre: vida religiosa. El tiempo pasará. Padre, quiero irme. ¿Lo pensaste bien? Sí, mi madre y mis hermanos no podrán mantenerme en el Seminario. Pero eres becado. Y eso, ¿qué tiene que ver? mi vocación está perdida, no creo en Dios, porque de otra manera no me habría quitado a mi padre. A veces Dios pone pruebas para saber hasta qué grado somos resistentes. Sabe que somos débiles, no debiera hacerlo. No juzguemos los designios del Señor, éstos son inescrutables. Le doy la razón, padre, por eso me voy. Moverá negativamente la cabeza no sabré si despedirme ese momento o esperar hasta que haya sacado mis cosas. Entonces seré libre definitivamente. Podré pasear las calles, vivir para olvidar, no tendré que preocuparme por salir.

Ella suspira. Me abraza, después de todo me cayó bien. Dicen que debemos abordar al vehículo. Los pasajeros lo hacen, mi madre y hermanos terminan de despedirse de los nuevos parientes y suben. Luego, cuando encienden el motor, les sigo. La flota empieza a moverse. Mi prima agita un brazo en señal de despedida, los míos le imitan, el resto de pasajeros hacen algo similar con sus parientes y amigos. Ella queda atrás y a través de los cristales sopla un beso. No quiso dármelo la noche anterior porque sabía que era seminarista. Las casas empiezan a desfilar rápidamente, el sordo rumor del motor toma otros sonidos. Mi madre llora, se acostumbra a hacerlo, mis hermanas quisieran hacer otro tanto, sin embargo se aguantan. Son lindas. Pronto pescarán maridos. Entonces seremos menos, mi hermano mayor tendrá que terminar de estudiar; yo, no sé, quizás viaje, no tiene sentido mi vida. Salimos de la ciudad, adelante el altiplano árido e inmenso, lamido por rayos pálidos de sol agonizante. Atrás, las últimas casas y los cerros cobrizos, la muerte.

COCTEAU EN SU HORA DIFICIL

Por RAMON SENDE

ESA HORA difícil es la hora de la consideración de los que le hemos sobrevivido. He aquí la primera biografía importante sobre el poeta de "Opio", el novelista de "Les Enfants Terribles" y el dramaturgo de "Les parents terribles", el director de cinema de "La sangre del poeta" y el autor de ballets para el público de vanguardia con música de Stravinsky y decorado de Picasso.

Tratamos de ver a Cocteau con la objetividad de los que estamos aún en la otra orilla. En la orilla de acá de la Estigia, quiero decir.

El autor de esta biografía es Francis Steegmuller. Es decir, la autora. Y nos interesa especialmente a los que leímos a Cocteau en los años 1930, intrigados por el excelente ensayo que sobre él escribió Gómez de la Serna y que yo considero la mejor y la más justa apreciación del poeta francés. Porque, aunque escribió muy pocos versos, Cocteau se consideraba un poeta, y como tal, quería ser tenido en cuenta.

Incidentalmente, Gómez de la Serna que escribió tanto, y a veces tan descuidadamente, dejó su genio fijado para siempre en algunos de sus largos ensayos críticos (más bien rapsódicos) sobre figuras literarias o artísticas de nuestro tiempo o del siglo pasado. Aquellos ensayos eran de una rara penetración, y a través de una técnica impresionista, apoyada por la metáfora y la greguería (en suma, una greguería es una metáfora dramatizada, con los dos términos en acción), nos daba la figura que estudiaba no sólo en su apariencia, sino en sus reconditeces. No sólo como una fotografía ordinaria, sino superpuesta a otra foto con rayos X.

Repito que lo mejor que he leído sobre Cocteau hasta hoy es el largo ensayo de Gómez de la Serna.

La biografía de Steegmuller, en cambio, es mucho más informativa. Ya es sabido el gusto de la precisión del detalle que se tiene en los Estados Unidos cuando se escribe sobre la vida de alguien.

Yo me he enterado de muchas cosas que ignoraba. Pero ninguna de ellas era necesaria para conocer a Cocteau tal como yo lo conocía a través del famoso Ramón español.

\- - - -

Siempre es la esencialidad lo que nos importa. Si Cocteau se escapó de casa a los quince años y se fue a Marsella donde vivió mezclado con prostitutas y gentes del hampa nocturna y si después fue o no amigo de Proust y de Gide y amante de Radiguet (muerto en su adolescencia) y más tarde académico y miembro del Instituto de Francia, nada de eso nos interesa factualmente sino esencialmente, y esa esencialidad nos la daba mejor Ramón en una página que este grueso volumen copiosamente documentado.

Cocteau era un funambulista con genio para la mixtificación. Se cuenta que Diaghilev, el director de ballets rusos y gran escenógrafo, le decía a veces a Cocteau: haga el favor de sorprenderme. Es decir, de sacarme de mis casillas. Y Cocteau lo hacía con la pericia del mejor impostor profesional. Lo que era en el fondo Cocteau era un "entertainer", como se dice en inglés, esto es - Repetimos un funambulista. Con más que talento literario. Con genio. Un genio que se expresaba desigualmente, pero siempre de un modo fascinador.

Esta biografía no parece gran cosa. Le falta lo que le sobraba a Ramón: subjetividad y capacidad de análisis. No análisis lógico, sino temperamental e inspirado. Le falta lo que Lorca llamaba duende. Y es imposible escribir sobre Cocteau sin DUENDE.

Pero hay que tener duende de un modo natural, como lo tenía Ramón. Y es que Cocteau era de su GANG. Criado a la sombra de las escuelas de vanguardia francesas (algunas vivas aún, como el surrealismo), Gómez de la Serna lo consideraba como una especie de hermano mayor. No mucho mayor. No creo que Cocteau tuviera sino diez años más que Ramón. Pero tuvo esa extraña lucidez para la fascinación y la invención atrevida que era tan frecuente en París en los años inmediatamente posteriores a la primera guerra mundial. Cocteau asistió a ella como sanitario en una ambulancia. Y lo que escribió después fue no informativo ni narrativo, sino meramente lírico.

Escribió también libretos de ópera, por ejemplo el de "Edipo, rey" para Stravinsky. Y en esa como en todas sus obras trató más de sorprender y chocar que de interesar y conmover. Fundamentalmente poeta, quería fascinarnos y a veces lo conseguía. Pero lo que quería antes que nada era mostrarse a sí mismo como hombre más merecedor de amor que de ad-
miración. Quería ser amado y r
hay duda que lo consiguió, po
que lo siguieron los jóvenes d
las dos generaciones siguiente
Equívoco y todo, Cocteau de,
un mensaje que los hombres g
néricamente mejor dotados re
petan, a pesar de todo.
Los franceses lo consider
ban un autor de "gaminerías
Pero de un modo u otro, ¿no
son todos los que se dedican
la expresión de lo lírico inef
ble?. Hay "gaminerías" m
respetables y serias.

\- - - -

Un crítico llama a Cocte
hombre IMPERFECTO Y FA
CINADOR. La parte que en s
don de fascinación tenga su in
perfección sería muy de cons
derar, ya que es sabido que l
perfección no fascina sino q
persuade y convence. Nada
Cocteau nos persuadía. Pero
hay duda de que nos fascinab
aunque la impresión no dura
mucho más tiempo que su lect
ra.
Físicamente, era un hombr
flaco y vibrador como un sa
miento, con cara delgada,
hacha y pelos cortos y vertic
les. Yo lo conocí en los pasill
del Théatre des Ambassadeur
en la Plaza de la Concordia,
los días en que un grupo de e
pañoles emigrados hacíame
teatro a beneficio de las gua
derías de niños huérfanos
guerra. El estaba ensayan
entonces "Les parents terr
bles". Recuerdo que algui
me preguntó después qué impr
sión daba Cocteau y que yo
je, siguiendo el procedimien
impresionista de Gómez de
Serna: "Da la impresión de u
de esos cepillos de dientes q
aparecen en el cuarto de ba
y que nadie usa y nadie sa
qué hacer con ellos".
Un cepillo de dientes giga
tesco, sin duda, con los pel
grisáceos y cortos y un poco e
casos. Pero era todo él viv
cidad, vitalidad y también ing
nio de buena ley, es decir, cap
cidad de invención poética.
Nació, vivió y murió en po
ta. No hijo, sino nieto de Ba
delaire, trató de pasar por tod
sus experiencias y tomó en s
rio los atrevimientos verbal
del poeta de las "Flores d
Mal", pero perfumándolas.
hora, las perfumaba honrad
mente, quiero decir que a l
rosas les ponía perfume de r
sa y a los claveles de clav
Su entrada en la Academ
fue la última de sus extravaga
cias. Y la más inocente, sin
da.

DERECHO DEL TRABAJO EN LOS PAISES...

(Viene de la Pág. 1)

to más, el de arrendamiento o alquiler de servicios a cuya formación acuden obreros individuales y empresarios, de igual a igual, para determinar las condiciones de trabajo. Pero, de acuerdo a la fábula del "tiburón y las sardinas" el patrón se traga al obrero, en aras de la "igualdad, de la libertad y de la fraternidad".

El nuevo régimen que durante la toma de la Bastilla propendía ser para los harapientos de París el amanecer de un nuevo mundo, es empañado por la injusticia y la explotación. No hay solidaridad con el soldado de la revolución convertido en proletario y sometido a un régimen de trabajo verdaderamente inhumano. Hombres, mujeres y niños, sólo disponen de un "salario de bronce". No hay salubridad en los almacenes humanos donde viven; no hay previsión social; no hay asistencia médica. Todo se reduce a una "explotación del hombre por el hombre". Ante esta injusta actitud es que se rebela el hombre, una y otra vez, y una y otra vez es castigado, pero esas rebeliones justas no fracasan. Ellas continúan pese al cepo del Código Penal. Los trabajadores coaligados claman justicia social. Piden aumento en sus míseros salarios, humanidad en las agobiadoras jornadas de trabajo. Y ante tal tragedia, no faltan voces de solidaridad que reclaman la intervención del Estado para amortiguar esta nueva forma de esclavitud.

Con la aparición del proletariado se inicia una nueva etapa en la lucha social. De la guerra entre proletarios y burguesía, nace el derecho del trabajo como una concesión de los empresarios para calmar la inquietud de los trabajadores. Sin embargo, es bueno recordar que desde la iniciación del régimen revolucionario ya la crítica atacaba al individualismo. Utopistas, economistas y políticos hicieron del nuevo sistema el blanco de su artillería. Pues, si el trabajo humano era la fuente de la riqueza, resultaba evidente que era el hombre y no la riqueza, quien merecía la protección de las leyes. El individualismo y el liberalismo predicaron la libertad, pretendiendo que ella conduciría a la igualdad, pero ocultaron el hecho de que entre el rico y el pobre es la injusticia quien triunfa.

El contrato de trabajo, pudo ser el resultado de un acuerdo de voluntades, pero en realidad era el patrono quien fijaba las condiciones de trabajo. A medida que pasaba el tiempo, se hizo evidente el divorcio entre la teoría y la práctica. Es frente a esa realidad que los trabajadores se sublevan. Se unen primero unos pocos en una fábrica, en dos, en tres. Son severamente castigados por la ley penal liberal. Pero la explotación es tan inhumana que obliga a la lucha. Se agrupan para oponerse a la voluntad del patrón, piden mejores condiciones de vida, más salario, menos horas de trabajo. Aquí justamente confluyen la actitud de los trabajadores con la intensa campaña de los teóricos del socialismo utópico y científico y todos coinciden en que es imperiosa la intervención del Estado en favor de los trabajadores. Intervención que después favorece al nacimiento del derecho laboral que comenzó por ser una reglamentación de las condiciones de trabajo en defensa de la vida, de la salud y de la economía de los obreros. Las normas protectivas fueron acumulándose en la medida en que los trabajadores coaligados obtenían más conquistas sociales. Poco a poco, con enormes sacrificios, a costa de mucha sangre, avanzan los obreros sobre la consolidación de su nuevo derecho que les permitirá más tarde superar la página más negra del liberalismo.

Es desde el origen del derecho del trabajo que no ha cesdo la tarea de enriquecer sus instituciones. La legislación del trabajo ha evolucionado y revolucionado de tal manera, que hoy constituye una de las ramas del derecho más importante y actual. Cobijado bajo el manto del derecho público, en gran medida constituye un derecho vital que garantiza no solamente la vida del hombre en su función de obrero o trabajador, sino que, como un verdadero Derecho Social, precautela los intereses del trabajador, de su familia, de los trabajadores sin trabajo, de los inhabilitados, en suma de toda la sociedad abandonada por el liberalismo. El Derecho Social como preferimos denominarlo actualmente, constituye una ciencia tan amplia que no sólo comprende la previsión social y la legislación del trabajo sino que abarca toda la seguridad social. Sin duda, se trata de un derecho revolucionario que, en último análisis, busca la felicidad del hombre y su sociedad, a través de la proyección de sus normas y postulados a la realidad.

Este nuevo derecho, sin embargo, parece haber llegado a su clímax en el sentido de gobernar las relaciones obrero-patronales dentro de una política eminentemente social y humana. Después de haberse enriquecido ilimitadamente hasta dar origen al derecho colectivo de trabajo que constituye la fuente más rica de las leyes sociales y el instrumento más eficaz de la paz social y la productividad.

Decimos que ha llegado a su clímax, siempre refiriéndonos a los países altamente industrializados, en razón de que, a través de los contratos colectivos de trabajo, las conquistas sociales avanzan en progresión geométrica, en forma indefinida, buscando, como no puede ser de otra manera, las mejores condiciones de vida de la clase trabajadora, de sus dependientes, así como la consecución de sus finalidades espirituales, intelectuales y materiales, aprovechando todos los elementos culturales de que dispone la civilización. El contrato colectivo ha resultado ser un instrumento eficaz para solucionar los problemas de los factores de la sociedad industrial de occidente. Es la figura jurídica por excelencia que deben utilizar los países en proceso de industrialización, lo utilizan los países industriales y los países industriales avanzados.

Al hacer referencia al clímax del derecho del trabajo en los países altamente industrializados, estamos simplemente invocando nuevas situaciones que se presentan en tales países como consecuencia del nacimiento de la segunda revolución industrial. El ingenio humano, aguzado por la guerra, se ha permitido descubrir la fisión del átomo. Desde ese acontecimiento la humanidad vive una nueva época, una nueva era que prodigiosamente ya se la denomina "era atómica". Los inventos científicos se han multiplicado y cientos de ellos se van aplicando a la industria. Resultado, ha nacido la Cibernética que trata no sólo de las máquinas sino del cerebro y del sistema nervioso del hombre, de la forma en que el hombre piensa, reacciona, se conduce y aprende. Las aplicaciones prácticas de esta nueva ciencia están afectando poderosamente el mundo. Hay refinerías de petróleo operadas y dirigidas totalmente por medio de computadoras, hay fábricas operadas por cerebros electrónicos, los satélites artificiales se lanzan a sus órbitas según trayectorias calculadas por las computadoras; los médicos consultan a una computadora acerca del diagnóstico adecuado de una dolencia cardíaca. El hombre moderno vive en una era de inventos e investigaciones tan distintos y sorprendentes, que ha inducido a mucha gente llamarla, por eso, la "segunda revolución industrial". Esto se debe a que así como las herramientas mecánicas de mediados del siglo XIII cambiaron la economía y la cultura de su tiempo, los adelantos alcanzados por la cibernética y la fisión atómica, nos han permitido ingresar a una nueva era.

En julio de 1967, Herman Kahn y Anthony J. Wiener han publicado, en cooperación con el "Hudson Institute", su famoso informe que mucho antes se anunciaba por Servan Schreiber en su Desafío Americano, el mismo que configura las características previsibles de los años dos mil y siguientes, por extrapolación de los datos actuales, en función de los progresos técnico-científicos que ya se pueden prever.

"El Hudson Institute empezó por establecer, en 1967, la lista de las nueve primeras potencias mundiales, clasificadas según la renta per-cápita: Estados Unidos, Escandinavia, Canadá, Alemania, Gran Bretaña, Francia, URSS, Italia y Japón. Otros dos países son estudiados por el Hudson Institute, aunque la renta individual sea en ellos muy pequeña, porque su porvenir es importante para el mundo: India y China. En total once potencias. La historia de nuestra generación, la historia de los treinta años próximos, será el advenimiento designado por Daniel Bell con una expresión nueva, pero fácilmente comprensible: LA SOCIEDAD POST-INDUSTRIAL. Debemos recordar bien este término, porque es el que define el horizonte. Encierra cierto número de cambios fundamentales, mediante los cuales la sociedad del año dos mil será, en ciertos sectores del mundo industrial, tan diferente de la que conocemos hoy en día como pueda serlo ahora, la nuestra, respecto de la de Egipto o Nigeria". "Las principales características de las sociedades post-industrial del futuro próximo, serán según Bell y Kahn, las siguientes:

1.- Renta per cápita superior en cerca de 50 veces a la de la etapa pre- industrial.

2.- La mayor parte de las actividades "económicas" son terciarias y cuaternarias (orientadas hacia los servicios), en lugar de primarias o secundarias (orientadas hacia la producción);

3.- La empresa privada ya no constituye la principal fuente de las innovaciones;

4.- Es posible que se preste mayor atención a las necesidades reales de la sociedad que a las expresadas a través del mercado;

5.- Tope mínimo efectivo de renta y de bienestar;

6.- EL RENDIMIENTO DEL TRABAJO YA NO OCUPA UN LUGAR FUNDAMENTAL;

7.- El mercado juega un papel secundario en comparación con el sector público y la "contabilidad nacional";

8.- USO GENERALIZADO DE LA CIBERNETICA;

9.- "Mundo reducido";

10.- Duplicación característica de las magnitudes sociales y económicas en un período comprendido entre tres y treinta años;

11.- La sociedad está en continuo proceso de aprendizaje;

12.- Rápido perfeccionamiento de las instituciones y técnicas educativas;

13.- Descomposición (en las clases medias) de los valores fundados en EL TRABAJO, EL TRIUNFO PERSONAL Y EL PROGRESO;

14.- ¿Descomposición de los valores fundados en el "interés nacional"?; y

15.- Se convierten en fundamentales los criterios sensualistas, seculares, humanistas y quizá egocéntricos".

Como podemos observar, las actividades económicas se habrán alejado de la agricultura, denominado sector primario, y de la producción industrial, llamado sector secundario, para pasar a los sectores de servicios, llamados terciario y cuaternario. La industria, en su totalidad, deberá ser regida por la Cibernética, es decir, la automatización y, finalmente, la educación se constituirá como el factor principal del progreso en base a la revolución tecnológica puesta a su alcance. La clasificación de las sociedades económicas, según los citados autores, en el futuro sería la siguiente:

Podemos imaginarnos que las naciones, al término del presente siglo, se hallarán divididas en las 5 categorías señaladas en el Cuadro XXI. Los países "pre-industriales seguirán en el estado que podría clasificarse de "normal", desde el punto de vista histórico. Muchos autores, Kenneth Boulding, Peter Drucker y J.M. Keynes, por ejemplo, han señalado que durante los últimos diez mil años, más o menos, salvo en los dos o tres últimos siglos, ninguna gran sociedad humana ha llegado nunca a conseguir una renta superior al equivalente a 200 dólares por habitantes y año, ni tampoco ha descendido mucho por debajo de los 50 dólares durante un período considerable de tiempo. Kenneth Boulding señala que, desde su punto de vista, Indonesia representa una "civilización normal" o "civilización" a secas, habida cuenta de que tiene una población de cerca de cien millones, aproximadamente la misma que la del Imperio de la dinastía Han o la del Imperio romano, y una renta media per cápita de alrededor de cien dólares por año. De esta manera los indonesios viven de una manera comparable a la de los romanos y a la de los chinos Han y, en caso de que los indonesios pudiesen visitar esas economías, encontrarían muchas cosas que les resultarían familiares.

CUADRO XXI

CINCO NIVELES DE RENTA Y DESARROLLO INDUSTRIAL EN EN EL AÑO 2000

1.- Pre-industrial ingreso anual de	$us.	50.--a	$us.	200.--	percápita;
2.- En proceso de industrialización, de	"	200.--a	"	600.--	id;
3.- Industrial, de	"	600.--a	"	1.500.--	id;
4.- Consumo en masa o industrial avanzado	"	1.500.--a	"	4.000.--	id;
5.- Post-industrial	"	4.000.--a	"	20.000.--	id;

(Nosotros podemos observar esta regla, manifestando que estos niveles elaborados en base a la renta per cápita, tienen su excepción. Por ejemplo existen países que sin tener las características de países industrializados, llamemos Venezuela o los países petroleros, de Medio Oriente, tienen un nivel muy superior al de los países pre-industriales, en razón de que el promedio de sus rentas se eleva por consideración a un rubro que hace elevarlas prodigiosamente por las excepcionales condiciones de la riqueza que se explota. Naturalmente ello no quiere decir que estos países cumplen con todas las condiciones para conceptuarlos industriales o industrialmente avanzados, ni mucho menos, aquellas condiciones precederas influyen en el avance más rápido a la siguiente etapa pero nada más; pese a su renta elevada, en consecuencia, continúan siendo países pre - industriales porque no existe una evolución uniforme y coordinada de la economía, han avanzado unilateralmente en la explotación de una riqueza, y nada más, las demás mantienen su atraso aunque la renta promedio se hubiese elevado).

Los investigadores mencionados afirman que EE.UU. y Europa Occidental y Rusia a poca distancia, forman parte de un mismo sector: son sociedades industrialmente avanzadas, aunque entre ellas existen ciertas diferencias en los niveles de distribución y en el modo de emplear las rentas. Preven que dentro de treinta años, salvo mutaciones imprevistas, la clasificación de las naciones será la siguiente: "Formarán parte de las sociedades "post-industriales" EE.UU., Japón, Canadá y Escandinavia. Nadie más. Formarán parte de las sociedades "industriales avanzadas", con posibilidades de convertirse en relativo breve tiempo en post- industriales, Europa Occidental, Unión Soviética, Israel, Alemania Oriental, Polonia, Checoslovaquia, Australia y Nueva Zelandia. Alcanzarán el estado de sociedades de consumo, las naciones siguientes: México, Argentina, Venezuela, Chile, Colombia, Corea del Sur, Malasia, Formosa y los restantes países de Europa. El resto del mundo, China, India, la mayor parte de la América del Sur y el conjunto del mundo árabe y del Africa negra, no habrá alcanzado todavía la fase industrial". "Dentro de treinta años, en la América del Norte la renta per - cápita debería ser de 7.500 dólares; la semana laboral de 4 jornadas de 7 horas; el año de 39 semanas de trabajo y 13 semanas de vacaciones, lo cual, contando los fines de semana y los días feriados, nos daría 147 jornadas de trabajo al año por 218 días de fiesta. Esto dentro de una generación".

"En ningún otro período de la historia sufrieron tantos cambios nuestros modos de vida, nuestros sistemas de organización y toda nuestra sociedad. Además, el ritmo de transformación, según las indicaciones que percibimos, no hará sino aumentar en los doce próximos años.... los tres factores más importantes que dominarán nuestro medio social en 1980, serán: La urbanización general o casi general, LA AUTOMATIZACION GENERALIZADA DE LA INDUSTRIA y la revolución en la información. Estos tres factores en su conjunto, deben determinar una nueva organización social. La urbanización, la automatización y las comunicaciones tienen, evidentemente, efectos separados pero la mayor parte de éstos reaccionarán los unos sobre los otros. Debemos, pues, considerarlos como fuerzas convergentes que forjarán una nueva sociedad: la del cumplimiento de la SEGUNDA REVOLUCION INDUSTRIAL.- La primera revolución industrial es aún reciente. Tiene algo así como un siglo. Fue la revolución mecánica que transformó América del Norte y Europa. Las vías férreas abrieron nuestros continentes. Fábricas y ciudades trajeron consigo inmensos cambios sociales. El impacto de la producción masiva y de la técnica del motor de combustión sobre nuestra vida, fue radical y sigue aumentando. La vida agraria tradicional se extingue poco a poco. Los automóviles individuales han cambiado el aspecto de la sociedad, nuestro estilo de vida y nuestros sistemas de educación. Nuestra sociedad actual, esencialmente urbana e industrial, tiene muchos problemas, a menudo gravísimos, que resolver, pero tiene también ante sí un horizonte incomparable.- Uno de los factores más importantes en los EE.UU. en el último tercio del presente siglo será la disminución progresiva de la jornada de trabajo. La automatización industrial reducirá cada vez más el número de horas de trabajo de los obreros industriales".

Verdaderamente, se vive una etapa de transición, en general, entre un viejo orden que se derrumba y un nuevo mundo cultural, (en sentido de que la cultura es todo lo que hace el hombre en contraposición al mundo de la naturaleza), que se perfila con caractereses ecuménicos. Los viejos valores de la cultura occidental van perdiendo su vigencia y nuevos valores han nacido ya al impulso de la segunda revolución industrial, originada en el fantástico avance científico a que el hombre ha podido llegar desde que es hombre, revolución que, en último análisis, permitirá al hombre liberarse de la tierra. Hoy por hoy se precipitan cambios de estructura no sólo en los países de vanguardia, sino en todas las sociedades que guardan relación con aquéllos. Si se suceden cambios de estructura, básicamente en los países industrialmente avanzados, es indudable que tales cambios provoquen una modificación de las correspondientes superestructuras jurídicas. Más aún, tratándose por ejemplo del derecho del trabajo, cuando tales sociedades industrialmente avanzadas hayan o hubiesen alcanzado la etapa de "post-industriales". En este último caso, se estará frente al

problema de la crisis del derecho del trabajo a que aludim
como nuestro principal objetivo. Y de ello no cabe duda. Si un paí
o una cadena de países automatizan totalmente su proceso produc
tivo industrial y la máquina humana queda relegada, reemplazad
en su calidad de obrero o trabajador, es lógico que tal fenómen
implicará la inadecuación de las normas protectivas de las relacio
nes obrero-patronales, éstas quedarán reducidas al mínimo como n
podía ser de otra manera.

El sitio del esfuerzo muscular o intelectual será ocupado por l
máquina de precisión, por el cerebro electrónico, la computador
Y si todas las industrias han de moverse sin el concurso de l
grandes contingentes de trabajadores que hoy las mueven, quer
decir que la legislación del trabajo perderá su preponderancia
razón de la crisis y como en todo fenómeno social y económic
ajustándose a una estructura nueva, como lo será la de los paí
post-industriales, dará origen a un desdoblamiento de sus insti
ciones para adecuarse a las nuevas situaciones sociales existen
Se exaltarán la seguridad social y la previsión social, como hij
del actual derecho social, las que permitirán asegurar la vida fís
y espiritual del hombre y su colectividad, en un mundo donde l
mayores jornadas serán de descanso y de dedicación al cult
de artes y labores culturales en general, y las menores de trab
especializado de alta calificación. La legislación del trabajo co
consecuencia quedará relegada, minimizada tal vez a una sola i
titución al contrato colectivo de trabajo que -pensamos- continua
dando flores y frutos en aras de la paz social y la productivida

De lo expuesto podrá nacer una pregunta, fruto de nuestra preo
pación. Si la automatización ha de significar la casi total margi
ción de la mano de obra, dónde quedará ubicada la clase traba
dora inexorablemente destinada a la desocupación? Al presen
los países industriales y los industrialmente avanzados ya confr
tan problemas de este orden. Se están aplicando jornadas de s
horas con tendencia a disminuir a cuatro, sobre todo para res
ver el grave problema de la desocupación; como consecuen
ejercitarán una redistribución de la población activa, repob
miento de los sectores rurales. Desde que surgió la fábrica, d
pués de la primera revolución industrial, se hizo patente el éx
de hombres del campo hacia las ciudades; hoy el fenómeno debe
ser contrario, el éxodo debe producirse de la ciudad al campo, ha
tanto se organicen las megalópolis que deberán ser la expres
más acabada de la urbanización futura, dentro de cuya concepc
desaparecerán, en los países post-industriales, las áreas rura
extensas; luego, deberán proceder a la limitación de la edad pa
el trabajo tanto de varones como de las mujeres; la educación se
el principal aliciente para el hombre, tratando de buscar siemp
la más alta especialización para supervivir en un mundo de tec
cratas y computadoras. En fin, la política de los países post-ind
triales tratará de atenuar los graves problemas sociales y eco
micos que implican tan tremendas transformaciones de las estr
turas que, paralelamente, proyectarán las nuevas superestruc
ras jurídicas que permitan gobernar las nuevas situaciones social

Qué decir a esta altura de nuestro derecho del trabajo? Qué
rán de esta ciencia que ha costado tantos desvelos, amargura
sacrificios y cuyo ocaso parece vislumbrarse justamente cua
había llegado a su clímax? El quehacer del derecho social
también nuestro problema. Sí, como consecuencia de la metam
fosis de los países industrialmente avanzados en post-industria
se llegase a una total automatización de sus sistemas productiv
qué suerte correrán las masas trabajadoras de quienes hoy
pende la producción industrial y cuyos derechos se precaute
mediante el Derecho Social?

La automatización podrá traer dos cosas; una, que se dé sol
ción al problema de la producción con la obtención de una manuf
tura impecable, de alimentos y otros bienes procesados industri
mente de gran factura, de gran calidad y en tales cantidades que
rá posible atender a los mercados más exigentes, sean ellos nac
nales o internacionales. (Este proceso de la manufactura obten
sin coste social, será la gran amenaza de los países pre-industr
les e industriales que, a lo mejor, tendrán que revolucionar con s
tos sus sistemas industriales evolutivos o dedicarse simpleme
a la producción de materias primas); y otra, que tal medida im
caría la desmovilización de grandes contingentes de obreros de
actividades productivas. El Derecho Social, como ya dijimos, da
rienda suelta a uno de sus principales brazos, la seguridad soc
para prever la situación de desempleo masivo otorgando los segu
sociales necesarios para cubrir a los trabajadores, contra todo ri
go en forma ilimitada para precautelar sus derechos básicos y
de su familia. Del mismo modo, la previsión social se multipli
rá de tal manera que se constituirá en otra ciencia y arte, de de
cho público, que significará una de las llaves de la mejor conviv
cia social. A través de ella se encauzará a contingentes de obre
proclives al ocio, por los senderos de la superación cultural y ci
tífica y al goce de las bellas artes y la filosofía. Mediante la Se
ridad Social y la Asistencia Social, se asegurará a las nuevas
ciedades, una vida de paz y tranquilidad en las alternativas co
dianas, resolviendo los problemas de la salud, la economía, los
ceres, los subsidios de movilidad, vacaciones, gastos de entier
seguros de vida, asistencia familiar, de educación y de guarder
infantiles, sanitaria, comunitaria y demás seguros de promoc
de felicidad individual y colectiva.

Al parecer, no se vislumbran problemas en el esquema. Sin e
bargo, si hacemos un breve análisis de la nueva situación, verem
a) Que no todos los trabajadores cesantes serán viejos o enferm
Y si millones de trabajadores de un promedio de 40 años quedan
trabajo a raíz de la total automatización de la industria de un pa
qué podrá ocurrir? El problema que apareja esta explosiva sit
ción es alarmante. Ciudades llenas de desocupados; desocupa
llenos de angustia por cambio de actividad, centros de divers
siempre concurridos; ocio masivo; gran propensión al cultivo de
vicios; limitación de posibilidades de mejora, por lo siguiente,
subsidio o renta del seguro de desempleo ya no será el salario
deba aumentar indefinidamente como ahora; lo curioso es que
rentas del seguro nivelarán a personas de distintas capacidad
es decir, a personas de mayor y menor productividad en la ind
tria. Dentro de una sociedad capitalista, será justo y equitativo
derecho de seguridad social que nivele la capacidad productiv
inventiva de los trabajadores, digamos la de un ingeniero text
la de un tejedor? O la de revisor de ruedas de automóviles con la
un ingeniero mecánico?

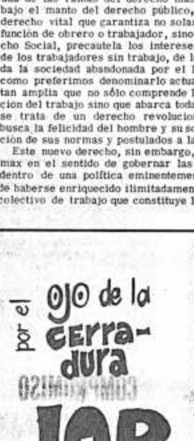
Entendemos que el estudio de estas nuevas situaciones debe co
tituir una de las principales preocupaciones de los gobiernos y
los científicos a su servicio. De ahí porqué la planificación de
economía social será la base de las estructuras del futuro y,
toda seguridad, bajo un régimen diferente al capitalismo, bajo
régimen de solidaridad y disciplina, conscientes, posiblemente
jo un régimen socialista, hablando políticamente.

Todas estas especulaciones nos conducen a afirmar que la leg
lación del trabajo, después de ingresar a una etapa de crisis,
sará a un segundo plano en los países post-industriales. Como con
cuencia, dos ciencias quedarán consolidadas en forma independie
ya dijimos, la Seguridad Social y la Previsión Social. Sólo una i
titución del Derecho Social actual subsistirá como una fuente inago
ble del bienestar humano, el contrato colectivo de trabajo que p
mitirá pactar convenios entre Estado o consorcios privados
equipos de técnicos o cooperatistas, es decir, sujetos colecti
de tales acuerdos.

Unas décadas más y no habrá independencia de los fenóme
históricos importantes. Todo estará entrelazado por el aconte
mundial y orientado por el avance científico y el cambio de estr
turas que se producirá necesariamente por la vigencia de la seg
da revolución industrial. Es una verdadera lástima que los boli
nos sigamos aferrados a prejuicios y esquemas anticuados. S
mos atados a prácticas y métodos de vida ya superados. El he
de ignorar nuestra historia permite falsear la verdad. No es ver
que el mundo gira a nuestro rededor, ni somos los mejores ni
más valientes; el solo pensar que cuatro siglos, cuatrocientos añ
nos separan de los países de vanguardia, nos debe hacer med
profundamente para ver, estudiar y hacer profesión de fe, de
cómo hemos de tratar de alcanzar a aquellos países que están
gando a la Luna. Las llamadas élites han fracasado, ahora sólo q
dan las universidades para cumplir con la misión histórica de ori
tar y sensibilizar a las masas sobre el momento histórico que
la humanidad y su relación con la nuestra. De ahí por qué la ed
ción debe jugar el rol eminente, la primera prioridad dentro de
que todos llaman el desarrollo. Con un 70% de la población anal
beta y el 30% que desconoce la historia del mundo desde 14
no será posible ponerse a tono con el avance industrial y cient
menos intentar un cambio de estructuras. Edúquese al pueblo,
es la primera inversión que debe resolverse.

Sépase que en la segunda revolución industrial será rempla
la máquina humana por instrumentos de precisión que dirigirán
máquinas. Se sintetizará el conocimiento humano en unas cua
tarjetas IBM, remplazando de esa manera, almacenes de libro
documentos que hoy atesoran las bibliotecas y museos históri
del mundo; las informaciones científicas indican que ya es posib
experimentalmente, fotografiar el pasado; vemos que el cam
está abierto para explorar el espacio cósmico en busca de mun
donde un día tenga que trasplantarse la especie humana, escap
de los cataclismos cósmicos que atenten contra la tierra; tre
años más y una vacuna inmunizará de por vida contra toda enf
medad terráquea que pueda amenazar al hombre; el que una pila
mica permita volar a los hombres, a semejanza de las aves, no
lejana; que el hombre tenga una vida útil de cien a ciento cincue
años, será una realidad, sólo así se dará el lujo de realizar via
interplanetarios y dedicarse a la exploración del espacio cósmi
etc., etc.

Volviendo a nuestro derecho laboral, es una lástima decir
seguimos aferrados a los viejos contratos individuales, lo que co
tituye una verdadera rémora y un permanente obstáculo para
consecución de una vida social de paz y productividad. Ahora que
tiene convicción de que sólo el desarrollo de nuestra economía
salvará, es lógico que pensemos también en las instituciones sup
estructurales que deben adoptarse paralelamente y, entre ell
valdrá la pena que se tienda a la aplicación de los contratos col
tivos, ya que, antes de ahora, fue soslayado tanto por el sec
patronal así como por el sector laboral, con o sin razón, tal
por desconocimiento de sus características y bondades. Sin du
es un instrumento de práctica de la solidaridad y un arma con
ese mal boliviano del "egoísmo" individualista tan profundam
te arraigado en nuestro medio. Hacer práctica del contrato co
tivo en el campo será tan útil para el campesino, elemento e
que ha prendido con más fuerza el individualismo, (cientos de p
tos judiciales entre ellos, han sido provocados por centímetro
tierra de propase o algunos gramos de pasto que su ganado ha
en los ahijaderos del vecino), no por su culpa, aclaremos, tal
por la nuestra, es decir, por imposición de las clases que su
garon al indio. Justamente de esto nace nuestro deber de incorpo
lo a la cultura de nuestra nacionalidad. Para concluir, dire
sinceramente que la práctica del contrato colectivo de trabajo po
constituirse en una instrumentación de la solidaridad social y
erradicación del egoísmo malsano que tanto nos divide y nos ha
guerrear entre bolivianos.



APROPIACION DE BIENES.

A raíz de la información que dí sobre el reparto desconsiderado de los bienes de la fundación "Rosa Agramont" el Ministro de Educación, Hugo Poppe, ha afirmado que "es impresionante el despojo de pertenencias de esa sucesión". El ministro - Poppe ha dicho también que hace un llamado a las personas que tengan en su poder bienes de aquella institución, para que los devuelvan. Esto es lo que se llama una persuasión amigable. Pero digo yo si en estos casos ¿no es preferible actuar con energía y decisión y rescatar esos bienes como mandan las leyes y castigar esa dolosa operación para ejemplo y precedente?.

Debería empezarse por exigir de las anteriores autoridades los inventarios de la sucesión y realizar una comprobación pública de las cosas que han ido a parar a patrimonios particulares.

DIRECCION DE CULTURA DE LA ALCALDIA.

Parece que a la Dirección de Cultura de la Municipalidad le hubiese picado la famosa "Tse-tse", porque desde hace un buen tiempo se ha dormido y paralizado sus actividades. Lo último que se le conoce a esa oficina en materia de actividad cultural son: 1.- Una defensa más o menos traída de los cabellos en favor de los bibliotecarios de la comuna; 2.- La publicación de un voto resolutivo con varias firmas que después fue motivo de protestas de parte de algunos de los "firmantes" por la inclusión oficiosa de sus nombres en un asunto que no conocían y con el que después no estuvieron de acuerdo. 3.- Un pugilato verbal entre Jorge Ana Peñaranda y Antonio Paredes Candia, lleno de adjetivos y atentados a la lengua de Cervantes, como aquel "aunque no lo conozco, pero cuyo nombre lo recuerdo. . .".

NOVELA CORTA

Una narración que contenga doscientas carillas y un renglón, es una novela larga. Aquélla que se escriba en noventa y nueve carillas y tres cuartos es una novela pigmea, cortísima.

Esta es la gran novedad que introducen los maestros en su descubrimiento acerca de las dimensiones del género narrativo.

La Federación de Maestros ha emitido una convocatoria que dice: "Primer Premio Nacional de NOVELA CORTA". En primer lugar, esa institución se atribuye una facultad que nadie le ha reconocido: otorgar premios nacionales. En segundo lugar, dice que la "novela corta" no debe tener menos de cien carillas ni más de doscientas. Además esa convocatoria dice que el título de las obras queda librado a la elección del autor. Yo creí que la novela iba a ser titulada por algún secretario de deportes de la Federación de Maestros. Felizmente se ha hecho la aclaración.

UN PROGRAMA DE TV ACEPTABLE

Mi preocupación por la TV "Boliviana", aún no bolivianizada, me lleva a ocuparme de ella en todas mis entregas periodísticas. Repito que no estoy contra la institución que tiene la obligación de mejorar, sino contra los malos productores, técnicos, directores, etcétera que mal utilizan ese medio de comunicación social.

He visto un programa aceptable que se pasa los sábados: "Bolivia a los cuatro vientos". La presentación y conducción artística del programa es motivo de una felicitación a Tito Landa. El programa promociona y fomenta el arte autóctono de nuestro país y eso está muy bien. Pero también hay algo de malo en la emisión: la parte técnica. Los productores abusan en forma irritante de las aproximaciones y retiros violentos de la imagen. El sábado 27, por ejemplo, dislocaron la imagen hacia el vértice izquierdo de la pantalla en más de 30 oportunidades, colocando a los artístas enfocados por las cámaras poco menos que de costado. Muchos amigos míos resultaron con tortícolis de tanto tener que doblar el cuello. Si los técnicos no saben conducir una cámara, que dejen de improvisar absurdos, porque a veces dan ganas de meterle un zapatazo a la pantalla.

En cuanto a la presentación del programa, sugiero que se elimine el grito que sigue a la imagen del estupendo cóndor de alas desplegadas.

CONFERENCIAS SOBRE TEATRO.

Con los auspicios de la UMSA y la buena voluntad de los aficionados al teatro, se inició una serie de conferencias sobre teatro, que concluyó el jueves, a cargo del director argentino Jorge Hacker. La serie tuvo una novedad: se hizo evaluación de la realidad del teatro latinoamericano y del boliviano, aunque superficialmente, pero con bastante entusiasmo e inquietud sobre el rol que debe desempeñar el teatro en la vida social. Claro que hubo algunas exageraciones sobre todo en aquello de considerar obras, como las de mi amigo Raúl Salmón, representativas del teatro social. Pero ese "gaffe" lo atribuyo a una mala interpretación de quien dio la conferencia.

DIRECTOR GENERAL DE CULTURA.

Silenciosamente se - fue la semana pasada, de la Dirección de Cultura, Rubén Carrasco de la Vega. Se fue desilusionado por la falta de medios económico y de cooperación del personal directivo para realizar algo positivo por la Cultura a nivel estatal. Desde que se liquidó el Ministerio de Cultura, la Dirección de Cultura se ha convertido en un mero apéndice de Educación, apéndice que carece de recursos hasta para lo más elemental. Además varios de sus directores han convertido tal organismo en un saco de gatos.

TUPE FOLKLORICA.

A raíz de una observacioncilla mía, la directora de Folklore del Ministerio de Educación muy suelta de cuerpo, ha enviado un informe al nuevo Ministro de Educación, afirmando que tiene a su haber doscientos trabajos de investigación, los cuales, en pura verdad, quizá puedan ser la décima parte pertenecientes a su pintoresca autora; el resto son de sus colaboradores, imaginarios o copias. Se necesita mucha "tupé" para sostener lo contrario.

Un nombre para el "boom"

HACE algunos años que el famoso "boom" de la literatura latinoamericana, del cual -felizmente- no hacen parte autores grandes y duraderos, como Octavio Paz, Jorge Luis Borges, Jorge Carrera Andrade, Carlos Drummond de Andrade, o Cassiano Ricardo- para citar apenas a algunos - está estancado, sin novedades.

Todavía más: parece que el "boom" está deteriorándose, puesto que la última novela de Vargas Llosa está muy por bajo de sus anteriores producciones (y esto es mucho decir!); tal información salió no en un diario reaccionario sino en una revista impresa en París y publicada en Buenos Aires, cuyas páginas hasta la fecha siempre estuvieron abiertas a los golpes de propaganda del susodicho "boom".

Tan mal anda este movimiento artificial (del cual tampoco hacen parte escritores de gran fuerza como Juan Liscano, Rafael Squirru, Alvaro Menen Desleal, Jaime Sáenz y José Coronel Urtecho) que ni siquiera el semanario MARCHA, editado en Montevideo y escrito en La Habana, consigue descubrir alguna cosa que valga la pena. Todo está cansado. Todo está más o menos aburrido. Y esto hasta tal punto, que el crítico oficial, Monegal, no publicó -hace varios meses- un ensayo o una entrevista en la cual venga con algo "sensacional".

....Son cosas del "boom": ¡cosas de la moda!

Para salvar el estancamiento, sugerimos subir en el tranvía a aquellos escritores de Latinoamérica, cuya obra y cuya "ideología" son compatibles con la obra de sus cansados colegas. Por ejemplo: aquí está el boliviano José Fellmann Velarde.

¿Habrá quien diga que éste es un nombre desconocido? Esto es verdad, pero ¿qué importancia tiene esto? ¿No tiene el "boom", en todo el mundo, revistas y columnas, diarios y radios, premios y MAFFIAS, para ayudar a sus amigos? Y, créame, lector, pocos más indicados que este todavía desconocido boliviano!

Publicó una novela mala, pero "revolucionaria". Fue miembro del MNR de Paz Estenssoro, es decir, hizo parte de algo que se llama "anti-imperialista", pero al mismo tiempo es rabiosamente pro-castrista. Y todavía más: Felmann Velarde, como cualquier buen "compañero", firmó cartas y manifiestos de toda clase, al lado de otros "compañeros" de la misma escuela. Y si esto no basta, aquí está el argumento final: el novelista boliviano, como García Márquez, ha sido director de "Prensa Latina", la agencia periodística oficial de Fidel Castro!

Abran pues las puertas del "boom". Y que el crítico Monegal apunte su lápiz, para alabar al preclaro miembro, puesto que falta algo en el mercado.

STEFAN BACIU

LA BREVE...

(Viene de la Pág. 2)

excesos sangrientos", descubre una institución tutelar y benéfica, extraña faceta para quien como el pueblo boliviano no debe ignorar que los siniestros hilos que se tejen en torno a su destino son manejados desde aquel antro oficinesco bajo los rótulos de "democracia" y "respeto a la soberanía".

Otros aspecto particular de BREVE HISTORIA DE BOLIVIA es el acopio de estadísticas en la elaboración de subtítulos sobre población, vialidad comunicaciones, economía y finanzas, destinados a ofrecer al lector un panorama más completo de la situación del país en cada época. Otros subtítulos sobre régimen constitucional, jurídico, administrativo, agrario y social, más una síntesis cultural de cada "República", acaban conformando esta obra, sin duda trabajada con esmero didáctico y que, sin embargo, permanece dentro la concepción tipificada por omisiones y distorsiones con que se suele abordar la historia de Bolivia.

Como nueva clasificación, este libro podrá incluso ser básico para futuros estudios de la historia nacional. Pero hace falta una interpretación nueva y de fondo, más que una ordenación formal; una revisión sustancial y dialéctica, más que una relación descriptiva y enumerativa. En una palabra, hace falta escribir la historia de Bolivia animado de un espíritu más justo y solidario con ese "personaje seductor" que es el pueblo. Entre tanto pueden seguir vigentes aquellas palabras de Oscar Wilde: "El único deber que tenemos con la Historia es el de escribirla de nuevo."

Autorizaron importación de 1.000 ton. harina para Beni

El Ministro de Industria y Comercio, Edmundo Roca Vaca Diez, autorizó la importación de mil toneladas de harina con destino al consumo del Beni.

Igualmente autorizó la importación de cinco mil rollos de alambre para potreros. De otro lado, atendiendo al pedido de las autoridades trinitarias, dio su visto bueno para la exportación de veinte mil cueros al Perú.

El anuncio fue hecho personalmente por el Ministro Roca en su última visita a Trinidad, con motivo de asistir al embarque del primer lote de novillos al Perú.

En cumplimiento de este contrato, los aviones que van a Trinidad a recoger el ganado, lo hacen vacíos, lo que puede ser aprovechado para llevar carga a precios muy convenientes.

El transporte de productos de consumo en el Beni se lo realiza por la vía aérea, lo que incide en aumento de los precios. Sin embargo, el hecho de utilizar el vuelo de los aviones Lima - Trinidad, permitirá transportar productor cuyos precios resultan más económicos por el hecho de que se suprimen los intermediarios. El pedido fue planteado al Ministerio de Industria por la Federación de Ganaderos. La respuesta favorable significará una rebaja en los precios de venta al consumidor de la harina, artículo de primera necesidad.

El Alcalde de Trinidad, Lorgio Zambrano, también pidió al Ministro Roca autorice la importación - aprovechando el vuelo directo del avion Hercules, Lima - Trinidad - de cinco mil bolsas de cemento. Explicó que esta importación repercutirá en la compra del cemento a un precio conveniente. Dicho producto sería destinado exclusivamente a obras públicas de la Comuña y no para la venta a particulares.

La bolsa de cemento peruano llegaría a costar en Trinidad $b. 30 aproximadamente. El producto nacional vale 60 a 65 pesos, lo que incide desfavorablemente en el costo de las construcciones.

A este pedido, el Ministro Roca dijo que primeramente consultará la realidad de producción de las fábricas nacionales de cemento, y si dicha importación destinada a obras públicas de Trinidad, no significa una competencia a esas industrias.

El Alcalde de Trinidad ha reiterado que no cree que pueda significar un impacto a las fábricas de cemento la importación directa de cemento peruano, por cuanto se trata de facilitar el desarrollo de las obras comunales. Añadio que cinco mil bolsas de cemento no es un volumen apreciable. Dijo que esperaba una respuesta favorable del Ministro de Industria.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Licitación Nº 9

CONAVI - BID

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA CONCLUSION DE 52 VIVIENDAS Y SERVICIOS PUBLICOS EN LA CIUDAD DE COBIJA

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la conclusión de 52 viviendas y servicios públicos en la ciudad de COBIJA con destino a varios sectores.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retiradas de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI, (Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI, 2do. piso), a partir del día Miércoles 7 de Abril del presente año, previo pago de $b. 400.—

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas hasta horas 17:00 p.m. del día Miércoles 21 de Abril del presente año.

El precio oficial para la construcción de estas obras asciende a la suma de $b. 1.940.000.-

La Paz, Abril 2 de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

National

Son de prestigio mundial

Venta de un molino harinero, local en que se halla instalado y terrenos adyacentes en Oploca (Potosí)

EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

Ofrece en venta los siguientes bienes que le han sido judicialmente adjudicados dentro del juicio de cobranza seguido contra la Cooperativa Agricola Integral "FEDMINSUD" Ltda.:

1.- Un molino harinero marca "Buhler" No. 43128, de fabricación suiza, con todos sus implementos.

2.- Local en que se halla instalado dicho molino situado en la localidad de Oploca (provincia Sud Chichas del departamento de Potosí) y

3.- Terrenos adyacentes a ese local, con las siguientes colindancias: al Norte con la Estación del Ferrocarril Atocha - Villazón; al Sud con la propiedad de la Cooperativa "Fedminsud" Ltda.; al Este con las propiedades de Eusebio Martínez y Rosendo Pérez; y al Oeste con la quebrada, notoriamente visible por la pared muralla que termina en dicha quebrada.

Las propuestas deben dirigirse por carta a la Oficina Nacional del Banco Agrícola de Bolivia (La Paz) o a su Agencia Regional de la ciudad de Potosí, hasta el día 15 de abril próximo.

Se dará preferencia a las propuestas que mejores condiciones ofrezcan, haciendo presente que el Banco podrá rechazar las que no convengan a sus intereses.

La Paz, marzo de 1971

El frío puede convertir al hombre en señor de la vida.- Los supermercados y las nuevas posibilidades de la tecnología alimentaria son en parte posibles gracias a las aplicaciones de las bajas temperaturas en este campo.

ACTUALIDADES CINEMATOGRAFICAS

(Viene de la pág. 4)

complace el director en presentar las técnicas del asalto.

Cada uno de los personajes tiene una personalidad definida y constante: el samurai que no habla pero que se enamora tímidamente; el viejo dinamitero; el gordo comilón y alegre; el joven consciente; y el clarividente y autoritario "holandés".

Aunque la acción es abundante se presenta en un argumento lineal y coherente (hecho poco frecuente en los films italianos del Oeste).

La música de E. Morricone es de óptima calidad y de tono épico.

EJERCITO DE CINCO tiene mucho de ironía y espíritu revolucionario, lo cual le da un aire original.

11

EL PROFESOR PATAGONICO deFernando Ayala es una continuación de EL PROFESOR HIPPIE.

En él, Luis Sandrini sabe mezclar la comicidad con la ternura, los temas musicales y los pedagógicos. Ciertos aspectos son melodramáticos, como por ejemplo la caída de la profesora junto a los rápidos.

Sandrini es un gran actor, no siempre bien dirigido, de gran humanidad, bonhomía y vena popular. Desde un punto de vista cinematográfico es mucho más fino y delicado que Cantinflas.

Este musical, con interpretaciones de Piero, suele tener una cierta sobriedad en ubicar las canciones, aunque alguno de los números presentado en plena naturaleza está un poco trafdo por los pelos.

EL PROFESOR PATAGONICO es una película muy simple, pero agradable por su sinceridad y humanismo.

12

-OJO POR OJO de Max Dillman es un western a la italiana, de acción frenética y matanzas interminables. Los personajes se van eliminando mutuamente hasta quedar solo uno.

Un pistolero enseña a disparar. Uno de sus discípulos se convierte en bandido y organiza una masacre en el tren. El maestro herido en las manos, se vale de otro de sus discípulos para vengarse.

Un cierto realismo craso domina gran parte del film; este es el caso del jefe de bandidos; gordo, comilón y soez.

OJO POR OJO no tiene ningún humanismo. Los mismos personajes son escuetos como caricaturas, sin ninguna pretensión de evolución sicológica.

El guión es complejo y en forma de ciempiés, sin seguir ningun rumbo fijo.

13

TU Y YO, PROBLEMAS DE SEXUALIDAD de Reginald Puhl es un film-encuesta sobre sexualidad, con entrevistas a médicos y a pacientes.

El desarrollo y aun el tono gris claro de la cinta revelan su origen televisivo. Ciertas entrevistas (lesbianas, encarcelado, prostituta) tienen el peligro de presentarnos a personas poco normales, y afectadas de características de cinismo y falta de pudor. Un problema básico en este tipo de encuestas gráficas es que la observación cinematográfica ya artificializa la realidad.

TU Y YO en su conjunto, es un film pesado; una conferencia demasiado germánica.

La película margina toda consideración moral; se considera el sexo como un hecho orgánico, sin plantear siquiera la polaridad - egoísmo - altruismo, por ejemplo ante el hecho del autoerotismo. El placer a parece como un valor supremo del sexo, relegando al olvido el amor.

Es curioso que un film que propugna el rechazo de las inhibiciones tenga imágenes censuradas.

Universidad Mayor de San Andrés

Instituto de Recuperación pre Universitaria de la UPTK

CONVOCATORIA

Para la provisión de las siguientes cátedras:

Geometría	2o. B.	2 horas semanales
Química	2o. B.	3 " "
Dibujo Técnico	4o. Curso Nat.	2 " "

Los postulantes deberán presentar los siguientes antecedentes:

a) Publicaciones científicas, proyectos, trabajos realizados, conferencias, etc., relacionados con la materia.
b) Títulos académicos (si los tuviera), estudios de especialización de postgrado en la especialidad relacionada con la materia.
c) Programa y Plan de Trabajo para la cátedra.

Finalmente, los postulantes deberán exponer un tema de la materia ante la Comisión Evaluadora y los estudiantes del Instituto.

La Documentación que acuse los referidos antecedentes deberán ser presentados hasta el día 12 de Abril, horas 18 y 30.

La Paz, Marzo 31 de 1971.

Dr. ALBERTO APARICIO ACEBEY
Director

COMPROMISO NORTEAMERICANO

El subsecretario de Estado norteamericano Marshall - Green ha declarado que el año 1970 ha sido el año en que se ha puesto en vigor la "doctrina Nixon". Como es sabido esta llamada "doctrina" consiste en una política de compromiso norteamericano de proporcionar una protección nuclear a sus aliados, al mismo tiempo que solicita de estos que atiendan por sí mismos a su defensa contra la agresión comunista.

EL PROGRAMA DE RETIRADAS

Once naciones asiáticas, encabezadas por Indonesia, Japón y Malasia tratan de buscar una solución diplomática a la lucha de Indochina. Washington confía en que esta gestión asiática y transferencia de responsabilidades permita a los norteamericanos reducir para fines de 1971 más de la mitad de los efectivos mayores norteamericanos que en 1968 alcanzaron a 550.000 hombres. Las reducciones en las operaciones norteamericanas en Vietnam han situado los gastos de esta guerra entre 11.000 y 14.000 millones de dólares, en comparación con la cifra máxima de 29.000 millones.

Los comentaristas oficiosos de Washington declaran que la doctrina de Nixon no es una retirada "porque cumplimos, nuestros compromisos"... El presidente ha dicho que nuestro problema no es cómo salir de Asía sino el medio adecuado de estar en Asia.

COREA DEL SUR EN EL BANCO DE PRUEBAS

Uno de los puntos más "calientes" del globo es sin duda alguna la península de Corea, donde Estados Unidos tiene una responsabilidad que data del final de la guerra con el Japón. En efecto, tras de la victoria aliada en la II Guerra Mundial, Corea fue ocupada por tropas rusas y norteamericanas, de forma que la zona Norte del paralelo 38 correspondiera a los rusos, que inmediatamente instalaron la República Popular con capital en Piongyang, mientras que al Sur del citado Paralelo se constituía la República democrática con capitalidad en Seúl.

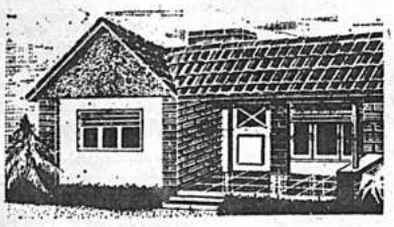
El 25 de julio de 1950, la línea divisoria del paralelo 38 fue cruzada por tropas norcoreanas, lo que provocó la intervención de las Naciones Unidas, con una expedición de fuerzas internacionales. Tras de una dura lucha de desgaste, en julio de 1951 se iniciaron conversaciones de paz que llevaron a un armisticio, firmado en julio de 1956, fecha en que los contendientes aceptan la suspensión de hostilidades entre las fuerzas norcoreanas, los "voluntarios" chinos y las fuerzas expedicionarias mandadas por el general Ridgway.

A L - A - R - G - O- PLAZO- PRESTAMOS - A L - A - R - G - O- PLAZO

ATENCION-SUCRE

La A.M.A.P.V. "La Plata" está concediendo préstamos a largo plazo para la compra de terrenos y construcción de viviendas en la nueva urbanización de "Pockonas".

Acuda hoy mismo a solicitar su préstamo para la construcción de su Casa propia



Y deje de pagar alquileres

CONSULTAS SIN COMPROMISO EN LA ASOCIACION MUTUAL DE AHORROS Y PRESTAMOS PARA LA VIVIENDA "LA PLATA"

Calle Nicolás Ortiz Nº 102

PRESTAMOS A L-A-R-G-O- PLAZO - PRESTAMOS A L-A-R-G-O- PLAZO

Siempre juntos...

PARA FESTEJAR EL TRIUNFO

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

La brecha entre las generaciones y la politica

Por Elliot L. Richardson
Secretario de Salud, Educación y Previsión Social de los Estados Unidos

Ya está absolutamente claro, y con frecuencia se hace notar el hecho, que las fuerzas y experiencias políticas que han moldeado la generación que está por cumplir la mayoría de edad política en los Estados Unidos son totalmente diferentes de las que conformaron la generación anterior.

Pocos son los que dudan que la guerra que se libra en el sudeste de Asia ha tenido sobre el modo de pensar de la juventud un impacto comparable al que tuvo la Segunda Guerra Mundial sobre una generación anterior.

Por lo tanto, supongo que es posible que algún futuro Secretario de Estado norteamericano se habrá de referir a las lecciones de Vietnam con tanta frecuencia como lo hacía John Foster Dulles a las lecciones de Munich. Puesto que al planear la política exterior, como en cualquiera otro campo, resulta más fácil proyectar hacia el futuro las tendencias históricas existentes que prever la inversión de dichas tendencias, nos volvemos vulnerables al impacto de la sorpresa ante un cambio brusco. No obstante, así como se ha acelerado el ritmo de los cambios así también se ha acelerado la rapidez con que se alcanza la sabiduría tradicional de la política exterior.

Hace menos de diez años, John F. Kennedy podía pregonar que, en los Estados Unidos, prevalecía la aprobación y escaseaban las disensiones ya fuese entre las personas de edad avanzada o entre los jóvenes: "Que sepan todas las naciones, ya sea que nos quieran bien o mal, que habremos de pagar cualquier precio, soportar cualquier carga, hacer frente a cualquier penalidad, ayudar a cualquier amigo, oponernos a cualquier enemigo con tal de asegurar la subsistencia y el éxito de la libertad".

Esa audacia y esa certidumbre se han visto erosionadas seriamente durante los años intermedios. Durante ese lapso, toda una nueva generación ha llegado hasta atribuir las agonías y las frustraciones de Vietnam a la aplicación inadecuada de las lecciones obtenidas en experiencias anteriores. Y esto, a su vez, ha sido causa de que se ponga en duda la pertinencia misma de dichas experiencias. Y de esa manera, en un lapso de tiempo relativamente corto, una proporción cada vez mayor de la población de los Estados Unidos ha llegado a considerar desacreditada toda la gama de axiomas de la política exterior tan árduamente extraídos de nuestra relación con el fascismo y el nazismo antes de la guerra y con una Rusia stalinista hostil y amenazadora después de la guerra, axiomas que gozaban de una probación muy amplia.

Sin embargo, si la generación en ascenso ha sido condicionada por los acontecimientos de su propia era para que acepte una serie de conceptos de política exterior nuevos y totalmente diferentes, no se ha de deducir que éstos sean todos correctos, o a la inversa, que estaban totalmente errados los conceptos de la generación anterior, muchos de los cuales continúan aún sirviendo de guía para la política exterior norteamericana. Sería una locura permitir que las "lecciones de la intervención" hicieron que los Estados Unidos se apresurasen a olvidar las "lecciones del aislamiento". Es evidente que el ingenuo lema de "No más Vietnams" no habrá de ser infalible como línea de conducta para la política exterior en el mundo cambiante y complejo de los años 70, como tampoco lo fuera el de "No más Munichs" para las junglas y los arrozales de Asia del Sudeste en los años 60.

Ninguno de los que formamos la administración actual de los Estados Unidos negará que han ocurrido cambios verdaderos en el mundo desde el principio de la Guerra Fría, ni que tales cambios requieren de modificaciones de consideración en la política. En realidad, la misma Doctrina Nixon refleja cierta adaptación a la creciente multipolaridad del mundo y a la creciente confianza en sí mismos y autosuficiencia de las naciones nuevas. Procuramos substituir la dominación por la asociación, las viejas enemistades por relaciones normales, y las situaciones de tensión por acuerdos negociados. En lo que se refiere a las relaciones de los Estados Unidos y la URSS, nos esforzamos por fomentar "esferas de refrenamiento".

Sin embargo, subsisten diferencias significativas entre nuestras modificaciones de los viejos axiomas de la política de posguerra y los nuevos axiomas de la generación más joven. Una de ellas estriba en la diferencia de percepción que deriva de la diferencia debida a la memoria de las generaciones: por ejemplo, en Checoslovaquia nosotros consideramos los acontecimientos actuales como parte de un patrón que se remonta a 1948, cuando los dirigentes comunistas de la nación respaldados por el ejército ruso, arrebataron el poder a un gobierno democrático de coalición. Por lo tanto, nos sentimos preocupados cuando la gente joven rechaza la experiencia de la historia por considerar simplemente que "no viene al caso".

Pero hay aún otra diferencia en lo que se refiere a la percepción, que es quizás todavía más importante. Es: en lo que respecta a la gente de otros países, los jóvenes norteamericanos tienen tendencia a hacer hincapié en la manera en que tienen relación con ellos en tanto que individuos; nosotros, los de la Administración, tenemos tendencia a hacer hincapié en la manera en que tenemos relación con ellos a través de nuestros gobiernos nacionales respectivos.

Claro está, que ambas percepciones son válidas. Los hombres de todas las razas y naciones tienen en común nexos de intereses y de comunidad muchísimo más importantes que los que los separan. En todas partes la gente quiere vivir su propia vida, criar a sus propias familias, trabajar y divertirse en paz. Tanto mi generación como la más joven lo saben. No obstante, la mía se siente obligada a llamar la atención hacia el hecho de que las relaciones entre los pueblos no se llevan a cabo directamente, sino a través de sus gobiernos. Y los gobiernos como toda institución humana, desempeñan funciones que apenas abarcan una parte de toda la gama de necesidades y objetivos humanos. Al reflejar denominadores comunes, los individuos se ven empequeñecidos por las instituciones. Así pues, mi generación ha aprendido de la historia que la conducta de las naciones-estados no refleja siempre, ni de una manera inevitable los intereses fundamentales de sus ciudadanos individuales. Nos ha enseñado que, para nuestra propia seguridad, puede ser vital el comprender esa conducta y, hasta donde sea posible, predecirla.

Las reacciones nacionales tienen tendencia a correr paralelas a las reacciones individuales pero de una forma exagerada. El comportamiento internacional puede ser, por consiguiente, y con frecuencia lo es, orgulloso, celoso, susceptible, rencoroso y hasta desconfiado, todo ello hasta un grado tal que se antojaría mezquino e inmaduro en las relaciones entre individuos.

Todas las entidades nacionales hacen gala ocasionalmente de semejantes actitudes sin una consideración específica para sus estructuras sociales o gubernamentales. Ello no quiere decir, sin embargo, que no cuenten las personas en las relaciones internacionales. Al contrario, hace una gran diferencia el que un gobierno deba su mandato al pueblo y, por lo tanto sea responsable ante él, o bien que sea controlado por una oligarquía sin mandato popular y que se perpetúa a sí misma.

Aun cuando se trata con un país democrático, puede resultar arriesgado dar por sentado que las necesidades y aspiraciones básicas humanas de su pueblo habrán de coincidir invariablemente con su política exterior. Al tratar con dictaduras y oligarquías, una suposición semejante puede resultar decididamente peligrosa. Por consiguiente, es dentro de este último contexto que se torna más crítica la distinción entre el pueblo y el gobierno, y, por lo tanto, no es de sorprender que sea aquí en donde la brecha entre las generaciones dé lugar a los desacuerdos más grandes respecto de la política.

No obstante, yo creo firmemente que esos desacuerdos tienen solución. Mi generación necesita que la gente joven confíe más en que la buena voluntad y la comprensión pueden lograr que las relaciones entre las sociedades sean más maduras y abiertas, y yo sugiero con todo respeto que la suya necesita de algo de nuestra cautela respecto de los medios para alcanzar dicho objetivo. Tal como lo dijo el presidente Nixon: "Yo creo que debemos correr ciertos riesgos en beneficio de la paz... pero riesgos calculados y no riesgos aventurados".

Y así es como la era de negociaciones en que nos hemos embarcado actualmente tiene un objetivo doble. La causa de la paz resulta beneficiada hasta el grado en que el peligro de un conflicto resulta aminorado por la reducción negociada de las tensiones. En tanto que los esfuerzos pacientes y razonables para reducir las tensiones y resolver los conflictos tengan como resultado frustraciones y fracasos, habremos ganado al menos el obtener la prueba de lo que es la realidad. El proceso de las negociaciones contribuye, a través de la observación de sus resultados, a acrecentar la experiencia de ambas generaciones, tanto de la más joven, como de la mía, y al hacerlo puede ayudar a reducir la diferencia entre el concepto que ambas tenemos del mundo.

Pero esa reducción se logrará solamente si todos nosotros, jovenes y viejos, académicos y funcionarios del gobierno, intelectuales y trabajadores manuales, aprendemos de nuevo a dialogar. . . a dialogar y también a escuchar.

Una sociedad que permite que sus jóvenes se separen espir[itu]almente de ella es una soci[e]dad que se separa a sí mism[a] de su propio futuro. Las lab[o]res complejas y difíciles de h[oy] y de mañana requieren de p[a]ciencia así como de persistenc[ia] y unidad en los esfuerzos, y [...] nada se puede decirlo con m[ás] acierto que de la lenta tarea [de] construir, piedra por piedr[a] con todo cuidado, una paz m[ás] segura. Nosotros necesitam[os] de la comprensión y ayuda [de] los jóvenes, así como ellos n[e]cesitan de las nuestras. En t[o]do caso, el trabajo no pod[rá] continuar mucho tiempo sin [...] ayuda, ya que pronto a ellos l[es] tocará llevarlo a cabo, si es q[ue] alguna vez ha de llevarse a c[a]bo. En "The People, Yes" ([...] El Pueblo), Carl Sandburg e[s]cribió:

"El hombre tarda en llega[r] [...]
El hombre acabará por triun[far] [...]
Aun puede suceder que el he[r]mano se junte con el hermano [...]
Y a mí no me queda más q[ue] agregar "Amén".

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

PROVISION DE CATEDRAS

La Facultad de Filosofía y Letras convoca a la provisión de la cátedra de:

INTRODUCCION A LAS LETRAS

De acuerdo a las prescripciones del Consejo Supremo Revolucionario los postulantes deberán presentar los siguientes documentos:

a) Publicaciones científicas, Proyectos, Trabajos realizados, conferencias, etc., sobre la especialidad relacionada con la materia.
b) Títulos académicos; certificados de estudios de post-grado en la especialidad relacionada con la materia; si se los tuviera.
c) Programa de la materia y plan de trabajo.

Además los postulantes deberán someterse a una prueba que consistirá en la exposición de un tema determinado por la Comisión Evaluadora.

Los documentos arriba mencionados deberán presentarse en la Secretaría de la Facultad (Edificio Central, Piso 11) hasta el día lunes, 5 de abril, 20 horas, acompañando un curriculum vitae y la dirección del postulante.

La Paz, 27 de marzo de 1971.

Dr. Arturo Orías M.
DECANO

PONGA EN MARCHA SU INDUSTRIA, CON UN MOTOR INTERNATIONAL

* Modelo UD - 282 Diesel
* 95 BHP a 2.400 RPM de 4 tiempos
* Arranque directo
* Sistema de combustión simplificada
* Construido para trabajo pesado.

● ENTREGA INMEDIATA ● PRECIOS ATRACTIVOS ● FACILIDADES DE PAGO

Macd[onald] & Co.
(Bolivia) S.A.
UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
Ventas: PLAZA DEL PERIODISTA
Sucursales: ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Médico-Cirujano

Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
3er. piso (edificio Sabima altos O.K. de Hrs. 10 a 12: 30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurocirujano

Especializado en Suecia, Inglaterra y Holanda.
Cirugía de traumatismo craneoencefálicos, medulares, tumores cerebrales, aneurismas, malformaciones, nervios, hernia discal dolor intratable y demás enfermedades del Sistema Nervioso.
Técnicas de radio-cirugía y alta frecuencia bipolar.
Yanacocha 332, Teléfonos 28539. Horas 14.16.
Urgencias 82909 . 41430.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecóloga-Obstétrica

De regreso de EE.UU. atiende en su nuevo consultorio Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 (Edificio Avianca), 2° piso, horas 14 a 17, teléfono 29371. Domicilio 21935.

Dr. HUMBERTO RODRIGUEZ HERVAS
Internista

Especializado Universidad de Chile. Enfermedades de riñón - Corazón - Pulmones - Enfermedades digestivas. Consultorio: Plaza Venezuela 1456, 3er piso - 17 - 19 hrs. Telf: 28163 - Dom.: 55832

Dr. ANGEL PINTO JIMENEZ
Oídos - Nariz - Garganta
U.M.S.A. - México - EE.UU. de N.A.
A partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio. Av. Arce esq. Montevideo (URME). Telef. 27001 Horario: 14,30 a 17,30. Domicilio Teléfono: 40145.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Médico-Urólogo

Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales masculinos. CONSULTORIO: Av. ARCE N° 2316. INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO Teléfono 56017. Atención de 18 a 19 y 30

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano-Urólogo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2° piso., of. 4, teléfono 25548 - Domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorrinolaringólogo

Enfermedades y cirugía, OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultorio de 2 a 4,30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domicilio Obrajes.

Dr. EDGAR SANTALLA PABON
Nefrólogo-Internista
Especialista en enfermedades de los riñones con estudios universitarios y de especialización en Río de Janeiro, Brasil.
Consultorio: Avda. 6 de Agosto 2404 (Centro Médico de Diagnóstico), de 15 [...] 18, casilla [...] Teléfonos: 21280, domicilio 54077.

Dr. JORGE LORA URCULLO
Gastroenterólogo
Especializado en Madrid, ESPAÑA. Enfermedades del esófago, estómago, intestinos, hígado, vías biliares y páncreas. Rayos X, endoscopias. Consultorio Edificio "Ferrocaja", Ayacucho 288, 3er. piso, Of. 4, Hs. 5 a 7. Telf. 50493. Domicilio Tel. 23709.

Dr. HERNAN CRIALES
Cardiólogo
Especializado en México y Francia. Consultorio: Avenida 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2° piso. Horario 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio: teléfono 41188.

Dr. LUIS SEA
Médico - Cirujano
Broncopulmonares. Tuberculosis, Gastro-Intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle N° 153. Teléfono 42465.

Dr. JORGE LIENDO ROMERO
Médico Especialista Cirujano Ginecólogo Obstetra
Estudios y Especialización en México
Hemorragias genitales. Incontinencia urinaria. Esterilidad. Control y tratamiento del cáncer cérvico uterino y mamario. Control de la fertilidad. Operaciones ginecológicas. Prenatal. Partos, sus complicaciones.
CONSULTORIO: Ayacucho, Edificio Scala 7 piso. CONSULTAS: de 15 a 20, Teléfono 27561. DOMICILIO: Teléfonos 50526 - 25053

Dr. ENRIQUE CORTEZ MEDINACELLI
Cirujano - Proctólogo
Atiende enfermedades del cólon, recto y ano. Hemorroides, fístulas, prolapsos, tumores. Consultorio calle Colón 668. Teléfono 50608. Domicilio teléfono 28240.

ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGIA INFANTIL
Dr. OSCAR VARGAS PADILLA
Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Parálisis cerebral. Poliomielitis.
Avenida 16 de Julio 1616. Segundo piso. Teléfono 50461. Domicilio 22354.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
Medicina - Interna
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania. Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Krsul. Av. Camacho. Horas 16 y 30 - 18,30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

Dr. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES
Neurología-Neurocirugía
Adultos y Niños
Enfermedades del sistema nervioso, cabeza, columna, etc.
Consultorio: Edificio Petrolero, 2° piso, desde hs. 17. Teléfono Cons. 50461 - Domicilio 50159 - 40083

Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA
Neurólogo
Universidad de Sao Paolo - Roma - Madrid. Afecciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neuromusculares, vásculo-cerebrales, polineuropatías. REHABILITACION DEL LENGUAJE Electroencefalografía. Ecuador 2052, esquina Sánchez Lima. Tel. 41109

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Lovaina, Bruselas, Barcelona
Cirugía, enfermedades: estómago, intestino, vesícula, hígado, páncreas, arterias, venas, várices, mamas ginecológicas.
Lunes a viernes 15 a 19. Plaza del Estudiante 1931. Tels. 22073 40143.

Dr. CESAR PEREDO ALAIZA
Ginecólogo Especializado en México
Enfermedades de los senos. Hemorragias genitales. Incontinencia urinaria. Esterilidad. Tumores mamarios y uterinos. Control y tratamiento del cáncer.
Av. Camacho 1377. Edif. Saenz. Hs. 16 a 19. Tel. 21003 y 41549

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Especializado en Londres y Santiago de Chile
Consultorio: Avda. 16 de Julio 1456, Edif. Sabima, 3er. piso, Teléfono 28163. Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbanización -- San Miguel J. 26 - Teléfono 83629. Casilla 3601

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ
Médico-Oculista
Especializado en Francia
Medicina y cirugía de ojos. Medición de lentes.
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Telef. 43235, casilla 5081. Horas 11 - 12 y 16 - 20. Sábado 9 - 12.

Dr. CARLOS ZAPATA ALIAGA
Médico Cirujano
Especializado en París, Montreal y Buenos Aires.
Atiende:
Enfermedades de los Pulmones y Corazón.
Cirugía general.
Aerolizaciones.- Electrocardiografía.
Consultas: de 18 a 20,30.
Sábados: de 10 a 12 y de 14 a 18 hs.
Se atienden llamados a domicilio.
Consultorio.- Otero de la Vega N° 213, casi esq. Méjico.
Y Teléfono 25224.
Domicilio: Av. Ecuador 2186.- 2° piso.

CONSULTORIO DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
Edificio Castilla, 4° piso, Oficina 401, calle Loayza

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
Matriz, ovarios, trompas - Partos, sus complicaciones - Operación cesárea y del prolapso genital - Prevención y tratamiento del cancer genital - Infertilidad. Consultas: 16 y 30 a 20. Reservar hora al teléfono 41418.

Dr. WALTER PEREDO PALACIOS
Consultas: lunes a sábado. Horas 14 a 16 y 30. Teléfono 22780.

Clínicas

CLINICA AMERICANA

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología - Obstetricia
Pre-natal. Partos. Tumores de los senos y matriz.
ESTERILIDAD. Hemorragias genitales. Prevención al Cáncer. Orientación sobre planificación familiar.
Martes y viernes. Horario 9 - 12 (mañanas)

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO
Notario de Fe Pública
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc.
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado N° 1078 (frente a Casa Grace) Teléfono Of. 22401, Dom. 26072.

Abogados

JUAN JOSE WAYAR
Abogado
SEGUROS: asesoramiento general, reclamos de siniestros, liquidaciones, peritajes. Asistencia técnica especializada.
Atención: horas 14 a 20 Edificio Tobío, 4° piso, oficina 10, teléfono 28481, casilla 6015.

BUFETE GONZALO DE SAAVEDRA
MINEROS - TRADUCTORES LEGALES TECNICOS. ASPIAZU 389. Telf. 40128.

Estudio Jurídico
Dr. WALTER COSTAS BADANI
Abogado
Tribunales - Comerciales - Administrativas
Oficina: Yanacocha 301 1er. piso Of. N° 8 Teléfono 2832[...]
Casilla Correo 596.

ESTUDIO JURIDICO MEDINA - MIGUEL
Trámite Personal
Atienden asuntos administrativos, aduaneros. Peticiones Mineros. Civiles, penales y sociales.
Calle Potosí 876. Primer piso. Oficina 1

CARLOS SERRATE REICH
Abogado
Edificio "Caja Petrolera"
Av. 16 de Julio N° 1616, piso 9° - Of. 3 - Telf. 20311
Casilla Correo 1198.

ESTUDIO JURIDICO - ECONOMICO
Dr. BENIGNO SANCHEZ ARANA
Abogado Economista
Judiciales - Mineros - Sociales - Agrarios - Renta - Contraloría - Municipalidad - Organización Asesoría Empresas - Contabilidades - Auditorías.
ESTUDIO Comercio 948, 2° piso, Of. 6, Teléfono 29160.

Dentistas

Dr. GUILLERMO RIOS C.
Odontólogo
De retorno del exterior reinicia su atención profesional desde el 1° de marzo de 1971. Consultorio Yanacocha 332, Tel. 54677. Domicilio F. Guachalla 901, Tel. 54666.

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Odontólogo
Operatoria, prótesis clínica, alta velocidad. Rayos X. Atención de lunes a viernes, horas 14 a 19. Comercio 927 (Edificio Cine Princesa). Teléfono 26976

Dr. ANTONIO M. SARAVIA MENA
Odontólogo-Ortodoncista
UMSA. Universidad de Buenos Aires. Consultorio: Edificio Arbún (Mercado esquina Yanacocha) Oficina 203, teléfono 25941.
Atención tardes 14 a 19 hrs.

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo Especia[lista] [...]
Catedrático de Cirugía Bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Cirugía - Prótesis - Rayos X - Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y malformaciones maxilares. Consultorio Av. Camacho esquina Loayza, Edificio Saenz, 6° piso, oficina N° 5, casilla 2307. Teléfonos Consultorio 27636 - Domicilio 42706.

Las despedidas

Por Leonardo Branisa

Siempre me ha impresionado una emotiva escena que ocurre, con cierta frecuencia, en los puertos del Pacífico del lejano Oriente. Un barco de pasajeros que está por partir para un largo viaje. Los pasajeros están ya a bordo, mientras que sus parientes y amigos, que fueron a despedirlos, se apiñan a lo largo del muelle que flanquea al gran transatlántico de líneas esbeltas. Junto a la barandilla de las cubiertas, del lado que da al muelle, se apostaron los pasajeros. Centenares de cintas de papel de vivos colores se extienden entre el buque y el muelle, serpentinas multicolores que se cruzan y entretejen. Los extremos de las serpentinas están en las manos de los que se van, mientras que los extremos opuestos los aprietan los parientes y amigos que se quedan. Algunos de los pasajeros aprietan en su mano tres o más cabos, mientras que los otros tres o más extremos de las serpentinas terminan en las manos nerviosas de otros tantos familiares o amigos. Suena la sirena del barco. Se está retirando el puente. El remolcador empieza a arrastrar al coloso de acero. Las cintas de color se estiran al máximo y finalmente se rompen. Entre los gritos de ambos lados y el agitar de los pañuelos....

Lo que más me emocionó en aquel cuadro eran las cintas de papel y las serpentinas multicolores. Por su simbolismo y por el gran significado humano. Cada cinta frágil simboliza los lazos de sangre, de simpatía o de cariño; lazos de unión que se interrumpen con la partida. Es cierto, que estos lazos frágiles no corresponden a la realidad. Los lazos de amor paternal, filial o fraterno son más fuertes y tienen alcance mayor de las serpentinas. Invisibles se extienden por centenares y miles de kilómetros, allende de los mares y de océanos...

Ha dicho algún escritor que en cada despedida morimos un poco. Un amigo o pariente cercano que se va es como una parte de nuestro ser que nos fue amputada. La herida duele por mucho tiempo y cicatriza lentamente.

Despedidas.... Jalones de dolor que se escalonan a lo largo del camino recorrido. Tristes para los que se van, y tristes para los que se quedan. Y más tristes para éstos últimos. Los que se van quedan compensados con la dicha de poder viajar y conocer nuevas comarcas, nueva gente, de comenzar una nueva etapa de su vida. En la lejanía les espera algún ideal nuevo, una posición mejor, tal vez un mayor bienestar. A los que se quedan les resta tan solo la tristeza, el vacío, un gusto amargo en la garganta....

Regresamos de la estación del ferrocarril, del aeropuerto o del puerto cabizbajos, callados, sombríos. En la larga bajada de El Alto a la ciudad nadie en el auto llega a pronunciar palabra. Por ratos una lágrima intrusa está asomando en el ojo. Tratamos hacernos duros, tratamos suprimir nuestra emoción. Horas más tarde estamos entrando de nuevo en la corriente habitual de nuestra vida profesional, a la rutina, a la noria... En el trajín cotidiano nos olvidamos por largos ratos de la herida recibida, pero en el fondo sigue existiendo aquel vacío, aquella amargura. Más tarde, en la soledad de la noche, no conciliamos el sueño, y nuestra mente nos hace revivir los momentos del último abrazo, la espera silenciosa hasta que veamos como van retirando las escaleras del jet gigante, como cierran las escotillas... Tratamos de adivinar detrás de cual de las ventanillas se encuentra el ser querido. Pero sólo divisamos una serie de manos que dan señales mudas de despedida....

Sin embargo, hay en cada despedida un rayo de luz, de esperanza. Esperanza de retorno, esperanza de volvernos a ver de nuevo. A causa de las despedidas los diccionarios se enriquecieron de una serie de palabras nuevas, llenas de dulzura y de nostalgia, de ese sentimiento que los portugueses llaman con la intraducible "saudade"

Cada idioma tiene una palabra de consuelo que le decimos al viajero con el último apretón de mano: Hasta luego, hasta la vista, hasta pronto, hasta siempre; see you later; auf Wiedersehen ¡au revoir! a rivederci ; Chao; Adios; Sayonara...!

AVISO

Y.P.F.B.

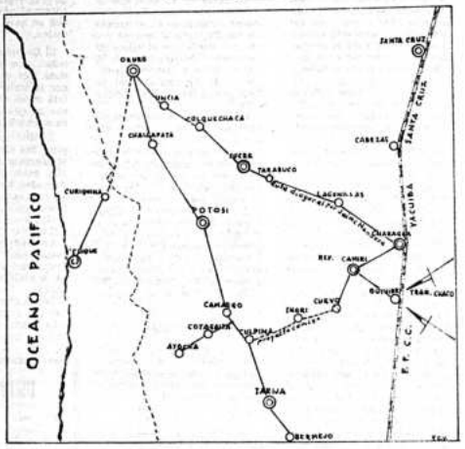
Necesitamos seis Topógrafos para trabajos de Topografía de campo en el interior del país. Los interesados deberán presentar certificados o títulos, sometiéndose a rendir las pruebas de suficiencia, que serán tomadas en nuestra División de Geodesia (Noveno Piso de la Oficina Central (Calle Bueno).

La Paz, 1o. de Abril de 1971.

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES.

La ruta diagonal de don Jaime Mendoza y la Carretera Oruro-Iquique

CROQUIS



Mucho tiempo antes del conflicto chaqueño, Don Jaime Mendoza, con la clarividencia y la penetración de las cosas que le distinguían, hizo cuanto pudo para convencer al Ejército y al propio Gobierno sobre las ventajas y la necesidad imposterga ble de construir la denominada por él "ruta diagonal" que partiendo de Oruro y pasando por Uncía o Challapata y Sucre llegara a Charagua para hacer de esta ciudad la capital del Sudeste y de este modo práctico y positivo "pisar fuerte en el Chaco" con las herramientas de la agropecuaria y la verdadera colonización y no como creía o se le atribuía al Jefe del Estado en plena Guerra con el Paraguay con las armas del guerrero.

De haberse construido esta importante vía (ver croquis) y llenado siquiera en parte los objetivos que se indican en el párrafo anterior, muy otra y distinta habría sido la suerte de nuestras armas en el Sudeste y quizás, el mismo conflicto bélico no habría estallado y por el arbitraje habríamos logrado mejores resultados en nuestra disputa con el Paraguay.

Terminada la Guerra del Chaco y como consecuencia de los enormes y valiosos servicios prestados por la carretera construida recién durante la Campaña, de Sucre a Charagua, se le dio toda la razón a Don Jaime Mendoza y por ello, la Junta Militar de Gobierno dispuso la construcción del Ferrocarril de Sucre a Lagunillas y Charagua, inexplicablemente detenido hasta el presente en Tarabuco. Asimismo, al nacionalizar el petróleo se acordó por razones de economía y facilidades de comercialización de nuestros hidrocarburos, construir el oleoducto siguiendo la ruta diagonal que partiendo de Camiri y pasando por Sucre y Colquechaca llegara a Oruro, donde se pensaba establecer una refinería y de este modo sentar las bases de la futura capital industrial del país.

Salta a la vista la trascendental importancia de esta ruta caminera para la nación toda y particularmente para los pueblos del Sur del Río Grande, de Santa Cruz y los de Chuquisaca, Tarija y Potosí, uniendo Oruro con el Ferrocarril de Argentina a Santa Cruz, en Charagua; uniendo Oruro con la Transchaco del Paraguay en Boyuibe; uniendo Oruro con la carretera Bermejo - Tarija - Camargo, Potosí y Challapata; uniendo Oruro con la ruta transversal de Atocha - Cotagaita - Culpina-Ingri y Cuevo y otras vías que a no dudarlo harán el bienestar material de los pobladores de aquellas regiones citadas, ricas en recursos naturales y que con la ayuda del gobierno podrán explotarse para matar así su miseria y evitar su emigración en masa hacia tierras extrañas, donde venden su trabajo por una migaja.

De este modo y con el transcurso del tiempo, la ruta diagonal magistralmente concebida por Don Jaime Mendoza cobrará mayor relieve y su importancia será mayor también sobre todo cuando Oruro logre empalmar su carretera con la de Iquique y las comunicaciones terrestres se abran hacia los cuatro puntos cardinales.

Al respecto, sin pecar de chauvinistas o de asumir posturas de patrioteros, nos cumple manifestar nuestro criterio, con relación al derecho irrenunciable que tiene Bolivia de volver al mar con un puerto libre y soberano en la extensa costa del Pacífico que antes de la Guerra del 79 por derecho propio poseía; pero este es un problema que llevado con firmeza, tino y sagacidad puede solucionarse independientemente del deseo de los orureños de conectarse con Iquique para comerciar por aquel puerto y de este modo resolver sus problemas socio-económicos al igual que se hace por Arica y Antofagasta. El empalme de la carretera de Oruro a Iquique serviría no sólo para comercializar los productos propios del pueblo orureño, sino también los muy valiosos y abundantes de los pueblos comprendidos dentro de la ruta diagonal tantas veces citada, ideada por Don Jaime Mendoza. Si se quiere, y el caso llegara, también serviría para contener al invasor si pretendiera llevarse las aguas del Desaguadero para convertir sus desiertos en praderas.

En este orden de cosas y de un modo general, es sabido por los castrenses que las fronteras de las naciones varoniles y fuertes, no se defienden apoyándose en obstáculos, naturales, como son los desiertos y las altas montañas y otros, sino con los pueblos prósperos, organizados y satisfechos de su bienestar material y vigorizados por su formación moral en el hogar, la escuela y el cuartel.

Ministerio de Defensa Nacional

DIRECCION GENERAL TERRITORIAL
Departamento Reclutamiento

AVISO MILITAR

Se comunica a los jóvenes bolivianos y nacionalizados que hayan cumplido 19 años de edad al 31 de diciembre de 1970 (los nacidos el año 1951) que de acuerdo a la Ley del Servicio Militar Obligatorio, tienen la ineludible obligación de presentarse a los Centros y Comisiones de Reclutamiento establecidos en los carteles de llamamiento los días: 15, 16 y 17 de abril del presente.

Los interesados deberán presentarse munidos de sus respectivos Certificados de Nacimiento.

La Paz, 18 de marzo de 1971

CNL. DAEM. Héctor Aranda Cortéz
DIRECTOR GENERAL TERRITORIAL

PRIMAVERA EN EUROPA

SALIDA 3 DE MAYO 1971

LA PAZ TORINO
ROMA
PARIS MADRID LA PAZ

VIAJES E ITINERARIOS

VENTAJAS

Salida en grupo hasta Torino y Roma, con regreso individual ya sea por la ruta Paris - Madrid o por aquella ruta y fecha a elección del viajero de acuerdo con el pasaje de excursión de 45 días.
- Libertad y comodidad de hacer medio viaje en grupo y la otra mitad independientemente.
- Hoteles gratuitos en Torino y Roma del 4 al 14 de mayo.

RUTAS

IDA: Salida de La Paz a Lima el 3 de mayo en un jet de Lufthansa para conectar con el jet de AVIANCA.
RUTA: La Paz - Lima - Paris - Torino - Roma.
Llegada a Milán - Torino el 4 de mayo y salida a Roma el 7 de mayo.
RETORNO: De regreso se puede hacer la ruta Paris-Madrid - Lima - La Paz o bien, sin gasto adicional el valor de los pasajes aéreos, hacer cualquier otra ruta a elección del interesado dentro de las rutas permitidas según millas y tarifas de excursión.

PRECIO DEL PASAJE Y FORMAS DE PAGO

- PHILIPS paga por usted $us. 86.10 en cada pasaje, contra entrega de SEIS CUPONES PREMIADOS.
- Saldo del pasaje a pagar por el pasajero.

AL CONTADO $US. 774.90 (*)

AL CREDITO: En 24 cuotas mensuales de $us. 36.81 c/u.

(*) No incluye el tres por ciento de impuestos nacionales sobre el precio total del pasaje.

VALIDEZ DEL PASAJE

Este pasaje tiene 45 días de validez y tarifa de excursión.

Si alguien quisiera prolongar más tiempo su viaje, debería además cancelar una diferencia por concepto de pasaje y tarifa normal.

ALOJAMIENTOS PHILIPS los paga por Usted
- A la presentación de los mismos **SEIS CUPONES PREMIADOS** requeridos para la cuota inicial del pasaje.

- Tres días en Torino, alojamiento y media pensión.
- Ocho días en Roma: alojamiento y media pensión.

Las personas que terminen el "tour" en Roma, o sea a partir del 15 de mayo y deseen permanecer más días ya sea en Italia o en cualquier otro lugar de la ruta de regreso, podrán pedir la reservación de alojamiento debiendo correr el costo de éste por su cuenta.

"TOURS" Y EXCURSIONES OPCIONALES

- Audiencia con Su Santidad el Papa Paulo VI. Con carácter opcional se visitarán los siguientes lugares: Milán/Torino Catedral del Duomo, giro turístico, teatro de la Scala, excursión a Génova / San Remo / Ventimiglia / Montecarlo y regreso.

ROMA: Basílicas Mayores; catacumbas, Escala Santa, Moisés de Miguel Angel, Museo del Vaticano, Capilla Sixtina, gira por la Ciudad Eterna.

Excursión a la Basílica de Asís.
Excursión desde Roma a Pompeya, Sorrento, Capri, Nápoles y regreso.

DOCUMENTACION Y EQUIPAJE

A solicitud de quienes lo deseen podemos ocuparnos de los trámites de documentación y visas necesarias.

Equipaje, en toda la ruta se tiene derecho a veinte kilos por pasajero y además a disfrutar del insuperable servicio "Ruana Roja" de AVIANCA.

DETALLE COMPLEMENTARIO

Debido a que las plazas disponibles son limitadas tanto en pasajes como en hoteles, las reservaciones deberán hacerse con la máxima anticipación posible en AVIANCA.

El itinerario de viaje podrá estar sujeto a variaciones en casos de fuerza mayor, ajenos a la voluntad de los organizadores.

OFICINAS:

LA PAZ, Av. Mariscal Santa Cruz 1326; Tel. 50883.
COCHABAMBA: General Achá 4030; Tel 1609.

ORURO, Calle Bolívar 567 - Tel. 51110.
POTOSI: Avenida Cerruto 114 - Tel. 1307.

SUCRE: Argentina 43. - Tel. 1994.

PREMIO GIGANTE
UN PASAJE GRATIS
LA PAZ - EUROPA - LA PAZ
con HOTELES en
ROMA 8 DIAS
TORINO 3 DIAS

SORTEO DE CUPONES
15 de abril 1971

Y CUOTAS INICIALES DE 64 PASAJES
LA PAZ - EUROPA - LA PAZ
con HOTELES en
ROMA 8 DIAS
TORINO 3 DIAS

POR 6 CUPONES PREMIADOS

INFORMES EN

POR SUS COMPRAS PHILIPS AL CONTADO

AVIANCA

hace facil viajar

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Licitación Nº 10

CONAVI - BID

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE POSTAS SANITARIAS EN VARIAS URBANIZACIONES.

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la Construcción de Postas Sanitarias en las siguientes urbanizaciones:

TIPO "A"

	Precio oficial
- En la Urb. Río Seco La Paz	118.000.— $b.
- En la Urb. Segliencoma La Paz	118.000.— $b.

TIPO "B" ORIENTE

	Precio oficial
- En la Urb. Socio Urb. Sta. Cruz.	99.500.— $b.
- En la Urb. Trompillo " "	99.500.— "
- En la Urb. Trinidad-Trinidad	115.000.— "
- En la Urb. Riberalta-Riberalta	115.000.— "

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retiradas de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI, (Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI, 2do. piso), a partir del día Miércoles 7 de Abril del presente año, previo pago de $b. 200.—

Los proponentes adquirirán los pliegos especificando el tipo de Posta Sanitaria que desean, y presentarán las propuestas especificando claramente la o las urbanizaciones para las que proponen.

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas hasta horas 17:oo el día Miércoles 21 de Abril del presente año.

La Paz, Abril 2 de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Investigadores logran remedio para hombres

La capacidad Sexual y Mental en el hombre se ha logrado mejorar notablemente con el reciente descubrimiento del nuevo producto organoterápico TESTIVITAL.

TESTIVITAL contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR, para reforzar y mantener el VIGOR SEXUAL en el Hombre; ACIDO GLUTAMICO, para mejorar la memoria y combatir la fatiga mental; y HIERRO, para dar nueva fortaleza y energías al hombre prematuramente decaído.

Los investigadores de los LABORATORIOS PHARMATECH, de NEW YORK, trabajaron largo tiempo hasta poder tener en una sola fórmula esos 3 ingredientes, esenciales para mantener en el hombre sus facultades sexuales, mentales, y físicas, como en sus años jóvenes.

Gracias a ese descubrimiento, hombres aún jóvenes, o de edad madura, tienen ahora en TESTIVITAL el gran remedio para conservar los atributos propios de la juventud, y seguir disfrutando de las alegrías de la vida, aunque los años sigan pasando.

TESTIVITAL DE VENTA EN FARMACIAS

Repaso diario

Por Humberto Vacaflor Ganam

La anterior semana nos dejó un panorama complicado sobre las investigaciones que se realizan para esclarecer el caso del tráfico de armas y de los asesinatos en conexión con el. Se había autorizado la necropsia del cadaver del Gral. Barrientos que se habría de realizar el viernes pasado. El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal se había ido el domingo 28 de marzo después de haber permanecido en el país algo más de 24 horas. En esas 24 horas, una compatriota suyo le había propinado una bofetada y Scheel se llevaba ese mal recuerdo de Bolivia seguramente como el peor de toda su gira por América Latina.

Los pilotos civiles anunciaban una huelga nacional si no se les dotaba de un régimen social.

El Gra. Lanusse se posesionó como Presidente de la Argentina después de deponer a Levingston. Quien tuvo la osadía de querer relevar a aquel de su cargo militar. (Lanusse tiene seguramente en el recuerdo la pregunta que le hiciera en La Paz un periodista de radio: "General, es cierto que usted es el jefe de los gorilas argentinos?)

Con ese panorama comenzó la semana que comprendió los últimos días de marzo y los primeros de abril.

LUNES 29 de Marzo

El fiscal Camacho anunció que se tramitará la extradición del coronel de caballería, Juan Ayoroa Ayoroa, quien, según las denuncias, habría frenado las investigaciones que se hacían en 1970 para determinar la verdad sobre los asesinatos de Otero Calderon y los esposos Alexander.

El embajador Siracusa, después de entrevistarse con Torres, dijo que su país respeta el nacionalismo en Latinoamérica, siempre que no sea exagerado.

Un cable de AP en el que se señalan los hechos más importantes ocurridos en el mundo en un día como el que se recuerda, decía que el lunes 29 de marzo cumplía 58 años el señor Richard Helms, Director de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos (CIA)

En Cochabamba el Prefecto Gustavo Sánchez afirmó ese día que la acusación que se le hizo de haber participado en la preparación del asesinato del dirigente campesino Jorge Soliz, fue tramada por la CIA, (Felicidades, señor Helms!).

Las autoridades nacionales negaban en Montevideo la visa de ingreso a Bolivia al Dr. Hernán Siles Zuazo.

En Los Angeles, los cuatro sindicados de haber asesinado a Sharon Tate fueron condenados a morir en la Cámara de gas.

MARTES 30 de Marzo

El ex policía Abraham Baptista afirmó en Cochabamba que Ovando Candia recibió en 1967 alrededor de 600 metralletas que pertenecían al Gral. Barrientos.

José Carranza dijo en La Paz que si hablara todo lo que sabe se provocaría en el país una guerra civil. Pidió garantías para el y su familia como condición para decir todo lo que sabe.

Nacen trillizos en La Paz. Dos mujercitas y un varoncito

Torres envía a Potosí un mensaje en el que dice que la confusión sólo favorece a los intereses subalternos de la reacción derechista. El mensaje se debe a que los potosinos tomaron como rehen al Ministro Prudencio exigiendo una respuesta favorable del gobierno a los pedidos para el embellecimiento y la modernización de la ciudad.

El Ministro de Defensa dijo que la reestructuración de las Fuerzas Armadas se la hará con oficiales honestos y que posean un gran espíritu de trabajo. Los observadores se preguntaron qué se hará con los otros oficiales.

El Gerente General de la Comibol dice que esa empresa ya tiene dos estudios para realizar la integración de la industria minera nacional. Pero que esa integración tendrá que ser en base a la Comibol.

El Ministro de Educación explica las ideas que tiene para el reordenamiento del país. Según esas ideas, las Fuerzas Armadas tendrían que dedicarse casi exclusivamente a la alfabetización.

Comienza la exportación de 12 mil novillos al Perú.

En el Uruguay, los Tupamaros secuestran al Consejero del Presidente Pacheco Areco, pero 14 de ellos caen en poder de la policía.

Los militares chilenos rechazan una incitación a la subversión contra el Presidente Salvador Allende.

MIERCOLES 31 de marzo

Torres dirige un cable a Nixon advirtiéndole que si Estados Unidos lanza al mercado mundial su anunciado stock de estaño, se acrecentarían en Bolivia las reacciones adversas a su política.

Roberto Quintanilla hace llegar al Fiscal Camacho una carta en la que revela que la muerte de Barrientos fue investigada por técnicos extranjeros. Como no da una fecha para su llegada a La Paz, el fiscal anuncia que pedirá a la Cancillería que exija a Quintanilla su inmediata presencia en esta ciudad.

El Cnl. Baldi dice en Cochabamba que habría que establecer cuál es el destino que se dio a las pertenencias de Barrientos. Hay todo un enmarañado asunto sobre esas cosas perdidas.

El Consejo de Gabinete aprueba una serie de decretos importantes. Se estudiará la participación obrera en la administración de la Comibol. Otro decreto autoriza la suscripción del contrato para la instalación de hornos de fundición de antimonio en el país Los pilotos civiles son atendidos en sus pedidos. Se estudiará la manera de revolucionar la industria minera.

William Calley es condenado a la silla eléctrica por haber ordenado la masacre de todo el pueblo de My Lai (Vietnam) el 16 de marzo de 1968.

JUEVES 1o. de abril

En las primeras horas del día llega la noticia de la muerte del Cnl. Roberto Quintanilla en la ciudad de Hamburgo. Alemania . Es el muerto número ocho del caso del tráfico y los asesinatos.

Es el día en que se firma con la empresa checoslovaca Skodaexport el contrato para la instalación de los hornos de fundición de Antimonio. El Ministro Méndez Pereyra dice que la industria pesada es la única base seria para la independencia del país. Torres lee un mensaje con este motivo.

Son posesionados los militares del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, Son el My. José Carrasco y el Gral. Hugo Ortiz. El Ministro de Defensa dice al posesionarlos que se buscará la unidad de las Fuerzas Armadas.

Los trabajadores de "El Diario" desconocen a la directiva del sindicato gráfico de La Paz porque se opone a la cooperativización de esa empresa. Expulsan de ella a dos empleados comprometidos con el sindicato gráfico.

Por la noche, el ELN hace saber mediante un comunicado que uno de sus comandos fue el que ejecutó al Cnl. Quintanilla en Hamburgo. Explica que esa organización clandestina no cree en la justicia y sus actos "teatralizados".

El Gral. Lanusse legaliza en la Argentina a los partidos políticos.

VIERNES 2 de abril

Se afirma que el caso Soliz ha sido completamente esclarecido. Un careo en Cochabamba ha provocado que las denuncias de Eduardo Revollo sean escuchadas con más seriedad.

La necropsia en los cadaveres del Gral. Barrientos y del Cap Leonigildo Orellana dió como resultado un informe en el que se afirma que no existen proyectiles en ninguno de los cuerpos.

El fiscal General de la República Dr. Adalid Herbas Castro, afirmó que estaba descartada la posibilidad de que Barrientos hubiera muerto asesinado. De esta manera dio por cerrado este caso. Algunos observadores sostienen que esa declaración es prematura.

En Cochabamba, el ex - prefecto My. Abel Martínez, afirma que el asesinato del dirigente campesino Jorge Soliz, ocurrido el 26 de noviembre de 1969, fue planeado en el Palacio de Gobierno. El Palacio era ocupado en esos días por el Gral. Ovando.

El Fiscal Camacho se apresura a decir que el caso de la muerte de Soliz está a punto de ser esclarecido totalmente.

El ex - Ministro Alberto Balley Gutierrez afirma en una carta al Ministro de Defensa que las explicaciones que se dieron sobre la adquisición de armas no fueron completas, y además, se habrían incurrido en una falsedad, ya que esa compra se hizo con fondos de la Nación y no con el dinero ahorrado de los sueldos de los militares en función de gobierno. Pide que se diferencien los dos casos: el de la compra de armas cortas, autorizada por un decreto que no fue reservado, y el de la presunta adquisición de armas para Israel.

En Santa Cruz se reinician los trabajos de construcción del gasoducto a Yacuiba. Esos trabajos se paralizaron en 1969 cuando el gobierno nacionalizó las instalaciones de la Gulf. Se espera ahora que la exportación del gas a la Argentina comience en los primeros meses de 1972.

SABADO 3 de abril

El último día de la semana nos da noticias desde sus primeras horas. A la una de la madrugada, el Ministro del Interior denuncia un plan subversivo en el que estarían comprometidos los sectores más reaccionarios de los partidos que dominaron el panorama político desde 1952 hasta 1964 : MNR y FSB

La conjura denunciada habría planeado servirse del caso del tráfico y asesinatos, que se está investigando, para lograr un enfrentamiento entre campesinos y Fuerzas Armadas y aprovechando esa confusión, tomar el poder y terminar con el nacionalismo revolucionario para implantarlo con el "nacionalismo democrático".

EN VENTA

Motor estacionario "International" - Modelo UD-282 Diesel 95 BHP a 2.400 RPM de cuatro tiempos, arranque directo sistema de combustible simplificado, construido para trabajo pesado entrega inmediata precios atractivos, facilidades de pago.

Ref: MACDONALD & CO. (BOLIVIA) S.A.
PLAZA DEL PERIODISTA.

A LAS COMPAÑIAS ASEGURADORAS

Conalde Ltda., hace saber a las Compañías Aseguradoras, que a pedido de algunas de ellas ha resuelto prorrogar el plazo para la presentación de propuestas para el Seguro integral del FRIGORIFICO MONTEAGUDO y de sus demás activos hasta las 18 horas del día 15 del mes de abril del presente año.

Las propuestas deben presentarse en las oficinas de Conalde Ltda., calle Audiencia No. 5, Telf. 1657.
Casilla 372.
Sucre - Bolivia.

646/71

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
Facultad de Arquitectura y Urbanismo

La Facultad de Arquitectura y Urbanismo, por el presente llamamiento, se amplía el plazo para la presentación de nuevos postulantes a cátedras y ayudantías en las siguientes materias y cargos de investigación.

CATEDRAS

Taller Básico. . . . . 1 cátedra
Metodología Análisis Histórico . . . 2 cátedras
Investigador Urbanista. . . . . 1 cargo

AYUDANTIAS

Ayudantía Investigación Urbanismo. . 1 cargo
Topografía. . . . . 1 cargo

Los postulantes deberán obligatoriamente pasar por secretaría de la Facultad para recabar las bases y el rol de exámenes. Asimismo deberán de acuerdo a las normas vigentes, presentar:

a) Documentos que acrediten la calidad del postulante (Publicaciones, conferencias relativas a la cátedra, proyectos, etc.

b) Títulos

c) Programas Plan de Trabajo, análisis de la metodología a emplear en la cátedra a la que postula.

Las ayudantías son extensivas a todos los alumnos de la Universidad, especialmente de las Facultades con materias afines a los que se llaman a provisión.

Fecha límite de entrega de documentos día miércoles 7 de abril de 1971 a horas 12, en la secretaría de la Facultad de Arquitectura piso 8 del edificio Central.

La Paz, 2 de abril de 1971

Arq. Raúl Gomez Lazarte
DECANO.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
Facultad de Economía
Convocatoria para ayudantías

Se convoca a examen de competencia para la provisión de las siguientes ayudantías para el presente año académico:

TEORIA DE LA ECONOMIA POLITICA I	8 ayudantes
TEORIA DE LA ECONOMIA POLITICA II	4 ayudantes
TEORIA DE LA ECONOMIA POLITICA III	2 ayudantes
CONTABILIDAD SOCIAL	1 ayudante
TEORIA Y POLITICA MONETARIA	1 ayudante
ECONOMIA INDUSTRIAL	1 ayudante
ECONOMIA INTERNACIONAL	1 ayudante
TEORIA Y TECNICAS DE LA PLANIFICACION	1 ayudante
PREPARACION Y EVALUACION DE PROYECTOS	1 ayudante

Los postulantes podrán inscribirse en la Secretaría de la Facultad de Economía hasta horas 18 del día miércoles 7 de abril de 1971.

Lic. Pablo Ramos Sánchez
DECANO

Lic. Fanor Quevedo Villagómez
DIRECTOR MENCION ECONOMICA.

649/71

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
Facultad de Derecho y Ciencias Políticas

INSTITUTO DE JUDICATURA
PROVISION DE CATEDRAS

La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas convoca a la provisión de cátedras para el Instituto de Post-Grado de Judicatura, en las siguientes asignaturas:

1.- Derecho Procesal Comparado
2.- Teoría y Técnica del Procesamiento
3.- Sociología Jurídica
4.- Psicología General y Jurídica
5.- Latín
6.- Criminalística
7.- Etica Profesional y Relaciones Humanas
8.- Jefe de Trabajos Prácticos

Según las disposiciones del Consejo Supremo Revolucionario, los candidatos deberán presentar los siguientes documentos:

a) Trabajos científicos relacionados con la especialidad a la que postulan (publicaciones, conferencias, etc.)

b) Títulos de profesor: certificados de estudios de especialización en docencia, si los hubiera.

c) Programa de la materia y plan de trabajo.

Además los postulantes deberán someterse a una prueba práctica, que consistirá en la exposición de un tema determinado por la Comisión Evaluadora.

Los postulantes que en anterior oportunidad presentaron sus documentos, mediante nota al Decanato deberán ratificar su condición de postulante a estos cargos.

Los documentos deberán presentarse en la Secretaría de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas (piso 12 del edificio central de la UMSA) hasta el día sábado 17 de los corrientes a horas 11.00.

La Paz, abril 1o. de 1971.

Dr. Benjamín Miguel Harb
DECANO.

648/71

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Derecho y Ciencias Políticas

INSTITUTO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES
PROVISION DE CATEDRAS

La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas convoca a la provisión de cátedras para el Instituto de Post-grado de Estudios Internacionales, en las siguientes asignaturas:

1.- Derecho Diplomático y Consular
2.- ALALC - Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Según las disposiciones del Consejo Supremo Revolucionario, los candidatos deberán presentar los siguientes documentos:

a) Trabajos científicos relacionados con la especialidad a la que postulan (publicaciones, conferencias, etc.)

b) Títulos de profesor, certificados de estudios de especialización en docencia, si los hubiera.

c) Programa de la materia y plan de trabajo. Además los postulantes deberán someterse a una prueba práctica que consistirá en la exposición de un tema determinado por la Comisión Evaluadora.

Los documentos deberán presentarse en la Secretaría de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas (piso 12 del edificio Central de la UMSA) hasta el día sábado 17 de los corrientes a horas 11.00

La Paz, abril 1o. de 1971.

Dr. Benjamin Miguel Harb.
DECANO.

Hadensa
Berlín - Friedenau - ALEMANIA
El antihemorroidal alemán que más se vende en el mundo y que está garantizado por la industria farmacéutica de mayor prestigio.

Universidad Tomás Frías
Facultad de Ingeniería
Concurso de Méritos

Se invita a profesionales Ingenieros y Arquitectos con Título Académico a concurso de méritos para la provisión de las siguientes cátedras a tiempo completo.

1.- Dibujo Técnico y Geometría Descriptiva.
2.- Estructuras Isostáticas e Hiperestáticas.

Los currículums deben presentarse en la Secretaría de la Facultad, o por correo certificado a Casilla Postal Nº 48 hasta el día 8 de Abril. Las labores docentes se inician el día 15 de Abril.

Potosí, 26 de Marzo de 1971.

La Secretaría.

sobre el arte de ser más femenina y más bella

BOLETIN de BELLEZA MAX FACTOR

Podrían decirme para qué sirven tantos maquillajes diferentes

Las pecas no desaparecen lavándolas. Las ojeras no se quitan con cremas. Y ni siquiera el mejor astringente puede cambiar la textura básica de un cutis áspero y tosco. Es cierto que un rostro atractivo **comienza** con un cutis suave y fino. Pero lo esencial es el maquillaje adecuado. Para resolver los problemas que usted no puede eliminar, Max Factor **tiene** diferentes maquillajes que sí los resuelven. Todo lo que tiene que hacer es identificarlos en la tabla que aparece abajo y dejar que Max Factor le ayude a seleccionar el más apropiado.

PAN CAKE... el maquillaje clásico de Max Factor. Enriquecido con lanolina. Proporciona siempre el acabado deseado... duradero o encubridor. Ideal para el clima cálido, el cutis graso y la nariz brillosa.

CREME PUFF... maquillaje instantáneo: esfumando para la nariz brillosa y para retoques. Es polvo compacto y base: todo en uno. Cubre las pecas y da vida al cutis opaco.

Hágase un real tratamiento para el cutis seco. **PAN-STIK** de Max Factor. Humedece, encubre, vela maravillosamente las pecas y las manchas del cutis... el color del cutis cetrino y las ojeras profundas.

ULTRALUCENT FLUID... un líquido diáfano que cubre los pequeños defectos y el color disparejo del cutis. Es un real hallazgo para la mujer de cutis combinado (seco en algunas áreas, graso en otras).

HI-FI FLUID MAKE-UP tiene la rara y preciosa cualidad de uniformar el color del cutis manchado o enrojecido, realzando el tono natural del cutis. Algo así como colocarse en el rostro un segundo cutis fresco y radiante!

SHEER GENIUS... Base polvo y humectante. Para todos sus problemas de cutis opaco, arrugitas leves, y especialmente, resequedad. O para cubrir más. Sheer Genius Extra Cover Formula, perfecto para cubrir pecas y barritos.

Uno de los pecados más graves que una mujer puede cometer contra sí misma es usar el tono de maquillaje equivocado — o aplicárselo incorrectamente. Así que... **HABLEMOS DE APLICACION!** Comience con el cutis limpio, al que habrá aplicado Active Moisturizer (Humedecedor Activo) de Max Factor, excelente para todo tipo de cutis. Si tiene cutis grasoso use el humedecedor, pero ligeramente. Aplíquese el maquillaje del centro del rostro hacia afuera, suavemente. Y por favor, no detenga en la línea de la quijada. Extiéndalo por todo el cuello, en misma forma. Un toque de Erace en tono más claro encubrirá pequeñas imperfecciones del cutis y las ojeras. En seguida aplique polvo facial — el toque final esencial para el maquillaje. Y para dar al rostro suave fulgor, use Pastel Glow de Max Factor, si así lo desea.

	PAN CAKE	PAN-STIK	HI-FI FLUID	CREME PUFF	ULTRALUCENT FLUID	SHEER GENIUS NATURAL COVER	SHEER GENIUS EXTRA COVER
1. Cutis graso**	X			X			X
2. Nariz brillosa	X			X			X
3. Cutis graso	X			X			X
4. Poros abiertos	X					X	X
5. Cutis seco**		X	X	X	X	X	X
6. Resequedad		X					X
7. Pecas*		X	X		X		X
8. Manchas de sol		X					X
9. Cutis cetrino		X					X
10. Ojeras*		X			X		
11. Color disparejo		X	X				
12. Enrojecimiento		X	X				
13. Arrugitas			X				
14. Cutis imperfecto*					X	X	X
15. Cutis combinado (seco en ciertas áreas, graso en otras)	X						X
16. Cutis opaco					X	X	
17. Patas de gallo			X	X	X	X	X
18. Pequeños defectos*	X		X		X	X	X

*ERACE o ERACE PLUS **CREME PUFF viene en dos fórmulas: para cutis seco, graso o normal.

Recuerde, un maquillaje bien aplicado no demora más que uno imperfecto. Todo depende de usted... y de MAX FACTOR

VIENE DE LA PAGINA 3

Memorandum sobre la Estrategia

IV. UNA ESTRATEGIA PARA EL DESARROLLO DE BOLIVIA.

En nuestro concepto, una estrategia del desarrollo debe limitarse a fijar bases simples y concretas que faciliten y orienten el crecimiento económico y el progreso social, sin pretender dictar normas definitivas que encaucen al país durante dos décadas. La estrategia debe tender a acelerar el desarrollo, cuidando de crear las condiciones que aseguren la libre determinación de nuestros actos, con un criterio realista y no bajo una influencia tendenciosa y foránea. Para formular una estrategia hay que basarse en puntos concretos, producto de la observación imparcial y objetiva de los fenómenos económico-sociales del país.

Partiendo del principio de que el desarrollo debe ser para el hombre y estar al servicio del hombre, debemos comenzar aceptando la necesidad de un desarrollo acelerado, que nos permita aumentar rápidamente los ingresos nacionales, única forma de defendernos de la dependencia y evitar el crecimiento de los sectores marginales de población, problemas que, muy justamente, son mencionados en el documento del gobierno, como motivos de preocupación.

Además de la razón humana, que es fundamental, para propiciar un crecimiento económico rápido, existe la necesidad de asegurar nuestra supervivencia como nación. No se necesita mucha agudeza para percibir, los peligros provenientes de un permanente malestar económico, fuente de frustraciones sociales que pueden tener consecuencias desastrosas.

Puede haber desarrollo con aceptación de dependencia, y desarrollo que tienda a la liberación de la dependencia. Lo que es difícil de concebir es liberación de la dependencia sin un desarrollo sostenido. Y aquí reside la gran contradicción del documento gubernamental, que teoriza sobre la liberación de la dependencia, pero que frenará el desarrollo en la realidad.

Estamos de acuerdo con el postulado de liberación, pero consideramos que el único camino hacia la independencia económica es el de un crecimiento permanente y planificado sobre bases realistas. Interrumpir un proceso de avance económico, mediante golpes de estado sin justificativos valederos, no es acercarse a ninguna meta de liberación; al contrario, es encerrarse cada vez más en un círculo de pobreza y atraso que nos conducirá, inevitablemente, a solicitaciones que ahondén nuestra dependencia.

También estamos de acuerdo con la participación popular en el proceso del desarrollo. Sin ella, sin el concurso de la mayoría trabajadora del país, no se podrá imprimir un ritmo acelerado al crecimiento. Pero creemos que para que la participación sea efectiva debe comenzar en el conocimiento, discusión y aceptación de los modelos que se adoptarán para el desarrollo. Si la participación va a consistir solamente en la obediencia a programas impuestos sin previa deliberación, éste es un concepto totalitario y dictatorial de la participación.

Sentados los principios de que el desarrollo debe estar al servicio del hombre; que debe ser acelerado; establecida la única forma de aspirar a la liberación de la dependencia y precisado el concepto de una verdadera participación popular, nos referimos a otros aspectos que, en nuestro concepto, deben formar parte de una estrategia del desarrollo.

Creemos que no se pueden fijar prioridades a sectores económicos para su desarrollo. La prelación tendrá que venir, en forma pragmática, dentro de los distintos sectores. Sin embargo, se debe atender, primordialmente, al avance económico-social del campesino. Desde el punto de vista humano esto es inaplazable y desde el ángulo de la economía, un incremento de la renta del hombre del campo, tendría repercusiones favorables en todos los demás sectores y en el crecimiento general de la economía.

Insistiremos, una vez más, en la necesidad de dar gran importancia a la incorporación de la masa campesina al quehacer nacional. Es necesario comenzar la segunda etapa de la reforma agraria y esto hay que hacerlo sobre bases realistas y no pretendiendo transformar la mentalidad campesina y encasillarla en rígidos moldes comunitarios.

La creación de industrias basadas en productos del campo, sólo necesita un poco de aliento. Hay que delimitar claramente la esfera de acción de la empresa agrícola y ver, al margen de prejuicios o intereses, hasta dónde se puede extender el trabajo cooperativo, comunitario o individual, en las labores agrícolas, sin frenar el desarrollo.

Para fijar prioridades dentro de los distintos sectores económicos, se deben analizar las posibilidades de producción dentro del proceso de integración, tanto regional como subregional. Si de los estudios que actualmente realizan compañías consultoras se desprende que el wolfram, el estaño, el cobre, el gas o el petróleo pueden ser productos estratégicos para nuestra intervención, en términos beneficiosos, en los mercados integrados, será lógico que se dé prioridad al incremento de la producción de esas materias primas.

Para el sector minero, la estrategia debe propugnar que se evite que Comibol se convierta, nuevamente, en empresa deficitaria. La experiencia pasada debe enseñarnos que cuando Comibol sufre pérdidas se ahonda la dependencia del país y es necesario recurrir a créditos que, como los del Plan Triangular, son considerados por el documento gubernamental, como lesivos a la dignidad y soberanía nacionales. Además, una empresa deficitaria no tiene capacidad financiera para llevar a cabo programas que incrementen su producción o que, por lo menos, eviten su disminución.

Con las diversas empresas de la minería privada, se deberían negociar contratos individuales que aseguren inversiones para el incremento de la producción, que obtengan una mayor participación fiscal, mejores condiciones de vida para los obreros, limitación del tiempo de vigencia de las concesiones y reglamentación de la remisión de utilidades al exterior y repatriación del capital invertido, en los casos de compañías extranjeras.

El país debe contar con un programa de desarrollo intensivo de hidrocarburos. Durante el gobierno del Dr. Siles Salinas se entregó a YPFB la totalidad del área petrolífera disponible. Consecuentemente se debería dar a esta empresa estatal los intrumentos legales necesarios para que pueda interesar a compañías especializadas, nacionales o extranjeras, en convenios de operaciones conjuntas (como el que se acordó, en principio, con Gulf para el Altiplano) o contratos de servicios, para explorar el territorio nacional, con miras a levantar en el país una importante industria petrolera. Podemos tener, en un futuro no lejano, una explotación de hidrocarburos que haga impacto en nuestra economía. Esto no es utópico. Es cierto que la falta de estudio previo a la nacionalización de Gulf ha hecho disminuir, temporalmente la importancia económica de este sector, pero una vez que se enmienden los errores, fruto de la improvisación y de la precipitación, podremos ver con optimismo el desarrollo de este sector de la economía.

En el campo de la industria, creemos que la industrialización referida sólo al mercado interno, continuará siendo de poca magnitud y que solamente a través del proceso de integración, especialmente al amparo del Acuerdo de Cartagena, podremos acometer un programa en gran escala.

La estrategia, especialmente al considerar la industrialización, deberá analizar las posibilidades que ofrecen los procesos de integración, al desarrollo nacional. Aquí nos limitamos a enunciar este punto, pues hay consenzo mayoritario en el país sobre la importancia de la ampliación de mercados para acelerar el crecimiento económico. Los estudios que se realizan actualmente, sobre localización de industrias dentro del mercado subregional andino, darán seguramente una pauta que permita fijar algunas prioridades dentro del sector industrial.

La estrategia debe tomar en cuenta, también el Acuerdo logrado a través de la Conferencia de Comercio y Desarrollo de las NN.UU. (UNCTAD), para la implantación del sistema general de preferencias arancelarias. Al entrar ellas en vigencia, los países en desarrollo tendrán la posibilidad de exportar, a los países industrializados, artículos semi-manufacturados y manufacturados. Este paso hacia la apertura de grandes mercados debe ser aprovechado por Bolivia, sobre todo si el Acuerdo contempla facilidades especiales para los países de menor desarrollo relativo.

Convendría comenzar ya a estudiar y debatir el nuevo concepto de empresas multinacionales. La Estrategia preparada por el gobierno, considera que estas organizaciones mercantiles comenzarán a funcionar en 1975. Dentro de un programa de desarrollo acelerado, deben ya formularse los primeros planteamientos sobre esta nueva modalidad internacional del desarrollo.

Para que la estrategia pueda contribuir al crecimiento, es necesario que sea muy precisa en la fijación de tareas a los sectores público y privado. Este es un asunto ideológico y político y, por lo tanto, muy controvertido. Dejar flotando la duda sobre el futuro de las empresas privadas, como lo hace el documento preparado por el gobierno, no puede producir otro efecto que el retraimiento de la actividad privada. Y si el concurso de esta es necesario al desarrollo, mucho más si se quiere que él sea acelerado, habremos restado eficacia al proceso y lo habremos frenado hasta convertirlo en lento o negativo. "Como ningún gobierno -dice un economista- puede sustituir a la iniciativa y sentido común de sus habitantes, al gobierno que prohíbe a sus ciudadanos ejercer su espíritu de iniciativa y su sentido común limita el crecimiento económico".

Solamente los que están comprometidos con la ortodoxia marxista pueden desconocer la importancia de la iniciativa privada en el desarrollo, pues nadie puede negar que ella es ágil, múltiple, imaginativa y asume riesgos que el burócrata y el político procuran eludir.

Al abogar por la participación del sector privado, no pretendemos un retroceso a una economía de tipo liberal. Los empresarios privados tienen que reconocer sus obligaciones para con la sociedad. Ya no se puede aceptar al empresario que no tiene otra meta que el lucro, sin reconocer deberes paralelos. La labor del estado debe ser la de supervigilar y exigir el cumplimiento de esa función social, pero no la de sustituir indiscriminadamente al esfuerzo privado. Tampoco se puede pretender que el gobierno no reciba una adecuada participación en la parte del proceso económico encomendada al sector privado, mucho más si la generación de ese proceso es debido a la acción gubernamental, ya sea a través de acuerdos de integración o por otros medios. Esta participación puede tomar diversas formas, pero siempre en un ambiente de entendimiento y comprensión.

Indudablemente que la estrategia no puede fijar específicamente la forma de financiamiento de obras determinadas, pues ésta es labor que corresponde a la planificación de programas concretos, pero debe indicar las fuentes de donde puedan prevenir los recursos para el desarrollo.

Consideramos que la suscripción de contratos con empresarios del grupo de mineros medianos, acuerdos de financiamiento de operaciones conjuntas o contratos de servicios, en el campo de los hidrocarburos, empresas multinacionales para fomentar el establecimiento de industrias, serían fuentes de recursos para alentar la producción de esos sectores.

Para retener los excedentes que ahora son transferidos al exterior y elevar el nivel de inversiones, el Partido Social Demócrata presentó un proyecto de ley creando el ahorro obligatorio. Un porcentaje de las utilidades (y podía ser también un porcentaje de los emolumentos que pasen de cierto nivel) debían ahorrarse obligatoriamente, creándose un fondo que, al crecer con los años, se convertiría en una fuente importante de financiamiento interno del desarrollo.

Al mismo tiempo, el PSD presentó otro proyecto de ley autorizando al Poder Ejecutivo a contratar uno o más créditos, cuyo producto debía destinarse a acelerar el proceso de capitalización, concediendo préstamos al mayor número posible de personas jurídicas o naturales, radicadas en el país, que quisieran efectuar inversiones en empresas que el gobierno considerase de conveniencia económica, dentro de los planes de desarrollo. Así, estableciendo por una parte el ahorro obligatorio, y por otro lado proporcionando créditos respaldados por previsibles ahorros futuros, para su inmediata inversión, se habría conseguido radicar en el país excedentes económicos, se habría asegurado cierto ritmo de inversiones, se habría dado un gran paso hacia la bolivianización de las empresas y la economía nacional habría sido vigorizada. Sin duda, la aprobación de este proyecto habría contribuido, en gran medida, a posibilitar la instalación de nuevas industrias en Bolivia. Debemos añadir, que estos proyectos no pretendían sustituir, totalmente, el flujo de inversiones provenientes del exterior.

En el problema de la promoción de una justa distribución de la renta, la estrategia, en nuestro concepto, debe propender a la desproletarización del obrero, a la popularización de las inversiones, a la democratización del capital, a la transformación paulatina de los contratos de trabajo en trabajos de participación. Nuevamente debemos referirnos a un proyecto de ley presentado por el PSD, en 1966, reglamentando la organización de sociedades anónimas comunitarias, otorgando incentivos a las empresas cuya propiedad esté, en determinada proporción, en manos de los trabajadores. Si este proyecto hubiera sido aprobado oportunamente, ya tendríamos alguna experiencia en el desenvolvimiento de empresas comunitarias.

La Estrategia preparada por el Gobierno, se refiere a los problemas de comercialización, tanto de minerales como de productos agropecuarios. No cabe duda que éste es un aspecto muy importante, si se tiene en cuenta que, muchas veces, son los intermediarios quienes se llevan la parte del león en el proceso económico. El documento gubernamental, parece confiar la solución del problema a la creación de entidades estatales de comercialización.

La comercialización puede parecer asunto muy sencillo, pero el desconocimiento de los mercados internacionales o de los factores de producción y consumo, puede originar costosos errores. No creemos que el mejor camino sea entregar a inexpertas maquinarias burocráticas la tarea de comercialización. Lo que aconseja la lógica es que sean empresas mixtas, en las que tengan participación el estado que debe orientar políticamente la comercialización y los productores de lo que se intenta vender en los mercados internos e internacionales, quienes unan esfuerzos buscando obtener los mejores resultados. Técnica y financiamiento adecuado resolverán el problema de la comercialización, tanto de minerales o metales, como de productos agro-pecuarios o de la industria de exportación.

Estas son algunas ideas sobre lo que puede contener una estrategia del desarrollo. Si se acepta la necesidad de la participación de la iniciativa privada en las tareas del crecimiento, corresponde a los empresarios y trabajadores de los distintos sectores económicos y financieros, hacer conocer sus puntos de vista sobre lo que ellos consideran la mejor forma de activar y dinamizar el desarrollo económico y social del país, en sus respectivas esferas de actividad. Nosotros nos hemos limitado a consignar en este Memorándum, algunas ideas preliminares.

-oo-

Hay quienes afirman que no hay sino dos vías para el desarrollo: la vía capitalista y la vía socialista. La Presentación de la Estrategia preparada por el Gobierno, habla de una tercera posición, identificada con los países del llamado Tercer Mundo. Apesar de esta afirmación, a través de todo el documento se advierte una marcada tendencia estatista, que niega al sector privado toda capacidad para contribuir eficazmente al proceso de desarrollo, lo que tendrá que conducirnos muy rápidamente a la vía socialista.

La Estrategia preparada por el Gobierno, por lo mismo que es incapaz de generar programas realistas de desarrollo, al ponerse en marcha, se convertirá en un simple proceso de estatizaciones y se sucederán experimentos que irán restringiendo, cada vez más, la libertad individual. Caeremos en un sistema de planificación centralizada y total, que un economista califica de "anti-democrática, burocrática, inflexible y expuesta a grandes errores y confusiones". Nada raro sería que este proceso nos conduzca a una crisis económica de grandes proporciones.

Vivimos en un mundo cambiante, que se aleja cada día más de la ortodoxia, sea ella marxista o capitalista. Los países capitalistas ya han aceptado la necesidad de la planificación económica, la socialista Hungría cuenta con 42 sociedades mixtas (joint ventures) con firmas de Europa Occidental y Yugoslavia con 28; Rusia tiene un arreglo con la capitalista Fiat para una inversión de 800 millones de dólares y con Daimler-Benz y Renault por 1,500 millones de dólares.

Si este es el mundo pragmático de hoy, adoptar como guía rígida, para los próximos 20 años, un documento que, además de no haber sido debidamente consultado a la opinión pública, contiene muchas fallas y es incapaz de dar una orientación que contribuya al proceso de desarrollo, no es solamente ilógico sino también peligroso.

Se dice que tecnócratas extranjeros han intervenido en forma decisiva en la preparación de la Estrategia Socio-Económica del Desarrollo Nacional. Liberémonos de esa dependencia intelectual y hagamos que los bolivianos, con dignidad y soberanía, decidan cuál es el camino que más les conviene seguir para alcanzar metas realistas de un acelerado desarrollo económico y social.

La Paz, enero 1971.

EMPRESA MINERA ATOROMA LTDA.

Precisa los servicios a tiempo completo de un técnico especializado en grupos electrógenos Caterpillar. Presentarse a Edif. Bolívar 9o. piso. Of. 901.

Cual Contador - Auditor

Entre 50 y 60 años de edad, con mucho dinamismo y experiencia en contabilidad y la liquidación de planillas; además con título profesional y registro vigente estaría interesado reorganizar y llevar nuestra contabilidad (aprox. 3 - 4 hs. diarias) bajo las instrucciones de nuestro Tesorero y cooperado por 2 auxiliares que trabajan con nosotros desde hace muchos años.

Ofrecemos un agradable ambiente de trabajo y una remuneración que Ud. nos propondrá; además Ben. Soc. de acuerdo a Ley Incl. Aguinaldo y Prima.

El postulante debe ser una persona de antecedentes personales y profesionales óptimos.

Si Ud. reúne estas condiciones escríbanos a CONTADOR Casilla 4442, La Paz acompañando currículum vitae, referencias profesionales y personales indicándonos sus pretensiones salariales.

650/71

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Departamento de Personal

CONVOCATORIA A PROVISION DE CARGOS Nº 1/71

Se convoca a Exámenes de Competencia para la provisión de los siguientes cargos en la Universidad Mayor de San Andrés:

SECRETARIA BILINGUE - ESPAÑOL - ALEMAN
Requisitos: Poseer título de Secretaria Bilingüe y amplios conocimientos del idioma alemán, así como prácticas y técnicas de secretariado en general.

OFICINISTA 2
Requisitos: Ser Bachiller y haber aprobado cursos o adiestramiento en técnicas de administración y tener experiencia considerable en labores de oficina a nivel de Oficinista, o tener una preparación equivalente o mayor.

PREPARADOR DE MUESTRAS
Requisitos: Haber aprobado la enseñanza primaria y tener conocimientos de preparación de secciones delgadas y pulidas; molido y tamizado de muestras.

CONDUCTORES DE VEHICULOS
Requisitos: Poseer brevet de conductor profesional y haber aprobado la enseñanza primaria y tener experiencia en el manejo de vehículos motorizados, así como de las prácticas de mecánica automotriz. Además presentar certificado de buena conducta de la Dirección de Tránsito.

COCINEROS
Requisitos: Haber aprobado la enseñanza primaria y tener experiencia en las prácticas culinarias y labores del oficio, además presentar certificado de trabajo y buena conducta.

INFORMACIONES
Los formularios de solicitud e informaciones adicionales serán proporcionados en la Oficina del Departamento de Personal, 2do. piso del Edificio Central de la Universidad.

PLAZO DE ENTREGA DE EXPEDIENTES:
Impostergablemente hasta el día 7 de abril a hs. 19.00.

La Paz, 3 de abril de 1971.

COMITE FEMENINO PRO-CULTURA

En torno a la mediterraneidad de Bolivia

Tratados arcaicos y caducos, discordantes con la época que vivimos, mantienen a nuestro país en un enclaustramiento que le priva del goce propio de comunicación con el mar. Nadie puede desconocer nuestro derecho natural de usar esa línea común, sin inferir agravio a la ley de la justicia que debe regular las pacíficas relaciones entre los pueblos, ley establecida por principios inmanentes que son patrimonio común, acomodados a la realidad de cada época.

Por encima de acuerdos internacionales impuestos ayer por la fuerza, está la ley universal de la justicia que hoy modifica estructuras lesivas a la vida de naciones como la nuestra.

Bolivia, lo decimos con énfasis, no puede soportar más el encarcelamiento a que el país del Mapocho la ha sometido. Es esta una circunstancia negativa contra el derecho de libre conexión con el mundo exterior.

Los países del mundo, evolucionados en conceptos por el avance del tiempo y la civilización, hoy son solidarios con todas las causas justas. En su lucha, por las libertades, por los derechos humanos y por todo cuanto significa dignidad humana. Ahí está la categórica declaración que hace menos de dos años, hizo el Vicepresidente del Uruguay a los periodistas de La Paz: "HABLAR DE INTEGRACION ECONOMICA SIN DAR IGUALES OPORTUNIDADES A BOLIVIA ES UNA ABERRACION Y UNA INJUSTICIA". Y tien los órganos periodísticos impresos oral y televisado del exterior del país hoy hablan de la necesidad de reanudar relaciones diplomáticas entre Bolivia y Chile y aun más, el Presidente Salvador Allende, en un discurso dicho en Magallanes hace pocos días, expresó: "NOSOTROS PENSAMOS, Y LO DIGO RESPONSABLEMENTE, COMO PRESIDENTE DE CHILE, QUE ES JUSTO Y CONVENIENTE Y ASI LO DESEAMOS, QUE SE RESTABLEZCAN LAS RELACIONES DIPLOMATICAS, COMERCIALES Y CULTURALES CON BOLIVIA. "Nosotros somos un gobierno y un pueblo que quiere la paz y la seguridad de un entendimiento con todos los países del mundo y fundamentalmente con los países latinoamericanos". También se habla de un camino que comunique Oruro con Iquique, pueblo fronterizo chileno.

Nosotros los bolivianos también queremos LA PAZ Y LA SEGURIDAD DE ENTENDIMIENTO con todos, especialmente con nuestros vecinos. También queremos conectarnos con Iquique, pero ésto SIEMPRE QUE SE PRODUZCA LA SOLUCION DE NUESTRO ENCLAUSTRAMIENTO COMO PRIMERA NECESIDAD NACIONAL, para completar nuestra independencia y soberanía. Nuestro problema portuario debe ser resuelto en el nivel de los grandes atributos de la Justicia Histórica y del Derecho indestructible. Es el criterio invariable de los Miembros del "Comité Femenino Pro Cultura", que interpreta sin lugar a dudas el pensamiento de todas las mujeres bolivianas.

María Angélica Panozo
PRESIDENTA

Elvira de Bedregal
PAST. PRESIDENTA

Asunta Bristot
SECRETARIA GENERAL.

Ud. también puede ganar un lindo regalo para su madrecita

FABULOSO SORTEO GRATUITO "DIA DE LA MADRE"

ABRA SU CUENTA DE AHORRO EN EL
BANCO BOLIVIANO AMERICANO
Y GANE UN BUEN INTERES Y LINDOS PREMIOS

TELEVISORES - RADIOS - JUEGOS DE CUBIERTOS MANTELES ETC. ETC.

Siracusa

EL NACIONALISMO TIENE UN LIMITE

El señor Siracusa, embajador de Estados Unidos, ha dicho la semana que terminó que su país respeta el sentimiento nacionalista de los países latinoamericanos, "siempre que no sea exagerado".

Fue la frase más comentada en los periódicos y radios. Por ella sabemos que el nacionalismo tiene un límite. Puede llegar sólo hasta el grado en que el gobierno de Estados Unidos permite.

Ir más allá es exagerar y crear problemas.

El país rico del norte tiene una especie de termómetro para medir el grado de nacionalismo. Debemos cuidarnos de que en el termómetro que corresponde a Bolivia, el mercurio no señale más de 30 grados. Eso puede crear problemas.

Y como asegurando que el control seguirá por tiempo indefinido, el embajador ha dicho que Estados Unidos no abandonará jamás América Latina.

Después de la advertencia de Siracusa, se ha sabido que Estados Unidos desea lanzar al mercado mundial un grán stock de estaño al mercado internacional, provocando la caída del precio de ese mineral y la consecuente quiebra económica de Bolivia.

Quizá se trate de un síntoma de que nuestro nacionalismo ha llegado ya al grado de exageración y que, por lo tanto, comenzamos a sufrir los primeros problemas originados por él.

El cable que envió Torres a Nixon cuando se supo de la intención de Estados Unidos de vender ese estaño, ha sido valiente. Tenía las características de una advertencia. Manifestaba su preocupación porque las medidas económicas que adopte Estados Unidos podrían ocasionar reacciones adversas a la política de ese país en la totalidad del pueblo boliviano.

Además, recordaba a Nixon que el Stock Pile fue creado también con el sacrificio de los trabajadores bolivianos, quienes en el tiempo de la segunda guera mundial, produjeron el estaño para que el país lo vendiera a los Estados Unidos a un precio muy por debajo de la cotización real, sólo con el deseo de colaborar a la victoria sobre los países del Eje.

Si la venta anunciada por Estados Unidos se realiza, de nada habrá servido toda la ayuda económica o en trigo que nos pudiera dar ese país. Nuestra economía se iría debilitando más y más y con ese mismo ritmo tendríamos que ir solicitando ayudas económicas extranjeras.

En esta semana se sabrá si ese atentado a la economía nacional se llega a concretar o no. Entonces sabremos si nuestro nacionalismo ha sido perdonado o no y si aún tenemos algún margen para poder avanzar.

El escandalo nacional

-Bastó una denuncia periodística hecha hace tres domingos para que el país se viera envuelto en el más escandaloso caso de la historia nacional. El pueblo amaneció un día manchado con la más grande verguenza.

Desde ese día no ha habido un momento de tregua. Los golpes al honor nacional que creíamos tener se han repetido con tanta intensidad que ahora estamos vapuleados como para que nos cuenten hasta diez.

El caso comenzó con las características de una conjura de desprestigio para las Fuerzas Armadas. Algunos militares lo percibieron así y trataron de entorpecer las investigaciones que se hacían. Menos mal que recapacitaron a tiempo y reconocieron que es la justicia la única que está indicada para tomar este caso y llevar las investigaciones hasta el esclarecimiento total, "caiga quien caiga", como apuntó el Presidente Torres.

La recapacitación de estos militares vino cuando se dieron cuenta que la conjura no era precisamente contra las Fuerzas Armadas. Si es que se trataba de una conjura, esta podía perjudicar a todo el país, como ya lo estaba haciendo.

Dos ex Presidentes comprometidos en un supuesto tráfico internacional de armas es un desprestigio para cualquier país, hasta para el más honorable. Pero son dos ex Presidentes comprometidos, no solo el que quedó vivo.

Eso es lo que olvidaron quienes quisieron dirigir el repudio público hacia una rehabilitación del Gral. Barrientos. Pero también esto falló, porque la falta de memoria no es tan grande como para olvidar que la denuncia inicial decía que Ovando hizo matar a Barrientos seguramente por fines políticos, pero que este no era inocente del tráfico de armas realizado.

Varias veces se ha querido desviar la atención del público y de la investigación hacia asuntos sin importancia. La última vez fue cuando un ex policía en sus declaraciones sugirió que se dirija la investigación a determinar cual es el paradero que se ha dado a los billetes chamuscados que estaban en la ropa de Barrientos.

Y las investigaciones siguen adelante. El caso de la muerte de Soliz parece haber sido esclarecido totalmente gracias a un careo entre campesinos cochabambinos. La denuncia de Revollo parece estar tomando visos de una versión verídica, aunque todavía no se ha dicho la última palabra sobre el asunto.

La muerte de Quintanilla, cuya ejecución se atribuye el ELN ha dejado a las investigaciones sin el importante aporte de ese policía. Quintanilla fue quien estuvo a cargo de los primeros interrogatorios que se le hicieron a Regis Debray, en 1967. Un día Quintanilla amenazó a Debray con precipitarlo desde un avión si se oponía a dar más datos sobre la guerrilla de Ñancahuazu Debray se desmayó en los brazos del fornido policía.

El comunicado del ELN en el que se atribuye la muerte de Quintanilla, ha desconcertado a la opinión pública, ya que se creía que esa organización clandestina estaría, más bien, interesada en que el escándalo nacional sirva para que se ubique a los culpables del tráfico de armas y de los asesinatos. Y es esclarecimiento podría haberse facilitado si "Toto" Quintanilla participaba con sus declaraciones y decía donde están los resultados de las investigaciones hechas por los agentes internacionales que, según su carta, investigaron la muerte de Barrientos.

Pero el ELN dice que no confía en la justicia. Y que por más interesante que estuviera el proceso de investigación, la venganza del ELN no podía tardar más.

Sin embargo, hay muchos observadores políticos que esperan que en estos días el ELN denuncie que el anterior fue un comunicado fraguado, y que si Quintanilla murió fue porque lo mataron las personas interesadas en que el asunto del tráfico se esclarezca.

Y se mantiene pendiente la advertencia que hiciera Carranza: "Si yo hablara todo lo que sé, provocaría una guerra civil en este país". Qué cosa sabe Carranza cuya revelación tendría tan graves consecuencias? El gobierno le dará las garantías que pide para que diga esas verdades?. En esta semana podrían surgir respuestas a estas preguntas y a otras más.'

Mario Ojara Agreda

Las relaciones con Chile

.En la presente década en que se cumplirá el primer centenario de la agresión chilena de 1879, la opinión pública nacional se encuentra dividida entre partidarios de no reanudar relaciones diplomáticas con Chile si no se toma en cuenta nuestro problema marítimo, y partidarios de reanudar dichas relaciones simple y llanamente por un principio de solidaridad política con el actual gobierno de Salvador Allende.

Quiere esto decir que la causa nacional de la reintegración marítima en torno a la cual debería haber unidad de pensamiento y acción, se ha puesto en tela de juicio, y hay quienes opinan que la inmediata reanudación de relaciones diplomáticas con Chile "tonificará al movimiento revolucionario latinoamericano y al boliviano en particular".

LA SOLIDARIDAD

Es la primera vez que el debate en torno a la cuestión marítima tiene implicaciones manifestadas abiertamente. Para los partidarios de esta tendencia un problema territorial como es la restitución de la frontera marítima de Bolivia, se resolverá, según dice una resolución publicada en los últimos días, "con la creación de los Estados Socialistas Latinoamericanos".

Entendemos que el problema marítimo de Bolivia es un asunto que compete a nuestra política exterior, y que ésta, como la política interna, tiene su campo de acción, sus principios y sus reglas que no dan lugar a especulaciones románticas.

La política internacional como la definió un estadista latinoamericano "no es una abstracción fundada en puros conceptos, sino un instrumento de realización nacional, una herramienta de los pueblos para asegurar su existencia y su prosperidad dentro del marco de la comunidad universal".

Pero hay algo más que fluye de esta posición de solidaridad ideológica. La reanudación de relaciones con Chile al margen de la iniciación de negociaciones para buscar una solución al secular problema de la mediterraneidad de nuestro país demuestra una exagerada pretensión de los objetivos que persigue el internacionalismo marxista.

En efecto, si bien la política exterior soviética no es la de un Estado corriente y aparece como una mezcla de "nacionalismo ruso e internacionalismo marxista" no es menos cierto que el comportamiento de esa superpotencia en la sociedad internacional es el de un Estado que acata el Derecho Internacional, poniendo en práctica, al menos aparentemente, las normas, las instituciones y los procedimientos que rigen las relaciones internacionales, y no se ha dado el caso de que la "solidaridad comunista", aún refiriéndonos a las relaciones entre países del Bloque socialista, que en el plano económico se mantienen a través del COMECON, y en el plano militar en el Pacto de Varsovia, de que alguno hubiera renunciado derechos territoriales en favor de otro por la afinidad ideológica.

Puede más bien observarse que en la política exterior soviética, el nacionalismo ruso resulta más fuerte y preponderante que el internacionalismo marxista, y se da en la Unión Soviética una profunda solidaridad en torno a la nación, que es necesaria para competir con la superpotencia capitalista, para demostrar la bondad del régimen socialista, y para mantenerse fiel a su objetivo final de realizar la Revolución proletaria en el mundo entero, objetivo que le compromete a no abandonar su condición de potencia líder en la política mundial contemporánea.

La Unión Soviética defiende su seguridad y su interés nacional como cualquier Estado. La geopolítica de Stalin es la misma de los zares, y a fin de mantener su posición en el mundo antepone el interés nacional a consideraciones de tipo ideológico. Usa los instrumentos de la política internacional para asegurar su propia conservación, y se ha preocupado por liquidar los focos de agresión, Malenkov, el 6 de noviembre de 1949, en ocasión del 32 aniversario de la conquista del poder por Lenin, definió la seguridad de la Unión Soviética en los siguientes términos: "jamás en el curso de la historia nuestro país ha tenido fronteras tan equitativas y tan bien concebidas. Basta con mirar un mapa para darse cuenta que la iniquidad secular respecto a las fronteras de Bielo-Rusia y de Moldavia ha sido suprimida. Siempre al oeste, Prusia Oriental, bastión de donde partían las agresiones contra nuestro país no existe más. Aún al norte las fronteras han sido bien precisadas para asegurar una mejor defensa de Leningrado. En extremo oriente, las islas Kuriles protegen nuestra seguridad y la isla Sakalina, restaurada en su integridad, juega un rol importante en la defensa de la Unión Soviética".

UN ERROR

Quienes piensan que problemas territoriales como el de la frontera marítima pueden ser relegados a segundo plano frente a la necesidad de dar paso a la solidaridad ideológica, no toman en cuenta que las relaciones internacionales de nuestro tiempo se encuentran limitadas, no obstante que esta es la era de la organización internacional, por el concepto de soberanía e independencia de los Estados, y que por esta circunstancia el sentimiento nacional es profundo tanto en la expresión de las grandes potencias que muestran una concepción del mundo y de la vida como entre los países subdesarrollados que luchan con los medios de que disponen para vencer el atraso y liberarse de la dependencia.

El problema marítimo que mantenemos con Chile es un problema internacional y debe ser manejado conforme a las normas que regulan las relaciones entre Estados, evitándose que fuerzas y corrientes supranacionales desvíen la causa nacional y malogren la defensa de los intereses de la República.

Además, las manifestaciones de solidaridad política, constituyen movimientos en escala internacional, antes que actitudes unilaterales. A este respecto debemos preguntarnos: ¿el pueblo chileno, y concretamente la Unidad Popular que respalda al gobierno de Salvador Allende, está dispuesta a asumir el compromiso solemne de solucionar el problema marítimo de Bolivia como una demostración de que le animan idénticos propósitos de solidaridad y cooperación con la clase trabajadora boliviana?

Es improbable que esto suceda. En Chile, oligarcas y proletarios tienen una política exterior común respecto a Bolivia que la ejecutan en forma inalterable. Esa política internacional y clásica se sustenta en los siguientes enunciados: intangibilidad de los tratados, concesión de libre tránsito, y últimamente se manifiesta en la falacia de sostener que Bolivia nunca tuvo mar.

ALLENDE NACIONALISTA

Decíamos que es improbable que en Chile, así sea a nivel de los sectores oligárquicos o de la clase trabajadora se forme una corriente de opinión favorable a solucionar nuestro problema marítimo, porque el propio Allende está obligado a realizar una política profundamente nacionalista, más nacionalista que la de Frei y Alessandri, a fin de no resentir a las Fuerzas Armadas de ese país, y al pueblo chileno.

La lucha anti-imperialista, es, efectivamente, inaplazable, e indudablemente que tiene que hacerse a escala de los países latinoamericanos que tienen afinidades políticas. Pero esa lucha puede realizarse sin necesidad de reanudar relaciones y utilizando los organismos internacionales de los que ambos países son miembros, como Naciones Unidas, la Organización de los Estados Americanos, la Comisión Económica de Coordinación Latinoamericana ó el Pacto Andino.

El pueblo chileno se caracteriza por su patriotismo, y cuando se habla de "chauvinismo" para referirse en Bolivia a la corriente que defiende el interés nacional, sería conveniente preguntar a quienes propugnan una política de claudicación, si Chile renunciaría a su conflicto territorial con Argentina, por una cuestión de solidaridad política, si este país tuviera en las actuales circunstancias un gobierno socialista.

En la última reunión de Cancilleres del Pacto Andino que se celebró en Lima, se hizo un llamado a Bolivia y Chile para que reanuden sus relaciones diplomáticas en aras de la integración. esta actitud puede calificarse de simplemente protocolar ya que parte del criterio de que el conflicto que sustenta Bolivia por la desviación de las aguas del río Lauca, y por la falta de cumplimiento de obligaciones contraídas [...] Chile, no tiene el fund[...] necesario como para ma[...] la actual situación. Per[...] hecho no debe extrañars[...] livia no solamente está [...] expressar su solidarida[...] tica a los gobiernos prop[...] tas, sinó también está [...] prestar su apoyo y solid[...] a los Estados que reclam[...] millas de mar territorial [...] fensa del potencial econó[...] la soberanía de estos p[...] aunque dicho apoyo y so[...] dad no esté sujeto a rec[...] dad.

En esta cuestión de [...] nudación de relaciones di[...] ticas con Chile es necesa[...] blar con claridad para [...] bernantes y gobernados [...] gamos en la confusión, [...] por falta de una comp[...] cabal del problema la [...] pública del país se ha d[...] peligrosamente en la con[...] ción de este trascendenta[...] to.

AVISO

A los señores

SOLICITANTE	GARANTE DIRECCION O REFERENCIA
Guzmán Rocas, Alberto	Ciudad Satélite Plan 561 casa No. 404
Guzmán, Adalid; Góngora, Eufra Pacheco de	Hermelina Góngora; Garaje Meza
Gonzales Monzón, Luis; Heredia Guardia, Humberto	San Borja; Calle Illampu No 991
Heredia, Wilfredo; Herrera Añez, Edmundo	Ciro Herrera Añez; Carmen Ayala D.
Hurtado Montero, Rosa; Hachsel Hurtado, Roberto	Rurrenabaque
Iporre Barrios, Juan Carlos	Julio Iporre
Justiniano, Celvira Ruiz de; Luna Luna, Roque	Freddy Suarez; Yacuma - Maestranza Gamarra.
Loza Quisbert, Simón; Loza Quisbert, Policarpio	Juan Torrico Quispe; Av. República Pasaje 15 de Agosto
Luna Cabrera, Servando	Calle Villamil de Rada No. 290
Lizárraga, José; Lozano Calderón, Tito; Lozano Calderón, Federico	Rodolfo Leguera; Figueroa No. 806
Lazarte Cerrato, Jorge	Av. Buenos Aires No. 1348
La Fuente Vargas, Teófilo	Alicia Mejía
La Faye Cano, Oscar	Victoria Zambrana
Limachi María, Manuel	Alberto Maldonado
Lara Torrez, Augusto	Tomasa María
La Fuente, Oscar y Sra.	Max Vargas Loayza; Calle Reyes Ortiz No. 41
López Bellot, Heriberto	Eduardo Rocha
Llanque, Pastor	Fco. Rodriguez No. 2080
Morales Urquizo, Raúl	Calle Genaro Sanjinez No. 830.
Macías Quispe, Martín; Murillo, Elisa vda. de; Moreira Cabrera, Rodolfo	Eduardo Siles O.
Mercado Sandi, Francisco	Prolong. Guatemala No. 9
Munguía Antezana, Fernando	Av. Tejada Sorzano No. 134
Mollinedo E., David	Calle Illimani No. 400
Martínez Manrique, Guillermo	Alberto Vásquez,
Mamani Vasquez, Francisco; Morant, Luis; Miranda Chavarría, Jorge	Min. de Hacienda
Monje Bellot, Luis Arturo	Av. 20 de Octubre No 1636
María Meras, Armando	Aniceto Vaca
Mendizabal M. Gladis de	Ely de Magne
Manrique Ruiz, Hugo; Matienzo, Carlos Eduardo	Juan Bellido
Mendoza Miranda, Antonio	Calle Sagárnaga No 139
Medina Gonzales, Alberto	Villa Armonía No. 39
Martínez Suarez, Silvestre	Calle Zoilo Flores No. 1129
Medrano Ortiz, Hugo	Juan Carlos Dorado
Mamani Quispe, Manuel	Cervantes No. 163
Mamani, Choque, Ricardo	Rodolfo Fernández
Martínez, Oscar	Calle Goyzueta No. 134
Montecinos Humberto	Teléfonos Automáticos
Nogales Ortiz, Mario	Jose M. Andreu
Orihuela Barrientos, Víctor Hugo	
Olearte Ariñez, José	

Se les insinúa apersonarse a la brevedad posible por nuestro "DEPTO. Legal".

OCIC LTDA.

Organizacion Comercial de Informes y Cobranzas.
Socabaya 340 2do. piso.
Tel. 50426 - La Paz.

La Paz, 3 de Abril de 1971

PARA TRANSPORTE

PESADO

ISUZU

A DIESEL
8 TONELADAS

- FABRICADO PARA RESPONDER EN TODAS LAS EXIGENCIAS DEL TRABAJO PESADO.
- MOTOR DIESEL DE FAMA MUNDIAL POR SU ECONOMIA Y DURABILIDAD
- *GRANDES CREDITOS*
- *ENTREGA INMEDIATA*

SIDEC OVERSEAS (Bolivia) S. A.

AVDA. MCAL. STA. CRUZ 1375 Telf. 11060 - Cas. 1137

Agencias en el interior

GRAN CENTRO COMERCIAL

"SAN ANTONIO"

Sobre las calles Fernando Guachal[la] y Av. Ecuador (frente al mercado Sopocachi)

30 ESPLENDIDOS LOCALE[S] PARA ALMACENES EN UNA GRAN GALERIA

Solución económica de concentración horizontal para que la populosa zona tenga en

EL CENTRO COMERCIAL

todo lo que necesita para su consumo:

- BOUTIQUES
- SALON DE BELLEZA
- ARTICULOS PARA CABALLER[OS]
- SNACK
- RADIO Y TELEVISION
- FLORERIA
- PELUQUERIA
- BANCO

TODO EN EL CENTRO COMERCIA[L] "SAN ANTONIO"

Precios desde US. 1950 con facilidades de pago

·RESERVE EN SEGUIDA SU LOCAL·
ENTREGA: 30 DE SETIEMBRE DE 1971

PROMOTORA
"EXCELSIOR"
OBISPO CARDENAS 1415 4ºPISO TEL. 22970

VOX 77